



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 9TH MARCH, 1923.

PRIJS 6d.

[No. 1303.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 48, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 405 of 23rd November, 1896, Ward No. 3 (Nieuwveld), in the Division of Beaufort West, Province of the Cape of Good Hope has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Beaufort West in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
- (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;

to be declared obligatory in this area.
Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the 16th day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward No. 3 Nieuwveld, Division of Beaufort West, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 49, 1923.]

Whereas by Proclamations Nos. 18 of 24th January, 1884; 93 of 20th March, 1894; 23 of 28th January, 1901; Wards Nos. 3 and 4 in the Division of Pearston, Province of the Cape of Good Hope have been duly declared to be areas in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Pearston in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of

- (a) converting a dividing fence into a vermin-proof fence; and
 - (b) erecting a vermin-proof fence as a dividing fence;
- to be declared obligatory in these areas.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 48, 1923.]

Nademaal bij Proklamatie No. 405 van 23 November 1896, Wijk No. 3 Nieuwveld, in de Afdeling Beaufort West, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlik verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelingsraad van Beaufort West aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheinings Wet Wijzigings Wet 1922 voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
 - (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;
- welke in deze streek verplichtend mogen verklaard worden.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) artikel een van de Omheiningswet Wijzigings Wet 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte schedule omschreven, verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze zestiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk No. 3, Nieuwveld, in de Afdeling Beaufort West, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 49, 1923.]

Nademaal bij Proklamaties Nos. 18 van 24 Januarie 1884, 93 van 20 Maart 1894, 23 van 28 Januarie 1901, Wijken Nos. 3 en 4 in de Afdeling Pearston, Provincie van de Kaap de Goede Hoop behoorlik verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelingsraad van Pearston aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheinings Wet Wijzigings Wet 1922 voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekerende heiningen als tussenheiningen;

welke in deze streek verplichtend mogen verklaard worden.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the areas described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the sixteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Wards Nos. 3 and 4, Division of Pearston, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 50, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 97 of 26th April, 1884, the Division of Cathcart, Province of the Cape of Good Hope has been duly declared to be an area in which contributions towards the cost of dividing fences are compulsory, and whereas application has now been made by the Divisional Council of Cathcart in terms of section three of the Fencing Act Amendment Act, 1922, for contributions towards the cost of

- (a) converting dividing fences into vermin-proof fences; and
 - (b) erecting vermin-proof fences as dividing fences;
- to be declared obligatory in that area.

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of the Fencing Act Amendment Act, 1922 (Act No. 11 of 1922) I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of this Proclamation, such contributions shall be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the sixteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

The Division of Cathcart, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 51, 1923.]

Whereas under the provisions of sub-section (2) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), His Royal Highness the Governor-General is required to declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any area wherein a Divisional Council exists if there has been transmitted to the Minister of Agriculture a certified copy of a resolution of such Divisional Council recommending that such contributions be so declared obligatory, and there has further been transmitted proof that the resolution was passed after compliance with the provisions of the said sub-section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Divisional Council of Gordonia in the Province of the Cape of Good Hope, together with such proof as aforesaid of compliance with the provisions of the said sub-section.

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim, and make known that contributions in accordance with the said Act, towards the cost of dividing fences, shall from and after the date of the first publication of this Proclamation in the Gazette be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixteenth day of February One thousand Nine hundred and twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

The farm Toekomst, portion of the farm Christiana, Ward No. 4, Division of Gordonia, Province of the Cape of Good Hope.

* No. 52, 1923.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of Act No. 23 of 1908 (Natal), I do hereby proclaim, declare and make known that the provisions of that section shall apply to the village of Pinetown and the boroughs of Estcourt, Vryheid, and Charlestown.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigings Wet 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte Schedule omschreven, verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze zestiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

In opdracht van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijken Nos. 3 en 4 Afdeling Pearston, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 50, 1923.]

Nademaal bij Proklamatie No. 97 van 26 April 1884, de Afdeling Cathcart, Provincie van de Kaap de Goede Hoop, behoorlijk verklaard werd een streek te zijn, waarin bijdragen tot dekking van kosten in verband met tussenheining verplichtend zijn en nademaal daar nu door de Afdelings Raad Cathcart aanzoek gedaan werd in termen van paragraaf 3 van de Omheinings Wet Wijzigings Wet 1922 voor bijdragen tot de kosten van—

- (a) het veranderen van tussenheiningen in ongediertekeerende heiningen; en
- (b) het oprichten van ongediertekeerende heiningen als tussenheiningen;

welke in deze streek verplichtend mogen verklaard worden.

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de machten mij verleend door subartikel (1) van artikel een van de Omheiningswet Wijzigings Wet 1922 (Wet No. 11 van 1922) hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van deze Proklamatie zulke bijdragen in de streek in de hierbij aangehechte Schedule omschreven, verplichtend zullen zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze zestiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd en Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Afdeling Cathcart, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 51, 1923.]

Nademaal onder bepalingen van artikel vijf, subartikel (2), van de Omheiningswet van 1912 (Wet No. 17 van 1912) vereist wordt, dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal verklaart dat bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zijn in enige streek waarin een afdelingsraad bestaat wanneer aan de Minister van Landbouw een gecertificeerd afschrift van een besluit van zodanige afdelingsraad is overgelegd onder aanbeveling dat zodanige bijdragen verplichtend zullen worden verklaard en indien verder bewijs is overgelegd, dat dit besluit werd aangenomen overeenkomstig de bepalingen van genoemd subartikel;

En nademaal zodanig besluit door de Afdelingsraad van Gordonia, in de Provincie de Kaap de Goede Hoop, is overgelegd te zamen met het bovengenoemde bewijs dat aan de bpalingen van genoemd artikel voldaan is;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel vijf van de Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912) hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat van en na de datum van de eerste publikatie van deze proklamatie in de Staatskoerant bijdragen in de kosten van grensomheiningen overeenkomstig genoemde wet verplichtend zullen zijn in de streek omschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Zestiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
de Gouverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

De plaats Teekomst, gedeelte van de plaats Christiana, Wijk No. 4, Afdeling van Gordonia, Provincie van de Kaap de Goede Hoop.

* No. 52, 1923.]

Onder en krachtens de machten mij verleend bij artikel negen van de Wet No. 23 van 1908 (Natal) proklameer, verklaar en maak ik hierbij bekend dat de bepalingen van dat artikel van toepassing zal zijn op het dorp Pinetown en de steden Estcourt, Vrijheid en Charlestown.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Groot Zegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Veertiende dag van Februarie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 53, 1923.]

Whereas by Proclamation No. 27 of 1907, dated 21st March, 1907, and published in the Government Gazette of the Orange River Colony of the 28th March, 1907, a portion of the farm Diamant No. 631, District Boshof, registered in the name of Johannes Cornelius Hattingh, as beacons off and surveyed by Mr. Irwin, an admitted surveyor of the Orange River Colony, on the 16th day of March, 1907, and a plan of which is filed in the Office of the Head of the Mines Department, was proclaimed an extension of the Vaal River Alluvial Diggings within the meaning and under the provisions of the Mining of Precious Stones Ordinance of the Orange River Colony (No. 4 of 1904);

And whereas there are reasonable prospects that Precious Stones exist in payable quantities on the unproclaimed portions of the said farm, now registered in the name of Jan Abraham Nel.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section twenty of the Mining of Precious Stones Ordinance of the Orange River Colony (No. 4 of 1904), I do hereby declare, proclaim and make known that the unproclaimed portions of the said farm, in extent 1431 morgen, 6 square rods, according to the diagram compiled by Land-Surveyor H. P. van Hees in January, 1923, shall be an Alluvial Digging on and after the 21st day of March, 1923, with the exception of the following reservations:—

(a) A piece of ground in extent 13 morgen, 54 square rods, granted in terms of section twenty-six of the said Ordinance to Jan Abraham Nel, as shown on the aforesaid diagram filed in the Office of the Assistant Head of the Mines Department, Bloemfontein.

(b) A piece of ground as shown on the said diagram and demarcated on the ground for the purposes of a cemetery. The said alluvial digging together with the portion of the said farm formerly proclaimed as an extension of the Vaal River Alluvial Diggings shall now be known as the Diamant Alluvial Digging.

And I do hereby further declare, proclaim, and make known that the area hereby proclaimed an alluvial digging for precious stones shall be open to the public for the pegging of Alluvial Claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance on and after the aforesaid date subject to the rights of the owner, in accordance with the law and regulations.

Licences for the pegging of claims will be issued to qualified persons making application therefor at the Office of the Resident Magistrate at Christiana on and after 10 a.m. on the 20th day of March, 1923. The said licences will entitle the holders on and after the date of the taking effect of this Proclamation to peg in the same order of priority as their applications for their licences were made.

The time and place for the assembling of the owner and licence-holders on the last-mentioned date for the purpose of pegging of claims will be notified, in accordance with the regulations, at the Office of the Resident Magistrate.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this second day of March One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 3205/21.

* No. 54, 1923.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby appoint Bantolierkop, in the District of Zoutpansberg, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which the said Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-third day of February One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

Local Limits within which the Periodical Court at Bantolierkop shall exercise jurisdiction.

That portion of the District of Zoutpansberg situated within the following boundaries:—

From the south-western beacon of the farm Ontevreden No. 41, on the boundary of the magisterial district generally northwards, eastwards and southwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area Ontevreden No. 41, Pelgrimszand No. 869, Onlust No. 1013, Anna's Kraal No. 45, Claraskraal No. 46, Rooibult No. 47, Roche No. 48, Oxtou No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Garroskraal No. 51, Mampakuil No. 225, Oogvandoornrivier No. 947, Philipsdrift No. 226, Mahilashoek No. 439, Koedoespoort No. 498, and Buffelshoek No. 445 to the south-western beacon of the last-named farm on the boundary of the magisterial district; thence generally westwards along the boundary of the magisterial district to the south-western beacon of the farm Ontevreden No. 41 the place of beginning.

That portion of the District of Pietersburg situated within the following boundaries:—

From the north-eastern beacon of the farm Klein Kemp No. 2567 on the boundary of the magisterial district generally southwards westwards and northwards along the boundaries of the following farms so as to include them within this area Klein Kemp

* No. 53, 1923.]

Nademaal by Proklamasie No. 27 van 1907, gedateer 21 Maart 1907, en gepubliseer in die Staatskoerant van die Oranje Rivier Kolonie van 28 Maart 1907, een gedeelte van die plaas Diamant No. 631, Distrik Boshof, geregistreer ten name van Johannes Cornelius Hattingh, soos afgebaken en opgemeet deur die heer Irwin, een geadmitteerde Landmeter van die Oranje Rivier Kolonie, op die 16de dag van Maart 1907, en een kaart daarvan is opgeberg in die kantoor van die Hoof van die Departement van Mynwese, geproklameer werd as een ekstensie van die Vaalrivier Alluviale Delwerye, binne die mening en kragtens die bepalinge van die "Myne naar Edelgesteentes Ordonnansie" van die Oranje Rivier Kolonie (No. 4 van 1904).

En nademaal daar redelike vooruitsigte is dat edelgesteentes in betaalbare kwantiteite op die ongeproklameerde gedeeltes van die genoemde plaas bestaan welke tans geregistreer is ten name van Jan Abraham Nel.

So is dit dat ek, onder en krachtens die mag wat my verleë word by artikel twintig van die "Myne naar Edelgesteentes Ordonnansie" van die Oranje Rivier Kolonie (No. 4 van 1904), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die ongeproklameerde gedeeltes van die genoemde plaas, groot 1431 morg 6 vierkante roede, volgens die kaart vervaardig deur Landmeter H. P. van Hees in Januarie 1923 een Alluviale Delwery sal wees op en na die 21ste dag van Maart 1923 met uitsondering van die volgende uithoudinge:—

(a) Een stuk grond groot 13 morg 54 vierkante roede, toegeken in terme van artikel ses-en-twintig van die genoemde Ordonnansie aan Jan Abraham Nel, soos aangetoon op die voornoemde kaart opgeberg in die kantoor van die Assistent Hoof van die Departement van Mynwese, Bloemfontein.

(b) Een stuk grond soos aangetoon op die genoemde kaart en op die grond afgemerkt vir die doel van een begraafplaas.

Die genoemde alluviale delwery tesame met die gedeelte van die genoemde plaas, vroeër geproklameer as ekstensie van die Vaalrivier Alluviale Delwerye sal tans bekend wees as die "Diamant Alluviale Delwery."

En verder verklaar, proklameer en maak hierby bekend dat die streek hierby geproklameer as een Alluviale Delwery vir Edelgesteentes ope tot die publiek sal wees vir die afpenning van Alluviale Kleims ooreenkomstig die bepalinge van die voornoemde Ordonnansie op en na die voornoemde datum, onderhevig aan die regte van die eienaar, ooreenkomstig die wet en regulasies.

Lisensies vir die afpenning van kleims sal uitgereik word aan gekwalifiseerde persone, die daarvoor applikasie maak by die kantoor van die Resident Magistraat op Christiana op en na 10 uur v.m. op die 20ste dag van Maart 1923. Die genoemde lisensies sal die houders die reg gee om op en na die datum wanneer die Proklamasie van krag is af te pen in dieselfde volgorde soos hulle applikasies vir lisensies gemaak word. Die tyd en plek vir die byeenkomst van die eienaar en lisensiehouders op die laasvermelde datum vir die doel van afpenning van kleims sal bekendgemaak word, ooreenkomstig die regulasies, by die kantoor van die Resident Magistraat.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, op Kaapstad, hierdie Tweede dag van Maart Een duisend Nege honderd Drie-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Zy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

* No. 54, 1923.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (No. 32 van 1917), wijs ik hierbij Bantolierkop, in het Distrikt Zoutpansberg, in de Provincie Transvaal, aan als een plek voor het houden van een Periodiek Hof, en bepaal ik dat de plaatselijke grenzen waar binnen het gezegde Periodieke Hof rechtsbevoegdheid zal bezitten zullen zijn als omschreven in de nevensgaande bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad heden de Drie en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

Lokale Grenzen waar binnen het Periodieke Hof te Bantolierkop rechtsmacht zal uitoefenen.

Dat gedeelte van het Distrikt Zoutpansberg gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het zuidwestelijke baken van de plaats Ontevreden No. 41, op de grens van het magistraatsdistrikt, over het algemeen noordwaarts, oostwaarts en zuidwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen, zodat ze in dit gebied ingesloten worden: Ontevreden No. 41, Pelgrimszand No. 869, Onlust No. 1013, Anna's Kraal No. 45, Claraskraal No. 46, Rooibult No. 47, Roche No. 48, Oxtou No. 1011, Wyllie No. 1012, Uitspanning No. 948, Garroskraal No. 51, Hampskuil No. 225, Oogvandoornrivier No. 947, Philipsdrift No. 226, Mahilashoek No. 439, Koedoespoort No. 498 en Buffelshoek No. 445, naar het zuidwestelijke baken van de laatstgenoemde plaats op de grens van het magistraatsdistrikt; vandaar over het algemeen westwaarts langs de grens van het magistraatsdistrikt naar het zuidwestelijke baken van de plaats Ontevreden No. 41, het punt van uitgang.

Dat gedeelte van het Distrikt Pietersburg gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het noordoostelijke baken van de plaats Klein Kemp No. 2567, op de grens van het magistraatsdistrikt, over het algemeen zuidwaarts, westwaarts en noordwaarts langs de grenzen van de volgende plaatsen, zodat ze binnen dit gebied ingesloten worden:

No. 2567, Stukfontein No. 2624, Bultfontein No. 1883, Ruigtevly No. 373, Matjesgoedfontein No. 205, The Grange No. 1812, Matok No. 1986, Leeuwkraal No. 196, Biesjeslaagte No. 1831, Klipplaatdrift No. 509, Withoutlaagte No. 1634, Makouwpan No. 925, Leeuwpan No. 1591, Leeuwdoorns No. 1763, Bittervlei No. 1762, Schoonlaagte No. 1761, Vaalkopje No. 1760, Rooipan No. 1759, Legkraal No. 191, Laagpan No. 1758, Enkelput No. 1757, Lemoenfontein No. 893, and Commissiedraai No. 871 to the north-western beacon of the last-named farm on the boundary of the magisterial district thence generally eastwards along the boundary of the magisterial district to the north-western beacon of the farm Klein Kemp No. 2567 the place of beginning.

★ No. 55, 1923.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby prescribe that the local limits of the Periodical Court at Koster in the District of Rustenburg shall be extended so as to include therein the following farms in the District of Potchefstroom:—Veld No. 123, Mooilaagte No. 207, Kwaggasnek No. 603, Schaapplaats No. 31, Bultfontein No. 36, Kerkgrond No. 118, Kaallaagte No. 255, Leliefontein No. 344, Dwarsfontein No. 599, Groenfontein No. 127, Flakfarkpan No. 706, Rhenosterfontein No. 71, Kafferskraal No. 349, Kraal No. 117, Bessie No. 125.

Proclamation No. 16 of 1923 is hereby annulled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty-three.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

Klein Kemp No. 2567, Stukfontein No. 2624, Bultfontein No. 1883, Ruigtevly No. 373, Matjesgoedfontein No. 205, The Grange No. 1812, Matok No. 1986, Leeuwkraal No. 196, Biesjeslaagte No. 1831, Klipplaatdrift No. 509, Withoutlaagte No. 1634, Makouwpan No. 925, Leeuwpan No. 1591, Leeuwdoorns No. 1763, Bittervlei No. 1762, Schoonlaagte No. 1761, Vaalkopje No. 1760, Rooipan No. 1759, Legkraal No. 191, Laagpan No. 1758, Enkelput No. 1757, Lemoenfontein No. 893 en Commissiedraai No. 871 naar het noord-westelike baken van de laatstgenoemde plaats, op de grens van het magistraatsdistrikt; vandaar over het algemeen oostwaarts langs de grens van het magistraatsdistrikt naar het noordwestelike baken van de plaats Klein Kemp No. 2567, het punt van uitgang.

★ No. 55, 1923.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden my verleend door paragrafen (f) en (h) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), schrijf ik hiermede voor dat de plaatselike grenzen van het Periodieke Hof te Koster, in het Distrikt Rustenburg, uitgebreid zullen worden, ten einde daarin op te nemen de volgende plaatsen in het Distrikt Potchefstroom: Veld No. 123, Mooilaagte No. 207, Kwaggasnek No. 603, Schaapplaats No. 31, Bultfontein No. 36, Kerkgrond No. 118, Kaallaagte No. 255, Leliefontein No. 344, Dwarsfontein No. 599, Groenfontein No. 127, Flakfarkpan No. 706, Rhenosterfontein No. 71, Kafferskraal No. 349, Kraal No. 117 en Bessie No. 125.

Proklamatie No. 16 van 1923 is hierdoor herroepen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad heden de Acht en twintigste dag van Februarie Een duizend Negen honderd Drie en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de
Gouverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

★ No. 375.]

[1st March, 1923.]

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one (2) of Act No. 43 of 1916, to designate Charles William Gimmingham Ratsey, pass officer, Springs, a Marriage Office for Coloured Persons for the District of Springs, with effect from the 1st May, 1921.

★ No. 381.]

[5th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section seventy-three (1) of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the following amendments being made to the regulations promulgated under Government Notice No. 1681 of the 20th December, 1918, governing the leave privileges of school teachers serving on the staffs of Government Industrial Schools, Union Department of Education:—

Paragraphs 15 and 16—

Delete "Treasury" and substitute "Public Service Commission."

★ No. 393.]

[6th March, 1923.]

The King's Exequatur empowering Senhor A. de Saboia Lima to act as Brazilian Consul at Capetown has received His Majesty's signature.

★ No. 420.]

[8th March, 1923.]

In accordance with sections fifty-seven and fifty-eight of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), it is hereby notified that on the 8th day of March, 1923, Stephanus Petrus le Roux, Esquire, was declared duly elected the Member of the House of Assembly for the Electoral Division of Oudtshoorn.

★ No. 421.]

[8th March, 1923.]

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Oudtshoorn held on the 7th March, 1923, are published for general information:—

Votes Polled for.	Votes Polled for.	No. of Ballot Papers Rejected.	Total Number of Votes Polled.	No of Voters on Voters' List.
Stephanus Petrus le Roux ... 1781	Johannes Hendrik Schoeman 1254	29	3064	3573

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

★ No. 375.]

[1 Maart 1923.]

Het heeft de Minister van Binnenlandse Zaken behaagd om overeenkomstig artikel een (2) van Wet No. 43 van 1916, Charles William Gimmingham Ratsey, Pasambtenaar te Springs, aan te stellen als Huweliksbevestiging voor gekleurde personen voor het Distrikt Springs vanaf 1 Mei 1921.

★ No. 381.]

[5 Maart 1923.]

Ter algemene kennisname wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om overeenkomstig artikel drie en zeven (1) van de Staatsdienst en Pensioenwet No. 29, 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de navolgende wijzigingen in de bepalingen betreffende verlofvoorrechten van schoolonderwijzers geplaatst bij de Goevernements Industriële Scholen, Departement van Onderwijs in de Unie, gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 1681, dato 20 Desember 1918.

Paragraaf 15 en 16—

Schrap "Thesaurie" en vervang door "Staatsdienst Kommissie."

★ No. 393.]

[6 Maart 1923.]

Die Koning se Eksekwtur waardeur Senhor A. de Saboia Lima word gemagtigd om as Konsul van Brasilië te Kaapstad op te tree is deur Sy Majesteit se handtekening bekragtig geword.

★ No. 420.]

[8 Maart 1923.]

Ooreenkomstig artikel sewen-en-vijftig en ag-en-vyftig van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), word hierby bekendgemaak dat op die 8ste dag van Maart 1923 die Weledele Heer Stephanus Petrus le Roux verklaar was behoorlik verkies te wees as die lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Oudtshoorn.

★ No. 421.]

[8 Maart 1923.]

Die volgende statistieke betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die Kiesafdeling Oudtshoorn op die 7de dag van Maart 1923 word vir algemene informasie gepubliseer:—

Stemme Uitgebring.	Stemme Uitgebring.	Aantal Verworpe Stem- briefies.	Totaal Aantal Stemme Uitgebring.	Aantal Kiesers op Kieserslys.
Stephanus Petrus le Roux ... 1781	Johannes Hendrik Schoeman 1254	29	3064	3573

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 394.]

[6th March, 1923.

The Minister of Public Health has been pleased, on the request, under section *one hundred and thirty-eight* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, of the Magistrate, Pretoria, and the Magistrate, Rustenburg [acting as rural local authorities in terms of section *nine* (1) of the said Act], and under the provisions of section *one hundred and thirty-two* of the said Act, to make the regulations in Schedule A hereto to be in force in the rural area defined in Schedule B, with effect from the date hereof.

SCHEDULE A.

1. The magistrate may, by written order, require the owner of any farm mentioned in Schedule B in the neighbourhood of any Government camp or works and used or likely to be used for outspanning, camping, squatting, or trading, to demarcate and set apart an area on the farm for the said purposes and to give public notice in the manner required by the magistrate prohibiting outspanning, camping, squatting, or trading elsewhere on such farm than on such demarcated area. No person shall, without the written permission of the owner, and of an officer appointed by the magistrate, outspan, camp, squat, or trade on the farm outside such demarcated area; provided that this regulation shall not apply to bona fide friends and guests of the owner.

2. In respect of any such demarcated area the magistrate may, by written order, require the owner to make arrangements to the satisfaction of an officer appointed by him for—

- the construction and proper maintenance of sanitary conveniences and the disposal of excreta;
- the daily collection of manure, rubbish, refuse, or waste matters and their treatment or disposal so as to prevent nuisance or fly-breeding;
- the drainage of the land and the treatment of collections of water so as to prevent mosquito-breeding;
- the keeping of animals so as to prevent nuisance or danger to health.

3. No trader or other person shall use any public road or outspan so as to cause any nuisance or danger to health, and the officer appointed by the magistrate may order any such person to remove, treat, or dispose of any manure, rubbish, refuse, or waste matter deposited by such person or by his animals on any road or outspan.

4. Any person contravening or failing to comply with any provision of these regulations or any order or requirement lawfully made thereunder shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds (£50), or, in the case of a continuing offence, to a fine not exceeding forty shillings (40s.) for every day during which the offence continues after the date fixed in any written notice in respect thereof.

5. In these regulations "owner" in respect of any land means the owner, lessee, or occupier thereof.

"Magistrate" means the magistrate acting as rural local authority as provided in section *nine* (1) of the Public Health Act, No. 36 of 1919.

SCHEDULE B.

Farms—

Hartebeestpoort No. 498, Pretoria District.
Hartebeestfontein No. 5, Pretoria District.
De Kroon No. 420, Pretoria District.
Elandsfontein No. 374, Pretoria District.
Zwartkopjes or Roodekopjes No. 132, Pretoria District.
Roodekopjes No. 44, Pretoria District.
Mamaglieskraal No. 413, Pretoria District, except the Government-owned portion thereof.
Krokodilpoort No. 411, Pretoria District, except the Government-owned portion thereof.
Blauwbank No. 412, Pretoria District.
Kleinfontein No. 261, Pretoria District, except the Government-owned portion thereof.
Krokodilfontein No. 327, Pretoria District.
Uitvalgrond No. 376, Pretoria District.
Silikatznek No. 379, Pretoria District.
Krokodilkraal No. 61, Pretoria District, except the Government-owned portion thereof.
Zandfontein No. 548, Rustenburg District.
Bokfontein No. 647, Rustenburg District.
Uitvalgrond No. 617, Rustenburg District.
Kareepoort No. 623, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Volvekraal No. 512, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Lospersfontein No. 119, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Geluk No. 365, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Kameeldrift No. 601, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Zanddrift No. 920, Rustenburg District.
Klipkop No. 327, Rustenburg District, except the Government-owned portion thereof.
Zoutpansdrift No. 359, Rustenburg District.
Klipplaats No. 664, Rustenburg District.
Bankfontein No. 38, Rustenburg District.
Veekraal No. 882, Rustenburg District.
Beestkraal No. 296, Rustenburg District.
Roodekopjes No. 914, Rustenburg District.
Welgevonden No. 267, Rustenburg District.
Kafferskraal No. 597, Rustenburg District.
Snymansdrift No. 252, Rustenburg District.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid

Departement van Volksgezondheid, Pretoria.

* No. 394.]

[6 Maart 1923.

De Minister van Volksgezondheid heeft goedgevonden om op het overeenkomstig artikel *honderd acht en dertig* van de Volksgezondheidswet No. 36 van 1919 gedane verzoek van de Magistraat van Pretoria en van de Magistraat van Rustenburg [handelende als landelijke plaatselijke autoriteiten in termen van artikel *negen* (1) van voormelde wet] en overeenkomstig de voorzieningen van artikel *honderd twee en dertig* van voormelde wet, te bepalen dat de regulaties in Bijlage A hiervan in kracht zullen zijn in het landelijke gebied zoals omschreven in Bijlage B van af datum van deze kennisgeving.

BIJLAGE A.

1. De magistraat kan, door middel van geschrifte eisen dat de eigenaar van enige plaats, vermeld in Bijlage B, in de nabijheid van enigerlei Goevernementskamp of werk en gebruikt of waarschijnlijk te worden gebruikt als uitspanning, kamp, nederzetting of handelsplek, een stuk grond van de plaats afsnijdt en afzonderd voor de voormelde doeleinden en publiek bekend te maken op de wijze als door de magistraat verlangd dat uitspanning, kampering, nederzetting of handeldrijven verboden is op zodanige plaats; behalve op het stuk grond daartoe afgezonderd.

Niemand mag zonder geschreven permissie van de eigenaar en van een daartoe door de magistraat aangestelde ambtenaar buiten zodanig afgezonderd stuk grond op de plaats uitspannen, kamperen, nederzetten of handeldrijven; deze bepaling zal evenwel niet van toepassing zijn op bona fide vrienden en gasten van de eigenaar.

2. De magistraat kan door middel van geschriften eisen dat de eigenaar van zodanig afgezonderd stuk grond maatregelen treft, ten genoegen van de door hem aangestelde ambtenaar, voor—

- het maken en voldoende onderhouden van sanitaire gemakken en de begraving van uitwerpselen;
- het dagelijkse verzamelen van mest, vuilnis en afval, de behandeling of opruiming daarvan om de plaag of het uitbroeden van vliegen te voorkomen;
- de afvoer van water van het land en de behandeling van waterverzameling om het uitbroeden van muskieten te voorkomen;
- het houden van dieren op zodanige wijze dat plagen of gevaar voor gezondheid worden voorkomen.

3. Geen handelaar of ander persoon mag enige publieke weg of uitspanning zodanig gebruiken dat daardoor last of gevaar voor gezondheid ontstaat en de door de magistraat aangestelde ambtenaar kan elke zodanige persoon verplichten om mest, vuilnis of afval dat door zo'n persoon of door zijn dieren afgeworpen is, weg te nemen, te behandelen of op te ruimen.

4. Ieder persoon die enigerlei voorziening van deze regulaties overtreedt of weigert om aan enige wettiglijk daaronder gemaakte opdracht of eis te voldoen, zal bij veroordeling onderhevig zijn aan een boete vijftig pond (£50) niet te bovengaannde of—in geval van aanhoudende overtreding—aan een boete niet te boven gaande veertig shillings (40s.) voor elke dag dat de overtreding aanhoudt na de datum vermeld in enige geschrevene kennisgeving in verband daarmee.

5. In deze regulaties wordt met "eigenaar" met betrekking tot enig land, bedoeld de eigenaar, huurder of bewoner daarvan.

"Magistraat" betekent de magistraat die als landelijke plaatselijke autoriteit optreedt, zoals omschreven in artikel *negen* (1) van de Volksgezondheidswet, No. 36 van 1919.

BIJLAGE B.

Plaatsen—

Hartebeestpoort No. 498, Pretoria Distrikt.
Hartebeestfontein No. 5, Pretoria Distrikt.
De Kroon No. 420, Pretoria Distrikt.
Elandsfontein No. 374, Pretoria Distrikt.
Zwartkopjes of Roodekopjes No. 132, Pretoria Distrikt.
Roodekopjes No. 44, Pretoria Distrikt.
Mamaglieskraal No. 413, Pretoria Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Krokodilpoort No. 411, Pretoria Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Blauwbank No. 412, Pretoria Distrikt.
Kleinfontein No. 261, Pretoria Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Krokodilfontein No. 327, Pretoria Distrikt.
Uitvalgrond No. 376, Pretoria Distrikt.
Silikatznek No. 379, Pretoria Distrikt.
Krokodilkraal No. 61, Pretoria Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Zandfontein No. 548, Rustenburg Distrikt.
Bokfontein No. 647, Rustenburg Distrikt.
Uitvalgrond No. 617, Rustenburg Distrikt.
Kareepoort No. 623, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Volvekraal No. 512, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Lospersfontein No. 119, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Geluk No. 365, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Kameeldrift No. 601, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Zanddrift No. 920, Rustenburg Distrikt, uitgezonderd het gedeelte behorende aan het Goevernement.
Klipkop No. 327, Rustenburg Distrikt.
Zoutpansdrift No. 359, Rustenburg Distrikt.
Klipplaats No. 664, Rustenburg Distrikt.
Bankfontein No. 38, Rustenburg Distrikt.
Veekraal No. 882, Rustenburg Distrikt.
Beestkraal No. 296, Rustenburg Distrikt.
Roodekopjes No. 914, Rustenburg Distrikt.
Welgevonden No. 267, Rustenburg Distrikt.
Kafferskraal No. 597, Rustenburg Distrikt.
Snymansdrift No. 252, Rustenburg Distrikt.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 388.]

[6th March, 1923.

Statement, under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 3rd March, 1923:—

Gold certificates issued up to 24th February, 1923 ...	£10,331,006
Gold certificates issued during week ended 3rd March, 1923 ...	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed ...	91,933
Gold certificates outstanding at 3rd March, 1923 ...	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on 3rd March, 1923 ...	£10,239,073

* No. 389.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 3rd day of March, 1923.

LIABILITIES.		£	s.	d.
Capital ...	...	1,000,000	0	0
Reserve ...	...	2,081	5	1
Notes in Circulation ...	...	9,860,258	10	0
Deposits:—				
(a) Government ...	...	—		
(b) Bankers ...	...	5,230,611	5	11
(c) Other ...	...	3,523	19	7
Bills Payable ...	...	—		
Other Liabilities ...	...	182,529	14	1
		£16,279,004	14	8

DEPARTEMENT VAN FINANSIËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. J. FARRER,
Sekretaris voor Finansiën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 388.]

[6 Maart 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 3 Maart 1923:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 24 Februarie 1923 ...	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 3 Maart 1923 ...	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld ...	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 3 Maart 1923 ...	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 3 Maart 1923 ...	£10,239,073

[6th March, 1923.

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	483,350	0	0
Gold Certificates ...	10,039,216	0	0
Subsidiary Coin... ..	125,133	11	1
Bills Discounted:—			
(a) Domestic ...	2,303,679	4	11
(b) Foreign ...	888,351	7	7
Loans and Advances to the Government ...	1,300,000	0	0
Other Loans and Advances ...	1,000,000	0	0
Investments ...	—		
Other Assets ...	139,274	11	1
	£16,279,004	14	8

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 70.5 per cent.
Dated this 3rd day of March, 1923.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 389.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

[6 Maart 1923.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Batén op de 3de dag van Maart 1923.

VERPLICHTINGEN		£	s.	d.
Kapitaal ...	...	1,000,000	0	0
Reserve ...	...	2,081	5	1
Banknoten in Omloop ...	...	9,860,258	10	0
Deposito's van:—				
(a) Regering ...	...	—		
(b) Bankiers ...	...	5,230,611	5	11
(c) Anderen ...	...	3,523	19	7
Te betalen Wissels ...	...	—		
Andere Verplichtingen ...	...	182,529	14	1
		£16,279,004	14	8

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)... ..	483,350	0	0
Goudcertifikaten ...	10,039,216	0	0
Pasmunt... ..	125,133	11	1
Gediskonteerde Wissels:—			
(a) Binnenlandse ...	2,303,679	4	11
(b) Buitenlandse ...	888,351	7	7
Leningen en Voorschotten aan de Regering ...	1,300,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten ...	1,000,000	0	0
Beleggingen ...	—		
Andere Batén ...	139,274	11	1
	£16,279,004	14	8

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 70.5 percent.
Gedateerd de 3de dag van Maart 1923.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

* No. 409.]

[6th March, 1923.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920) and its various extensions, has been pleased to appoint William Babington Magennis as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Kimberley, vice John Montgomery Bruce Brand.

* No. 410.]

[6th March, 1923.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920) and its various extensions, has been pleased to appoint Dirk Gysbertus Eksteen Bergh as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Albert (Burghersdorp), vice Henry Francis James Borchers, transferred.

* No. 411.]

[6th March, 1923.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920) and its various extensions, has been pleased to appoint Sydney Maynard Page as Chairman of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Standerton, vice A. B. Herold, transferred.

* No. 409.]

[6 Maart 1923.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, ingevolge de bevoegdheden hem verleend door artikel een van de Huurgelden Wet, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan, William Babington Magennis aan te stellen als Voorzitter van de Huurraad ingesteld voor het Magistraats-district Kimberley, in de plaats van John Montgomery Bruce Brand.

* No. 410.]

[6 Maart 1923.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, ingevolge de bevoegdheden hem verleend door artikel een van de Huurgelden Wet, 1920 (Wet No. 13 van 1920) en de verschillende verlengingen daarvan, Dirk Gysbertus Eksteen Bergh aan te stellen als Voorzitter van de Huurraad ingesteld voor het Magistraats-district Albert (Burghersdorp), in de plaats van Henry Francis James Borchers, die overgeplaatst is.

* No. 411.]

[6 Maart 1923.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, ingevolge de bevoegdheden hem verleend door artikel een van de Huurgelden Wet, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan, Sydney Maynard Page aan te stellen als Voorzitter van de Huurraad ingesteld voor het Magistraats-district Standerton, in de plaats van A. B. Herold, die overgeplaatst is.

★ No. 422.]

[6th March, 1923.

★ No. 422.]

[6 Maart 1923.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1922, to 28th February, 1923 :—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1922 tot 28 Februarie 1923 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue:	Hoofden van Inkomsten.	1/2/23-28/2/23.	1/4/22-28/2/23.	1/4/21-28/2/22.
Exchequer Balances, 31st March, 1922 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1922 ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st January, 1923 ...	Schatkistsaldo, 31 Januarië 1923 ...	1,961,029 17 1	1,596,181 0 5	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
Customs and Excise ...	Invvoerrechten en Akstjns ...	620,821 15 8	6,899,602 16 1	6,426,977 19 2
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	199,127 6 1	2,808,245 18 6	2,665,111 17 4
Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	1,949,014 5 8	14,527,291 10 11	16,092,525 14 0
		2,768,963 7 5	24,235,140 5 6	26,084,615 10 6
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	81,260 10 0	1,597,137 1 1	700,339 2 0
Union of South Africa 6 % Consolidated Stock, 1930-40 (Second Issue)	Unie van Zuid-Afrika Gekonsolideerde 6 % Fondsen 1930-40 (Tweede Uitgifte)	—	5,191 6 5	—
Temporary Loans Raised ...	Tijdelike Leningen aangegaan ...	540,000 0 0	13,981,254 0 0	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	260,000 0 0	707,000 0 0	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>			
Surrenders Revenue Votes, 1921-22 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1921-22	—	233,700 17 8	—
Surrenders Loan Votes, 1921-22 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1921-22	—	305,745 1 4	—
TOTAL ...	TOTAAL ...	£ 3,650,223 17 5	41,065,168 12 0	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 5,611,253 14 6	42,661,349 12 5	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates. Begroting. 1922-23.	1/2/23-28/2/23.	1/4/22-28/2/23.	1/4/21-28/2/22.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Goeverneur-generaal ...	25,791	1,800 0 0	22,800 0 0	23,500 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	27,263	2,663 0 0	25,263 0 0	23,780 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	90,936	7,800 0 0	81,923 0 0	84,024 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	34,429	1,500 0 0	29,500 0 0	40,000 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	91,512	8,000 0 0	83,000 0 0	91,500 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld ...	8,572,402	470,400 0 0	8,007,742 0 0	7,331,411 0 0
7. Pensions ...	Pensioenen ...	1,772,000	186,000 0 0	1,646,000 0 0	1,687,000 0 0
8. Provincial Administrations ...	Provinciale Administraties ...	4,216,417	70,100 0 0	4,031,836 0 0	4,393,912 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	119,834	3,000 0 0	80,000 0 0	98,500 0 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	74,641	6,000 0 0	66,000 0 0	73,729 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	128,412	10,500 0 0	118,800 0 0	109,824 0 0
12. Customs and Excise ...	Invvoerrechten en Akstjns ...	219,715	27,300 0 0	210,515 0 0	208,713 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	74,301	6,000 0 0	64,700 0 0	68,600 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	78,662	6,500 0 0	71,500 0 0	74,602 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Höven ...	218,269	16,000 0 0	204,000 0 0	213,271 0 0
16. Magistrates ...	Magistraten ...	550,293	45,500 0 0	509,100 0 0	547,850 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	854,245	62,000 0 0	699,000 0 0	800,000 0 0
18. Police ...	Politie ...	2,625,440	218,000 0 0	2,269,440 0 0	2,635,220 0 0
19. Defence ...	Verdediging ...	915,846	100,000 0 0	798,000 0 0	1,040,549 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	186,675	20,000 0 0	163,675 0 0	283,304 0 0
21. Mental Hospitals and Leprosy Institutions ...	Hospitelen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen ...	611,470	33,000 0 0	433,470 0 0	548,461 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	298,599	25,000 0 0	210,000 0 0	348,827 0 0
23. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	254,049	23,000 0 0	229,049 0 0	262,663 0 0
24. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	432,650	35,000 0 0	380,000 0 0	420,000 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	356,492	23,000 0 0	284,492 0 0	305,884 0 0
26. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	308,627	24,000 0 0	286,500 0 0	262,000 0 0
27. Child Welfare ...	Kinderzorg ...	133,665	14,000 0 0	125,500 0 0	114,605 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	682,133	63,000 0 0	646,000 0 0	699,000 0 0
29. Agriculture (Education) ...	Landbouwtw (Onderwijs) ...	165,913	14,000 0 0	139,000 0 0	147,000 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	160,757	13,206 0 0	135,800 0 0	185,595 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,862,876	230,000 0 0	2,510,876 0 0	2,873,878 0 0
32. Public Works ...	Publieke Werken ...	811,387	65,000 0 0	689,000 0 0	768,500 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen ...	228,627	18,000 0 0	198,000 0 0	216,000 0 0
34. Irrigation ...	Besproeiing ...	161,600	5,000 0 0	110,000 0 0	171,000 0 0
35. Public Service Commission ...	Publieke Diensten Kommissie ...	23,529	1,800 0 0	20,300 0 0	—
36. Unemployment Expenditure ...	Uitgaven voor Werkelozen ...	450,000	24,000 0 0	387,000 0 0	294,000 0 0
37. Industrial Disturbances ...	Industrieel Oproer ...	225,000	11,000 0 0	178,300 0 0	—
Adjustment of Salaries and Allowances	Regeling van Salarissen en Toelagen ...	—	—	—	18,500 0 0
		£ 29,044,357	1,891,069 0 0	26,146,081 0 0	27,453,298 0 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	4,800,000	435,000 0 0	2,815,510 11 4	4,098,320 5 8
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	686,000	120,000 0 0	378,000 0 0	565,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen ...	500,000	70,000 0 0	405,000 0 0	405,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	450,000	26,000 0 0	220,000 0 0	393,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	1,200,000	82,000 0 0	963,000 0 0	910,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen ...	2,106,000	109,305 0 0	697,931 0 0	1,460,794 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	500,000	—	250,000 0 0	460,361 11 6
H. Forestry ...	Boswezen ...	300,000	19,530 0 0	203,180 0 0	46,218 0 0
J. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	2,000	—	2,000 0 0	1,500 0 0
K. Defence ...	Verdediging ...	94,000	5,000 0 0	80,200 0 0	—
L. Post-War Expenditure ...	Na de Oorlogskosten ...	125,000	21,200 0 0	82,200 0 0	184,460 0 0
M. Special Advances to Provincial Administrations	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties	400,000	—	200,000 0 0	—
A.1 Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	—	—	—	1,475,000 0 0
		£ 11,163,000	888,035 0 0	6,247,021 11 4	9,999,653 17 2
Total Issues against Appropriations ...	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 40,207,357	2,779,104 0 0	32,393,102 11 4	37,452,951 17 2
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>				
Issues in respect of 1920-21 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1920-21 Inkomste Begrotingsposten	—	—	25,918 14 4	—
Issues in respect of 1920-21 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende 1920-21 Leningsrekening Begrotingsposten	—	—	3,288 4 0	—
Cost of Raising Loans ...	Kosten van Aangegeane Leningen ...	—	—	85 0 0	—
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tijdelike Leningen	—	173,600 0 0	7,580,105 8 3	—
		—	2,952,704 0 0	40,002,799 17 11	—
Exchequer Balances, 28th February, 1923	Schatkistsaldo, 28 Februarie 1923 ...	—	2,658,549 14 6	2,658,549 14 6	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ —	5,611,253 14 6	42,661,349 12 5	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.—Sekretaris voor Financien.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 402.] [6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Headquarters, Railways and Harbours Brigade—

As Captains (in alphabetical order).—Charles John Thompson, 1st January, 1923; William Frederick Veary, 1st January, 1923.
Railway Stores Company, Railways and Harbours Brigade—

As Major.—Henry James Lyddon, 1st August, 1922.

As Captains (in alphabetical order).—Algernon Donald Elgar Bown, 1st August, 1922; William Henry Toler, 1st August, 1922; Thomas George Wilton, 1st August, 1922.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Archibald McKellar, 1st August, 1922; Thomas Moreton Southam, 1st August, 1922; Darley Travis, 20th December, 1922; Edward Wilson, 1st August, 1922.

As Quartermaster with the rank of Lieutenant.—Martin Joseph Howard, 1st August, 1922.

Supernumerary List—

As Temporary Lieutenant.—Charles Russell Robinson, 9th March, 1922.

As Temporary Second Lieutenant.—Alfred Jackson, M.C., 13th March, 1922.

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Mounted Rifles Branch—

As Lieutenant.—Arthur Francois Tancred, late Assistant Field Cornet, Clanwilliam War Commando, 3rd July, 1922.

Supplies Branch—

As Major.—John Barford, late temporary Major, Supernumerary List, Active Citizen Force, attached South African Service Corps (Supplies), 22nd January, 1923.

General List—

As Captain.—Frederick Bannerman Rees, late temporary Captain, Supernumerary List, Active Citizen Force, 1st January, 1923.

Section II.

Mounted Rifles Branch—

As Captains (in alphabetical order).—Marthinus Stefanus Breytenbach, D.T.D., Field Cornet, Wakkerstroom Commando, 19th January, 1923; Wynand Jacobus Davel, Field Cornet, Olifantsrivier Commando, 19th January, 1923; Lukas Marthinus Ferreira, Field Cornet, Middelburg Noordoost Commando, 23rd January, 1923; Hendrik Johannes Vermeulen, Field Cornet, Pretoria Zuidoost Commando, 19th January, 1923.

As Lieutenants (in alphabetical order).—Willem Johannes Botha, Assistant Field Cornet, Middelburg Noordoost Commando, 22nd January, 1923; Edward Johannes Leonard, D.T.D., Assistant Field Cornet, Standerton Oost Commando, 22nd January, 1923; Ferdinand Pieterse, Assistant Field Cornet, Christiana "B" Commando, 19th January, 1923; Johann Godfried Snyman, Assistant Field Cornet, Middelburg Noordoost Commando, 23rd January, 1923; Salomon Petrus Stoffberg, Assistant Field Cornet, Middelburg Commando, 19th January, 1923; Willem Christiaan Venter, Assistant Field Cornet, Vredefort Oost Commando, 23rd January, 1923.

Section III.

Supplies Branch—

As Captain.—Thomas William Greene, late Temporary Captain, Supernumerary List, Active Citizen Force, attached South African Service Corps (Supplies), 22nd January, 1923.

* No. 414.] [6th March, 1923.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR DEFENCE RIFLE ASSOCIATIONS.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for Defence Rifle Associations:—

PART IV.

Paragraph 17 (1) (c)—

Delete the words from "who" in line 5 to the end of the subparagraph, and substitute therefor the following:—

Subject to the conditions that such rifle—

- (i) be maintained in good order and condition;
- (ii) be produced to any person authorized to inspect it;
- (iii) be not removed or permitted to be removed outside the Union of South Africa;
- (iv) be delivered up, when required, to any person authorized by the Minister to receive it, in like good condition and repair (reasonable wear and tear excepted).

This amendment will have effect from 1st March, 1922.

* No. 415.] [6th March, 1923.

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN MILITARY NURSING SERVICE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and twenty-*

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie bekendgemaak.

A. J. BRINK, Brigadier-Generaal.
Hoof van de Generale Staf en Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 402.] [6 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal-in-Rade behaag om, krachtens subartikel (5) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang by die Unie Verdedigingsmagte aan te stel:—

AKTIEWE BURGERMAG.

Brigadestaf, Spoorweë en Hawens Brigade—

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Charles John Thompson, 1 Januarie 1923; William Frederick Veary, 1 Januarie 1923.

Voorraadsdienskompanjie, Spoorweë en Hawens Brigade—

As Majoor.—Henry James Lyddon, 1 Augustus 1922.
As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Algernon Donald Elgar Bown, 1 Augustus 1922; William Henry Toler, 1 Augustus 1922; Thomas George Wilton, 1 Augustus 1922.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Archibald MacKellar, 1 Augustus 1922; Thomas Moreton Southam, 1 Augustus 1922; Darley Travis, 20 Desember 1922; Edward Wilson, 1 Augustus 1922.

As Kwartiermeester, met die rang van Luitenant.—Martin Joseph Howard, 1 Augustus 1922.

Supernumerêre Lys—

As Tydelike Luitenant.—Charles Russell Robinson, 9 Maart 1922.

As Tydelike Tweede Luitenant.—Alfred Jackson, M.C., 13 Maart 1922.

RESERVE VAN OFFISIERE.

Afdeling I.

Berede Skutters—

As Luitenant.—Arthur Francois Tancred, voorheen Assistent Veldkornet, Clanwilliam Oorlogs Kommando, 3 Julie 1922.

Kommissariaat—

As Majoor.—John Barford, voorheen Tydelike Majoor, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag, toegevoeg aan Suidafrikaanse Intendans (Kommissariaat), 22 Januarie 1923.

Algemene Lys—

As Kaptein.—Frederick Bannerman Rees, voorheen Tydelike Kaptein, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag, 1 Januarie 1923.

Afdeling II.

Berede Skutters—

As Kaptein (in alfabetiese volgorde).—Marthinus Stefanus Breytenbach, D.T.D., Veldkornet, Wakkerstroom Kommando, 19 Januarie 1923; Wynand Jacobus Davel, Veldkornet, Olifantsrivier Kommando, 19 Januarie 1923; Lukas Marthinus Ferreira, Veldkornet, Middelburg-Noordoos Kommando, 23 Januarie 1923; Hendrik Johannes Vermeulen, Veldkornet, Pretoria-Suidoos Kommando, 19 Januarie 1923.

As Luitenant (in alfabetiese volgorde).—Willem Johannes Botha, Assistent Veldkornet, Middelburg-Noordoos Kommando, 22 Januarie 1923; Edward Johannes Leonard, D.T.D., Assistent Veldkornet, Standerton-Oos Kommando, 22 Januarie 1923; Ferdinand Pieterse, Assistent Veldkornet, Christiana B Kommando, 19 Januarie 1923; Johann Godfried Snyman, Assistent Veldkornet, Middelburg-Noordoos Kommando, 23 Januarie 1923; Salomon Petrus Stoffberg, Assistent Veldkornet, Middelburg Kommando, 19 Januarie 1923; Willem Christiaan Venter, Assistent Veldkornet, Vredefort-Oos Kommando, 23 Januarie 1923.

Afdeling III.

Kommissariaat—

As Kaptein.—Thomas William Greene, voorheen Tydelike Kaptein, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag, toegevoeg aan Suidafrikaanse Intendans (Kommissariaat), 22 Januarie 1923.

* No. 414.] [6 Maart 1923.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR VERDEDIGINGS-SCHIELTVERENIGINGEN.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties voor Verdedigings-schietverenigingen:—

DEEL IV.

Paragraaf 17 (1) (c)—

De woorden beginnende met het woord "die" in de zesde regel tot aan het einde van de subparagraaf te worden geschrapt en te worden vervangen door het volgende:—

Onderworpen aan de voorwaarden dat zodanige geweren—

- (i) in goede orde en toestand onderhouden worden;
- (ii) aan enig gemachtigde persoon ter inspektie vertoond worden;
- (iii) niet verwijderd worden, of de verwijdering ervan toegelaten worden, buiten de Unie van Zuid-Afrika;
- (iv) aan enig persoon door de Minister gemachtigd zulks te ontvangen afgeleverd worden in dezelfde goede toestand en reparatie (redelijke slijtage uitgezonderd).

Deze regulaties treden in werking van af 1 Maart 1922.

* No. 415.] [6 Maart 1923.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE MILITAIRE VERPLEGINGSDIENST.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd*

one of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the South African Military Nursing Service:—

Paragraph 6—

After the words "matron-in-chief" in line 1 insert "(who must be a fully qualified nurse registered in the Union by a Medical Council)."

Paragraph 27—

After the word "uniform" in line 3 delete the full stop, substitute a comma and insert "unless the Director of Medical Services considers that the period of service will be so short as not to warrant the obtaining of the uniform, in which case 1s. a day will be paid to cover wear and tear of civilian uniform."

After the word "grant" in line 5 insert "of £15."

Cancel the words in brackets in lines 7, 8, and 9.

Cancel the words beginning "This allowance" in line 10 and ending "31st March, 1920," in line 13.

Cancel the word "provisional" in line 14.

Paragraph 28 (ii)—

Delete the commas after the words "dangerous" in line 1 and "contagious" in line 2.

Substitute "may" or "will" in line 2.

Substitute "1s." for "2s." in line 3.

Substitute "clause" for "cause" in line 4.

Delete final full stop, substitute comma, and add at the end the words "as may be specially approved by the Director of Medical Services."

* No. 416.]

[6th March, 1923.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION OF THE ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendments of the regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

Article 32.

After the first clause add the following:—

"On the recommendation of the Commanding Officer of their Company, the Commanding Officer of the Division may appoint volunteers to acting higher ratings to complete establishment pending qualification."

Article 79.

Opposite daily rates of pay for officers delete "Plus 2s. per day messing allowance," and substitute "Free victualling, plus 2s. a day messing allowance when embarked in H.M. ships for training afloat."

After the second clause add the following new clause:—

"Volunteers appointed to acting higher ratings under the provisions of article 32 will, upon qualifying receive the pay and allowances of such higher rating, with effect from the date of appointment."

* No. 417.]

[6th March, 1923.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR MEDICAL SERVICES.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for Medical Services:—

INTRODUCTORY.

From clause III delete the words "when such service is called out in time of war."

* No. 418.]

[6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (f) of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations made in pursuance of Chapter VII of the said Act:—

Regulation No. 38A.—Definition of "ordinary pay."

Cancel the existing paragraph and substitute the following:—

"Ordinary pay for the purpose of this regulation shall be defined as under:—

Single Soldier.

All emoluments in cash or kind to which he is entitled except clothing and outfit issues, uniform allowance, and separation or dependents' allowance.

Soldier on the Married Establishment or Widower.

All emoluments in cash or kind to which he is entitled except clothing and outfit issues, uniform allowance, married quarters or the allowance in lieu, and such other allowances in cash or kind as his wife and/or children are entitled to.

N.B.—No deduction from pay or allowance previously or subsequently accrued may be made in respect of rations, fuel and light, quarters, or medical attendance supplied to and while a soldier is in custody or confinement as defined in clauses (b) and (c), or for any period while on active service during which pay is forfeited.

een en twintig van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor de Zuidafrikaanse Militaire Verplegingsdienst:—

Paragraaf 6—

Achter de woorden "opperste matrone" in de eerste regel worden ingevoegd de woorden "(die een volkomen gekwalificeerde en door een geneeskundige raad in de Unie geregistreerde verpleegster moet zijn)."

Paragraaf 27—

De punt achter het woord "worden" in de vierde regel wordt geschrapt, een komma in de plaats daarvan gesteld en het volgende ingevoegd: "tenzij de Directeur van de Geneeskundige Dienst van oordeel is dat de dienstduur van zo korte duur zal zijn dat het verkrijgen van de uniform niet gerechtvaardigd zou zijn, in welk geval 1s. per dag betaald zal worden om slijtage van burgerlijke uniform te dekken." Achter het woord "toekenning" in de zesde regel wordt ingevoegd "van £15." In de tiende, elfde en twaalfde regels worden de woorden tussen haakjes geschrapt. De woorden aanvangende met "Deze toelage" in de twaalfde regel en eindigende met "verschuldigd wordt" in de zestiende regel worden geschrapt. Het woord "provisionele" in de zeventiende regel wordt geschrapt.

Paragraaf 28 (ii)—

De komma achter het woord "gevaarlike" in de eerste regel wordt geschrapt. Het woord "zal" in de tweede regel wordt geschrapt en vervangen door "kan." "2s." in de derde regel wordt geschrapt en vervangen door "1s." De punt achter het woord "vastgesteld" in de vierde regel wordt geschrapt en vervangen door een komma en daarachter wordt toegevoegd de woorden "zoals speciaal mag worden goedgekeurd door de Directeur van de Geneeskundige Dienst."

* No. 416.]

[6 Maart 1923.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE AFDELING VAN DE KONINKLIKE MARINE VRIJWILLIGERRESERVE.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van subartikel (2) van artikel *drie en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen van de Regulaties voor de Zuidafrikaanse Afdeling van de Koninklijke Marine Vrijwilligerreserve, zoals opgetrokken op gezag van Zijn Majesteits Lords-Kommissarissen van de Admiraliteit, aan te nemen:—

Artikel 32.

Achter de eerste klausule wordt het volgende toegevoegd:—

"De Bevelvoerende Officier van de Afdeling kan vrijwilligers, op aanbeveling van de bevelvoerende officier van hun compagnie, tot waarnemende hogere graden aanstellen ter aanvulling van de sterkte, hangende kwalifikatie."

Artikel 79.

Tegenover dagelijkse schaal van betaling voor officieren worden de woorden "Plus 2s. per dag tafeltolage" geschrapt en de volgende woorden in de plaats daarvan gesteld: "Vrije kost plus 2s. per dag tafeltolage wanneer ingescheept op Z. M. Schepen voor oefening op zee."

Achter de tweede klausule wordt de volgende nieuwe klausule toegevoegd:—

"Vrijwilligers aangesteld tot waarnemende hogere graden onder de bepalingen van artikel 32 zullen wanneer zij kwalificeren de soldij en toelagen van zulke hogere graad ontvangen met ingang van af de datum van aanstelling."

* No. 417.]

[6 Maart 1923.

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR DE GENEESKUNDIGE DIENST.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Geneeskundige Dienst:—

Inleiding.

De woorden "wanneer zodanig dienst in tijd van oorlog opgevoerd wordt," voorkomende in klausule III, worden geschrapt.

* No. 418.]

[6 Maart 1923.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (f) van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de regulaties vastgesteld krachtens Hoofdstuk VII van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912:—

Regulatie 38A.—Verklaring van "gewone soldij."

De bestaande paragraaf wordt geschrapt en in de plaats daarvan wordt gesteld:—

"De verklaring van gewone soldij voor het doeleinde van deze regulatie is zoals hieronder bepaald:—

Ongehuwde Soldaat.

Alle emolumenten in kontant of goed waartoe hij gerechtigd is behalve uitgaven van kleding en uitrusting, uniformtoelage en scheidingstoelage of toelage aan afhankelijken.

Soldaat op de Sterkte van Gehuwden of Weduwnaar.

Alle emolumenten in kontant of goed waartoe hij gerechtigd is behalve uitgaven van kleding en uitrusting, uniformtoelage, kwartieren voor gehuwden of de toelage in plaats daarvan en zulke andere toelagen in kontant of goed waartoe zijn vrouw en/of kinderen gerechtigd zijn.

N.B.—Van soldij en toelagen welke vroeger verschuldigd waren of later verschuldigd worden mag niets afgetrokken worden ten opzichte van rantsoenen, brandstof en licht, kwartieren of geneeskundige behandeling aan een soldaat verschaft gedurende de tijd dat hij in bewaring is of opsluiting ondergaat zoals bepaald bij klausules (b) en (c), of voor enig tijdperk gedurende hetwelk de soldij van de soldaat, terwijl op actieve dienst, verbeurd is."

Regulation No. 57.—Definition of "allowances."

Cancel the latter portion of this regulation commencing with "for the purpose of" down to the end of the paragraph, and substitute the following:—

"For the purpose of this regulation 'allowances' shall include all allowances other than rations, fuel and light, quarters, uniform, medical attendance; any allowance for the maintenance of a horse or cycle, and any allowance granted in respect of the wife and/or children or other dependent of the soldier."

* No. 419.]

[6th March, 1923.]

LICENCE TO POSSESS ARMS.

Mr. William John Rolland Cunningham, Pretoria, has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of sub-section (1) of section three of the Arms and Ammunition Act of 1907, to issue licences to possess arms within the District of Pretoria, *vice* Mr. Peter Leo Lovelace, transferred, with effect from the 1st February, 1923.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 316.]

[20th February, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Meadow Bank No. 243, situated in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.M. 499/23. M.C.F. 45/23.

* No. 376.]

[2nd March, 1923.]

It is notified for general information that Frederick John Deare Matthews, first grade clerk, has been appointed Acting Inspector and Registrar of Claims for the Mining District of Barkly West, Cape Province, during the absence on sick leave of Robert Walter Russell, Inspector and Registrar of Claims, and with effect from the 24th February, 1923.

M.M. 1297/15.

* No. 379.]

[3rd March, 1923.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section twenty-six of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals under Chapter IV of the said Act the farm Bodashoop No. 1154, situated in the Magisterial District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Province of the Transvaal, registered in the names of the Lands and Minerals, Limited, and the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited.

M.M. 2650/22. M.C.E. 746/22.

* No. 382.]

[5th March, 1923.]

It is notified that Government Notice No. 1874 of 1922, published in the *Union Government Gazette* of the 17th November, 1922, under which the farm Kromellenboog No. 108, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, was excluded from prospecting for precious stones, is hereby amended by the deletion of the words "Government farm Kromellenboog No. 108," and the substitution thereof of the following words "Remaining extent of the farm Kromellenboog No. 108, measuring 1090 morgen 558 square rods."

M.M. 2781/22.

* No. 383.]

[6th March, 1923.]

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. John Spink has been appointed a member of the Pietermaritzburg Wages Board established under Government Notice No. 1365 of 1922, *vice* Mr. G. R. Saville, resigned.

W.L. 141/19/1

* No. 384.]

[6th March, 1923.]

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has approved of the unproclaimed Government farms Stellenbosch No. 469 and Bloemhof No. 479, situated in the District of Rustenburg, Mining District of Ottoshoop, Transvaal Province, being open to prospecting on and after the 23rd day of March, 1923.

Subject, therefore, to the provisions of Chapter I of Part II of the said Act, prospecting for precious and base metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on such land on and after the 23rd day of March, 1923.

The attention of prospectors is drawn to the provisions of section 16 (2) of the said Act under which prospecting is prohibited within 100 yards of a borehole.

M.M. 2509/22.

Regulatie 57.—Verklaring van "toelagen."

Het laatste gedeelte van deze regulatie aanvangende met de woorden "voor het doel van" tot aan het einde van de paragraaf wordt geschrapt en in de plaats daarvan wordt gesteld:—

"Voor het doel van deze regulaties zal 'toelagen' insluiten alle toelagen behalve rantsoenen, brandstof en licht, kwartieren, uniform, geneeskundige behandeling, enige toelage voor het onderhoud van een paard of rijwiel en enige toelage toegekend ten opzichte van de vrouw en/of kinderen of andere van de soldaat afhankelijke persoon."

* No. 419.]

[6 Maart 1923.]

LISENSIES OM WAPENS IN BESIT TE HE.

Die heer William John Rolland Cunningham, Pretoria, is deur die Minister van Vordediging, kragtens subartikel (1) van artikel drie van die Wapens en Ammunisie Wet, 1907, met ingang van die 1ste Februarie 1923, aangestel vir die uitreiking, in die Pretoria Distrik, van lisensies om wapens in besit te hê. Hy vervang die heer Peter Leo Lovelace wat oorgeplaas is.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 316.]

[20 Februarie 1923.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernements plaats Meadow Bank No. 243, gelegen in het Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 376.]

[2 Maart 1923.]

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat Frederick John Deare Mathews, eerste-graads klerk, aangestel is as Waarneemende Inspekteur en Registrateur van Kleims vir die Myndistrikt Bakley West, Kaap Provinsie, gedurende die afwesigheid op siekverlof van Robert Walter Russell, Inspekteur en Registrateur van Kleims, met ingang van 24 Februarie 1923.

* No. 379.]

[3 Maart 1923.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel zes en twintig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) wordt hiermede kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Bodashoop No. 1154, gelegen in het Magistraatsdistrikt Lijdenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, geregistreerd ten namen van Lands and Minerals, Limited, en South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde Wet te proklameren.

* No. 382.]

[5 Maart 1923.]

Kennis word gegee dat Goewernementskennisgewing No. 1874 van 1922, gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* van 17 November 1922, waaronder die plaas Kromellenboog No. 108, Distrikt Bloemhof, Myndistrikt Klerksdorp, Provinsie Transvaal, aan prospekteer vir edelgesteentes uitgesluit werd hierby gewysig word deur die uitskrapping van die woorde "Goewernements plaas Kromellenboog No. 108," en die substitusie daarvoor van die volgende woorde "Overige gedeelte van die plaas Kromellenboog No. 108, groot 1090 morge 558 vierkante roede."

* No. 383.]

[6 Maart 1923.]

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer John Spink benoemd is als lid van de Pietermaritzburg Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1365 van 1922, in plaats van de heer G. R. Saville, die bedankt heeft.

* No. 384.]

[6 Maart 1923.]

Kennis wordt gegeven dat ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel tien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid goedgevonden heeft dat de ongeproklameerde Goewernements plaatsen Stellenbosch No. 469 en Bloemhof No. 479, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Mijndistrikt Ottoshoop, Provincie Transvaal, voor het prospekteren open zullen zijn op en na de 23ste dag van Maart 1923.

Met inachtneming derhalve van de bepalingen van Hoofdstuk I van Afdeling II van genoemde Wet, kan op en na de 23ste dag van Maart 1923, onder een prospekteerpermit op vermelde grond naar edele en onedele metalen geëkspekteerd worden.

De aandacht van prospekteurs wordt bepaald op de bepalingen van artikel zestien (2) van de genoemde wet waaronder prospekteren verboden is binnen 100 yards van een boorgat.

* No. 387.]

[6th March, 1923.]

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, under section forty-one of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 972, and published in the *Union Government Gazette Extraordinary*, dated the 29th July, 1919, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Beyers, C. F., M.R.C.S. (Eng.), F.R.C.P. (Lond.), as acting medical officer to the Robinson Deep Mine, until the 31st March, 1923, *vice* Dr. J. B. K. Tough.
Vaughan-Williams, H., M.B., C.M. (Edin.), as medical officer to the Robinson Deep Mine, from the 1st April, 1923.

M.M. 2360/16.

* No. 387.]

[6 Maart 1923.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens artikel een en veertig van de Mijntering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), in overleg met het Mijntering Geneeskundige Büro de lijst van geneeskundige proktizijns opgetrokken, krachtens Goevernements Kennisgeving No. 972, en gepubliceerd in de *Buitengewone Unie Staatskoerant*, gedateerd 29 Julie 1919, heeft gewijzigd ten einde zekere voorgeschreven geneeskundige onderzoeken te doen en geneeskundige certifikaten onder genoemde wet uit te reiken door bijvoeging van de volgende namen:—

Beyers, C. F., M.R.C.S. (Eng.), F.R.C.P. (Lond.), als waarnemende geneeskundige ambtenaar van de Robinson Deep Mijn tot 31 Maart 1923, in plaats van Dr. J. B. K. Tough.
Vaughan-Williams, H., M.B., C.M. (Edin.), als geneeskundige ambtenaar van de Robinson Deep Mijn vanaf 1 April 1923.

* No. 395.]

[6 Februarie 1923.]

Kennis word gegee dat, ingevolge en krachtens die mag wat hom verleen word by subartikkel (2) van artikel vier van die Edeligsteentes Ordonnansie, 1903, van Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal die ondervermelde grond geleë in die distrik Bloemhof, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, vanaf die 10de dag van Maart 1923, onder genoemde artikel aan prospekteer uitgesluit het:—

- (1) Gedeelte "A" van die plaas Vlaklaagte No. 207, groot 1590 morge 591 vierkante roede.
- (2) Gedeelte "A" van die plaas Schönreht No. 208, groot 1357 morge 567 vierkante roede.
- (3) Gedeelte "D" van die plaas Matlabans Oudestad No. 179, groot 371 morge 474 vierkante roede.

* No. 396.]

[6 Maart 1923.]

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het recht op licenties ten opzichte van de volgende standplaatsen, gelegen in het Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen aan het Goevernement vervallen zijn, bij publieke veiling verkocht zullen worden op Vrijdag, 23 Maart 1923, om 10 uur v.m.; voor het Mijnkommissariskantoor, Pietersburg, onder de bepalingen van artikels negen en negentig en honderd en twee van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licenties ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden, kunnen verkregen worden van de Mijnkommissaris te Pietersburg.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No.	Stand No.	Diagram No.	Registered Owner.	Farm and No.	Farm Owner.
Lic. No.	Standplaats No.	Kaart No.	Geregistreerde Eigenaar.	Plaats en No.	Eigenaar van Plaats.
131	111	79	S. Gould	Messina No. 815	Government.
152	126	93	F. P. Nel	"	"
154	128	203	W. J. S. Jacobs	Vriscgewaagd No. 100	B. Reinhold & Co.
178	38	51	W. Remmiers		

* No. 408.]

[6th March, 1923.]

It is notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section one of the Electricity Act, No. 42 of 1922, to establish the Electricity Supply Commission referred to in that section as from the 1st March, 1923, and to appoint Dr. Hendrik Johannes van der Bijl, M.A., Ph.D., as Chairman and whole-time member, and James R. Fulton and Robert Niven as part-time members of the Commission.

* No. 408.]

[6 Maart 1923.]

Ter algemene informasie word bekendgemaak dat dit Sy Koninklike Hoogheid, gemagtig deur die afdeling een van die Elektrisiteits Verordening, No. 42 van 1922, behaag het, die Elektrisiteits Verskaffings Kommissie, waarna in die afdeling verwys word, vas te stel vanaf die 1ste Maart 1923, en om Dr. Hendrik Johannes van der Byl, M.A., Ph.D., te benoem as Voorzitter en lid vir die gehele duur, en James R. Fulton en Robert Niven as tydelike lede van die Kommissie.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Pretoria.

* No. 397.]

[6th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section twenty-four of Act No. 15 of 1921, to approve of the following amendments to the regulations framed by the Council of the University of the Witwatersrand in terms of section twenty of the said Act, as published under Government Notice No. 3005 in the *Government Gazette* of the 30th September, 1921:—

Clause 18.

To be deleted, and the following new clause to be substituted:—
In the event of a candidate being prevented by illness from taking any examination the Senate is empowered, on the production of a medical certificate, and on the payment by the candidate of the special fee prescribed, and after consideration of the special circumstances of the case, to admit such candidate to a special examination in the subject or subjects concerned.

Clause 22.

The following courses to be added to the list:—
"Counterpoint and Harmony" and "History of the Fine Arts."

Clause 27.

"History of the Fine Arts" to be added to the list of subjects.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goevernements Kennisgeving word ter algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

* No. 397.]

[6 Maart 1923.]

Ter algemene informasie word bekend gemaak dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneurgeneraal behaagd heeft overeenkomstig artikel vier en twintig van Wet No. 15 van 1921, de volgende wijzigingen goed te keuren in de regulasies vastgesteld, in termen van sekte twintig van de gezegde wet, deur de Raad van de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg, zoals in de *Staatskoerant* van 30 Desember 1921 onder Goevernements Kennisgeving No. 3005 van 1921, gepubliceerd:—

Klausule 18.

Te worden weggelaten en de volgende nieuwe klausules in de plaats daarvan gesteld:—

In geval een kandidaat door ziekte verhinderd is aan enige eksamen deel te nemen, wordt de Senaat gemachtigd tegen overlegging van een medies certiffikaat en betaling door de kandidaat van een speciale fooi, en nadat de omstandigheden van de zaak in overweging genomen zijn, zodanige kandidaat toe te laten tot een speciaal eksamen in het vak of de vakken er in betrokken.

Klausule 20.

De volgende kursussen te worden bijgevoegd tot de lijst:—
"Geschiedenis en Harmonieleer" en "Geschiedenis van de Schone Kunsten."

Klausule 27.

"Geschiedenis van de Schone Kunsten" te worden bijgevoegd tot de lijst van onderwerpen.

Clause 28.

"Counterpoint and Harmony" to be added to the list of subjects.

Clause 32.

"Music" to be deleted in section (b) and inserted in section (a).

Clause 36.

At the commencement the words "except by special permission of the Senate" to be inserted.

Clause 39.

At the commencement the words "except by special permission of the Senate" to be inserted.

New Clause.

The following new clause to be inserted after Clause 39:—

39A. "The lists of successful candidates in all examinations leading to the degree of Bachelor of Arts shall be in two divisions."

Clause 57.

To be deleted, and the following new clause to be substituted:—
Every candidate for the degree will be required before entering upon the course to satisfy the head of the department of his knowledge of harmony and his ability to read a piano-forte score.

Clause 58 (d).

To be deleted, and the following substituted:—
"Principles of music structure and æsthetics and the development of form and content."

Clause 60 (a).

To be deleted and the following substituted:—
"Canon and fugue."

Clause 62 (a).

To be deleted, and the following substituted:—
"Analytical study of specified works."

Clause 64.

At the end insert the words—
"The lists of successful candidates in all examinations leading to the degree shall be in two divisions."

Clause 76.

Under A Major subjects add "Anatomy," and under B Ancillary subjects add "at least one qualifying course in Zoology." Delete the ancillary subjects to Physiology as a Major subject, and insert "at least one qualifying course in Physics, one in Chemistry, and one in Zoology."

Clause 77.

Insert at the commencement—
"Except by special permission of the Senate."

Clause 79.

After "Taken by him" insert the words "Except in Anatomy and Physiology."

New Clause.

The following new clause to be inserted after Clause 80:—
80A. "The lists of successful candidates in all examinations leading to the degree shall be in two divisions."

Clause 164.

Delete "three" and insert "five" in lines four and six.

Clause 169.

Omit "Applied Mathematics" and add "Electrical Engineering," and at the end insert the words "Every candidate shall also attend a course in Applied Mathematics."

Clause 170.

Delete "Physics" in list of subjects.

Clause 171.

Delete "three" and substitute "four" in the fifth line.

Clause 189.

Delete "Physics" in list of subjects, and substitute for the last line "attend courses in Chemistry and Physics."

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

No. 288.]

[13th February, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has, under and by virtue of section twenty-four (4) of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the amendment of the rules under the said Act framed by the Rules Board appointed under section twenty-four (1) thereof and set out in the Schedule hereto. Such amendment to have effect from the 1st May, 1923.

SCHEDULE.

Sub-rule (9) Rule 10 of Order XXV is repealed, and the following new Sub-rule (9) substituted:—

(9) (a) The messenger shall not pay out the purchase money until transfer has been given to the purchaser. If transfer has not been so given within fourteen days after the receipt by the messenger of any purchase money, he shall pay the same into Court.

(b) On production of evidence that transfer has been given to the purchaser, the clerk of the Court shall pay to the messenger the amount paid into Court under sub-section (a).

(c) Transfer having been given to the purchaser, the messenger shall pay the judgment creditor's claim including the costs and shall, subject to the provisions of section sixty of the Act, hand over any balance there may be to the judgment debtor if he can be found, otherwise he shall pay such balance into Court.

Klausule 28.

"Kontrapunt en Harmonieleer" te worden bijgevoegd tot de lijst van onderwerpen.

Klausule 32.

"Muziek" te worden weggelaten in afdeling (b) en toegevoegd in afdeling (a).

Klausule 36.

Bij het begin moeten de woorden "Behalve met speciale toestemming van de Senaat" toegevoegd worden.

Klausule 39.

Bij het begin moeten de woorden "Behalve met speciale toestemming van de Senaat" toegevoegd worden.

Nieuwe Klausule.

De volgende nieuwe klausule te worden ingelast na klausule:—

39A. "De lijsten van geslaagde kandidaten in alle eksamens leidende tot de graad van Baccalaureus Artium zullen uit twee afdelingen bestaan."

Klausule 57.

Te worden weggelaten en de volgende nieuwe klausule in de plaats gesteld:—

"Elke kandidaat voor de graad zal gebonden zijn, voordat hij de cursus aanvangt, het hoofd van het departement het bewijs te leveren van voldoende kennis van de harmonieleer en dat hij in staat is pianomuziek te lezen."

Klausule 58 (d).

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—
"De Beginselen van Muziekbouw en Aesthetika, en de ontwikkeling van vorm en inhoud."

Klausule 60 (a).

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—
"Canon en Fuga."

Klausule 62 (a).

Te worden weggelaten en de volgende in de plaats gesteld:—
"Analytische studie van aangegeven werken."

Klausule 64.

Aan 't einde de volgende woorden te worden toegevoegd:—
"De lijsten van geslaagde kandidaten in alle eksamens leidende tot de graad zullen uit twee afdelingen bestaan."

Klausule 76.

Onder A Hoofdvakken voeg by "Anatomie" en onder B Bijvakken voeg bij "ten minste een kwalificerende cursus in Dierkunde." De Bijvakken tot Physiologie als een Hoofdvak te worden weggelaten en de woorden "ten minste een kwalificerende cursus in Natuurkunde een in Scheikunde en een Dierkunde" te worden toegevoegd.

Klausule 77.

Bij het begin de woorden "Behalve met speciale toestemming van de Senaat" te worden toegevoegd.

Klausule 79.

Na de woorden "door hem gekozen," voeg in de woorden "Behalve in Anatomie en Physiologie."

Nieuwe Klausule.

De volgende nieuwe klausule te worden ingelast na Klausule 80:—
80A. De lijsten van geslaagde kandidaten in alle eksamens leidende tot de graad zullen uit twee afdelingen bestaan.

Klausul 164.

Laat weg "drie" en stel in plaats "vijf" in regels vier en zes.

Klausule 169.

Laat weg "Toegepaste Wiskunde" en voeg in "Elektrotechniek" en aan het einde voeg toe de woorden "iedere kandidaat moet ook een cursus in toegepaste wiskunde bijwonen."

Klausule 170.

Laat weg "Natuurkunde" in de lijst van onderwerpen.

Klausule 171.

Laat weg "drie" en stel in de plaats "vier" in de vijfde regel.

Klausule 189.

Laat weg "Natuurkunde" in de lijst van onderwerpen en vervang de laatste regel door "Moet ook cursussen in Scheikunde en Natuurkunde bijwonen."

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Departement van Justitie. Sekretaris voor Justitie.

No. 288.]

[13 Februarie 1923.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge en krachtens artikel vier en twintig (4) van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de wijziging goedgekeurd van de regels krachtens de gezegde wet opgesteld door de Regelsraad aangesteld ingevolge artikel vier en twintig (1) daarvan en uiteengezet in de bijlage hiervan. Zodanige wijziging zal van kracht worden op 1 Mei 1923.

BIJLAGE.

Regel 10 (9) van Order XXV is herroepen en vervangen door de volgende nieuwe subregel (9).

(9) (a) De bode betaalt de koopsom niet uit voor en aler aan de koper transport verleend is. Indien binnen veertien dagen na de ontvangst van de koopsom door de bode transport niet alzo verleend is, betaalt hij dezelve aan het Hof.

(b) Bij overlegging van het bewijs dat transport aan de koper verleend is, betaalt de klerk van het Hof aan de bode het bedrag uit dat ingevolge subartikel (a) aan het Hof afgedragen is.

(c) Transport aan de koper verleend zijnde, betaalt de bode de vordering van de vonnis-schuldeiser met inbegrip van de kosten en overhandigt hij ingevolge de bepalingen van artikel zestig van de Wet het saldo, zo dat er is, aan de vonnis schuldenaar, indien hij gevonden kan worden, of anders draagt hij zodanig saldo af aan het Hof.

(d) The messenger shall when endorsing on or annexing to the warrant the result of the execution required by Order II, Rule 4, show also the disposal of the amount recovered by him, supported by the receipts of the judgment creditor and of the person entitled to the balance, if any.

* No. 403.]

[6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* of Act No. 12 of 1920, appointed the Honourable Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., Judge-President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as a Judge of Appeal, with effect from the 12th March, 1923, *vice* the Honourable Sir Henry Hubert Juta, Kt., retired.

* No. 404.]

[6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, appointed the Honourable Sir Arthur Wier Mason, Kt., Judge of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, as Judge-President of that Division, with effect from the 12th March, 1923, in the place of the Honourable Sir Johannes Wilhelmus Wessels.

* No. 405.]

[6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *ninety-seven* of the South Africa Act, 1909, as amended by section *two* of Act No. 12 of 1920, to appoint the Honourable Jean Etienne Reenen de Villiers to act as a Judge of Appeal, with effect from the 15th March, 1923, for the purpose of hearing the appeal in the case of *Grobler versus Schmiltg and Freeman* and any other cases in which the Honourable Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., is unable to sit.

* No. 406.]

[6th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, under the provisions of section *one hundred and eight* of the South Africa Act, 1909, approved of the following additional rules for the conduct of the proceedings of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court framed by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa.

496. Rules of Court Nos. 1, 2, 253, 271, 330 (a), and 354 and 21 (Union) are hereby repealed as and from the fifteenth day of March, 1923, on which date the following rules shall come into operation.

497. There shall for the dispatch of the civil business of the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) be three terms in each year, which shall commence and end respectively as follows:—

The first term on the first and last days of the month of February; the second term on the 10th day of May and the 9th day of August; the third term on the 15th day of October and the 30th day of November. When it shall happen that any of the days appointed for the commencement of terms shall be a Sunday or a public holiday the term shall commence on the Monday or the day following; and when any day appointed for the termination of a term shall be a Sunday or a public holiday the term shall end on the Saturday or day preceding.

498. No case shall be set down for hearing or trial during the term for any day later than seven days before the last day of term without leave of a Judge granted upon an application made for that purpose in Chambers, setting forth whether the witnesses are country or town witnesses, the places from which they are expected, the probable length of the hearing or trial, and the like.

499. No case of any kind shall be set down for hearing or trial on any day which shall not be approved of by the Registrar of the Court, or in his absence, by the Assistant Registrar.

500. The Court will sit for the hearing of provisional cases, arguments on exceptions, and motions on the 12th of January, 12th of March, 12th of April, 12th of September, and 12th of December, and on Tuesdays of each week in vacation (excepting weeks in which any of the aforesaid dates also falls); provided that if any of the aforesaid dates fall on a Saturday, the following Monday, if a court day, otherwise the following Tuesday, shall be substituted for such Saturday, and provided further that between the 12th of December and the 12th of January (both days inclusive) no cases shall be heard which, in the opinion of the presiding Judge, can without detriment to either party be postponed to the following term. Applications of an urgent nature may be made to a Judge in Chambers in vacation as heretofore.

501. Rule of Court No. 484 is hereby amended by the deletion of the words "12th July," and "12th October" appearing therein, and by the insertion of the words "12th December" after the words "12th September or" appearing therein.

502. In all simple original actions in which a declaration or claim is required, such declaration or claim shall be filed in the office of the Registrar, and a copy of such declaration or claim may be served on the defendant together with the summons. When the defendant has entered appearance, a copy of such declaration or claim, if not already served upon the defendant at the time of the service of the summons, shall be served upon the attorney of the defendant (or where the defendant appears in person, on the defendant), at any time within two months after such appearance, in default whereof the plaintiff shall be barred from declaring or making claim.

(d) Wanneer de bode het relaas van de executie zoals vereist door Order II, Regel 4, op de lastbrief aanneemt of daaraan hecht, vermeldt hij tevens de wijze waarop over het door hem ontvangen bedrag beschikt is, gestaafd door de kwitanties van de vonnis-schuldeiser en van de persoon gerechtigd tot het saldo, zo dat er is.

* No. 403.]

[6 Maart 1923.

Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel *twee* van Wet No. 12 van 1920, Zijn Edelachtbare Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., Rechter President van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, aangesteld als een Rechter van Appel, met effect van de 12de Maart 1923, in de plaats van Zijn Edelachtbare Sir Henry Hubert Juta, Kt., die afgetreden is.

* No. 404.]

[6 Maart 1923.

Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge artikel *honderd* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, Zijn Edelachtbare Sir Arthur Wier Mason, Kt., Rechter van de Transvaalse Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof, aangesteld als Rechter-President van die Afdeling, met effect van 12 Maart 1923, in de plaats van Zijn Edelachtbare Sir Johannes Wilhelmus Wessels.

* No. 405.]

[6 Maart 1923.

Het heeft Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens artikel *zeven en negentig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zoals gewijzigd door artikel *twee* van Wet No. 12 van 1920, Zijn Edelachtbare Jean Etienne Reenen de Villiers aan te stellen om te ageren als Rechter van Appel, met ingang van de 15de Maart 1923, voor het doel van het horen van het appel in de zaak *Grobler versus Schmiltg en Freeman* en in alle andere zaken waarin Zijn Edelachtbare Sir Johannes Wilhelmus Wessels, Kt., niet in staat te zitten is.

* No. 406.]

[6 Maart 1923.

Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade heeft ingevolge de bepalingen van artikel *honderd en acht* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, zijn goedkeuring verleend aan de volgende verdere regels voor de leiding van de verrichtingen van de Oostelijke Distrikten Lokale Afdeling van het Hooggerechtshof opgesteld door de Hoofdrechter en andere rechters van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika:—

496. Regels van het Hof Nos. 1, 2, 253, 271, 330 (a), en 354 en 21 (Unie) worden bij deze herroepen als van de vijftiende dag van Maart 1923 op welke datum de volgende regels in werking treden.

497. Er zijn voor de verhandeling van de civiele zaken van het Hooggerechtshof (Oostelijke Distrikten Plaatselijke Afdeling) drie termijnen in elk jaar, welke respectievelijk aanvangen en eindigen als volgt: De eerste termijn op de eerste en laatste dagen van de maand Februarie; de tweede termijn op de tiende dag van Mei en de negende dag van Augustus; de derde termijn op de vijftiende dag van Oktober en de dertigste dag van November.

Indien het gebeurt dat een van de dagen vastgesteld voor de aanvang van een termijn op een Zondag of een openbare feestdag valt, vangt de termijn aan op de daaropvolgende Maandag of dag en wanneer een dag vastgesteld voor het eindigen van een termijn een Zondag of een openbare feestdag is eindigt de termijn op de voorafgaande Zaterdag of dag.

498. Geen zaak wordt voor verhoor of berechting gedurende de termijn op de rol geplaatst voor een dag later dan zeven dagen voor de laatste dag van de termijn zonder verlof van een rechter toegestaan op applicatie voor dat doeleinde in kamers gemaakt, waarin vermeld staat of de getuigen op het platteland of in de stad wonen, de plekken waarvandaan zij verwacht worden, de waarschijnlijke duur van het verhoor of berechting en dergelijke dingen.

499. Geen zaak van welke soort ook wordt op de rol geplaatst voor verhoor of berechting op een dag die niet goedgekeurd wordt door de Griffier van het Hof of in zijn afwezigheid door de Assistent Griffier.

500. Het Hof zit voor verhoor van provisionele zaken, argumenten op excepties en moties op de twaalfde Januari, de twaalfde Maart, de twaalfde April, de twaalfde September en de twaalfde Desember en op Dinsdag van elke week in vakantie (uitgezonderd de weken waarin een van de voorzegde datums valt); met dien verstande dat indien een van de voorzegde datums op een Zaterdag valt de volgende Maandag, indien een Hofdag, of anders de volgende Dinsdag in de plaats komt van zulke Zaterdag en met dien verstande verder dat tussen de twaalfde Desember en de twaalfde Januari (beide dagen inbegrepen) geen zaken gehoord worden die naar het oordeel van de voorzittende rechter zonder nadeel voor een der partijen uitgesteld kan worden tot de volgende termijn. Applicaties van dringende aard kunnen zoals tevoren gedurende vakantie bij een rechter in kamers gedaan worden.

501. Regel van het Hof No. 484 wordt bij deze gewijzigd door de schrapping van de woorden "12de Julie" en "12de Oktober" die daarin voorkomen en door de invoeging van de woorden "12de Desember" na de woorden "12de September of" die daarin voorkomen.

502. In alle eenvoudige oorspronkelijke akties waarin een deklaratie of eis vereist wordt, wordt zulk een deklaratie of eis ingediend bij het kantoor van de Griffier en een kopie van zulk een deklaratie of eis kan op de verweerder tezamen met de dagvaarding gediend worden. Wanneer de verweerder verschijning aange tekend heeft wordt een kopie van zulke deklaratie of eis, indien niet reeds op de verweerder gediend ten tijde van de diening van de dagvaarding, op de prokureur van de verweerder gediend (of wanneer de verweerder in persoon verschijnt op de verweerder) te eniger tijd binnen twee maanden na zulke verschijning bij gebreke waarvan de eiser zijn recht om zijn deklaratie of eis in te dienen verliest.

Provided, however, that unless the Court shall otherwise order, no costs of any declaration served with the summons shall be allowed, if the defendant shall within the time allowed for entering appearance tender to satisfy the plaintiff's claim in full. The declaration or claim shall state truly and concisely the name and description of the party suing, and the right in which he sues; the name of the defendant and the right in which he is sued; the nature extent and the grounds of the cause of action, complaint or demand; and such conclusions, as according to the form of the particular action, the plaintiff shall by law be entitled to deduce therefrom. Where the Plaintiff seeks relief in respect of several distinct claims or causes of complaint founded upon separate and distinct facts, they shall be stated, as far as may be, separately and distinctly.

And the same rule shall apply where the defendant relies upon several distinct grounds of defence, set off or claim in reconvention.

503. Rules of Court Nos. 21, 22, and 330 (b), in so far as the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court is concerned, are amended by the substitution of the word "fourteen" for the word "eight" wherever it occurs in the said rules.

504. The period of the holding of the Circuit Court shall commence in each year in the first week of March and in the last week of August respectively.

505. Each of the periods between the first day of December and the thirty-first day of January; between the first day of March and the ninth day of May, and between the tenth day of August and the fourteenth day of October, inclusive, shall be a vacation of the Court, during which one Judge shall be competent to execute all and every the powers, jurisdictions, and authorities vested in the Court.

506. There shall for the dispatch of the criminal business of the Court be four sessions in every year which shall commence respectively on the fifteenth day of January, the first day of May, the fifteenth day of August, and the first day of December, to be continued by adjournment as the case may require; provided that whenever any of the said dates shall fall on a Sunday or public holiday, the session shall commence on the Monday or the day following.

* No. 407.]

[6th March, 1923.

PERIODICAL COURT, BANDOLIERKOP.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Bandolierkop in the District of Zoutpansberg will be held on the fourth Monday in each month.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information.

G.P.O., Capetown.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

* No. 390.]

[2nd March, 1923.

His Royal Highness, the Governor-General has been pleased, under the provisions of section four of Act No. 10 of 1911, to approve of the rate of postage on parcels posted in the Union of South Africa for Tristan da Cunha being fixed at 6d. per lb. or fraction thereof, when payment is required to be made for their conveyance by sea, and 3d. per lb. or fraction thereof when the conveyance by sea is free of charge.

* No. 391.]

[9th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the provisions of section three, sub-section (4), of Act No. 10 of 1911, to approve of the amendment of regulation No. 19 (1) of the Savings Bank Regulations published under Government Notice No. 1468 of the 24th of August, 1911, to read as follows, with effect from the date of publication:—

"19 (1) Repayments shall be made only to the depositor or to a person legally authorized to claim on account of the depositor. When the depositor cannot attend personally at the office named in the warrant, authority to receive the amount payable must be given either by power of attorney duly executed in the presence of a witness or by means of the form of order set forth in Schedule VI to these regulations, which shall be obtainable at any savings bank office or by letter of authority. The form of order or letter of authority shall be signed in the presence and attested by the signature of any responsible person (other than the person authorized to receive payment or a member of the depositor's family) provided that the form of order or letter of authority is properly filled up and that the paying officer is fully satisfied that the signature of the person purporting to give the authority is genuine."

* No. 392.]

[9th March, 1923.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section four of Act No. 10 of 1911, of postal orders issued in the Irish Free State being paid in the Union at a discount not exceeding 2½ per cent. in such cases as it may be shown to the satisfaction of the Postmaster-General that improper use is being made of the postal order system, this procedure to have effect from the date of notification in the Government Gazette.

Met dien verstande echter dat tenzij het Hof anderszins beveelt, geen kosten van een deklaratie tezamen met de dagvaarding gediend, toegelaten worden indien de verweerder binnen de tijd toegestaan om verschijning aan te tekenen aanbiedt om de eisers eis ten volle te voldoen.

De deklaratie of eis vermeldt naar waarheid en korteliks de naam en beschrijving van de eisende partij en de hoedanigheid waarin hij dagvaardt, de naam van de verweerder en de hoedanigheid waarin hij gedagvaard wordt, de aard, strekking en de gronden van de rechtsvordering, klacht of eis, zulke konklusies als overeenkomstig de vorm van de bijzondere aktie de eiser volgens wet gerechtigd is daaruit te trekken. Wanneer de eiser verlichting verlangt ten opzichte van verscheidene afzonderlijke aanspraken of klachten berustend op onderscheidene en afzonderlijke feiten zullen zij zo ver als mogelijk afzonderlijk en onderscheidenlijk uiteengezet worden. En dezelfde regel geldt wanneer de verweerder zich verlaat op verscheidene afzonderlijke gronden van verdediging vergelijk of eis in reconventie.

503. Regels van het Hof Nos. 21, 22, en 330 (b) in zo verre de Oostelike Distrikten Plaatselike Afdeling van het Hooggerechtshof betrokken is, worden gewijzigd door de in de plaats stelling van het woord "veertien" voor het woord "acht" waar dat in de gezegde regels voorkomt.

504. De tijd van zitting van het Rondgaand Hof vangt respectievelijk in elk jaar aan in de eerste week van Maart en in de laatste week van Augustus.

505. Al de tijdvakken tussen de eerste dag van Desember en de een en dertigste dag van Januarie, tussen de eerste dag van Maart en de negende dag van Mei en tussen de tiende dag van Augustus en de veertiende dag van Oktober, alle inbegrepen, zijn een vakantie van het Hof, gedurende welke één Rechter bevoegd is om alle de bevoegdheden, rechts machten en autoriteiten in het Hof gevestigd uit te oefenen.

506. Voor de behandeling van kriminele zaken van het Hof zijn vier zittingen in elk jaar welke respectievelijk aanvangen op de vijftiende dag van Januarie, de eerste dag van Mei, de vijftiende dag van Augustus en de eerste dag van Desember om voortgezet te worden door verdaging zoals de zaak mag verlangen; met dien verstande dat wanneer een van de gezegde dagen op een Zondag of openbare feestdag valt, de zitting op de daarop volgende Maandag of dag aanvangt.

* No. 407.]

[6 Maart 1923.

PERIODIEK HOF, BANDOLIERKOP.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Periodieke Hof te Bandolierkop in het Distrikt Zoutpansberg op de vierde Maandag in elke maand gehouden zal worden.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

Die volgende Goewermentskennisgevingen word ter algemene informatie gepubliseer.

G.P.O., Kaapstad.

E. STURMAN,
Posmeester-generaal.

* No. 390.]

[2 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag kragtens die bepalingen van artikel vier van Wet No. 10 van 1911 om sy goedkeuring te heg daaraan, dat die postarief vir pakkette gepos in die Unie van Suidafrika vir Tristan da Cunha op 6d. per lb. of gedeelte daarvan vasgestel word wanneer betaling vir die vervoer daarvan op see nodig is en 3d. per lb. of gedeelte daarvan wanneer die vervoer op see kosteloos is.

* No. 391.]

[9 Maart 1923.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag kragtens die bepalingen van artikel drie, subartikel (4), van Wet No. 10 van 1911, om zijn goedkeuring te hechten aan de wijziging van artikel 19 (1) van de Spaarbankregulaties gepubliseerd ingevolge Kennisgeving No. 1468 van 24 Augustus 1911, als volgt, met ingang vanaf de datum van publikatie:—

"19 (1) Uitbetalingen worden slechts gedaan aan de inlegger of aan iemand, die wettelijk bevoegd is namens de inlegger uitbetaling te vorderen. Wanneer de inlegger niet persoonlijk aan het in de betaalorder genoemd kantoor kan verschijnen, dan moet machtiging tot het ontvangen van het te betalen bedrag verleend worden hetzij bij een volmacht behoorlijk opgemaakt in tegenwoordigheid van een getuige of door middel van een order-formulier in de vorm vervat in Bijlage VI van deze regulaties, welke formulieren in spaarbankkantoren verkrijgbaar gesteld zijn, of door middel van een lastbrief. Het order-formulier of de lastbrief moet worden getekend in tegenwoordigheid, en geattesteerd worden door de handtekening van een verantwoordelijke persoon (ander dan de persoon die bevoegd is uitbetaling te ontvangen of een lid van de familie van de inlegger) mits het order-formulier of de lastbrief behoorlijk ingevuld is en de uitbetalende ambtenaar daarvan overtuigd is, dat de handtekening van de persoon, die voorgeeft machtiging te verlenen, echt is."

* No. 392.]

[9 Maart 1923.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneur-generaal behaag kragtens die bepalingen van artikel vier van Wet No. 10 van 1911, om sy goedkeuring te heg daaraan, dat posorders uitgereikt in die Ierse Vrystaat in die Unie uitbetaal word teen 'n korting 2½ persent nie te ho gaande nie in sodanige gevalle waar tot genoeg van die Posmeester-generaal bewys word, dat onbehoorlike gebruik van die posorder-sisteem gemaak word. Hierdie reëling tree in werking vanaf die datum van publikasie in die Staatskoerant.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 377.]

[2nd March, 1923.

PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE I, DUKUDUKU
FOREST RESERVE, DISTRICT OF HLABISA.

In terms of section five of the Forest Act (No. 16 of 1913), it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Hlabisa, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Hlabisa, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Dukuduku Forest Reserve	15591	(approx.)

[9M.-6A.-4M.

* No. 385.]

[6th March, 1923.

DEMARCATION OF SUB-RESERVES (b.1) KRANTZBOSCH
IMMIGRANT ALLOTMENTS AND (b.2) LOT 1, K.Q. 22, OF
RESERVE V, BUFFELS NEK FOREST RESERVE, DIS-
TRICT OF KNYSNA.

The requirements of the law as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned areas situate in the District of Knysna, Province of Cape, and previously referred to in Government Notice No. 1535 of 18th September, 1922, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the Act, the Minister of Agriculture hereby declares the areas in question to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
V	Buffels Nek Forest Reserve: the following portions of:— Sub-reserve (b. 1), Krantzbosch Immigrant Allotments (comprising Lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, and 15) Sub-reserve (b. 2), Lot 1, K.Q. 22	182 19	222.4 470

* No. 398.]

[6th March, 1923.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every three days in the three-day dip in Location No. 9, Mfulamhle (Rasmeni), Umzimkulu District, Transkeian Territories.

The following Government Notice is hereby cancelled:—

That portion of paragraph (b) of Government Notice No. 1714 of 17th October, 1922, having reference to Location No. 9, Mfulamhle, Umzimkulu District.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 399.]

[6th March, 1923.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act (No. 8 of 1912) and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' List for the Miller Irrigation District has been revised and will be open for inspection at the office of the Secretary to the Miller Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from 9th March, 1923.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations that the Magistrate of Willowmore will hold a Court at Du Preez Kraal on Saturday, 24th March, 1923, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris van Landbouwen.

Departement van Landbouwen, Pretoria.

* No. 377.]

[2 Maart 1923.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT I,
DUKUDUKU BOSRESERVAAT, DISTRIKT HLABISA.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet (No. 16 van 1913), wordt hiermede ter algemene kennisgeving dat de Minister van Landbouwen van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Hlabisa, Provincie Natal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, de Bosbewaarder te Pietermaritzburg en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Hlabisa, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
I	Dukuduku Bosreservaat	15591	(ongeveer).

* No. 385.]

[6 Maart 1923.

DEMOKATIE VAN SUBRESERVATEN (b.1) KRANTZBOSCH
GRONDUITGIFFEN AAN IMMIGRANTEN EN (b.2)
PERCEEL 1, K.Q. 22, VAN RESERVAAT V, BUFFELSNEK
BOSRESERVAAT, DISTRIKT KNYSNA.

Aangezien aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is geworden in verband met de voorgestelde demarkatie van de hierondergenoemde streken gelegen in het Distrikt Knysna, Provinsie Kaap, en tevoren aangehaald in Goevernementskennisgeving No. 1535 van 18 September 1922, wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door genoemde afdeling van vermeldde wet, de Minister van Landbouwen deze streken mits deze als gedemarkeerde bossen verklaart.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
V	Buffelsnek Bosreservaat. Het volgende gedeelte van:— Subreservaat (b. 1) Krantzbosch Gronduitgiften aan Immigranten (bevattende percelen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13 en 15) Subreservaat (b. 2) Perceel 1, K.Q. 22	182 19	222.4 470

* No. 398.]

[6 Maart 1923.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere drie dagen in de driedaagse dip in Lokatie No. 9, Mfulamhle (Rasmeni), Umzimkulu Distrikt, Transkeigebied. De volgende Goevernements Kennisgeving is hierbij gekanseleerd:—

Dat gedeelte van paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 1714 van 17 Oktober 1922 dat betrekking heeft op Lokatie No. 9, Mfulamhle, Umzimkulu Distrikt.

Nalatigheid dit bevel na de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijsing in de *Staatskoerant*.

* No. 399.]

[6 Maart 1923.

Overeenkomstig artikel zes en tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet (No. 8 van 1912) en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet, vastgesteld wordt hiermede bekendgemaakt dat de kiezerslijst voor het Miller Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Willowmore, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Miller Besproeiingsraad gedurende de gewone kantooruren gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen vanaf 9 Maart 1923.

Verder wordt bekendgemaakt overeenkomstig klausule 4 van de voorgenoemde regulaties, dat de genoemde Magistraat een zitting zal houden te Du Preez Kraal, op Zaterdag, 24 Maart 1923, om 10 uur v.m., ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

*No. 400.]

[6th March, 1923.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 1st March, 1923 :—

*No. 400.]

[6 Maart 1923.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 1 Maart 1923, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Natal	Nil	Louisdal	Brankfort.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Boschoffshoop	Bethulie.
" " " " " "	" " " " " "	Hooglandeni	Senekal.
" " " " " "	" " " " " "	Kromrand	Boshof.
" " " " " "	" " " " " "	Doornspruit	Brandfort.
Cape—Kaap	" " " " " "	Committeesdrift	Albany.
" " " " " "	" " " " " "	Zuney	Alexander.
" " " " " "	" " " " " "	Crystalsfontein	Barkly West.
" " " " " "	" " " " " "	Vogelfontein	Herbert.
" " " " " "	" " " " " "	Grasslands	Stutterheim.
" " " " " "	" " " " " "	Stutterheim Commonage—Dorpsgronden	"
" " " " " "	" " " " " "	Blaney	Kingwilliamstown.
Transkeian Territories—Transkeigebied	Mange—Schurft	Malherbe Street, Paarl	Paarl.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Vuta's Location—Lokatie	Kentani.
" " " " " "	" " " " " "	George Moshesh Location—Lokatie	Matatiele.
" " " " " "	" " " " " "	Magwanya Location—Lokatie	Flagstaff.
" " " " " "	" " " " " "	Tyelinzima's Location—Lokatie	Mqanduli.
" " " " " "	" " " " " "	Dumalisile's Location—Lokatie	Willowvale.
Transvaal	Mange—Schurft	Umzimkulu Commonage—Dorpsgronden	Umzimkulu.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Riversdale No. 817	Heidelberg.
" " " " " "	" " " " " "	Oliphantshoek No. 1233	Lydenburg.
" " " " " "	" " " " " "	Lichtenburg Town—Dorp	Lichtenburg.
" " " " " "	" " " " " "	Molgasfontein No. 107	"
" " " " " "	" " " " " "	Oppaslaagte	"
" " " " " "	" " " " " "	Mooimeisjesfontein No. 113	Potchefstroom.
" " " " " "	" " " " " "	Mooibank Settlements	"
" " " " " "	" " " " " "	Welgeboom No. 588	"
" " " " " "	" " " " " "	13 Cillies Street, Fordsburg	Witwatersrand.
" " " " " "	" " " " " "	24 Pine Avenue, Fordsburg	"
" " " " " "	" " " " " "	84 Crown Road, Fordsburg	"
" " " " " "	" " " " " "	18 Church Street, Turffontein	"
" " " " " "	" " " " " "	Rosettenville, Johannesburg	"
" " " " " "	" " " " " "	Elandsfontein No. 23	Krugersdorp.
" " " " " "	" " " " " "	Mooimeisjesfontein	Middelburg.
" " " " " "	" " " " " "	Keerom No. 382	"
" " " " " "	" " " " " "	Schoongezicht No. 33	"
" " " " " "	" " " " " "	Sannies Rust	Kuruman, B.B.
" " " " " "	" " " " " "	Burgers Hope	"
" " " " " "	" " " " " "	Rosevalley	"
" " " " " "	" " " " " "	Kgora	Mafeking, B.B.
" " " " " "	" " " " " "	Dwalvlakte... ..	Vryburg, B.B.

*No. 401.]

[6th March, 1923.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by S. Rosenthal and Son and two others, proprietors of certain farms irrigated by the Wonderfontein Oog and Wonderfontein Rivers, in the District of Potchefstroom, Transvaal Province, has been submitted to the Minister of Agriculture praying that the area bounded as follows :—

On the east by the eastern boundary of Oog van Wonderfontein No. 685; on the north by the northern boundaries of Wonderfontein Oog No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389, and Welverdiend No. 654; on the south by the southern boundaries of Wonderfontein Oog No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389, and Welverdiend No. 654; on the west by the western boundary of Welverdiend No. 654;

be constituted an Irrigation District within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition, previously adjourned, will be made by an engineer of the Irrigation Department, deputed thereto by the Director of Irrigation, at 10.30 a.m., on Wednesday, 11th April, 1923, at Mr. Rosenthal's home-stead, Welverdiend No. 654.

*No. 412.]

[6th March, 1923.

It is hereby notified for general information that, from and after the 1st April, 1923, the subjoined tariff of fees will be charged in connection with the classification of flocks of sheep and wool experts. No charge will be made for the classification of sheep on any farm to which a visit has not previously been paid by an officer of the department for this purpose :—

- A fee of 1d. per sheep, with a minimum charge of £2, for the first visit subsequent to the initial free classification.
- A fee of 2d. per sheep, with a minimum charge of £4, for a second visit within any period of twelve months dated from the first visit under (a).
- A fee of 4d. per sheep, with a minimum charge of £6, for the third or any subsequent visit within any period of twelve months dating from the first visit under (a).

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

*No. 401.]

[6 Maart 1923.

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat een verzoekschrift ondertekend door S. Rosenthal en Zoon en twee anderen, eigenaren van zekere plaatsen, bespreekt door de Wonderfontein Oog en Wonderfontein Rivieren, in het Distrikt Potchefstroom, Transvaal Provincie, aan de Minister van Landbouw is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrens als volgt :—

Ten oosten door oostelijke lijn van Oog van Wonderfontein No. 685; ten noorden door noordelijke lijnen van Wonderfontein Oog No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389 en Welverdiend No. 654; ten zuiden door zuidelijke lijnen van Wonderfontein Oog No. 685, Rooipoort No. 50, Wonderfontein No. 653, Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389 en Welverdiend No. 654; ten westen door westelijke lijn van Welverdiend No. 654; een besproeiingsdistrikt verklaard wordt volgens de betekenis van die Wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek en zake het onderwerp van het verzoekschrift, vroeger uitgesteld, door een ingenieur van het Besproeiingsdepartement, daartoe aangewezen door de Direkteur van Besproeiing, zal gedaan worden om half elf uur v.m., op Woensdag, 11 April 1923, op de heer Rosenthal's woonplaats, Welverdiend No. 654.

*No. 412.]

[6 Maart 1923.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat vanaf en na 1 April 1923 het bijgevoegde fooietarief door schaa- en woldeskundigen berekend zal worden in verband met de klassifikatie van kudden; niets zal berekend worden voor het klassificeren van schapen op een plaats die niet eerder door een ambtenaar van het departement voor dit doel bezocht is geworden :—

- Een fooi van 1d. per schaa, met een minimum fooi van £2, voor het eerste bezoek na de aanvankelijke kosteloze klassifikatie;
- Een fooi van 2d. per schaa, met een minimum fooi van £4, voor een tweede bezoek binnen een tijdperk van twaalf maanden, van af datum van het eerste bezoek onder (a).
- Een fooi van 4d. per schaa, met een minimum fooi van £6, voor het derde of enige later bezoek binnen enig tijdperk van twaalf maanden, daterende van af het eerste bezoek onder (a).

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 235.]

[9th February, 1923.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Caledon, will be offered for sale by public auction at Villiersdorp at 10 o'clock a.m. on Saturday, 21st April, 1923, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Caledon.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALEDON.

Field Cornetcy Upper River Zonder End.

The farm Dwarstrek, in extent 387 morgen 400 square roods, bounded north by Happy Valley Gloria, east by inner bank of River Zonder End, south by Lot A, Dwarstrek, south-west by Lot A of Klein Ezelsjagt (now Wheat Lands), and west by Dwarstrek Outspan. Upset price, £1551; cost of survey, £60; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

9-16-23-2-9-16-23-30

† No. 350.]

[2nd March, 1923.]

It is hereby notified for general information that the holding comprising the farms Farrell No. 1173, Willie No. 1174, Mazunga No. 292, and Langalanga No. 293, District Pietersburg, for which applications were invited in Government Notice No. 1834 of 10th November, 1922, under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), is hereby withdrawn.

† Republished as amended.

* No. 378.]

[9th March, 1923.]

Tenders are hereby invited and will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for a grazing lease for a period of one year terminable thereafter by three months' notice on either side of portion of Himalaya No. 2540 (formerly Lot No. 108, Haenertsburg), in extent 160 morgen 310 square roods, at an upset rental of £2. 8s. 6d. per annum.

The holding is suitable for Africander cattle, sheep, and goats; healthy.

The land will be leased *inter alia*, under the following conditions:—

- (1) No buildings shall be erected or occupied without the permission of the Mining Commissioner;
- (2) there shall be no interference with prospectors or their works;
- (3) the Crown and/or authorized prospectors shall not be held liable for any losses the lessee may sustain by reason of open workings or other mining operations.

General Remarks—

The lease will be subject to such conditions and stipulations as are usually inserted in grazing leases issued under the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), and will not give to the lessee any control over the natives resident on the land or right to levy or to exact from the said natives or from those who may, later, become resident on the land, any consideration in money or in kind in respect of rent. The lessee shall be at liberty to engage the services of any or all of the said natives at the current rate of wages, but he shall not demand any service or labour from such natives on account of their occupation of the land, nor shall he disturb or interfere with them or with their stock in any way. The natives not hired by the lessee shall remain the tenants of the Crown and shall pay the customary rent to the Government.

The lessee will have no right to cut or destroy any trees growing on the land.

All rights over game will be reserved, and no right to shoot will be granted unless a Game Licence and a Crown Lands Shooting Permit shall have first been obtained from the Magistrate, Pietersburg.

No rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals will be granted, and the lease will be subject to such rights as the public or the Government may now, or hereafter have or be entitled to obtain under, or by virtue of, any law relating to mining stands, or to prospecting, digging, mining for, or exploiting of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on the land or to water thereon, for a lease of which land tenders are hereby invited. No compensation shall be claimable or payable for any damage or disturbance whatever caused by the exercise of such mining or other rights.

It must be a condition of allotment that the successful tenderer must pay to the Secretary for Lands, Pretoria, within twenty-one days from the date of notification of acceptance of tender the amount of the first half-year's rent tendered. The subsequent rent shall be payable to the Receiver of Revenue, Pietersburg.

Any infringement of any of the conditions of the lease or failure to comply with the terms thereof, or non-payment of the rentals on the due dates will render the lease liable to cancellation.

No. 235.]

[9 Februarie 1923.]

Ooreenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, word hiermede ter algemene informasie bekendgemaak, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Caledon, bij publieke veiling te koop aangeboden sal word te Villiersdorp; op Zaterdag, 21 April 1923, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaardes en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaardes als op de verkoopdag mogen word vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden word teen die vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard word, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kostes van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald word.

De kaart en algemeen koopvoorwaardes liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Caledon.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALEDON.

Veldkornetschap Upper River Zonder End.

De plaats Dwarstrek, groot 387 morgen 400 vierkante roeden, begrens ten noorden door Happy Valley Gloria, ten oosten door binnenoever van River Zonder End, ten zuiden door Perceel A, Dwarstrek, ten zuidwesten door Perceel A van Klein Ezelsjagt (nu Wheat Lands), en ten westen door Dwarstrek Uitspanning. Inzetprijs, £1551, kostes van opmeting, £60; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

† No. 350.]

[2 Maart 1923.]

Ter algemene informasie word bekendgemaak, dat die hoere bevattende die plaatsen Farrell No. 1173, Willie No. 1174, Mazunga No. 292, en Langalanga No. 293, Distrik Pietersburg, waarvoor applikasies onder die Kroonlanden Beschikkings Ordonansie, 1903 (Transvaal), uitgenodig was in Goevernementskenniging No. 1834, gedateer 10 November 1922, hierby teruggetrek word.

† Gepubliseer soas gewysig.

* No. 378.]

[9 Maart 1923.]

Tenders word hierby gevraagd en zullen op het Departement van Landen, Pretoria, in ontvangst genomen word gedurende een maand vanaf de datum van deze kennisgeving, en zolang daarna als de hoeve nog niet toegewezen is, voor een weiveld-huurkontraat voor een termijn van een jaar, daarna bij drie-maandelike opzegging door en van beide partijen beëindigbaar, van gedeelte van Himalaya No. 2540 (voorheen Perceel No. 108, Haenertsburg), groot 160 morgen 310 vierkante roeden, teen een inzethuurprijs van £2. 8s. 6d. per jaar.

De hoeve is geskik voor Afrikaander beesten, schapen en bokken; gezond.

De grond zal onder andere op de volgende voorwaardes word verhuur:—

- (1) Zonder verlof van de mijnkommissaris mogen geen gebouwen opgericht of in gebruik genomen word.
- (2) Men mag zich niet met prospektors of hun werk bemoeien.
- (3) De Kroon en/of gevolmachtigde prospektors zullen niet aansprakelik gehoude word teen voor schade welke de huurder teen gevolge van open werke of andere mijnwerkzaamheden mocht lijden.

Algemene Opmerkingen—

Het huurkontraat zal zulke voorwaardes en bepalingen bevatten als gewoonlik gesteld word in weiveld-huurkontraaten, uitgegeven onder de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), en zal de huurder niet de minste kontrole geven over de naturellen op de grond woonachtig en evenmin het recht om van de genoemde naturellen of van degenen die later op de grond mochten komen te wonen enige betaling te vorderen in geld of waren bij wijze van huur. Het zal de huurder vrijstaan gebruik te maken van de dienste van een of meer van de genoemde naturellen teen een gewoon loon, maar hij zal van zulke naturellen geen dienste van werk eisen wegens hun okkupatie van de grond, en evenmin zal hij op enige wijze belemmeren of zich bemoeien met hen of met hun vee. De naturellen die niet door de huurder zyn gehuurd zullen pachters van de Kroon blyven en de gewone huur aan het Goevernement betalen. De huurder zal geen recht hebben om bome op de grond groeiend te kappe of te vernietigen. Alle rechte over wild zullen word gereserveerd en geen recht om te schieten zal word verleend, tensy eerst een jacht-licentie en een permit om op Goevernementsgrond te schieten van de Magistraat te Pietersburg is verkregen.

Geen rechte op minerale, minerale produkte, minerale olieën, edelgesteente, edele en onedele metale zullen word toegekend, en het huurkontraat zal onderworpen zyn aan zulke rechte als het publiek of het Goevernement nu of later mag hebben of toe gerechtigd zal zyn, onder en uit kracht van enige wet met betrekking tot mijngronde of het prospekteren, delven, mijnen naer, of het ekspluiteren van minerale, minerale produkte, minerale olieën, edelgesteente, edele en onedele metale, op de grond of tot het water daarop, voor de huur van welke grond hiermede tenders gevraagd word. Geen kompensatie zal geest kunnen word of betaalbaar zyn voor enige schade of storing van welke aard ook veroorzaakt door de uitoefening van zulke mijn- of andere rechte.

Het zal een voorwaarde van de toekening zyn, dat de suksesvolle applikant, binnen een en twintig dagen van af de datum waarop hij in kennis gesteld is van de aanname van zyn tender, het bedrag van de eerste halfjaarlikse huur aan de Sekretaris voor Landen, Pretoria, moet betalen. Daarna moeten alle huurgelden bij de Ontvanger van Inkomste te Pietersburg gestort word.

Elke oortreding van enige voorwaarde van het huurkontraat of verzuim om aan de bepalingen daarvan te voldoen, of wanbetaling van de huur op de vervaldagen zal het huurkontraat aan kanselatie blootstellen.

Tenders setting forth the amount of the half-yearly rental tenderers are prepared to pay for a lease of the holding mentioned above, and giving full particulars of the capital, stock, and implements possessed by them should be submitted and addressed to the Secretary for Lands, Pretoria, in a sealed envelope, marked "Tender for grazing lease of portion of farm Himalaya, Pietersburg."

★ No. 380.]

[9th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve in terms of sub-section (2) of section seven of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, of the promulgation of the following regulations dealing with the rates to be charged for the supply and distribution of water from the irrigation works in connection with the Bucklands Settlement, Division of Herbert, Cape Province:—

REGULATIONS.

1. The water bailiff shall, having regard to the total quantity of water likely in his opinion to be available for the use of lessees and grantees during the period from August to December, in each year, prescribe, by notice posted at his office during the month of July, in each year or as soon thereafter as possible, the number of irrigable morgen of each holding for which water may reasonably be expected to be available, and every lessee and grantee shall in respect of such prescribed area pay to the Department of Lands on the next succeeding first day of January in each and every year a water rate on such prescribed area as follows:—

2. No rate shall be payable for the first year from the date of the commencement of the lease: £1 per morgen per annum shall be payable for the second and third years, and £2 per morgen per annum for the fourth and subsequent years inclusive of the period after the issue of a Crown Grant.

3. The decision of the water bailiff as to the prescribed area shall be final and shall be binding on lessees irrespective of whether the water shall actually prove to be available or whether if the water be available, the prescribed area be not irrigated by the lessee or grantee.

4. The Department reserves the right to alter at any future date the method of assessment of water rate in such manner as may be deemed by it to be necessary.

★ No. 386.]

[9th March, 1923.]

Applications, with supporting documents, will be received by the Secretary for Lands, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of the first publication of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unallotted, for the undermentioned farm, to be disposed of in terms of Proclamation No. 102 of 1911.

Copies of Proclamation No. 102 of 1911 and forms of application may be obtained upon application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

Applicants are required to appear before the Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their applications, and to produce satisfactory documentary evidence in regard to their stock and capital. The Board usually sits in Pietermaritzburg on the first Wednesday in each month. Applications must be accompanied by the amount hereunder stated as payable in respect of survey fees.

Plans of the Magisterial Division of the Province in which this farm is situated may be inspected at the office of the magistrate or at the Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg, and plans showing the land are obtainable on application to the Secretary for Lands, Pietermaritzburg.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries or any part thereof of the holding advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or, at the option of the allottee, it may be added to the valuation of the holding, in which case the purchase price shall be increased accordingly.

The successful applicant for the farm will be relieved from compliance with the condition in regard to personal occupation.

NATAL.

District of Impephle.

Farm.		Area.	Purchase Price.	Survey Fees.
		Acres.	Rds. Pchs.	£ s. d.
Windsor	...	131	0 12	66 0 0

This land is bounded by Tavistock, Piccadilly, and Crown land.

Tenders, het bedrag vermeldende van de halfjaarlijkse huur welke tenders bereid zijn voor de huur van bovengenoemd eigendom te betalen, en volle bijzonderheden gevende van het kapitaal, vee en gereedschappen in hun bezit, moeten worden ingediend en geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Pretoria, in een verzegeld koevert, gemerkt "Tender voor een Weiveld-huurkontraat van gedeelte van plaats Himalaya, Pietersburg."

★ No. 380.]

[9 Maart 1923.]

Ter algemene informatie wordt mits deze bekendgemaakt dat Zijn Koninklijke Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade goedgevonden heeft om in termen van subartikel (2) van artikel zeven van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, zijn goedkeuring te hechten aan de uitvaardiging van de volgende regulaties, handelende over het tarief in rekening te worden gebracht voor de levering en verdeling van water uit de besproeiingswerken in verband met de Bucklands Nederzetting, Afdeling Herbert, Kaap Provincie:—

REGULATIES.

1. De Waterfiskaal zal, in aanmerking nemende de totale hoeveelheid water welke volgens zijn mening waarschijnlijk voor het gebruik van huurders en eigenaars beschikbaar zal zijn gedurende het tijdperk Augustus tot Desember van elk jaar, bij kennisgeving op zijn kantoor aangeplakt gedurende de maand Julie van elk jaar, of zo spoedig mogelijk daarna, voorschrijven voor hoeveel besproeibare morgen van elke hoeve redelijkerwijs verwacht kan worden dat water beschikbaar zal zijn, en moet iedere huurder en eigenaar ten aanzien van dat voorgeschreven aantal morgen aan het Departement van Landen op de eerstvolgende eerste dag van Januari van elk jaar op die voorgeschreven uitgestrektheid een waterbelasting betalen als volgt:—

2. Gedurende het eerste jaar na de datum van de aanvang van het huurkontraat zal geen belasting betaalbaar zijn: £1 per morgen zal per jaar betaalbaar zijn gedurende het tweede en derde jaar, en £2 per morgen per jaar gedurende het vierde jaar en de verdere jaren, de termijn na de uitreiking van een Kroon-grondbrief ingerekend.

3. De beslissing van de Waterfiskaal zal, wat het voorgeschreven aantal morgen betreft, finaal zijn en huurders zullen er door gebonden zijn onverschillig of het water werkelijk beschikbaar blijkt te zijn of niet en ook al wordt, indien water beschikbaar is, het voorgeschreven aantal morgen niet door de huurder of eigenaar besproeid.

4. Het Departement behoudt zich het recht voor om later ter enigertijd de wijze waarop de waterbelasting vastgesteld wordt zodanig te veranderen als het noodzakelijk mocht achten.

★ No. 386.]

[9 Maart 1923.]

Applikaties met dokumenten ter ondersteuning daarvan, zullen door de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg in ontvangst worden genomen gedurende een termijn van een maand van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving, en zolang daarna als de hoeve niet uitgegeven is, voor de hieronder genoemde plaats, te worden uitgegeven overeenkomstig Proklamatie No. 102 van 1911.

Eksemplaren van Proklamatie No. 102 van 1911 en applikatievormen kunnen op aangevraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg verkregen worden.

Appikanten zullen ter ondersteuning van hun applikaties voor de Landraad, een lid daarvan, of een magistraat, moeten verschijnen en een bevredigend door dokumenten gestaafd bewijs moeten overleggen met betrekking tot hun vee en kapitaal. De Raad zit gewoonlijk te Pietermaritzburg op de eerste Woensdag van iedere maand. Applikaties moeten vergezeld zijn van de bedragen, welke hieronder vermeld zijn als betaalbaar in verband met de kosten van opmeting.

Schetskaarten van de magistraatsafdeling van de Provincie waarin deze plaats gelegen is liggen ter inzage op het kantoor van de Magistraat of ten kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, en kaarten van de grond kunnen verkregen worden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen te Pietermaritzburg.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn ten faveure van de Kroon gereserveerd.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, zou moeten bijdragen tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig gedeelte daarvan, van de hoeve bij deze kennisgeving geadverteerd, of vóór de toewijzing van de hoeve aansprakelijkheid zou moeten aanvaarden voor de betaling van zodanige bijdrage, dan moet de succesvolle applikant bij toewijzing van de hoeve aan hem, de verantwoordelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen op zich nemen. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon, die de hoeve ontvangt, kontant aan het Goevernement betaald worden, of kan, indien hij daaraan de voorkeur geven mocht, bij de waardering van de hoeve gevoegd worden, in welk geval de koopprijs dienovereenkomstig verhoogd zal worden.

De succesvolle applikant voor de plaats zal vrijgesteld zijn van de verplichting om aan de voorwaarde wat persoonlijke okkupatie betreft te voldoen.

NATAL.

Distrikt Impephle.

Plaats.		Grootte.	Koopprijs.	Kosten van Opmeting.
		Akkers. Rdn. Per.	£ s. d.	£ s. d.
Windsor	...	131	0 12	66 0 0

Deze plaats is begrensd door Tavistock, Piccadilly en Kroon-grond.

* No. 413.]

[9th March, 1923.

Whereas the undermentioned Estate has applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for a certain piece of Crown land adjoining its property, in the Division of Aliwal North, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions of the section aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Saturday, 9th June, 1923, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date, such statements or representations as they shall see fit, either in favour of or against the application made.

Description of land applied for by the Estate of the late J. G. Henning—

In extent about 310 morgen, bounded east by Modder Poort, west by Goede Hoop and south-west by Plessis Kraal, situate in the Field Cornetcy of Barnards Spruit, Division of Aliwal North.

* No. 423.]

[9th March, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, under section *fourteen* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves described in the Schedule hereunder.

* No. 413.]

[9 Maart 1923.

Nademaal de nagenoemde Boedel, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om een zeker stuk Kroongrond, grenzende aan het eigendom van de Boedel, in de Afdeling Aliwal North, en nademaal genoemd stuk grond zo gelegen is, dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekend gemaakt dat, in overeenstemming met artikel *vijftien* van genoemde wet, de voornoemde applikatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Zaterdag, 9 Junie 1923, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben, schriftelijk ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen kunnen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraag.

Beschrijving van grond aangevraagd door de Boedel van wijlen J. G. Henning—

Groot ongeveer 310 morgen, begrensds ten oosten door Modderpoort, ten westen door Goede Hoop en ten zuidwesten door Plessis Kraal, gelegen in Veldkornetschap Barnardspruit, Afdeling Aliwal Noord.

* No. 423.]

[9 Maart 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de kanselatie, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), van de reserven in onderstaande schedule omschreven:—

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrikt.	Description of Land. Omschrijving van Grond.	Purpose of Reserve. Doelinde waarvoor Gereserveerd.
4042/4 7165A	Barberton..... Heidelberg.....	Portion (<i>gedeelte</i>) Nelspruit No. 222, 4 morgen 435 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)..... Portion (<i>gedeelte</i>) Cyferfontein No. 128, 120 morgen 287 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)	Commonage—Dorpsweiveld. Health Committee, Willemsdal— (<i>Gezondheidskomitee van Willemsdal</i>). Jewish Synagogue—Joodse Kerk. Public—Publiek. Government Offices—Gouvernementskantoren. Educational—Onderwijs.
5016/28 /30	Middelburg..... "..... ".....	Erf No. 254..... Erven Nos. 271/2..... Erven Nos. 203, 273.....	
20348	Potchefstroom.....	Portion (<i>gedeelte</i>) No. 2 of portion (<i>van gedeelte</i>) B of (<i>van</i>) Witrandfontein No. 297, 2 morgen	
4824 1041	Pretoria— Silverton..... Pretoria.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 476..... Pylpunt No. 129.....	Police—Politie. Railway—Spoorweg. Public—Publiek. Educational—Onderwijs. Jewish Synagogue—Joodse Kerk.
6012/14 4591	Rustenburg..... Standerton.....	Erf No. 84..... Portion (<i>gedeelte</i>) Paardekop No. 89, 2 morgen.....	
5010/16	Springs..... Waterberg— Nylstroom.....	Erven Nos. 94/5..... Erf No. 387.....	Public—Publiek.

* No. 424.]

[9th March, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown lands, under section *five* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

* No. 424.]

[9 Maart 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende toekenningen van Kroonlanden, krachtens artikel *vijf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), te bekrachtigen:—

File No. Minute No.	District or Town and Grantee. Distrikt of Dorp en aan wie Toegekend.	Description of Land. Omschrijving van Grond.	Remarks. Opmerkingen.
5038/5 Vol. II	BENONI— The Council of the Municipality (<i>De Stadsraad</i>), Benoni	Portion (<i>gedeelte</i>) D of the farm (<i>van de plaats</i>) Benoni No. 3, 186 morgen 181 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>) Portion (<i>gedeelte</i>) E of the farm (<i>van de plaats</i>) Benoni No. 3, 12 morgen 513 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)	Donation (<i>Donatie</i>). Donation (<i>Donatie</i>).
5017/49	CAROLINA— The Village Council (<i>Dorpsraad</i>), Carolina	Erf No. 481, formerly Kruger Square (<i>vroeger Kruger Plein</i>), 1 morgen 200 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)	Donation (<i>Donatie</i>).
7165A Vol. II	HEIDELBERG— The Village Council (<i>Dorpsraad</i>), Willemsdal	Portion (<i>gedeelte</i>) No. 3 of portion (<i>van gedeelte</i>) Zylfertontein No. 128, 120 morgen 287 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)	Land previously held in trust for village council of (<i>Grond voorheen gehouden in trust voor een Dorpsbestuur</i>) Willemsdal.
5021/10	LYDENBURG— The Council of the Municipality (<i>De Stadsraad</i>), Lydenburg	Erven Nos. 615/18 and 156.....	In exchange for portion (<i>in ruil voor gedeelte</i>) No. 8 of the Town and Town Lands (<i>Dorp en Dorpsgronden</i>) No. 100, measuring (<i>groot</i>) 3. morgen 101 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>).
1012/220 Vol. II 1012/343	PRETORIA— The Council of the Municipality (<i>De Stadsraad</i>), Pretoria " " " "	Erf No. 2572..... Portion (<i>gedeelte</i>) Town and Town Lands (<i>Dorp en Dorpsgronden</i>) No. 599, approximately 4½ morgen (<i>ongeveer</i>)	Donation (<i>Donatie</i>). Retransfer of land for Municipal purposes (<i>Hertransport van grond voor Municipale doeleinden</i>)
20348	POTCHEFSTROOM— De Bruyn, Theodorus Daniel.....	Portion (<i>gedeelte</i>) No. 2 of Portion (<i>van gedeelte</i>) B of (<i>van</i>) Witrandfontein No. 297, 2 morgen	Retransfer of school site (<i>Hertransport voor schoolterrein</i>).
7018/2	Goetz, Marthinus Andreas.....	Portion (<i>gedeelte</i>) C of portion (<i>van gedeelte</i>) B of (<i>van</i>) Haaskraal No. 173, 118 morgen 230 sq. rds. (<i>vk. roeden</i>)	In exchange for 15 morgen of the same farm (<i>In ruil voor 15 morgen van dezelfde plaats</i>).
7084/50	SCHWEIZER RENEKE— The Village Council (<i>Dorpsraad</i>), Schweizer Reneke	The Market Square (<i>Het Marktpllein</i>).....	Donation (<i>Donatie</i>).
5010/16	SPRINGS— The Springs Hebrew Congregation (<i>Hebreeuwse Gemeente</i>)	Erven Nos. 94/5.....	Donation (<i>Donatie</i>).

* No. 425.]

[9th March, 1923.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following sales of Crown lands, under section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

* No. 425.]

[9 Maart 1923.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-Generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende verkopen van Goevernementsgrond, krachtens artikel vijf van de Kroonlanden Beschikkings Ordonnantie, 1903 (Transvaal), te bekrachtigen:—

File No. Minuts No.	District or Town and Purchaser. Distrikt of Dorp en Koper.	Description and Area of Land. Omschrijving en Grootte van Grond.	Mor. Sq. Rds. Mor. Vk. Rdn.	Purchase Price. Koopsom. £ s. d.
	BARBERTON—			
*5451	Coetzee, Hercules Frederik and (en) Kruger, Carel Petrus	De Hoop No. 333.....	2920 246	764 18 8
*3790	Botha, Gertruida Cegreija, widow (weduwe).....	Goed Hoop No. 336.....	179 483	114 3 0
	KAAPCHE HOOP—			
4043/46	Williamson, Harold.....	Stands (Standplaatsen) Nos. 180, 183/4.....	— —	10 0 0
	BLOEMHOF—			
*5863	Bester, Leonard Gerhardus Hendrikus.....	Portion (Gedeelte) "A" Vaalpoort No. 129.....	974 162	634 9 0
	HEIDELBERG—			
*5078	Piek, Willem Sarel Daniel.....	Portion (Gedeelte) "A" Kleinfontein No. 351.....	278 500	440 8 2
	JOHANNESBURG—			
5037/228	Warrington, Charles Richard, and (en) Kaplan, Herman	Stand (Standplaats) No. 1205.....	— —	3,250 0 0
5037/147	Greenland, Godfrey.....	Stands (Standplaatsen) Nos. 3234, 3235, 3236.....	— —	950 0 0
	KENILWORTH—			
5037/490	San Garde, Charles Otto, trading as (handelende als) San Garde & Company	Stands (Standplaatsen) Nos. 592/3.....	— —	110 0 0
3841	Sinclair, John.....	Stand (Standplaats) No. 578.....	— —	75 0 0
	MARSHALLS—			
5037/186	S.A. Scale Company, Limited.....	Stand (Standplaats) No. 374.....	— —	1,975 0 0
	OLD DOORNFONTEIN—			
5037/483	Hahn, Frume Beide, married in community of property to (gehuwd in gemeenschap van goederen met) Jacob Hahn	Stands (Standplaatsen) Nos. 267, 315.....	— —	750 0 0
	KLERKSDORP—			
7059/50	Croeser, Hester Sophia, born (geboren) Cronje, married without community of property to (gehuwd buiten gemeenschap van goederen met) Edwin Archibald Croeser	Stands (Standplaatsen) Nos. 365/6.....	— —	60 0 0
	KRUGERSDORP—			
	KOCKSOORD—			
5487/55	Botha, M. C.....	Stand (Standplaats) No. 36.....	— —	7 10 0
5487/56	Denecker, P. H.....	Stands (Standplaatsen) Nos. 186, 188, 190, 192.....	— —	30 0 0
5487/11	Van Heerden, Jan Lourens.....	Stands (Standplaatsen) Nos. 233/6.....	— —	20 0 0
5487/57	De Beer, Abraham Paulus (W.'s son) (zoon).....	Stand (Standplaats) No. 127.....	— —	10 0 0
17734/2	Pieterse, Johannes Cornelis.....	Smalbank No. 14.....	19 420	30 19 0
	LICHTENBURG—			
7039/29	Drenkhahn, Bondina Johanna, born (geboren) Van Duin, married without community of property to (gehuwd buiten gemeenschap van goederen met) Wilhelm Drenkhahn	Erf No. 257.....	— —	5 0 0
	Wilhelm Drenkhahn and (en) Beecken Rudolf....	Erf No. 258.....	— —	5 0 0
7039/40	De Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Lichtenburg	Erf No. 263.....	— —	5 0 0
7039/29	Hicks, Robert.....	Erf No. 256.....	— —	5 0 0
	LYDENBURG—			
	GRASKOP—			
8371/73	Sheldon, Frank William.....	Lots (Percelen) Nos. 588/9.....	— —	25 0 0
8371/72	Gordon, J.....	Lot (Perceel) No. 294.....	— —	10 0 0
8371/76	McDonald, J.....	Lots (Percelen) Nos. 206, 629.....	— —	24 10 0
8371/71	Cronje, Willem Jacobus.....	Lots (Percelen) Nos. 594/5.....	— —	25 0 0
8371/70	Kuzzulo, J.....	Lots (Percelen) Nos. 407/8.....	— —	20 0 0
8371/78	Shein, Abraham.....	Lot (Perceel) No. 388.....	— —	25 0 0
8371/74	Vosges, Pieter Christian.....	Lots (Percelen) Nos. 290, 291.....	— —	22 0 0
8371/79	Richardson, R.....	Lots (Percelen) Nos. 635, 236.....	— —	24 0 0
8371/76	Leibnitz, Max Carl Gustav.....	Lots (Percelen) Nos. 395/6.....	— —	20 0 0
8371/80	Van Gass, W. J.....	Lot (Perceel) No. 424.....	— —	10 0 0
8371/81	Coetzer, H.....	Lots (Percelen) Nos. 20/1.....	— —	20 0 0
8371/82	Stewart, Margaret.....	Lot (Perceel) No. 627.....	— —	10 0 0
8371/84	Stapelberg, J.....	Lots (Percelen) Nos. 486/7.....	— —	21 0 0
8371/83	Evans, C. H.....	Lots (Percelen) Nos. 284/5.....	— —	20 0 0
8371/77	The Missionary Board of the Free Methodist Church	Lots (Percelen) Nos. 44/7, 92/3.....	— —	72 0 0
	MARICO—			
17753	Ortlepp, Robert Lionel.....	Omega No. 165.....	59 400	21 0 0
*9308	Roux, Martha Margaretha, born (geboren) Kirstein, married without community of property to (gehuwd buiten gemeenschap van goederen) met Petrus Daniel Albertus Roux	De Weg of Kuil No. 15.....	2294 54	1198 0 0
	MIDDELBURG—			
*18397/1	Prinsloo, Daniel Jacobus.....	Lot (Perceel) No. 24, called (genaamd) Kliphult No. 164..	12 —	23 0 0
*5385	Pieterse, Matheus Johann.....	Lot (Perceel) No. 6, called (genaamd) Sterkstroom No. 330	12 —	90 15 0
*7299	Brits, Mathys Machiel.....	Lot (Perceel) No. 256, called (genaamd) Kruisfontein No. 275	10 400	33 15 0
	PRETORIA—			
19295	Van Huyssteen, John William.....	Greenbushes No. 47.....	59 215	24 1 6
11476	Dey, Francis.....	Annex No. 556.....	14 537	80 10 0
		and (en)		
		Kap No. 557.....	28 231	
	MUCKLENEUK—			
1012/347	Fernie, Elisa Jane, born (geboren) Frankish, married without community of property to (gehuwd buiten gemeenschap van goederen met) John Edgar Fernie	Portion (Gedeelte) Erf No. 76.....	— —	38 7 6
	SIEVERTON—			
4824	Stegmann, Isaac Edwin.....	Portion (Gedeelte) Erf No. 476.....	— —	80 0 0
	PIETERSBURG—			
*2008/138	Deneys, Hester Christina, widow (weduwe).....	Portion "A" (Gedeelte) Schuinshoogte No. 77.....	212 73	236 17 0
		Portion "B" (Gedeelte) Schuinshoogte No. 77.....	362 184	
		Paradijs No. 522.....	352 438	148 18 0
		Tubese No. 298.....	1421 434	196 17 0
*2008/292	Baker, John.....	Solomon's Mine No. 280.....	2470 370	1076 7 8
*19229/2	Travers, John Henry.....	Mon Desir No. 289.....	2199 319	
		Terpentijnbult No. 878.....	1108 277	254 4 8
*4715	De Beer, Hermanus Phillipus and (en) De Beer, Arnoldus Adam			
4348	Enslin, Douglas Edward Frederick, a minor (min-derjarige)	Recht Genoeg No. 1976.....	25 2	65 5 0

* Formerly held under conditional purchase lease (Vroeger gehouden onder voorwaardelik koop huurkontraht).

File No. Minute No.	District or Town and Purchaser. <i>Distrikt of Dorp en Koper.</i>	Description and Area of Land. <i>Omschrijving en Grotte van Grond.</i>	Purchase Price. Koopsom.
		Mor. Sq. Rds. Mor. Vk. Rdn.	£ s. d.
18362 7479/61	Sharpe, Alfred John..... Tzaneen Co-operative Citrus Company, Limited..	Driehoek No. 489..... Portion (<i>Gedeelte</i>) of portion (<i>van gedeelte</i>) No. 26 of (<i>van</i>) Pusela No. 55	366 359 1 477 51 1 0 25 0 0
*2008/182	Vogel, Maria Gertruida, widow (<i>weduwe</i>)..... Vogel, Philip Lodewijk (G.'s son) (<i>zoon</i>)..... Kruger, Johanna Petronella, married without com- munity of property to (<i>gehuwd buiten gemeenschap</i> <i>van goederen met</i>) Frederik Christoffel Kruger...	Uitrecht No. 135.....	148 372 153 5 4
*2008/182	Do..... TZANEEN—	Grootfontein No. 1919.....	1189 145 929 1 8
7479/50	Van der Merwe, Carl Andries..... POTCHEFSTROOM— VUURHOEK SETTLEMENT—	Lot No. 31.....	— — 28 0 0
*1550/71 5158/18	Stanley, Benjamin..... Boyd, Allan Stuart..... RUSTENBURG—	Lots Nos. 233/4, 254, 360, 378..... Portion (<i>Gedeelte</i>) Roodeband No. 26.....	13 154 — 444 538 10 7 130 0 0
*8594 *4922	Grimes, George Gilbert..... Robbertse, Paul Jacobus..... STANDERTON—	Rhenosterkop No. 1048..... Portions (<i>Gedeelten</i>) "B" and "C" Gansvley No. 111. 1802	2519 556 108 548 8 6 355 16 0
19107	De Paardekop Ned. Herv. of Geref. Gemeente.... WATERBERG—	Portions (<i>Gedeelten</i>) 3 and (<i>en</i>) 4 of (<i>van</i>) Paardekop No. 89	376 514 3758 11 4
*19761	Kahl, Theodor Heinrich.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) "B" called (<i>genaamd</i>) Wertheim of (<i>van</i>) Kalkpan No. 1816	1008 452 468 8 8
*1430	Du Preez, Jacobus Philippus, deceased (<i>overleden</i>) WARMBATHS—	Locatie No. 2258..... Grasplaats No. 2259.....	1910 58 1734 544 500 14 0 460 9 0
3032/47	Eloff, Frederik Christoffel.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 430.....	— — 80 0 0
3032/44	Van Heerden, Hendrik Petrus.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 409, 413.....	— — 120 0 0
3032/38	Engelenburg, Frans Vredenburg.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 1, 2, 15, 16.....	— — 120 0 0
3032/51	Sassens, Josiah.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 119.....	— — 50 0 0
3032/46	De Villiers, Tielman Nieuwoudt.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 91, 116, 199.....	— — 130 0 0
3032/43	Van Heerden, Maria Catharina Magdalena, married without community of property to (<i>gehuwd buiten</i> <i>gemeenschap van goederen met</i>) Hendrik Petrus van Heerden	Lot (<i>Perceel</i>) No. 200.....	— — 70 0 0
3032/49	Pretorius, Abraham Johannis.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 234.....	— — 55 0 0
3032/36	Smith, Dollie (minor spinster) (<i>minderjarige jonge- dochter</i>)	Lot (<i>Perceel</i>) No. 460.....	— — 140 0 0
3032/48	Bindon, Maria Gondrika, born (<i>geboren</i>) Muller, married without community of property to (<i>gehuwd buiten gemeenschap van goederen met</i>) George Harris Bindon	Lot (<i>Perceel</i>) No. 66.....	— — 30 0 0
3032/45	Bosman, Christiaan Jacobus.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 249.....	— — 50 0 0
3032/37	Pienaar, Carl Sebastian Potgieter, born (<i>geboren</i>) Potgieter, married without community of pro- perty to (<i>buiten gemeenschap van goederen met</i>) Adriaan Jacobus Pienaar	Lot (<i>Perceel</i>) No. 495.....	— — 130 0 0
3032/50	Heck, William Louis. } trading as Heck, Henry Ernest.. } (<i>handelende als</i>) Heck, William Victor. } W. L. Heck & Co.	Lot (<i>Perceel</i>) No. 642.....	— — 50 0 0
3032/39	Hegan, William Edward.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 78/9.....	— — 60 0 0
3032/52	Laybutt, Charles.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 450.....	— — 80 0 0
3032/43	Bester, Maria Johanna, minor spinster (<i>minder- jarige jongedochter</i>)	Lot (<i>Perceel</i>) No. 411.....	— — 55 0 0
3032/40	Bester, Willem Abraham Christoffel.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 410.....	— — 60 0 0
3032/41	Bester, Nimmo, a minor (<i>minderjarige</i>).....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 412.....	— — 55 0 0
3032/53	Kowarsky, Noah... } trading as (<i>handelende als</i>) Kowarsky, John.... } Kowarsky & Co.	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 522, 541.....	— — 270 0 0
3032/54	Corkery, Herbert Edward Courtenay.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 7, 8, 9, 10, 227/30, 645/50.....	— — 720 0 0
3032/55	Behrens, Walter Edwin.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 352, 360.....	— — 60 0 0
3032/56	Hilhorst, Henri.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 493.....	— — 310 0 0
3032/59	Wallach, Izaak.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 489.....	— — 105 0 0
3032/58	Pietersen, Hendrik Marthinus.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 53.....	— — 35 0 0
3032/57	Hinton, John.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 501/2.....	— — 120 0 0
3032/60	Het Kinder Tehuis der Ned. Herv. of Geref. Kerk in Zuid-Afrika	Lot (<i>Perceel</i>) No. 398.....	— — 75 0 0
3032/61	Bee, Allan Gordon.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 482/3.....	— — 180 0 0
3032/66	Bozzoli, Baptiste.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 70/1.....	— — 70 0 0
3032/67	Sada, Gioranni Baltista.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 151/2.....	— — 70 0 0
3032/68	Pienaar, Adriaan Jacobus.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 213.....	— — 50 0 0
3032/64	Heymann, Julius Nathan..... WOLMARANSSTAD—	Lot (<i>Perceel</i>) No. 314.....	— — 30 0 0
*10704	Van Buuren, Johannes Gerhardus.....	Portion (<i>gedeelte</i>) 1 of portion (<i>van gedeelte</i>) "B" of (<i>van</i>) Mietjesdoorns No. 139	278 79 351 18 9
*7702	ZOUTPANSBERG— Van Breda, Johannes Reinhardt.....	May No. 458..... and (<i>en</i>) Una No. 457.....	1596 321 — — 2149 134 525 12 0
*5486	Thorpe, John Charles.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) "B" Ledig No. 946.....	1084 153 332 16 1
*3805	Setterfield, Thomas Vincent.....	Bultfontein No. 863.....	949 319 208 14 0

* Formerly held under conditional purchase lease (*vroeger gehouden onder voorwaardelik koop-huurkontrakt*).

* No. 426.]

[9th March, 1923.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart as public reserves under section *twelve* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the schedule below for the purposes therein set forth:—

* No. 426.]

[9 Maart 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de gronden in de onderstaande schedules omschreven te reserveren voor de doeleinden in de schedule uiteengezet:—

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrikt.	Description of Land. Omschrijving van de Grond.	Purpose of Reserve. Doeleinde waarvoor Gereserveerd.
4034/2	Barberton.....	Land 25 feet wide, portion of (<i>Grond 25-voeten in wydte</i>) the farm (<i>van de plaats</i>) Kaapmuiden No. 230	Public Right-of-Way— <i>Publieke Recht van Weg</i> .
4042/43	"	Portion (<i>Gedeelte</i>) E of the farm (<i>van de plaats</i>) Nelspruit No. 222, 4 morgen 435 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Show Grounds (<i>Tentoonstellings-grond</i>), Low Veld (N.E.) Farmers' Association, Nelspruit.
8870	"	Lot (<i>Perceel</i>) No. 464, Section (<i>Sektie</i>) D, Kaap Block, named (<i>genaamd</i>) The Wattles, 174 morgen 155 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Forestry— <i>Boswezen</i> .
7005/48	Bloemhof.....	Erf No. 584.....	Railway— <i>Spoorweg</i> .
21488	Bethal— Hendrikspan Settlement. Heidelberg— Balfour.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) A of Portion (<i>van Gedeelte</i>) Hendrikspan No. 31, 5 morgen.. Erf No. 1754..... Erf No. 1755..... Erven Nos. 1295/6, 1316/17.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
5064/2	"		Railway— <i>Spoorweg</i> .
5064/8	"		Railway— <i>Spoorweg</i> .
5064/8	"		Native Affairs— <i>Naturellezaken</i> .
5037/463	Johannesburg— Fordsburg.....	Stand (<i>Standplaats</i>) No. 297.....	Telephone Exchange— <i>Telefoon-bureau</i> .
/189	"	Stand (<i>Standplaats</i>) No. 90.....	Post Office— <i>Postkantoor</i> .
/487	"	Stand (<i>Standplaats</i>) No. 295.....	Post Office— <i>Postkantoor</i> .
/296	Hillbrow.....	Stands (<i>Standplaatsen</i>) Nos. 3942/5.....	Telephone Exchange— <i>Telefoon-bureau</i> .
/25	Jeppes.....	Stands (<i>Standplaatsen</i>) Nos. 932/43.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
21589	Krugersdorp.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) 1 of Portion (<i>van Gedeelte</i>) Nootgedacht No. 88, 3 morgen..	Educational— <i>Onderwijs</i> .
18131	Lichtenburg.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) D of the farm (<i>van de Plaats</i>) Zoutpan of Bospan No. 68, 455 morgen 181 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Commonage for the township of (<i>Weiveld voor het dorp</i>) Delareyville.
7036/81	"	Portion (<i>Gedeelte</i>) 1 of Portion (<i>van Gedeelte</i>) C of the farm (<i>van de Plaats</i>) Schatrijk No. 356, 2 morgen	Educational— <i>Onderwijs</i> .
5021/40	Lydenburg.....	Portions (<i>Gedeelten</i>) A and (<i>en</i>) B of Plein No. 186, 20 sq. roods (<i>vk. roeden</i>) 120 sq. feet (<i>vk. voeten</i>) and (<i>en</i>) 72 sq. roods (<i>vk. roeden</i>) 132 sq. feet (<i>vk. voeten</i>).	
5021/2	"	Erf No. 146.....	Police— <i>Politie</i> .
18470/5	Middelburg.....	Portion of the Grazing of (<i>Gedeelte van het Weiveld van</i>) Mapoch's Gronden, approximately 2 morgen	Educational— <i>Onderwijs</i> .
5774	"	Portion (<i>Gedeelte</i>) De Lagersdriif No. 106, approximately 4 morgen.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
21089	"	Portion (<i>Gedeelte</i>) A of Portion (<i>van Gedeelte</i>) Rietfontein No. 27, 4 morgen..	Educational— <i>Onderwijs</i> .
5016/30	"	Erven Nos. 203, 704/5.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
"	"	Erven Nos. 209 and 273.....	Public— <i>Publieke</i> .
"	"	Erf No. 482.....	Railway— <i>Spoorweg</i> .
20071	Pietersburg— Zoekmakaar.....	Erven Nos. 152/4, 158/60.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
21555	"	Silwana's Location No. 1140, 6142 morgen 534 sq. roods (<i>vk. roeden</i>).....	Location— <i>Lokatie</i> .
"	"	Mashishimali Location No. 1202, 4720 morgen 378 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)...	Location— <i>Lokatie</i> .
"	"	Makushane Location No. 1196, 6050 morgen 388 sq. roods (<i>vk. roeden</i>).....	Location— <i>Lokatie</i> .
"	"	Maseki Location No. 1201, 1001 morgen 559 sq. roods (<i>vk. roeden</i>).....	Location— <i>Lokatie</i> .
21588	Potchefstroom.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) I of Portion (<i>van Gedeelte</i>), 1 morgen 594 sq. roods (<i>vk. roeden</i>) and (<i>en</i>) portion (<i>Gedeelte</i>) M of the farm (<i>van de Plaats</i>) Kaalfontein No. 696, 6 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Educational— <i>Onderwijs</i> .
4591	Standerton.....	Portion (<i>Gedeelte</i>) 4 of Portion (<i>van Gedeelte</i>) of the farm (<i>van de Plaats</i>) Paarde Kop No. 89, 2 morgen 45 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Educational— <i>Onderwijs</i> .
19952	Waterberg— Zebediela Estate.....	Lot (<i>Perceel</i>) No. 1612.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
3032/22	Warmbaths.....	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 275/6.....	Residential— <i>Residentie</i> .
"	"	Lot (<i>Perceel</i>) No. 387/91.....	Government Offices— <i>Gouvernements-Kantoren</i> .
"	"	Lot (<i>Perceel</i>) No. 555.....	Post Office— <i>Postkantoor</i> .
"	"	Lot (<i>Perceel</i>) No. 263.....	Hospital— <i>Hospitaal</i> .
3028/18	"	Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 107/9 and (<i>en</i>) 138.....	Educational— <i>Onderwijs</i> .
19380	Nylstroom..... Wolmaransstad— Leeuwdbornstad.....	Erven Nos. 383/387..... Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 1/5, 35/6, 117/19, 262/3..... Lots (<i>Percelen</i>) Nos. 121/3, 131/3, 124/6, 128/30.....	Educational— <i>Onderwijs</i> . Government— <i>Gouvernement</i> . Educational— <i>Onderwijs</i> .

* No. 427.]

[9th March, 1923.

It is hereby notified for general information that his Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the amendment, under section *fourteen* of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves described in the schedule hereunder:—

* No. 427.]

[9 Maart 1923.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de wijziging van de reserven in onderstaande schedule omschreven te bekrachtigen:—

SCHEDULE.

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrikt.	Description of Land Reserved. Omschrijving van Grond Gereserveerd.	Purpose of Reserve. Doelende waarvoor Gereserveerd.	Amendment. Wijziging.
18359	Middelburg— Hendrina.....	Erven Nos. 80/2, 84/6.....	Educational (<i>Onderwijs</i>).....	Delete (<i>Schrapt uit</i>) Erven Nos. 80/2, 84/6, and (<i>en</i>) by substituting Erven (<i>te vervangen deur</i>) Nos. 532/9, Hendrina.
5158/6	Potchefstroom.....	Western portion (<i>westeljk gedeelte</i>) of portion (<i>van gedeelte</i>) 2 of the farm (<i>van de plaats</i>) Rooderand No. 26, 4 morgen 312 sq. roods (<i>vk. roeden</i>)	Police (<i>Politie</i>).....	Reduction of area (<i>vermindering van grootte bij</i>), 444 sq. roods (<i>vk. roeden</i>).

General Notices - Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 109.]

[21st February, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of the same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg.	District.	Mining District.	Owners.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Gereg.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Eigenaar.	Mor. Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B. 12/23	Claims Nos. 2755/2847	Witpoortje	44	Krugersdorp	Krugersdorp,	F. E. Pellow and (en) A. E. O'Flaherty	64	118	—	W. T. A. Reid.

* No. 130.]

[7th March, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gem ten.
A. 296/23	DE EG	19	Marico	Government (Gouvernement)	925	597	W. J. v. d. Merwe and (en) S. L. Moorcroft	S. L. Moorcroft.

* No. 131.]

[7th March, 1923.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, Government, for cancellation of the diagram of the farm De Eg No. 19, District Marico, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 9th June, 1923, after which date no objections can be considered.

* No. 132.]

[7th March, 1923.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area—Grootte.			Surveyed by.
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Gereg.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen.	Sq. Rds. Vh. Rdn.	Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B/20/20	Claims Nos. 1-16; 1-34	Witpoortje	12	Boksburg	Boksburg	T. I. Norton	34	434	—	W. H. A. Pritchard.

The following Notice is published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 61.]

[31st January, 1923.

An application, under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jacoba Catharina Maria van Pletsen (born Swart), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Stephanus Jacobus van Pletsen, the registered owner of the farm

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 109.]

[21 Februarie 1923.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 130.]

[7 Maart 1923.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 131.]

[7 Maart 1923.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat onderzoek is gedaan door de eigenaar, Gouvernement, voor vernietiging van de kaart van de plaats De Eg No. 19, Distrikt Marico, omreden dat deze kaart foutief is, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslinjen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 9 Junie 1923 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 132.]

[7 Maart 1923.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnskommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 61.]

[31 Januarie 1923.

Een applikatie volgens artikel vijf van de Landen en Opmettings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jacoba Catharina Maria van Pletsen (geboren Swart), in hare hoedanigheid als Executrice Testamentair in de boedel van wijlen Stephanus Jacobus van Pletsen, de geregistreeerde eigenaar van de

Bonhill No. 11, District Wepener, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land-Surveyor I. B. Levisseur dated September, 1922.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 103 OF 1923.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of each of the undermentioned convicts who escaped from the Angelo Gold Mine, Boksburg, on the 10th February, 1923:—

MZONDEKI MTSHAKA.

Description.—Tribal name, Mzondeki; father's name, Mtshaka; chief's name, Griffith; kraal, Quthing, Basutoland; race, Pondo; calling, labourer; age, 39 years; height, 5 feet 6½ inches; hair, black-woolly; eyes, brown; complexion, dark; build, powerful; forehead, prominent; nose, broad; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing Marks.—Scar top of scalp, scar left side of head and inside corner of left eye, long scar left temple, line tattooed along forehead and nose.

At time of escape was wearing prison clothing:—Blue jumper, moleskin breeches, red flannel shirt, sandals, and blue cap.

Was undergoing the indeterminate sentence, imposed by the Circuit Court, Aliwal North, on the 30th March, 1922.

Special Remarks.—Likely to have gone in the direction of Basutoland.

MANDHLAKAYISE, alias NDHLELENI, alias NYONI.

Description.—Tribal name, Mtembu; father's name, Mgibe; chief's name, Timoni; kraal, Stanger, Natal; race, Zulu; calling, labourer; age, 33 years; height, 5 feet 3 inches; hair, black-woolly; eyes, brown; complexion, brown; build, proportionate; forehead, high; nose, broad; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing Marks.—Raised mole right side of neck, indistinct tattoo marks on right forearm, star and indistinct designs tattooed on left forearm.

At time of escape was wearing prison clothing similar to above-named convict.

Was undergoing sentence of five years' imprisonment with hard labour, imposed by the Native High Court at Durban on the 5th February, 1920, and the indeterminate sentence imposed by the same Court on the 24th November, 1921.

Special Remarks.—Will probably make for Durban.

East Rand Prisons,
Boksburg, 15th February, 1923.

NOTICE No. 104 OF 1923.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from the Klerksdorp Gaol on Sunday, 18th February, 1923:—

JOHANNES EDWARDS.

Description.—Tribal name, Makapan; father's name, Korf Booi; chief and kraal unknown; birthplace, Alberton, Cape Province; race, Musutu; calling, labourer; age, about 20 years; height, 5 feet ½ inch; hair, black and woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, proportionate; forehead, receding; nose, flat; face, oval; clean shaven; teeth, two missing upper jaw, space front upper jaw.

Distinguishing Marks.—Small scar at outside of left eye; three vaccination marks, left upper arm; burn scar front of left thigh.

At the time of escape was wearing prison clothing: White jumper, brown moleskin cap, and brown moleskin breeches; all marked inside with broad arrow.

Was undergoing a sentence of six months' imprisonment with hard labour, imposed by "A" Court, Johannesburg, on 10th January, 1923.

* NOTICE No. 117 OF 1923.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA: SOUTH-EAST COAST.

Mariners are hereby warned that a large building, called the Mkambati Leper Institution, has been erected close to the coast near the mouth of Umsikaba River (South Sand Bluff).

Owing to the fact that the building is on elevated ground, the lights at night may prove deceptive to shipping.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 1st March, 1923.

* NOTICE No. 118 OF 1923.

A Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Dundee, Natal, will be held at the Court-house at 10 a.m. on Wednesday, the 28th day of March, 1923.

G. WALKER-WILSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board, Dundee.
Dundee, 21st February, 1923.

* NOTICE No. 119 OF 1923.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of February, 1923:—

Carats, 4416½; value, £11,041. 17s. 6d.

H. TANNER,
Magistrate's Office,
Jagersfontein, 28th February, 1923.

plaats Bonhill No. 11, Distrikt Wepener, van de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter I. B. Levisseur in September 1922.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend zal de grondbrief uitgereikt worde.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 103 VAN 1923.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangenneming van elk van de onderstaande gevangenen, die op 10 Februarie 1923 ontsnapten van de Angelo Goudmijn, Boksburg:—

MZONDEKI MTSHAKA.

Beschrijving.—Stamnaam, Mzondeki; vaders naam, Mtshaka; kapteins naam, Griffith; kraal, Quthing, Basutoland; ras, Pondo; beroep, arbeider; ouderdom, 39 jaar; hoogte, 5 voet 6 duim; haar, zwart en wollig; ogen, bruin; gelaatskleur, donker; lichaamsbouw, sterk; voorhoofd, uitstekend; neus, breed; aangezicht, ovaal; baard en snor, geen.

Onderscheiden Kenmerken.—Litteken op hersenpan; littekens links van hoofd en in hoek van linkeroog; groot litteken linkerslaap; tatoeëermerken op voorhoofd en neus.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gevangensklederen: blouw baadje, molvel broek, rooi flennie hemd, sandalen en blauwe pet.

Onderging een onbepaalde straffijd, opgelegd door het Rondgaande Hof, te Aliwal Noord, op 30 Maart 1922.

Biezondere Aanmerking.—Heeft waarschijnlijk Basutoland-richting genomen.

MANDHLAKAYISE, alias NDHLELENI, alias NYONI.

Beschrijving.—Stamnaam, Mtembu; vaders naam, Mgibe; kapteins naam, Timoni; kraal, Stanger, Natal; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 33 jaar; hoogte, 5 voet 3 duim; haar, zwart en wollig; ogen, bruin; gelaatskleur, bruin; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, hoog; neus, breed; aangezicht, ovaal; baard en snor, geen.

Onderscheiden Kenmerken.—Moedersvlek rechternek; onduidelike tatoeëermerken op rechter voorarm; ster en onduidelijk tatoeëerplan op linker voorarm.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij gelijksoortige klederen met bovengenoemde gevangene.

Onderging straffijd van 5 jaar met harde arbeid, opgelegd door het Naturelle Hoge Hof te Durban op 5 Februarie 1920; en een onbepaalde straffijd, opgelegd door hetzelfde Hof op 24 November 1921.

Biezondere Aanmerking.—Waarschijnlijk gegaan naar Durban.

KENNISGEVING No. 104 VAN 1923.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangenneming van onderstaande gevangene, die op 18 Februarie 1923 ontsnapte van de Klerksdorp Tronk:—

JOHANNES EDWARDS.

Beschrijving.—Stamnaam, Makapan; vaders naam, Korf Booi; kapitein en kraal onbekend; geboren, Alberton, Kaap Provincie; ras, Musutu; beroep, arbeider; ouderdom, ontrekt 20 jaar; hoogte, 5 voet ½ duim; haar, zwart en wollig; ogen, donker; gelaatskleur, donkerbruin; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, terugwijkend; neus, plat; aangezicht, ovaal; schoon geschoren; tanden, twee uit bovenkaak, opening voortanden, bovenkaak.

Onderscheiden Kenmerken.—Klein litteken buiten linkeroog; drie vaksinatiemerken linker bovenarm; brand-litteken voor aan linkerboud.

Tijdens ontsnapping had hij gevangensklederen aan: Wit hemd, bruin molvel pet en bruin molvel broek, allen aan de binnenzijde met 'n breede hoenderpoot gemerkt.

Onderging een straf van zes maanden harde arbeid, opgelegd door "A" Hof te Johannesburg, op 10 Januarie 1923.

* KENNISGEWING No. 117 VAN 1923.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEEVAARDERS.

AFRIKA: SUIDOOSKUS.

Seevaarders word hiermee gewaarsku dat 'n groot gebou genoemd die Mkambati Melatse Inrigting, opgerig is dig by die kus, naby die mond van die Umsikabarivier (Suid Sand Bluf).

Te wyte aan die feit dat die gebou op verhewe grond is, mag dit blyk dat die ligte in die nag misleidend is vir die skeepvaart.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 1 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 118 VAN 1923.

Een Speciale Vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Dundee, Natal, zal in de Hofzaal, Dundee, gehouden worden te 10 ure v.m., op de 28ste Maart 1923.

G. WALKER-WILSON,

Magistraat en Voorzitter van de Raad.
Dundee, 21 Februarie 1923.

* KENNISGEVING No. 119 VAN 1923.

Spesifikatie van ruwe diamanten, geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Februarie 1923.

Karaten, 4416½; waarde £11041. 17s. 6d.

H. TANNER,
Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 28 Februarie 1923.

* NOTICE No. 120 OF 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI.

Notice is hereby given that a special meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Lower Umfolozi will be held at the Court-house, Empangeni, on Wednesday, the 4th of April, 1923, at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
Lower Umfolozi District.
Empangeni, 28th February, 1923.

* NOTICE No. 121 OF 1923.

In the Water Court of the Water Court District No. 14 (Lindley).

Application by the Municipality of Lindley, Orange Free State, for protection in respect of works of storage or diversion of surplus water, by means of a weir across the Valsch River abutting on the farms Brandhoek No. 607 and Brampton No. 195, District Lindley, to a total capacity of fifty-two million (52,000,000) gallons per annum, for primary and secondary purposes on the said farm Brandhoek No. 607.

The protection is asked to extend to—

- (a) the Valsch River upstream as far as and including the farm Wilgenhoek No. 174 on the left bank, and the farm Albertyn No. 394 on the right bank;
- (b) the Valsch River downstream as far as and including the farm Lusthof No. 229 on the right bank, and the farm Sedan No. 133 on the left bank.

The said application will be heard at the Town Hall, Lindley, on Wednesday, 22nd August, 1923, at 10 a.m.

All persons desiring to lodge declarations, in terms of section sixteen (1) of the Irrigation Act, claiming protection for storage works on the said stream (which works may affect or be affected by the works applied for by the municipality) shall lodge the same with the Registrar in the form prescribed in Part I of the regulations under the Act prior to the date fixed for the hearing.

The applicant contends that the Valsch River at the point affected is a public stream.

The applicant has further asked the Court to define the quantity of water which it should be permitted to store and abstract, and the Court will define the volume of the normal flow, to the use of which the riparian owners below the site of the said weir are entitled for primary and secondary purposes.

Parties are required to signify in writing to the Registrar of the Water Court, not later than seven days fixed for the hearing, their objections, claims, pleas or exceptions, copies of which must at the same time be sent to the applicant.

The above application, with attached plans, may be inspected at this office or at the Office of the Sub-Registrar, Lindley.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 9th March, 1923.

* NOTICE No. 122 OF 1923.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA.—SOUTH-WEST COAST.

WHISTLING BUOY, LUDERITZ.

With reference to Notice to Mariners No. 52 of the 23rd January last, it is hereby notified that the whistling buoy at Luderitz will be replaced on or about the 20th March, 1923.

W. W. HOY,
General Manager.
Johannesburg, 1st March, 1923.

* NOTICE No. 123 OF 1923.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 27th day of February, 1923, the following gentlemen were elected as members of the Scanlen Irrigation Board, in the place of Messrs. G. A. Barber and A. J. Heathcote, whose period of office have duly expired, viz.:—

1. Grey A. Barber, re-elected.
2. Maximilian de Kock.

The above elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of the notice of their appointment in the *Gazette*.

FRED. KUYLS,
Magistrate's Office,
Cradock, 27th February, 1923.

* NOTICE No. 124 OF 1923.

MORTIMER IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 27th day of February, 1923, the following gentlemen were re-elected as members of the Mortimer Irrigation Board, in the room of Messrs. Lyell Evans and John Munro Mackinnon, whose period of office has duly expired, viz.:—

1. Lyell Evans, re-elected.
2. John Munro Mackinnon, re-elected.

* KENNISGEVING No. 120 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD VOOR HET DISTRIKT LOWER UMFOLOZI.

Kennis wordt hiermede gegeven dat een speciale zitting van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Lower Umfolozi gehouden zal worden in het Hofgebouw, Empangeni op Woensdag, 4 April 1923, et 10 uur in de voormiddag.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorzitter, Dranklicentieraad voor het
Distrikt Lower Umfolozi.
Empangeni, 28 Februarie 1923.

* KENNISGEVING No. 121 VAN 1923.

In het Waterhof van het Waterhof Distrikt No. 14 (Lindley).

Applikatie door de Municipaliteit van Lindley, Oranje Vrijstaat, voor bescherming ten opzichte van werken ter bewaring of afleiding van surplus water door middel van een stuw over de Valschrivier op de plaatsen Brandhoek No. 607 en Brampton No. 195, Distrikt Lindley, tot een totaal capaciteit van twee en vijftig miljoen (52,000,000) gallons per jaar voor primaire en sekundaire doeleinden op de gezegde plaats Brandhoek No. 607.

De bescherming zoals aangevraagd, strekt zich uit tot—

- (a) de Valschrivier stroomopwaarts tot en met de plaats Wilgenhoek No. 174, aan de linker oever en de plaats Albertijn No. 394 aan de rechter oever;
- (b) de valschrivier stroomafwaarts tot en met de plaats Lusthof No. 229, aan de rechter oever en de plaats Sedan No. 133 aan de linker oever.

De applikatie voornoemd zal gehoord worden in de Stadszaal te Lindley op Woensdag, 22 Augustus 1923, te tien uur voormiddag.

Alle personen die wenslen verklaringen in te dienen, overeenkomstig artikel zestien (1) van de Besproeiingswet, vragende om bescherming voor bewaringswerken in de gezegde stroom (welke werken invloed mogen hebben op de tans aangevraagde werken van de municipaliteit, of door dezelve beïnvloed kunnen worden) moeten hun verklaringen inleveren bij de Griffier in de vorm voorgeschreven in Deel I van de regulaties onder de Wet, vóór de datum bepaald voor het verhoor.

De applikant beweert dat de Valschrivier bij het punt geaffekteerd, een openbare stroom is.

De applikant heeft verder het Hof gevraagd om de hoeveelheid water waartoe zij gerechtigd zal zijn te bewaren en af te leiden, vast te stellen, en het Hof zal de hoeveelheid van de normale stroming, tot het gebruik waarvan de oevereigenaren beneden het terrein van de gezegde stuw gerechtigd zijn voor primaire en sekundaire doeleinden bepalen.

Partijen worden opgeroepen om aan de Griffier van het Waterhof schriftelijk te kennen te geven, niet later dan zeven dagen voor de behandeling van de applikatie, hun bezwaren, eisen, pleidooien of excepties, kopieën waarvan tegelijkertijd aan de applikant moeten gezonden worden.

Bovengemelde applikatie, met aangehechte sketsen, liggen ter inzage op dit kantoor, of op het kantoor van de Onder Griffier van Waterhoven te Lindley.

J. A. STEGMANN,
Waarnemende Griffier van Waterhoven (Noord).
Waterhof Kantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 9 Maart 1923.

* KENNISGEVING No. 122 VAN 1923.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEVING AAN SEEVAARDERS.

AFRIKA.—SUIDWESKUS.

FLUITBOEI, LUDERITZ.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 52 van die 23ste Januarie l.l. aan kusvaarders, word dit hiermee bekendgemaak dat die fluitboei by Luderitz op of ongeveer die 20ste Maart 1923 herplaas sal word.

W. W. HOY,
Johannesburg, 1 Maart 1923. Algemene Bestuurder.

* KENNISGEVING No. 123 VAN 1923.

SCANLEN BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden in de Hofzaal, Cradock, op 27 Februarie 1923, de volgende heren gekozen werden als leden van de Scanlen Besproeiingsraad, in plaats van de heren G. A. Barber en A. J. Heathcote, wier tijdperk van dienst verstreken is, nl.:—

1. Grey A. Barber, herkozen.
2. Maximilian de Kock.

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar van af de datum dat hun aanstelling in de *Staatskoerant* gepubliceerd wordt.

FRED. KUYLS,
Magistraatskantoor,
Cradock, 27 Februarie 1923.

* KENNISGEVING No. 124 VAN 1923.

MORTIMER BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden in de Hofzaal, Cradock, op 27 Februarie 1923, de volgende heren herkozen werden als leden van de Mortimer Besproeiingsraad, in de plaats van de heren Lyell Evans en John Munro Mackinnon, wier tijdperk van dienst verstreken is, nl.:—

1. Lyell Evans.
2. Munro Mackinnon.

The above elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of the notice of their appointment in the *Gazette*.

FRED. KUYLS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 27th February, 1923.

★ NOTICE No. 125 of 1923.

MARLOW IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 27th day of February, 1923, the following gentlemen were elected as members of the Marlow Irrigation Board, in the room of Messrs. James Butler and A. J. Heathcote, whose period of office has duly expired, viz.:—

1. Alfred Metcalf.
2. Dr. Coert Grobbelaar.

The above elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of the notice of their appointment in the *Gazette*.

FRED. KUYLS,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 27th February, 1923.

★ NOTICE No. 126 of 1923.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the Certificate in the Schedule hereunder annexed, in terms of section three of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Monday, the 26th March, 1923, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 19th March, 1923.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.
M.C.A. 281/1923.

Johannesburg, 5th March, 1923.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	No. and Situation of Stand.
731	Rice, Myer, with Levy, Sam, as partner, c/o Messrs. Reid and Stoloff, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni	Levy, Sam, with Klein, Sam, as partner, c/o Messrs. Reid and Stoloff, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni	Stand No. 39, on Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited; Modderfontein No. 6.

★ NOTICE No. 127 of 1923.

LIQUOR LICENSING BOARD.—DISTRICT OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board, for the District of Durban, exclusive of the Borough of Durban, Natal, will be held at the Court-house, Durban, at 10 a.m. on Tuesday, the 17th April, 1923, and following days if necessary for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

B. COLENBRANDER,
Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban (exclusive of the Borough of Durban).

★ NOTICE No. 128 of 1923.

PUBLIC NOTIFICATION. SCHEDULE 5.

REGULATION 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Charlie Martin Humphrey, of Dundee, Natal, for the registration in his name of two mineral mining claims as follows:—

Known as M.C. No. 312 and M.C. No. 313, both situated on the farm Doctor of B of Coalfields No. 2273, Klip River County, Province of Natal, in extent 21 acres 1 rood 10 perches and 86 acres 12 perches, respectively, and bounded as indicated on the diagrams thereof;

and that objections to the registration of such, stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 24th March, 1923.

J. E. VAUGHAN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

3rd March, 1923.

★ NOTICE No. 129 of 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 9, 1923.

for week ended 3rd March, 1923.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Butterworth District (Cape); farm Goede-
hoop, Bethal District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Elliot, Ngamakwe, Tsolo (Cape); Ixopo (Natal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Schoongezicht, Winburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Barkly West, Flagstaff, Glen Grey, Herbert, Herschel, Idutywa, Kingwillamstown, Kuruman, Lusikisiki, Mqanduli, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo (Cape); Newcastle, Umzinto (Natal); Hoopstad, Thaba 'Ncho, Vredefort (Orange Free State).

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar van af de datum dat hun aanstelling in de *Staatskoerant* gepubliceerd wordt.

FRED. KUYLS,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 27 Februarie 1923.

★ KENNISGEVING No. 125 VAN 1923.

MARLOW BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat op een publiek hof gehouden in de Hofzaal, Cradock, op 27 Februarie 1923, de volgende heren gekozen werden als leden van de Marlow Besproeiingsraad, in de plaats van de heren James Butler en A. J. Heathcote, wier tijdperk van dienst verstreken is, nl.:—

1. Alfred Metcalf.
2. Dr. Coert Grobbelaar.

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar van af de datum dat hun aanstelling in de *Staatskoerant* gepubliceerd wordt.

FRED. KUYLS,
Magistraat.
Magistraatskantoor,
Cradock, 27 Februarie 1923.

★ KENNISGEVING No. 126 VAN 1923.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certificaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel drie van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor te Johannesburg in overweging genomen worden, op Maandag, 26 Maart 1923, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op of vóór 19 Maart 1923.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.
Johannesburg 5 Maart 1923.

BIJLAGE.

No. van Certificaat.	Overdrager.	Cessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaats.
731	Rice, Myer, met Levy, Sam, als vennoot, p/a de heren Reid en Stoloff, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni	Levy, Sam, met Klein, Sam, als vennoot, p/a de heren Reid en Stoloff, Benoni Chambers, Market Avenue, Benoni	Standplaats No. 39, op Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, Modderfontein No. 6.

★ KENNISGEVING No. 127 VAN 1923.

DRANKLICENTIERAAD.—DISTRIKT DURBAN.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een zitting van het Durban Distrikt Dranklicentiehof (uitsluitend, de Stad Durban) Natal, zal gehouden worden in het Magistraatshof, te Durban, op Dinsdag, 17 April 1923, te 10 uur in de voormiddag (en volgende dagen indien nodig), ten einde alle applikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, ten opzichte van vooraf behoorlijke kennisgeving zal zijn gedaan.

B. COLENBRANDER,
Voorzitter van de Dranklicentieraad voor het Distrikt Durban (uitsluitend de Stad, Durban).

★ KENNISGEVING No. 128 VAN 1923.

PUBLIEKE BEKENDMAKING.—BIJLAGE 5.

REGULATIE 25, NATAL MIJNWET, 1899.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat applikatie gemaakt is door Charlie Martin Humphrey, van Dundee, Natal, voor het registreren van twee minerale mijnclaims in zijn naam, als volgt:—

Bekend als M.C. No. 312 en M.C. No. 313, beide gelegen op de plaats Doctor van B van Coalfields, No. 2273, Distrikt Kliprivier, Provincie Natal, groot 21 akkers 1 roede 10 perches, en 86 akkers 12 perches, respectievelijk, en begrensd zoals aangewezen op de kaarten daarvan; en dat bezwaren tegen het registreren van zodanige claims schriftelijk bij mij moeten worden ingediend tezamen met het benodigd deposito op of vóór 24 Maart 1923.

J. E. VAUGHAN,
Adjunkt-kommissaris van Mijnwezen, Natal.
3 Maart 1923.

★ KENNISGEVING No. 129 VAN 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 9, 1923.

voor week eindigende 3 Maart 1923.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Gevallen.—Butterworth Distrikt (Kaap); Plaats Goede-
hoop, Bethal Distrikt (Transvaal).

Gevallen worden behandeld in de Distrikten Aliwal Noord, Elliot, Ngamakwe, Tsolo (Kaap); Ixopo (Natal).

TYPUSKOOFTS.

Nieuwe Gevallen.—Plaats Schoongezicht, Winburg Distrikt (Oranje Vrijstaat).

Gevallen worden behandeld in de Distrikten Bizana, Barkly West, Flagstaff, Glen Grey, Herbert, Herschel, Idutywa, Kingwillamstown, Kuruman, Lusikisiki, Mqanduli, Port St. Johns, Queenstown, Qumbu, Stutterheim, Tsolo (Kaap); Newcastle, Umzinto (Natal); Hoopstad, Thaba 'Nchu, Vredefort (Oranje Vrijstaat).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Calcutta, Bombay, Rangoon.
Plague in various localities in Uganda; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez (Madagascar); Bombay, Rangoon, Calcutta; Colombo; Hong-Kong; Baghdad, Basrah.
Smallpox in Mbabane (Swaziland); Mohales Hoek (Basutoland); Koinadugu (Sierra Leone); Zanzibar; Volo, Corfu, Zante; Lisbon, Oporto; Bombay, Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon; Ceylon; Suez; Aden; Hong-Kong; Baghdad.
Typhus Fever in Leribe (Basutoland); Bona (Algeria); Zante, Corfu; Constantinople.
Yellow Fever in Bahia, Ceara (Brazil).

J. ALEXANDER MITCHELL,
 Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 133 of 1923.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

H. D. WEDLAKE,
 Acting Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
 Pretoria, 9th March, 1923.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietors(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Abba, Carrim	Abba, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Abrahamson, Ellick	Abrahamson, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Abramowitz, Beryl	Abramowitz, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinpaardekraal, Dist. Krugersdorp.
Adam, Abdoola	Adam, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Adam, Husson	Adam, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ahamed, Mahomed	Ahamed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Ahamod, Hawa	Ahamod, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Ahmed, Cassim	Ahmed, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg.
Ahmed, I.	Ahmed, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipfontein, Dist. Heidelberg.
Airlie Stores	Keay, N. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Airlie, Dist. Belfast.
Alexander, P.	Alexander, P.	Fruiterer—Vruchthandelaar	Benoni.
Ali (169159)	Ali	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Ali, Omar	Ali, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Allan, K. E.	Allan, K. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blyvooruitzicht, Dist. Schweizer Reneke.
Alli, Mahomed	Alli, M.	Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar	Benoni.
Alli, Sakavath	Alli, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ally, Ebrahim	Ally, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
American Store	Deitch, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Amod, C.	Cajee, A. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Modderfontein, Dist. Heidelberg.
Anderson, A. B.	Anderson, A. B.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Angelay	Angelay	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Annadale Dairy	Lynch, S. D.	Dairy—Melkerij	Annadale, Dist. Pietersburg.
Annadale's Café and Fruit Shop, J.	Annadale, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameeldrift, Dist. Pretoria.
Arndt, M. E.	Arndt, M. E.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Arthur's Tearoom	Meyer, A. E. U.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
As, M. C. van	As, M. C. v.	Lodging-house—Logieshuis	Johannesburg.
Asmaljee, Sale	Asmaljee, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volkstrust.
B. and B. Motor Garage and General Engineers	Bell, J. J.; Browne, C. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nigel, Dist. Heidelberg.
Baillie, W.	Baillie, W.	Cowshed—Koestal	Johannesburg.
Baker, Elsie Mary	Baker, E. M.	Boarding-house—Logieshuis	Berea, Johannesburg.
Bakhas, M. K.	Bakhas, M. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Volkstrust.
Bakker, J. C.	Bakker, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Dist. Pretoria.
Balkan Fruit Store	Gardiner, M.	Tearoom and Fruiterer—Teekamer en Vruchthandelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Banton, K.	Banton, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Bantsundu, Ikaya la	Job, M. M.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Benoni.
Barnes & Co.	Barnes, W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Baron & Co.	Baron, W. R.; Harris, M. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Basson & Co., C. L.	Basson, C. L.; Heerden, I. J. v.	General Agent and Auctioneer—Algemene Agent en Afslager	Potgietersrust.
Bava, Aba Mohamed	Bava, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Bawa, Bhoola	Bawa, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bawa, Jamoodin	Bawa, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Beckett, R. T.	Beckett, R. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Beer, M. J. de	Beer, M. J. d.	Auctioneer—Afslager	Volkstrust.
Beftereos, Lambros	Beftereos, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Bekker, F. J.	Bekker, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koppiesvlei, Dist. Schweizer Reneke.
Belkum, G. W. van	Belkum, G. W. v.	Auctioneer—Afslager	Willemsdal, Dist. Heidelberg.
Bell & Buissinne	Buissinne, L. A.; Bell, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Benoni Furnishing Co.	Myer, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Benoni Mines Produce Co.	Friedman, S.; Munnik, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Benson, Jackson	Benson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Beretta, John	Beretta, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dwarsloot, Dist. Pilgrims Rest.
Berg, F. J. van den	Berg, F. J. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jachtlust, Dist. Carolina.
Berlin Supply Stores	Hayman, S.; Poyurs, M. P. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Berlin, Barberton Dist.
Berman, M.	Berman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Berolsky, I.	Berolsky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Bertrams' Auctioneering Co.	Sack, N.	General Dealer and Auctioneer—Algemene Handelaar en Afslager	Bertrams, Johannesburg.
Bessinger, Johannes G.	Bessinger, J. G.	Dairy—Melkerij	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Bevan's Photographic and Lime Art Studio	Bevan, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Bhoolo, Ahamed Mamath	Bhoolo, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Slangfontein, Dist. Vereeniging.
Black, J.	Black, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Blake, A. E.	Blake, A. E.	Motor-cab Proprietor—Motorkar-eigenaar	Johannesburg.
Bludin, E.	Bludin, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Bobrow & Herr	Bobrow, J.; Herr, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lemburg, Dist. Waterburg.
Bodell & Diamond	Bodell, S.; Diamond, V.	Motor-bus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg.

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de laatste verkrijgbare informatie bestond er:—
Cholera in Calcutta, Bombay, Rangoon.
Pest in verschillende plekken in Uganda; Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Saurez (Madagascar); Bombay, Rangoon, Calcutta; Colombo; Hong-Kong; Bagdad, Basrah.
Kinderpokken in Mbabane (Swaziland); Mohaleshoek (Basoetoland); Koinadugu (Sierra Leone); Zanzibar; Volo; Corfu; Zante; Lissabon; Oporto; Bombay; Calcutta, Madras, Karachi, Rangoon, Ceylon; Suez; Aden; Hong-Kong; Bagdad.
Typhuskoorts in Leribe (Basoetoland); Bona (Algiers); Zante, Corfu; Constantinopel.
Gelkekoorts in Bahia, Ceara (Brazilië).

J. ALEXANDER MITCHELL,
 Sekretaris van Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 133 VAN 1923.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

H. D. WEDLAKE,
 Waarnemende Registrateur van Maatschappijen.
 Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
 Pretoria, 9 Maart 1923.

* NOTICE No. 134 of 1923.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Change of Name, Notices of Increase and Decrease of Capital, Prospectus, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the months of January and February, 1923.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 5th March, 1923.

* KENNISGEWING No. 134 VAN 1923.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy beskrywe, Spesiale en Buitegewone Besluite, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Prospektus, Kennisgewing van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maande Januarie en Februarie 1923, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.
Kantoor van de Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 5 Maart 1923.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye-registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, JANUARY AND FEBRUARY, 1923.—*Lys van Maatskappye, Januarie en Februarie 1923.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
7368	Stevens & Webb, Limited	9 Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg	6/1/23	£500 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7369	Township Supply Stores, Limited	12 Kitchener Avenue, Witbank	8/1/23	£1,500 " "
7370	Ashmole Dales Estate, Limited	Office of Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Commissioner Street, Johannesburg	11/1/23	£4,500 " "
7371	The French Tea and Coffee Works, Limited	Corner Pim and Goch Streets, Newtown, Johannesburg	"	£1,500 " "
7372	Groenewald & Hicks, Limited	315 Church Street, Pretoria	12/1/23	£2,800 " "
7373	Furman & Berkman, Limited	115A Market Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
7374	Brushes (Africa), Limited	11 London House, Loveday Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7375	African Brokers Corporation, Limited	Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7376	Newclare Smelting Works, Limited	C/o Witwatersrand Board of Executors Building Society and Trust Company, Limited, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	16/1/23	£10,000 " "
7377	Rand Sporting Club, Limited	14 Trust Buildings, Second Floor, Fox Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7378	Northern Transvaal Mortgage Company, Limited	Trichardt Street, Louis Trichardt	"	£50,000 " "
7379	Hacinvestors, Limited	109 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg...	"	£25,000 " "
7381	Eloff Townships, Limited	6 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"	£8,000 " "
7382	Gain's Stores, Limited	35 President Street, Germiston	20/1/23	£10,000 " "
7383	Elkins, Limited	Walter Mansions, 102 Eloff Street, Johannesburg	23/1/23	£7,500 " "
7384	Chapelat, Limited... ..	30 Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg	"	£1,000 " "
7385	Beiles Brothers, Limited	Corner Bedford Road and Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	25/1/23	£2,500 " "
7386	Glengarry Estates, Limited	30 City House, Harrison Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
7388	Fritz Fels & Phitidis, Limited	30 Pritchard Street, Johannesburg	26/1/23	£6,000 " "
7389	The Union Trust and Investment Company, Limited	59 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
7390	Die Oostelike Drukkers Maatskappy, Beperkt	Kerk Street, Ermelo	"	£500 " "
7391	United African Transports, Limited	Corner Eloff, Anderson, and Frederik Streets, Marshalls Township, Johannesburg	"	£3,000 " "
7392	The Warwick Tree Plantations, Limited	12 Soper Road, Berea, Johannesburg	30/1/23	£3,000 " "
7393	The Melrose Trust, Limited	Trust Buildings (Ground Floor), Fox Street, Johannesburg	"	£31,000 " "
7396	Jacobson & Levy, Limited	Corner Market Avenue and Main Street, Vereeniging	31/1/23	£10,000 " "
7397	Arthur Lawson, Limited	34 Harrison Street, Johannesburg	"	£3,000 " "
7398	The Johannesburg General Omnibus Company, Limited	31 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7399	Buildings and Apartments, Limited	Henley Chambers, 81 Pritchard Street, Johannesburg...	"	£1,000 " "
7400	Schoemansville, Limited	33 Bureau Lane, Pretoria	2/2/23	£3,000 " "
7401	William Buildings, Limited	351 Market Street, Pretoria	"	£500 " "
7402	Overseas Agencies, Limited	123 Commissioner Street, Johannesburg...	"	£400 " "
7404	Gluckmann & Company, Limited	192 Lombard Street, Potchefstroom	6/2/23	£1,500 " "
7405	The Brightside Steel and Iron Company, Limited	42 London House, Loveday Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
7406	Makwana Tins, Limited	2 Standard Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7407	Coustas & Company, Limited	24 Pritchard Street, Johannesburg	8/2/23	£500 " "
7408	The Creameries, Limited	13 and 15 Mooi Street, Johannesburg	9/2/23	£500 " "
7409	The Sterling Printing Company, Limited	48 and 48A Fox Street, Johannesburg	"	£2,250 " "
7410	Lime, Limited	133 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	10/2/23	£17,500 " "
7411	Lind's Asbestos Products, Limited	44 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	13/2/23	£4,500 " "
7412	Ideal Steam Laundry, Limited	57A Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	"	£5,000 " "
7413	Mahomed Essop & Company, Limited	964 Main Street, Vereeniging	14/2/23	£4,000 " "
7414	Keystone Syndicate, Limited	Herbert Street, Roodepoort	"	£12,000 " "
7415	Tati Mines, Limited	94 Main Street, Johannesburg	16/2/23	£55,000 " "
7416	Robian Estates, Limited	30 City House, Harrison Street, Johannesburg...	19/2/23	£25,000 Private Company— <i>Private Maatskappy</i>
7417	Zuurbekom Estates, Limited	10 and 11 London House, Loveday Street, Johannesburg	20/2/23	£100 " "
7418	Grant Avenue Stores, Limited	86 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	"	£500 " "
7419	De Goede Hoop Drukkery, Beperkt	191 Koch Street, Pretoria	22/2/23	£600 " "
7420	Steelites, Limited	6 Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£500 " "
7421	Strong & Moore, Limited	23 Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£16,000 " "
7422	Pretoria Tamil Vedic League	397 and 398 Cowie Street, Indian Bazaar, Pretoria	27/2/23	£9 Section 21— <i>Sektie 21.</i>
7423	Goldfields Clothing Manufacturers, Limited	Bejnashowitz's Buildings, corner of Smal and Commissioner Streets, Johannesburg	"	£2,400 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7424	The Standard Corundum, Company, Limited	287 St. Andries Street, Pretoria	28/2/23	£10,000 " "
7425	General Patents and Metal Works, Limited	269 Marshall Street East, Johannesburg	"	£6,000 " "
7426	S. Schwartz, Limited	266 Market Street, Pretoria	"	£100 " "
7427	The City House Furnishing Company, Limited	4 Sacke's Buildings, Jonbert Street, Johannesburg	"	£5,000 " "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal.</i>
7380	Boksburg Land Company, Limited ...	C/o R. J. C. Walker, 53 Commissioner Street, Boksburg	16/1/23	£7,500
7387	Siemens Brothers & Company, Limited...	C/o G. H. B. Bernard, 9 and 10 Cott's Buildings, Rissik and Fox Streets, Johannesburg	25/1/23	2,500,000
7394	Allen & Hanburys (Africa), Limited ...	C/o C. G. Argent, 40 Plein Street, Johannesburg	30/1/23	5,000
7395	Sun Diamond Mines, Limited ...	C/o J. S. Richardson, 150-2 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	30/1/23	3,000
7403	The Lonely Reef Gold Mining Company, Limited	C/o R. W. Townsend, Lewis and Marks' Buildings, Johannesburg	6/2/23	325,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
3332	The Northern Transvaal Lands Company, Limited ...	Johannesburg	23/1/23
6230	West End Diamonds, Limited ...	Johannesburg	23/1/23

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluit.</i>
6095	Brakpan Produce and Livestock Agency, Limited	Brakpan	11/1/23	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6509	Suid Afrikaanse Handelsmaats, Beperk ...	Johannesburg	"	"
7185	City Fresh Meat Supply, Limited ...	"	"	"
6165	Gaston-Wilkinson, Limited ...	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3422	Hortors, Limited ...	"	12/1/23	Shares— <i>Aandele.</i>
6975	Peacock & Company, Limited ...	"	16/1/23	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
1654	Robinson Deep Stone Crushing Company, Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6157	Union Piano Saloons, Limited...	"	"	"
7091	George Goch Rock Crushing Syndicate, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
7267	H. Maisels & Company, Limited ...	"	17/1/23	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4989	H. Groeneveld, Limited ...	Pretoria	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
2075	Rand Cold Storage and Supply Company, Limited	Johannesburg	20/1/23	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6941	Bye-Products, Limited ...	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5356	Central India Estate, Limited...	"	23/1/23	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6603	Wire Industries, Limited ...	"	"	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
6777	Farrell's Estate Agency, Limited ...	"	"	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
6962	Standard Commercial Corporation, Limited ...	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6079	City Brass and Iron Foundry, Limited ...	"	25/1/23	Agreement— <i>Ooreenhoms.</i>
7026	Williams & Company, Limited ...	"	26/1/23	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6787	Allenwest-Brookhirst (S.A.), Limited...	"	30/1/23	Change of Name and Alteration of Articles— <i>Verandering van Naam en Verandering van Reglement.</i>
5867	Capital Engineering Works, Limited...	Pretoria	2/2/23	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6639	McCombs, Limited ...	Johannesburg	6/2/23	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3526	Central Agency for Co-operative Societies, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
2154	African and European Investment Company, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6988	Phoenix Soap Company, Limited ...	"	"	Increase of Capital and Change of Name— <i>Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Naam.</i>
7241	Rainier Engineering Company, Limited ...	Pretoria	7/2/23	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
3222	Rosenberg, Limited ...	Pietersburg	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6316	Gresham Trading Company, Limited...	Johannesburg	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
7374	Brushes (Africa), Limited ...	"	"	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
4411	South African Co-operative Creameries Agency, Limited	"	"	"
4256	S.A. Jewish Publications, Limited ...	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
1739	Coronation Syndicate, Limited ...	"	10/2/23	New Articles— <i>Nuwe Reglement.</i>
5309	Anglo-American Corporation of S.A., Limited	"	14/2/23	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
5728	Wicks, Limited ...	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5316	G. Sizer & Company, Limited ...	"	"	"
1833	Smaldeel Diamond and Estate Syndicate, Limited	"	"	"
1213	Douglas Colliery, Limited ...	"	16/2/23	Reduction of Capital and New Articles— <i>Vermindering van Kapitaal en Nuwe Reglement.</i>
5370	South African Grain Trade Association ...	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4471	J. W. Augood, Limited ...	Pretoria	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5983	Takolia Bros., Limited ...	Rustenburg	"	"
6186	Barratt & Pillans, Limited ...	Krugersdorp	19/2/23	"
5017	Sullivan Music Studios, Limited ...	Johannesburg	"	"
7155	Unie Klub, Beperk ...	Pretoria	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
3013	New Geduld Deep, Limited ...	Johannesburg	"	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
5442	Rand Office and Shop Furnishing Company, Limited	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3329	Saccharin Corporation (South Africa), Limited	"	20/2/23	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6162	Irish Bacon Company, Limited ...	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
6129	Suburban Bottle Stores, Limited ...	"	"	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
6556	Brink Brothers, Limited ...	Rustenburg	22/2/23	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5775	J. W. Holmden & Company, Limited...	Johannesburg	"	"
7228	Fukka Manufacturing Company (S.A.), Limited	"	"	"
4935	Surkhey, Limited ...	"	28/2/23	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6729	Gold and Base Metal Concentrating Company, Limited	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6777	Farrell's Estate Agency, Limited, to Farrell's, Limited	Johannesburg	22/2/23
6988	Phoenix Soap Company, Limited, to Germiston Soap and Oil Company, Limited	Germiston	"
7374	Brushes (Africa), Limited, to Brushmakers, Limited	Johannesburg	27/2/23

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased or Decreased from <i>Vermeerderd of Verminderd van</i>
6962	Standard Commercial Corporation, Limited	Johannesburg	4/1/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £1,000 to— <i>tot</i> £6,600.
2905	Verdite Mines, Limited	"	11/1/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £25,000 to— <i>tot</i> £27,000.
7091	George Goch Rock Crushing Syndicate, Limited	"	16/1/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £1,050 to— <i>tot</i> £2,000.
6491	Concentrators, Limited	"	"	Increased— <i>Vermeerderd</i> £7,500 to— <i>tot</i> £35,000.
6957	Kaapsche Hoop Chrysotile, Limited	"	"	Increased— <i>Vermeerderd</i> £8,000 to— <i>tot</i> £10,000.
6608	Wire Industries, Limited	"	23/1/23	Reduced— <i>Verminderd</i> £27,500 to— <i>tot</i> £13,750.
7034	Eclipse Tailoring Company, Limited	"	26/1/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £300 to— <i>tot</i> £1,000.
4071	South African Alkali, Limited	"	29/1/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £100,317 to— <i>tot</i> £105,317.
6988	Phoenix Soap Company, Limited	"	6/2/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £1,000 to— <i>tot</i> £1,500.
2154	African and European Investment Company, Limited	"	"	Increased— <i>Vermeerderd</i> £1,275,000 to— <i>tot</i> £2,000,000.
6892	National Electric Advertising Company, Limited	"	7/2/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £200 to— <i>tot</i> £600.
7155	Unie Klub, Beperkt	Pretoria	19/2/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £800 to— <i>tot</i> £1,600.
1213	Douglas Colliery, Limited	Johannesburg	22/2/23	Reduced— <i>Verminderd</i> £200,000 to— <i>tot</i> £130,000.
3013	New Geduld Deep, Limited	"	"	Reduced— <i>Verminderd</i> £30,000 to— <i>tot</i> £7,500.
4935	Surkhey, Limited	"	28/2/23	Increased— <i>Vermeerderd</i> £1,425 to— <i>tot</i> £1,581.

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
4681	Noordelike Drukkers Maatskappy Beperk, Pretoria	—

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
6095	Brakpan Produce and Livestock Agency, Limited	Brakpan	£2,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
6509	Suid Afrikaanse Handelmaats, Beperk	Johannesburg	£3,000	"
7185	City Fresh Meat Supply, Limited	"	£450	"
6157	Union Piano Saloons, Limited	"	£10,000	"
4386	Robinson Deep Stone Crushing Company, Limited	"	£1,200	"
4989	H. Groeneveld, Limited	Pretoria	£13,000	"
6941	Bye-Products, Limited	Johannesburg	£10,000	"
6304	Grand Cafe, Limited	"	£6,304	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
6846	United Bioscope Cafes, Limited	"	£15,000	"
7026	Williams & Company, Limited	"	£500	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
5867	Capital Engineering Works, Limited	Pretoria	£1,500	"
3222	Rosenberg, Limited	Pietersburg	£1,250	"
4256	S.A. Jewish Publications, Limited	Johannesburg	£1,000	"
5728	Wicks, Limited	"	£7,000	"
5316	G. Sizer & Company, Limited	"	£2,000	"
1833	Smaldeel Diamond and Estate Syndicate, Limited	"	£9,680	"
5983	Takolia Bros., Limited	Rustenburg	£500	"
4471	J. W. Augood, Limited	Pretoria	£10,000	"
1173	East Rand Extension Gold Mining Company, Limited	Johannesburg	£293,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
6975	Peacock & Company, Limited	"	£1,000	"
6186	Barratt & Pillans, Limited	Krugersdorp	£10,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
5017	Sullivan Music Studios, Limited	Johannesburg	£100	"
3329	Saccharin Corporation (South Africa), Limited	"	£1,000	"
7228	Pukka Manufacturing Company (S.A.), Limited	"	£1,000	"
6990	Burnbright Coal Agency, Limited	"	£2,500	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6850	Bourke's Luck Syndicate, Limited	44 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	8/1/23
5003	Crystallizers, Limited	167 President Street, Johannesburg	"
6657	Haggie, Son & Love, Ltd	94 Main Street, Johannesburg	"
3053	J. MacG. Love & Company, Limited	94 Main Street (Third Floor), Johannesburg	"
5371	Martin Budd, Limited	48/50 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	"
5097	The Mocambique Soap and Oil Company, Limited	48/50 Asher's Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	"
7256	The National Hotel of East London, Limited	1 Estate Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	"
5183	Patent Rickshas, Limited	37 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	"
5091	Rest Gold Mining Company, Limited	40 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
4917	Small Holdings Company, Limited	148A Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	"
5075	Universal Bank and Building Association, Limited	148A Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	"
6452	The African Coaling and Exporting Company, Limited	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	12/1/23
2516	African Share Agency, Limited	84A Von Brandis Street, Johannesburg	"
5865	Alfred Sedgwick, Limited	C/o D. H. Clifford & Company, cor. Eloff and Frederick Streets, Johannesburg	"
7041	Asher Bernstein & Herberts, Limited	118 Fox Street, Asher's Buildings, Johannesburg	"
6974	Cosmetic Manufacturing Company, Limited	3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
6425	Edgar Allen & Company (South Africa), Limited	3 and 4 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
2794	Empire Diamonds, Limited	84A Von Brandis Street, Johannesburg	"
5325	Gilbert Agency and Importing Company, Limited	108 and 110 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
5427	Premier Produce Company, Limited	15 Market Avenue, Benoni	"
5869	Sturrock (Cape Town), Limited	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS (continued).—*Kennisgewinge van Verandering van Adres (vervolg).*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6792	Universal Agencies, Limited	108 and 110 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	12/1/23
6863	Universal Stores, Limited	108 and 110 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
2905	Verdite Mines, Limited	84A Von Brandis Street, Johannesburg... ..	"
6387	Emma Building and Trading Company, Limited...	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	17/1/23
6201	Frank-Seymour Agencies, Limited	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	"
4876	Ilex Trading Company, Limited	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	"
7030	Koumin, Limited	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	"
6035	Lesser Ore Reduction Company, Limited	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	"
2134	Liederkrantz Club, Limited	5 and 6 Sauer's Building, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	"
4033	Moore's, Limited	21-22 Cullinan Buildings, Simmonds and Main Streets, Johannesburg	"
7241	Rainier Engineering Company, Limited	399 Church Street East, Pretoria	"
4506	Rowland Chute & Company, Limited	139 Commissioner Street, Johannesburg... ..	"
5536	Transvaal United Patidar Society, Limited	New Chambers, Opposite "F" Court, New Street, Johannesburg	"
728	British Empire Mortgage & Loan Company, Limited	C/o A. E. Hind, Trust Buildings, Johannesburg	20/1/23
159	Montrose Exploration Company, Limited	C/o A. E. Hind, Trust Buildings, Johannesburg	"
6581	Hydrogen, Oxygen and Plant Company, Limited...	Cor. Anderson and Simmonds Streets, Johannesburg	"
3417	United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited	C/o C. Zinn, 162-163 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	25/1/23
7168	Beynon Gold Estates, Limited	Beynon House, Rustenourg Road, Krugersdorp West	26/1/23
5627	Charles Woods, Limited	20-22 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg	"
7325	Farmers' Shares and Dividends, Limited	13 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
6453	South African Citrus Farms, Limited	72 Pim Street, Johannesburg	"
7069	Union Business and Estate Agency, Limited	25 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"
7233	Union Cycle and Motor Factors, Limited	114 Marshall Street, Johannesburg	"
4829	Valley Stores, Limited	108 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg	"
7295	Witpoortje Gold Mine, Limited	37 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	"
6937	Minerals Separation, Limited	Corier Kort and President Streets, Johannesburg	7/2/23
7251	Cymot, Limited	C/o S. B. Sides, 5 New Club Buildings, Johannesburg	16/2/23
5103	Goodyear Tyre and Rubber Co. (S.A.), Limited	C/o G. A. Smith, Goodyear Building, corner Commissioner and Troye Streets, Johannesburg	20/2/23
6542	Neale Wilkinson & Rennie, Limited	C/o A. D. B. McGregor, Consolidated Goldfields Buildings, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	27/2/23
3993	Standard Oil Company of New York	C/o L. S. Fraser, c/o The Company, Standard Bank Chambers, Johannesburg	28/2/23
6374	Newcastle Iron and Steel, Limited... ..	C/o D. R. McLachlan, 139-140 Stock Exchange, Johannesburg	28/2/23
5893	Yeoville Cinema, Limited	Yeoville Cinema, 17 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg	13/2/23
5417	William King & Company, Limited	8 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg... ..	"
6841	Universal Providers, Limited	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	"
7352	Union Forests and Investments, Limited	27 and 28 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	"
6129	Suburban Bottle Stores, Limited	3 Lawley's Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
7258	Star Soap Works, Limited	25 Pim Street, Johannesburg	"
6770	Robins Conveyors (South Africa), Limited	Third Floor, Reid Bros.' Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg	"
5243	Nugget Footwear Manufacturers, Limited... ..	97 Market Street, Johannesburg... ..	"
6991	Northern Investment Company, Limited	National Bank Buildings, Mare Street, Pietersburg	"
7376	Newclare Smelting Works, Limited	Corner Carr and Malherbe Streets, Newtown, Johannesburg	"
6909	The Motherhood Endowment Promoters, Limited	Macdonald Adams Buildings, Market Street, Johannesburg	"
2365	Hoheisen & Co., Limited	34 and 35 Stella Buildings, Rissik and New Streets, Johannesburg	"
4301	Hotel Cecil, Limited	63 Market Avenue, Benoni	"
5621	Grootpan Collieries, Limited	3 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
7382	Gains Stores, Limited	83 President Street, Germiston	13/2/23
7371	French Tea and Coffee Works, Limited	185 Commissioner Street, Johannesburg	"
3889	Criterion Theatres (South Africa), Limited	8 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg... ..	"
7370	Ashmole Dales Estates, Limited	97A Commissioner Street, Johannesburg	"
5903	Argyll Buildings, Limited	112 Marshall Street, Johannesburg	"
7145	Heller & Company, Limited... ..	1, 2, 3, 4, and 5 B. and T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
7149	Rhodesian Tobacco Estates, Limited	1, 2, 3, 4, and 5 B. and T. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
5838	Vereeniging Hotels, Limited	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	27/2/23
6447	Daitz's Buildings, Limited	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	"
6358	Gantner Estates, Limited	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	"
6820	South African Assets, Limited	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	"
6766	Union Securities, Limited	4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	"
6767	The Brits Trading Company, Limited	4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	"
6456	Colonial Industries, Limited	4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	"
6916	Fama (S.A.), Limited	4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	"
6644	Lloyd's Metal Works, Limited	4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	"
4965	Stewart, Sanders & Company, Limited	23 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	"
6048	Smulian, Limited	Rand Club Buildings, corner Loveday and Fox Streets, Johannesburg	"
7134	Pretoria Music Saloons, Limited	121 Church Street, Pretoria	"
5025	Osman Ali, Limited	174 Prinsloo Street, Pretoria	"
7275	Krush, Limited	Corner of Fox and Polly Streets, Johannesburg	"
5209	Kacholi Trading Company, Limited	5 Vorster Street, Newtown, Johannesburg	"
6565	Jeppe Arcade, Limited	Aegis Buildings, 32 Loveday Street, Johannesburg	"
3547	Electroline Traxa Company, Limited	Gladstone Hotel, Commissioner Street, Johannesburg... ..	"
7335	Denver Gold Mine, Limited	107 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
7344	Co-operative Insurance Exchange, Limited	35 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
7216	Canton Warehouse and Provision Merchants, Limited	4 Von Brandis Street, Langlaagte	"
5768	Kilgour & Company, Limited	Vermaas, Western Transvaal	"

TENDERS.**NOTICE TO CONTRACTORS.**

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to Junior School, Krugersdorp	Krugersdorp	Tender forms, plans, and specification	1923 2nd March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1923. 21st March.
Nurses' Home at Pietersburg Hospital	Pietersburg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
Additions to School at Rosettenville, Johannesburg	Johannesburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
*Potchefstroom Normal College (series of wood and iron buildings)	Potchefstroom	"	19th March.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	28th March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Aanbouw aan Lagere School te Krugersdorp	Krugersdorp	Tendervormen, plannen en bestekken	1922 2 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1923. 21 Maart.
Woning voor Verpleegsters bij het Hospitaal te Pietersburg	Pietersburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
Aanbouw aan School te Rosettenville, Johannesburg	Johannesburg	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
*Normaalschool te Potchefstroom (series van hout en ijzer gebouwen)	Potchefstroom	"	19 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	28 Maart

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
School at Wesselbron (Zoetvlei)	Hoopstad	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1923. 2nd March	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1923.
Additions to School at Boshof	Boshof	"	9th March	" "	" "	20th Mar.
Additions to School at Springfontein	Bethulie	"	"	" "	" "	27th Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
School te Wesselbron (Zoetvlei)	Hoopstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1923. 2 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1923. 20 Maart.
Aanbouw aan School te Boshof	Boshof	"	9 Maart	" "	" "	27 Maart
Aanbouw aan School te Springfontein	Bethulie	"	"	" "	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Supply of Locks to the Mental Hospital at Potchefstroom	Potchefstroom	Transvaal	Tender forms and schedule of quantities	1923 23rd Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1923. 28th Mar.
Laundry, Slaughter-House, and Bakery at Grootfontein Experiment Farm	Middelburg	Cape	Tender forms, plans, specification and schedule of quantities	2nd March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	"	21st Mar.
Police Barracks at East London	East London	"	"	9th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	"	28th Mar.
★Police Buildings at Springs	Springs	Transvaal	"	16th March	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	"	4th April.
★Convict Station at Point, Durban	Durban	Natal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg, Johannesburg, Capetown, and Port Elizabeth	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tender vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Leveren van Sloten voor Hospitaal voor Zielsziekten te Potchefstroom	Potchefstroom	"	Tendervormen en lijsten van hoeveelheden	1923 "	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1923. 28 Maart.
Wasinrichting, Slachthuis en Bakkerij bij de Proefplaats te Grootfontein	Middelburg	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	2 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	"	21 Maart.
Politiekazerne te Oost-Londen	Oost-Londen	"	"	9 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	"	28 Maart.
★Politiegebouwen te Springs	Springs	Transvaal	"	16 Maart	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	4 April.
★Bandiëstatie te Point, Durban	Durban	Natal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, Johannesburg, Kaapstad, en Port Elizabeth	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

LIGHTER FOR CLAYTON FUMIGATING PLANT.

Tenders are hereby invited for the building and supply of a lighter and the installation therein of the Clayton Fumigating Plant now at Capetown Docks. Delivery of the lighter, with the installation complete, to be made at the Capetown Docks, within six months of the signing of the contract.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Building and supply of a Lighter," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of March, 1923.

A copy of the specifications and plans may be seen at the Port Captain's Office, Capetown Docks.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for the printing of indictments and criminal calendars for the Attorney-General, Bloemfontein, for the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Printing of Indictments and Criminal Calendars," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 21st March, 1923.

Quotations to be at per page (to include proofs), and delivery must be given within the time specified by the Department concerned.

Tenders must contain a clause to the effect that the prices quoted are based on the hourly rates of wages in the printing trade at Bloemfontein as at 1st April, 1923, and are subject to increases or decreases (as the case may be) in the proportion of 75 per cent. of any rise or fall in such wages during the currency of the contract.

Any further particulars may be obtained upon application to the Attorney-General's Office, Bloemfontein, in which town the work must be performed.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

23rd February, 1923.

TENDERS FOR PRINTING AND BINDING.

Tenders are hereby invited for the printing of monthly statistics for the Department of Mines and Industries, Johannesburg, and the binding of records for the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Johannesburg, for the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing of Mining Statistics and Binding of Records," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 21st March, 1923.

Quotations for the supply of the statistics to be at per page (to include proofs and binding in paper covers), and delivery must be given within the time specified by the Departments concerned.

Tenders must contain a clause to the effect that the prices quoted are based on the hourly rates of wages in the printing trade at Johannesburg as at 1st April, 1923, and are subject to increases or decreases (as the case may be) in the proportion of 75 per cent. of any rise or fall in such wages during the currency of the contract.

Any further particulars may be obtained upon application to the respective offices in Johannesburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

23rd February, 1923.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of miscellaneous stores and equipment to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Miscellaneous Stores and Equipment," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 21st day of March, 1923.

Tender forms, conditions of contract and any further particulars can be obtained upon application to the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

LIGTER VOOR CLAYTON ONTSMETTINGS MACHINE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de bouw en levering van een ligter en de installatie daarin van de Clayton Ontsmettings Machine, nu in de Dokken te Kaapstad. Aflevering van de ligter met de installatie compleet te geschieden aan de Dokken te Kaapstad binnen zes maanden vanaf tekening van het kontrakt.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Bouw en levering van een Ligter," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in zijn handen zijn voor 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste dag van Maart 1923.

Een kopie van de specificaties en planne is te bezien op het kantoor van de Havenmeester, Dokken, Kaapstad.

De kommissie verbindt zich niet tot aannahme van de laagste of enige tender.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

2 Maart 1923.

TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor 't Drukken van Akten van Beschuldiging en Kriminele Registers voor de Prokureur-generaal, Bloemfontein, voor het tijdperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor 't Drukken van Akten van Beschuldiging en Kriminele Registers," moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, geadresseerd worden, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 21 Maart 1923.

Prijsopgaven moeten per bladzijde zijn (proeven ingesloten) en aflevering moet binnen de tijd, door de betrokken departementen vastgesteld, geschieden.

Tenders moeten een klausule bevatten aangevende dat de prijzen gebaseerd zijn op het loon per uur, in het drukkersvak geldig te Bloemfontein op 1 April 1923, en zijn onderhevig aan verhoging of vermindering (al naar 't geval mag zijn) in de verhouding van 75 percent van enige verhoging of vermindering in zulke lonen gedurende de duur van het kontrakt.

Alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden bij het kantoor van de Prokureur-generaal, Bloemfontein, in welke stad het werk gedaan moet worden.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

23 Februarie 1923.

TENDER VOOR DRUKWERK EN BINDEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor 't drukken van de Maandelijke Statistieke Opgaven voor het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Johannesburg, en het Binden van de Dokumenten voor de Registrateur van Mijnrechten, Johannesburg, en de Registrateur van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, Johannesburg, voor het tijdperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor 't Drukken van Mijnstatistieke Opgaven en het Binden van Dokumenten," moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, geadresseerd worden, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 21 Maart 1923.

Prijsopgaven voor het leveren van statistieke opgaven moeten per bladzijde zijn (proeven en binden en papieren omslagen ingesloten) en aflevering moet binnen de tijd, door de betrokken departementen vastgesteld, geschieden.

Tenders moeten een klausule bevatten aangevende dat de prijzen gebaseerd zijn op het loon per uur, in het drukkersvak geldig te Johannesburg op 1 April 1923, en zijn onderhevig aan verhoging of vermindering (al naar 't geval mag zijn) in de verhouding van 75 percent van enige verhoging of vermindering in zulke lonen gedurende de duur van het kontrakt.

Alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag aan de respectieve kantoren te Johannesburg verkregen worden.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

23 Februarie 1923.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van Gemengde Leweransies en Uitrusting aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onderskrywe "Tender vir die lewering van Gemengde Leweransies en Uitrusting," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 21ste dag van Maart 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biezonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Maart 1923.

TENDER FOR CUTTING, MAKING AND TRIMMING OF WORKING SUITS.

Tenders are hereby invited for the Cutting, Making, and Trimming of 1000 Working Suits for the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Cutting, Making, and Trimming of Working Suits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th March, 1923.

Tender forms, conditions of contract and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

2nd March, 1923.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF ARSENITE OF SODA.

Tenders are hereby invited for the supply of Arsenite of Soda to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st July, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed, "Tender for the supply of Arsenite of Soda," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 9th day of May, 1923.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

9th March, 1923.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN WINES AND SPIRITS.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Wines and Spirits to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st April, 1923, to 31st March, 1924.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed, "Tender for the supply of Wines and Spirits," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., on Wednesday, the 11th day of April, 1923.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

9th March, 1923.

* TENDER FOR THE PURCHASE OF CONDEMNED TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned articles from the Government Printer:—

- 78 Typewriters.
- 4 Copying Machines.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Purchase of Condemned Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 4th April, 1923.

Any further particulars may be obtained and the articles may be inspected upon application to the Government Stationery Stores, 269 Van der Walt Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Erection of Post Office and Telephone Exchange at Naauwpoort—
P. Leemhuis, Pretoria: £1974.

Supply of 7500 feet Piping to the Department of Irrigation—
Stewarts & Lloyds, Johannesburg, at 2s. 8½d. per foot.

Supply of 10,000 feet Manila Drilling Cable—
Malcomess & Co., 4800 feet at 1s. 7½d. per foot; Fowle & Whytock, 2400 feet at 1s. 3½d. per foot; and McGregor & Fraser, 2400 feet at 1s. 4½d. per foot.

TENDER VIR SNY, MAAK EN OPMAAK VAN WERKSPAKKE.

Tenders word hiermee vir die Sny, Maak en Opmaak van 1000 Werkspakke vir die Goewernement van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir Sny, Maak en Opmaak van Werkspakke," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 28ste dag van Maart 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verdere besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Maart 1923.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN "ARSENITE OF SODA."

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van "Arsenite of Soda" aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk van 1 Julie 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van 'Arsenite of Soda,'" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 9de dag van Mei 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

9 Maart 1923.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN SUIDAFRIKAANSE WYN EN STERK DRANK.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Suidafrikaanse Wyn en Sterk Drank aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 April 1923 tot 31 Maart 1924.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Wyn en Sterk Drank," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 11de dag van April 1923.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak, en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermmentskoper, 345A Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

9 Maart 1923.

* TENDERS VOOR AANKOOP VAN AFGEKEURDE SCHRIJFMACHINES.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de onderstaande baten van het Departement van de Goewernementsdrukker:—

- 78 Schrijfmachines.
- 4 Kopiemachines.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, 4 April 1923.

Enige verdere bijzonderheden kunnen vergregen worden en de artikels kunnen gezien worden op applikatie bij het Goewernementschrijfbehoefte depot, 269 Van der Waltstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Die Oprigting van Poskantoor en Telefoonbureau te Naauwpoort—
P. Leemhuis, Pretoria, £1974.

Die Lewering van 7500 voet Pype vir die Departement van Irrigasië—
Stewart & Lloyd, Johannesburg, teen 2s. 8½d. per voet.

Die Lewering van 10,000 voet Manilla Boorkabel—
Malcomess & Co., 4800 voet, teen 1s. 7½d. per voet; Fowle & Whytock, 2400 voet, teen 1s. 3½d. per voet; en McGregor & Fraser, 2400 voet, teen 1s. 4½d. per voet.

Dispensing of Prescriptions and Supply of Drugs and Dressings—
R. Gink, Capetown; Hopkins & Co., Observatory; W. A. Sleggs, Wynberg; Kalk Bay Pharmacy, Kalk Bay; G. Heald, Maitland; A. H. C. Miller, Simonstown; J. W. Couldridge, Port Elizabeth; J. C. Hutcheson, East London; W. Gasson, Kimberley; Lennon, Ltd., Durban; R. Fuller, Pietermaritzburg; J. H. Dinwoodie, Johannesburg; Stanley Banks, Germiston; Owen Jones, Boksburg; Adcock, Ltd., Krugersdorp; A. A. Bones & Co., Pretoria; and W. L. Prophet, Bloemfontein.

Erection of Classrooms and Woodwork Rooms at Emmasdale Industrial School, Heidelberg, Transvaal—
W. Patterson (Heidelberg), £6975.

Automatic Telephone Exchange at Parkview, Johannesburg—
James Lobban, Johannesburg, £899.

Supply of Ladders and Camp Chairs to the Department of Posts and Telegraphs—
Ladders: Dunell, Ebdon & Co., 42s. 6d., 47s. 6d., and 63s. 6d. each. Chairs: Beard, Ellis & Berlyn at 16s. each.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supply of Steelwork, etc., for an Overhead Footbridge at President Street Halt, Germiston.

On and after Monday, the 5th March, 1923, Tender Form, Form of Agreement, Specification, and Drawings can be inspected at the Office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form, form of agreement, and specification can be obtained.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Footbridge, Germiston," and addressed to the Secretary to Tender Board, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, in whose office they must be received by noon on Monday, the 19th March, 1923.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 3rd March, 1923.

* ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following stores:—

Tender No. 413.—Copper Tubing for Locomotive requirements.
Items 1-32.—Bartle & Company, Ltd., Johannesburg.
Items 33-52.—A. T. Prevost & Co., Johannesburg.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 5th March, 1923.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 16th March, 1923. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£
Kingwilliamstown	400	50
Ngqeleni	300	15
Vanrhynsdorp	175	10
Transvaal—		
Amsterdam	175	10

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowances at 1s. 3d. a mile for journeys over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR DIRECTOR OF EDUCATION, WINDHOEK.

Applications are invited for appointment to the above post in the South-West Africa Administration. The commencing salary attached to the post is £850 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £30 to £1000, plus the relative local allowance, which varies according to the amount of the salary. The existing local allowance on a salary of £850 is £172 per annum.

In addition to the ordinary qualifications necessary for this post applicants must have a good technical knowledge of English, Dutch, and German.

The successful candidate will be appointed on twelve months' probation, and be required to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, accompanied by full particulars of age, qualifications, and experience, and copies of testimonials, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 20th March, 1923.

Die Opmaking van Resepte en Lewering van Geneeskundige

Medisyne en Verbande—
R. Gink, Kaapstad; Hopkins & Co., Observatory; W. A. Sleggs, Wynberg; Kalk Bay Pharmacy, Kalkbaai; G. Heald, Maitland; A. H. C. Miller, Simonstown; J. W. Couldridge, Port Elizabeth; J. C. Hutcheson, Oost-Londen; W. Gasson, Kimberley; Lennon, Ltd., Durban; R. Fuller, Pietermaritzburg; J. H. Dinwoodie, Johannesburg; Stanley Banks, Germiston; Owen Jones, Boksburg; Adcock, Ltd., Krugersdorp; A. A. Bones & Co., Pretoria; en W. L. Prophet, Bloemfontein.

Die Oprigting van Klaslokaal en Kamer vir Houtwerk by die Emmasdale Industrieskool te Heidelberg, Transvaal—
W. Patterson, Heidelberg, £6975.

Automaties Telefoonbureau te Parkview, Johannesburg—
James Lobban, Johannesburg, £899.

Die Lewering van Lere en Veldstoele vir die Departement van Pos- en Telegraafwese—
Lere: Dunell, Ebdon & Co., teen 42s. 6d., 47s. 6d. en 63s. 6d. elk. Stoele: Beard, Ellis & Berlyn, teen 16s. elk.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word ingewag vir die lewering van Staalwerk, ens., vir 'n Oorhoofse Voetbrug by Presidentstraat Halt, Germiston.

Op en na Maandag, die 5de Maart 1923, kan die Tendervorm, Vorm van Ooreenkoms, Spesifikasie en Tekeninge ingesien word op die Kantoor van die Hoof Siviele Insjénieur, Johannesburg, en teen betaling van 'n deposito van £3. 3s., kan kopieë van die tendervorm, vorm van ooreenkoms en spesifikasie verkry word.

Verseëelde tenders met die opskrif "Tender vir Voetbrug, Germiston," moet geadresseer word aan die Sekretaris van die Tender Raad, S.A.S. Hoofkantore, Johannesburg, in die kantoor van wie hulle ingehandig moet word teen die middag van Maandag die 19de Maart 1923.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 3 Maart 1923.

2957—9

* AANGENOME TENDERS

Die hieronder genoemde tenders is aangenome vir die lewering van die volgende benodighede:—

Tender No. 413.—Koperbuise vir Lokomotief-benodighede.
Items 1-32.—Bartle & Company, Ltd., Johannesburg.
Items 33-52.—A. T. Prevost & Co., Johannesburg.

W. W. HOY,
Johannesburg, 5 Maart 1923.

Algemene Bestuurder.
3019—9

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distrikgeneesheerskappe vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar in geval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgeesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 16 Maart 1923 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekkings is op een gedeelte-tyds basis, en privaat praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. In geval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elke pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£
Kingwilliamstown	400	50
Ngqeleni	300	15
Vanrhynsdorp	175	10
Transvaal—		
Amsterdam	175	10

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en roetiense dienste dog een reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reis na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR DIREKTEUR VAN ONDERWYS, WINDHOEK.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos in die Administrasie Suidwes-Afrika. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £850 per jaar, met vermeerdering (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) van £30 per jaar tot £1000, plus 'n plaaslike toelaag naar verhouding. Die bedrag van die toelaag hang af van die salaris. Op £850 is dit op die oomblik £172 per jaar.

Behalwe die gewone kwalifikasies nodig vir die pos moet applikante 'n goeie tegniese kennis hê van Engels, Hollands en Duits. Die persoon wat benoem word sal op 12 maande proef aangestel word en sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies vergeseld van volle besonderhede omtrent ouderdom, kwalifikasies en ondervinding en afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later nie as 20 Maart 1923.

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE.

The following unclaimed goods having been in the King's Warehouse, Durban, beyond the period prescribed by law, will be, unless previously cleared, sold by public auction at the King's Warehouse, Point, Durban, on Friday, 13th April, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Four grease cups	Grantully Castle	11th May, 1921.
No marks; no numbers	One log timber	Umvuma	14th May, 1921.
F S R in diamond; M W & Co outside, Tamatave underneath; 106643	One case	Western King	18th June, 1920.
C O C I over Majunga in diamond; 5/12	Eight crates	York Castle	2nd August, 1921.
No marks; no numbers	One box confectionery	Taroba	14th December, 1921.
No marks; no numbers	Ten pieces timber	Unknown	2nd March, 1922.
No marks; no numbers	One bag hardware	Koranna	2nd March, 1922.
T & R; no numbers	Two cases M/T	Glenstrae	2nd March, 1922.
H W G in diamond P B & Co outside; 1	One case	Sandon Hall	3rd March, 1922.
L M; no numbers	One keg	Hydaspes	6th March, 1922.
W P W D over J H B; no numbers	Two cases (empty)	Sandon Hall	6th March, 1922.
A M X; 4771	One case	Hydaspes	6th March, 1922.
No marks; no numbers	One parcel	Colonial	6th March, 1922.
P J - C; no numbers	One wagon fellow	Crosby Hall	8th March, 1922.
No marks; no numbers	Two loose flower vases	Kasama	8th March, 1922.
No marks; no numbers	One roll tartan cloth	Kasama	8th March, 1922.
No marks; no numbers	One iron pipe	Unknown	9th March, 1922.
No marks; no numbers	Forty-nine pieces rice vents	Umsinga	9th March, 1922.
Lockie Bros, Durban; no numbers	One box	Umsinga	9th March, 1922.
A M & Co; no numbers	Four cases	Clan MacMaster	13th March, 1922.
L J W; 1/2	Two cases	Tuscan Prince	15th March, 1922.
40 in diamond, E W & S outside, Dbn underneath; no numbers	One crate	Usaramo	15th March, 1922.
Fran Ancrswar, Durban; no numbers...	One package	Usaramo	15th March, 1922.
F M A in block, D B N underneath; 312517	One case	Usaramo	15th March, 1922.
No marks; no numbers	Two bundles and ninety-four loose fish-plates	Umfuli	16th March, 1922.
No marks; no numbers	One bag clothing	Umfuli	16th March, 1922.
No marks; no numbers	Five loose blankets	Centurion	22nd March, 1922.
718 in diamond, Natal underneath; no numbers	One bundle boxboards	Bloemfontein	22nd March, 1922.
No marks; no numbers	One bundle standards	Bloemfontein	22nd March, 1922.
4909 in diamond; no numbers	One broken fire-bar	Clan Malcolm	27th March, 1922.
No marks; no numbers	Thirty-eight loose pipe connections	Clan MacTavish	27th March, 1922.
No marks; no numbers	Two bundles hoop-iron	Navigator	27th March, 1922.
No marks; no numbers	One bag split pins	Navigator	27th March, 1922.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Amatonga	27th March, 1922.
Gin over East London; no numbers	Two part bundles boxboards	Tabor	27th March, 1922.
786 in heart, Dbn underneath; no number	One bag rice	Umsinga	28th March, 1922.
Thesen; no numbers	Two cart springs (loose)	Unknown	27th March, 1922.
Randles Bro & Hudson over Dbn; no numbers	One box	Kawachi Maru	3rd April, 1922.
1771 in diamond	One manhole-cover	Clan McMaster	4th April, 1922.
Mrs S C Carey Hawthorne Hotel Durban; no numbers	One parcel	Briton	6th April, 1922.
No marks; no numbers	One parcel lead	Unknown	6th April, 1922.
Mr R Perkins c/o Union-Castle Office Capetown; no numbers	One parcel	Unknown	6th April, 1922.
No marks; no numbers	One tarpaulin	Unknown, ex Railway Bond	7th April, 1922.
R G; no numbers	Five empty cases	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	Five part bags hardware	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	One part bag sweepings	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	One pick-handle	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	One broken pair steps	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	One broken pipe (iron)	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	One pipe-flange	Unknown	7th April, 1922.
No marks; no numbers	Thirteen bars flat-iron	Gaika	11th April, 1922.
S & L or no marks; no numbers	Two bundles iron pipes	Umzumbi	11th April, 1922.
S F L & Co over P E in inverted triangle; no numbers	One reel barbed wire	Umzumbi	11th April, 1922.
G W B & Co over P E; no numbers	Three bales bottles	Ussukuma	12th April, 1922.
No marks; no numbers	Two broken toys	Wangoni, ex Railway Bond	13th April, 1922.
No marks; no numbers	One crate paper	Guildford Castle	13th April, 1922.
M over W T in triangle over Mozambique; no numbers	One cask	Berwickshire	13th April, 1922.
No marks; no numbers	One bag spikes	Politician	13th April, 1922.
No marks; no numbers	One bundle galvanized pipes	Clan McBride	13th April, 1922.
No marks; no numbers	Two bundles fish plates	Clan McBride	13th April, 1922.
No marks; no numbers	Two water covers	Clan McBride	13th April, 1922.
No marks; no numbers	One pipe-flange	Unknown	13th April, 1922.
No marks; no numbers	One bundle shovels	Unknown	13th April, 1922.
No marks; no numbers	Thirteen horse-shoes	Kaduna	19th April, 1922.
No marks; no numbers	Three steel sleepers	Usaramo	19th April, 1922.
No marks; no numbers	Fifteen axe handles	City of Hankow	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One box	City of Hankow	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One wheel	City of Hankow	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One bag rice sweepings	City of Hankow	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One bag dholl	Umloti	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One roll wire	Corfe Castle	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One bar round-iron	Unknown	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One motor windscreen	Unknown	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One broken grate-frame	Unknown	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One bag hardware	Unknown	19th April, 1922.
No marks; no numbers	Seventeen loose fish plates	Unknown	19th April, 1922.
No marks; no numbers	One empty cylinder	Tuscan Prince	19th April, 1922.
P W; no numbers	One roll wire	Umtata	19th April, 1922.
N I & S in diamond M C outside; no numbers	One parcel	Clan McGillivray	19th April, 1922.
Pallant & Kay PO Box 501 Durban	One parcel	Ussukuma	20th April, 1922.
No marks; no numbers	One shovel handle	Unknown	20th April, 1922.
No marks; no numbers	One steel sleeper	City of Durham	20th April, 1922.
No marks; no numbers	One lamp	Umzinto	20th April, 1922.
No marks; no numbers	One bale	Umzinto	20th April, 1922.
No marks; no numbers	Seven rails	Umzinto	20th April, 1922.
S & L or no marks; no numbers	One bundle tubes	Umona	22nd April, 1922.
Scott & Hayward over J H B	One cask crockery	Clan McKinlay	24th April, 1922.
3481 in diamond over D B N; 17/18	Two cases	City of Madrid	24th April, 1922.
3333 in diamond over Dbn	Seven cases	City of Madrid	24th April, 1922.
No marks; no numbers	One bundle galvanized pipes	Ussukuma	24th April, 1922.
No marks; no numbers	Two steel sleepers	Unknown	26th April, 1922.
No marks; no numbers	One piece timber	Unknown	26th April, 1922.
Messrs Lockie Bros; no numbers	One case	Surat	27th April, 1922.
No marks; no numbers	One package stove	Karora	29th April, 1922.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
K B over D B N; no numbers	One piece timber	Walmer Castle	1st May, 1922.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Heemskerk	5th May, 1922.
Messrs De Rooy Lelie & Co Ltd Sanderson's Buildings J H B; no numbers	One package	Rietfontein	8th May, 1922.
C M D in diamond; no numbers	One bale fodder	Kate	9th May, 1922.
S E W in block over J H B; 140	One case	City of Birmingham	9th May, 1922.
No marks; no numbers	One statue	Centurion	12th May, 1922.
T B C in diamond over Dbn; No 11/14	Five crates	Llanstephan Castle	12th May, 1922.
A A B Ltd; no numbers	One drum	Taroba	16th May, 1922.
C C C in triangle H M outside; no numbers	Two bundles tarpaulins	Taroba	16th May, 1922.
M & H in diamond; 1	One crate	Umvolosi	16th May, 1922.
X X over D B N; no numbers	One bag rivets	Bampton Castle	18th May, 1922.
E S & Co; 36109/10	Two cases	Muansa	19th May, 1922.
R A or M A; 14042	One case	Muansa	19th May, 1922.
H T C over Steel; no numbers	Three pieces teak	Umsinga	5th June, 1922.
D J J over H B R; no numbers	One package	Statesman	5th June, 1922.
S J over P M B; no numbers	One piece timber	South Africa	5th June, 1922.
F M S over D N R; 1	One case	Muansa	5th June, 1922.
No marks; no numbers	Two pieces rice ventilators	Anglo-Saxon	9th June, 1922.
No marks; no numbers	Five packages ventilators wood	Mineric	15th June, 1922.
Sultan or no marks; no numbers	Eleven cases	Sultan	15th June, 1922.
Sultan or no marks; no numbers	Seven bags empty bottles	Sultan	15th June, 1922.
No marks; no numbers	Five pieces timber	Goorkha	19th June, 1922.
No marks; no numbers	One piece timber	Goorkha	21st June, 1922.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Goorkha	21st June, 1922.
No marks; no numbers	Two bags	Dromore Castle	21st June, 1922.
No marks; no numbers	One loose standard	Umtata	21st June, 1922.
No marks or C W; no numbers	One bale bottles	Wangoni	22nd June, 1922.
D D & Co over 11 over Dbn; 54	One crate	Wangoni	22nd June, 1922.
E M over Dbn over 20196	One reel wire	Wangoni	22nd June, 1922.
M in block in diamond H D outside Durban underneath; no numbers	One drum oil	City of Milan	22nd June, 1922.
No marks; no numbers	Twenty-one rails	Rietfontein	22nd June, 1922.
No marks; no numbers	One piece pig-iron	Unknown	24th June, 1922.
No marks; no numbers	One bar round-iron	Unknown	24th June, 1922.
J in bracket H M outside H C over F C O over D B N underneath; no numbers	One case	Anglo-Saxon	27th June, 1922.
E P over J H B; no numbers	Six packages w.c. pans	Clan McNair	1st July, 1922.
W G or D M; no numbers	Three bags	Balmoral Castle	4th July, 1922.
A M X over D B N; no numbers	One case	Taroba	4th July, 1922.
V F P over P C Ltd; no numbers	Two cases (empty)	Sandown Castle	4th July, 1922.
C W B & Co or no marks; no numbers	Two bundles pipes	Urundi	10th July, 1922.
C R over Capetown	Seven bags	Urundi	10th July, 1922.
202 in diamond or no marks; no numbers	Two kegs paints	Carlow Castle	11th July, 1922.
No marks; no numbers	Five loose fire-bricks	Carlow Castle	11th July, 1922.
D Stuart Holmes P O Box 323 Durban; 98	One package	Walmer Castle	11th July, 1922.
L B L over Dbn; no numbers	One bag rice	Grantully Castle	13th July, 1922.
C A over I M in diamond; no numbers	One bag rice	Imerina	17th July, 1922.
No marks or W H, R or W H W H	Three bags	Chepstow Castle	18th July, 1922.
White ends; no numbers	Two rails	Umsinga	19th July, 1922.
Missen steel tents over 2 in block	Two bags fittings	Bratton Castle	24th July, 1922.
L B L over two stars over Natal; no numbers	Three bags rice	Arundel Castle	26th July, 1922.
No marks; no numbers	One case	Arundel Castle	26th July, 1922.
M D & Co over Natal; no numbers	Three bags rice	Arundel Castle	26th July, 1922.
L F V over Delagoa Bay; no numbers	One bundle boxboards	Urindi	28th July, 1922.
No marks; no numbers	One bundle wood	Urindi	28th July, 1922.
No marks; no numbers	One bundle iron rings	Urindi	28th July, 1922.
R B & H over Dbn; no numbers	One box samples	Kanagawa Maru	31st July, 1922.
T b over Dbn; no numbers	One box samples	Kanagawa Maru	31st July, 1922.
H & A P over Dbn; no numbers	One box samples	Kanagawa Maru	31st July, 1922.
No marks; no numbers	One bundle springs	Karapara	2nd August, 1922.
-O-; no numbers	One keg grease	Navigator	5th August, 1922.
A A B Ltd over D B N; no numbers	One keg oil	Navigator	5th August, 1922.
D 34 in circle M F W on top, D B N underneath	Two kegs oil	Navigator	5th August, 1922.
S & P over D B N; no numbers	One keg	Umtata	8th August, 1922.
Wade over D B N; no numbers	One piece iron	Umtata	8th August, 1922.
No marks or D & Co; no numbers	Two bundles iron f. plates	Umtata	8th August, 1922.
White ends; no numbers	Five packages iron	Umtata	8th August, 1922.
W H C over J H B; 1	One case	Clan MacTaggart	8th August, 1922.
Kimberley; no numbers	One case	Guildford Castle	8th August, 1922.
T & M over J H B in diamond; 4	One case	Windsor Castle	9th August, 1922.
G G D in triangle, 4888 over East London underneath	One case	Crosby Hall	14th August, 1922.
No marks; no numbers	Twelve loose saucers	Crosby Hall	14th August, 1922.
K B & Co in diamond, Natal underneath; no numbers	Two drums	Amatonga	14th August, 1922.
Eureka; no numbers	Eighteen bags flour	Unknown	16th August, 1922.
No marks; no numbers	One roll hoop-iron	Knowsley Hall	18th August, 1922.
U W & Co; no numbers	One drum (empty)	Clan MacTaggart	22nd August, 1922.
S J & Co over D B N; no numbers	One reel barbed wire	Waganda	22nd August, 1922.
DURBAN; no numbers	One bags wax	Zambesia	23rd August, 1922.
L M C over D; no numbers	One bag meal	Saxon	23rd August, 1922.
F H over Brakpan; 1	One case	Saxon	23rd August, 1922.
A over D; no numbers	One bale fodder	Unknown	23rd August, 1922.
S B & S over D B N; no numbers	One case (empty)	City of Madrid	23rd August, 1922.
E K G & M over D B N; no numbers	One case (empty)	City of Madrid	23rd August, 1922.
M C & Co over Capetown; no numbers	One bundle boxboards	Rhodesia	24th August, 1922.
F C A over Capetown; no numbers	Two bundles boxboards	Rhodesia	24th August, 1922.
D 147 in block, H on top; 1/9	Two cases (empty)	Bratton Castle	25th August, 1922.
C P over Eland Hook over D B N; 1647	One case	Odin	28th August, 1922.
No marks; no numbers	Eight fencing standards	Umtata	29th August, 1922.
A W over H L P over Elandsbrach, over Dbn; no numbers	One package	Sultan	29th August, 1922.
E B over J H B; no numbers	One reel barbed wire	Corfe Castle	30th August, 1922.
J T H Dellevaux P O Box 7295 Johannesburg; no numbers	One package	Tartan Prince	29th August, 1922.
G R; 124	One case (empty)	Jagersfontein	30th August, 1922.
C Forrest Esq J P Bonnie Vale & Riggham Estate Bonnie Vale Cape Province; no numbers	One case	Taroba	30th August, 1922.
C J Co over D B N; no numbers	Twenty-one bags valonea	Kasenga	31st August, 1922.
No marks; no numbers	One bundle iron	Umtata	1st September, 1922.
W J B over J B H; 1001	One case	Durham Castle	4th September, 1922.
No marks; no numbers	One bag woodmeal	Kate	5th September, 1922.
No marks; no numbers	Thirty-two sheets galvanized iron	Umtata	5th September, 1922.
S F over Natal; 64939/41	Three cases	Umtali	5th September, 1922.
Red; no numbers	Eight steel rails	Umtali	5th September, 1922.
S 1289 in block, Bermingham over Durban underneath; 12	One case	Odin	6th September, 1922.
R over I C A over J H B; no numbers	One bag rice	Karapara	7th September, 1922.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Van Dartmond or no marks; no numbers ...	Two packages ...	Balmoral Castle ...	12th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Two packages bed parts ...	Umtata ...	14th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Six loose sash weights ...	Unknown ...	15th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Four bundles boxboards ...	Rhodesia ...	15th September, 1922.
No marks; no numbers ...	One flooring board (broken) ...	Rhodesia ...	15th September, 1922.
C T C over D B N; no numbers ...	Two reels plain wire ...	Hypatia ...	15th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Half bag sweepings ...	Kate ...	15th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Three bags sweepings ...	Karoa ...	15th September, 1922.
No marks; no numbers ...	One case (empty) ...	Karagola ...	15th September, 1922.
G C S over Natal; no numbers ...	One case glass ...	Umtata ...	15th September, 1922.
S L over H A L; no numbers ...	One bundle droppers ...	Crewe Hall ...	19th September, 1922.
R over 14866 in diamond, M L E B outside, P M B underneath; 1 ...	One case ...	Crewe Hall ...	19th September, 1922.
N T C over stock; no numbers ...	One pole ...	Odin ...	19th September, 1922.
W L & Co over D B N; no numbers ...	One bale ...	Odin ...	19th September, 1922.
S L; no numbers ...	One bundle standards ...	Crewe Hall ...	23rd September, 1922.
M S & Co over Dbn; 7428 ...	One case ...	Usaramo ...	26th September, 1922.
W & H over D in heart or W & H over D in diamond; 8681 ...	One keg ...	Statesman ...	26th September, 1922.
A A Ltd over Natal; no numbers ...	One reel barbed wire ...	Statesman ...	26th September, 1922.
North & Son over Dbn; no numbers or 5046 ...	One case ...	Briton ...	26th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Eleven loose hoe-handles ...	Unknown ...	27th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Seven loose spokes ...	Unknown ...	27th September, 1922.
No marks; no numbers ...	One pick-handle ...	Unknown ...	27th September, 1922.
No marks; no numbers ...	One sack empty bags ...	Unknown ...	27th September, 1922.
N C over O or O over D N; no numbers ...	Four bags coco-nuts ...	Helopes ...	29th September, 1922.
No marks; no numbers ...	Five bundles empty bags ...	Helopes ...	29th September, 1922.
C E M; no numbers ...	Five packages sleepers ...	Clan Malcolm ...	9th September, 1922.
R C X over 28566 ...	One case castings ...	Vinstra, ex Railway Bond ...	7th May, 1922.
A R T in diamond, H B on top, Beira underneath; 1/10 ...	Ten cases machinery ...	Umtata, ex Railway Bond ...	9th August, 1922.
Laurent over D B N; no numbers ...	Three cases ...	Zambesia, ex Railway Bond ...	24th August, 1922.
7612 over J in inverted triangle, H D C on top; 4 ...	One case ...	Edinburgh Castle, ex Railway Bond ...	19th August, 1922.
L B over D; 1/9 ...	Nine cases ...	Usamaro, ex Railway Bond ...	28th September, 1922.
F P over D B N; 72 ...	One case ...	Bratton Castle ...	4th July, 1922.
55 over I A in block; ex 2748 ...	Twenty-four pairs shoes ...	Edinburgh Castle ...	19th August, 1922.
H & S in triangle, J N outside; no numbers ...	Four pairs shoes ...	Armada Castle ...	20th May, 1922.
O B over J in circle; 500/5 512/3 ...	Eight bales ...	Kenilworth Castle ...	17th May, 1922.
O B over J in circle; 531/4 ...	Four bales ...	Windsor Castle ...	19th May, 1922.
No marks; no numbers ...	One parcel ...	Atholl ...	4th October, 1922.
S M & Co over Dbn; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
T B over Dbn; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
R B & H; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
H & Co; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
88 in circle over Dbn; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
B W in circle over Dbn; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
F R & Co Ltd over Dbn; no numbers ...	One box ...	Kawachi Maru ...	5th October, 1922.
722 in block over Dbn; 25980 ...	One case ...	Umvuma ...	4th October, 1922.
No marks; no numbers ...	Three bars flat iron ...	Comrie Castle ...	5th October, 1922.
H L H over D 40 in circle over Dbn; no numbers ...	One cask cement ...	Comrie Castle ...	5th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One oil cask (empty) ...	Unknown ...	5th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One drum (empty) ...	Clan McTaggart ...	5th October, 1922.
L L; no numbers ...	One bundle boxboards ...	Gloucester Castle ...	5th October, 1922.
C A B; no numbers ...	Two bags flour ...	Euripides ...	9th October, 1922.
K S in diamond over Natal; 43841 ...	One cask ...	Kenilworth Castle ...	10th October, 1922.
A H I G A over Durban; 515 ...	One case ...	Wangoni ...	10th October, 1922.
A L U G A over Dbn; 511 ...	One case ...	Wangoni ...	10th October, 1922.
F P N over Dbn; no numbers ...	One lavatory-pan (broken) ...	Clan McNeil ...	11th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One frame ...	Dramatist ...	12th October, 1922.
1771 in diamond over Dbn; no numbers ...	One pipe (broken) ...	Unknown ...	13th October, 1922.
A V over Dbn; 561 ...	One case ...	Windsor Castle ...	16th October, 1922.
M S S Co or no marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts ...	Windsor Castle ...	16th October, 1922.
No marks; no numbers ...	Two pieces timber ...	Fantee ...	17th October, 1922.
H R D I; no numbers ...	One bundle boxboards ...	Kasenga ...	18th October, 1922.
B D & Co, J H B, S 4975 S 100 over Dbn; no numbers ...	One bale ...	Karagola ...	19th October, 1922.
No marks; no numbers ...	Three bars copper ...	Agnar ...	24th October, 1922.
H A P over D; no numbers ...	One case ...	Armada Castle ...	24th October, 1922.
V L in block, S G on top, or U L in block, S G on top ...	Five bundles tubing ...	Armada Castle ...	24th October, 1922.
1005 in diamond over Dbn; no numbers ...	One reel barbed-wire ...	Wangoni ...	28th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One bale fish ...	Kate ...	4th November, 1922.
J Massey & Co, Dbn; no numbers ...	Two boxes ...	Springfontein ...	4th November, 1922.
D U R B A N; no numbers ...	One box ...	Springfontein ...	4th November, 1922.
518 over Eagle in triangle, Dbn underneath; 325 ...	One case (empty) ...	Umvolosi ...	3rd November, 1922.
M in triangle over S over U S V Ch D over J H B; 95839/40 ...	Two cases ...	Ussukuma ...	9th November, 1922.
A S F over Dbn; no numbers ...	Four bags ...	Karagola ...	10th November, 1922.
F G over Santos or no numbers ...	One case ...	Karagola ...	10th November, 1922.
No marks; no numbers ...	One w.c. pan ...	Clan McNeil ...	13th November, 1922.
M in triangle, M O M; no numbers ...	One case ...	Springfontein ...	14th November, 1922.
B F in triangle over Dbn; No. F P 175 ...	One box samples ...	Edinburgh Castle ...	14th November, 1922.
W in diamond, A F B Co outside; no numbers ...	One case ...	Edinburgh Castle ...	14th November, 1922.
H & S over 704 in block over Dbn; 1345 ...	One case ...	Garth Castle ...	15th November, 1922.
No marks or M F W over D34 in circle; no numbers ...	Two kegs grease ...	Umona ...	15th November, 1922.
H & P over J H B; no numbers ...	One case (empty) ...	Knowsley Hall ...	15th November, 1922.
No marks; no numbers ...	One length pipe ...	Garth Castle ...	15th November, 1922.
E A R over Dbn; 2574/6 ...	Three cases ...	Jagersfontein ...	17th November, 1922.
P B Ltd; Dbn; no numbers ...	One package ...	Jagersfontein ...	17th November, 1922.
G C S over Natal; no numbers ...	One bale ...	Balmoral Castle ...	20th November, 1922.
B M S over C 34 in circle; no numbers ...	Two bundles hardware ...	Skagern ...	22nd November, 1922.
No marks; no numbers ...	Two bundles droppers ...	Unknown ...	23rd November, 1922.
No marks or B J P; no numbers ...	One bundle flat iron ...	Unknown ...	23rd November, 1922.
D over 109 in diamond, E K G C outside over Dbn; 48 ...	One case ...	Lavanza ...	25th November, 1922.
N W over Dbn; no numbers ...	One case ...	Grelarlie ...	27th November, 1922.
No marks; no numbers ...	Thirty-one bales ...	Suevic ...	29th November, 1922.
Lever Bros, P O Box 909, Dbn; no numbers ...	One parcel ...	Guildford Castle ...	29th November, 1922.
Miss Maud Hoover, Nethy House School, Malvern; 1/3 ...	Three cases ...	Eastern Glen ...	29th November, 1922.
M D over E C over J H B; 600 ...	One case ...	Sultan ...	29th November, 1922.
C R over P; no numbers ...	One bale ...	Walton Hall ...	30th November, 1922.
No marks; no numbers ...	One parcel ...	Walton Hall ...	30th November, 1922.
M in block, diamond outside, over Natal D 55 in circle; no numbers ...	One case ...	Umvolosi ...	30th November, 1922.
D V G over Dbn; 298 ...	One bag hardware ...	Unknown ...	30th November, 1922.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	Seven bundles barrow-stays ...	Bassa ...	1st December, 1922.
L or no marks; no numbers ...	Two bags bran... ..	Dungeness ...	4th December, 1922.
E C P H over O F S in inverted triangle over South Africa; 9/12	Four cases	Briton ...	4th December, 1922.
Reliance Trading Co, J H B, or L K; no numbers	Two packages	Briton ...	4th December, 1922.
No marks; no numbers ...	One bundle galvanized-iron ...	City of Chester ...	5th December, 1922.
A F P Co, Bulawayo, over Dbn; no numbers	One case	City of Edinburgh ...	5th December, 1922.
Lochrin, Dbn; no numbers ...	One reel wire-netting ...	Umvolosi ...	7th December, 1922.
H L over H in diamond over Dbn; no numbers	One reel wire-netting ...	Umvolosi ...	7th December, 1922.
No marks; no numbers ...	Two bundles standards ...	Kenilworth Castle ...	7th December, 1922.
No marks; no numbers ...	Fifteen loose standards ...	Kenilworth Castle ...	7th December, 1922.
O C B over Dbn; no numbers ...	One case bottles ...	Arundel Castle ...	12th December, 1922.
W in diamond over A F P over Dbn; 1/3 ...	Three cases	Arundel Castle ...	12th December, 1922.
H L & Co over Dbn; 219 ...	One case	Arundel Castle ...	12th December, 1922.
C S M No. 2, c/o P W C Dbn, or The Rev J Ottorenen Johannesburg; no numbers	One package	Loch Tay ...	14th December, 1922.
V in triangle over M W over Natal; no numbers	One case	Clan MacPhee ...	14th December, 1922.
573 in triangle over Dbn; no numbers	Fifteen bags bolts and nuts...	Clan MacPhee ...	14th December, 1922.
842 in diamond J L J S outside Dbn underneath; 1/10	Ten barrels	Clan MacPhee ...	14th December, 1922.
Messrs R D Lavery & Co 29-31 Pine Street East Dbn; no numbers	One case	Clan MacPhee ...	15th December, 1922.
S A Bazaars over Dbn; 113 ...	One case	Panama Maru ...	18th December, 1922.
M F W over Dbn; 49 ...	One case	Panama Maru ...	18th December, 1922.
8556 over J in inverted triangle, H D C on top, J H B underneath; 1	One case	Musician ...	19th December, 1922.
186 over 737 in triangle over Dbn; 993, 1/4 ...	Four cases	Sandgate Castle ...	20th December, 1922.
No marks; no numbers ...	Ten pieces wood	Carma ...	20th December, 1922.
H & A P over Dbn; no numbers	One package	Siamese Prince ...	21st December, 1922.
B R I T in diamond over C, S S S S outside; 33/4...	Two cases	Durham Castle ...	22nd December, 1922.
D 117 over Durban over A; 2 ...	One case	Durham Castle ...	22nd December, 1922.
M R M Co; 161 ...	One bundle galvanized pipes ...	Clan Malcolm ...	22nd December, 1922.
B over S H in triangle over Natal; no numbers	One case	Windsor Castle ...	27th December, 1922.
L over L H in diamond over J H B; 40/9 ...	Ten cases soap	Umtata ...	28th December, 1922.
W R B Ltd over H in diamond over Dbn; no numbers	One keg paint	Umsinga ...	28th December, 1922.
Red Paint; no numbers ...	Two bundles square iron ...	Umsinga ...	28th December, 1922.
Red Paint; no numbers ...	Six bars square iron ...	Umsinga ...	28th December, 1922.
Red Paint; no numbers ...	Twenty-two bars flat iron ...	Umsinga ...	28th December, 1922.
F S T over J H B; 258 ...	One case	Waganda ...	28th December, 1922.
No marks; no numbers ...	Three bundles hoop-iron ...	City of Bombay ...	28th December, 1922.
BAGGAGE.			
L Wede; no numbers ...	One folding stool	Unknown, ex Kara-para ...	10th May, 1922.
No marks; no numbers ...	Two cases	Karoa ...	10th May, 1922.
Harry Leach; no numbers ...	One deck-chair	Armada Castle ...	10th May, 1922.
No marks or R C; no numbers ...	One chair	Cluny Castle ...	16th June, 1922.
C Northcote or T Futurist Co; no numbers	Four packages	Taroba ...	16th June, 1922.
The Futurist or S in triangle T C outside; no numbers	Eleven packages	Taroba ...	16th June, 1922.
No marks; no numbers ...	One tin	Karagola ...	16th June, 1922.
Mrs A MacKenzie; no numbers...	One crate flowerpot ...	Arundel Castle ...	16th June, 1922.
No marks; no numbers ...	One parcel	Surat ...	16th June, 1922.
No marks; no numbers ...	One parcel	Ulysses ...	16th June, 1922.
Madame Berbeyer or G Flement; no numbers	One bag sugar	Comrie Castle ...	16th June, 1922.
J E Beven; no numbers ...	One hamper	Karagola ...	16th June, 1922.
Brennen; no numbers ...	One kitbag	Unknown ...	30th March, 1922.
Antonia de Zukami; no numbers	One chest	Kenilworth Castle ...	30th March, 1922.
T Weld; no numbers ...	One kitbag	Taroba ...	30th March, 1922.
C M or no marks; no numbers ...	One deck-chair	Armada Castle ...	30th March, 1922.
Hopwood; no numbers ...	One Madeira chair ...	Armada Castle ...	30th March, 1922.
Antonio de Zukami; no numbers	Three packages	Goorkha ...	30th March, 1922.
E Baker; no numbers ...	One kitbag	Petersham ...	6th June, 1922.
Pickering; no numbers ...	One deck-chair	Walmer Castle ...	13th July, 1922.
Miss A G Fleming Elandsdorp Station Pietermaritzburg; no numbers	One cardboard box ...	Walmer Castle ...	13th July, 1922.
No marks; no numbers ...	Six packages	Karagola ...	13th July, 1922.
Mrs Miller; no numbers ...	One deck-chair	Suevic ...	13th July, 1922.
Mr Bardone; no numbers	One trunk	Balmoral Castle ...	13th July, 1922.
Capt G Barry Bombay or Colombo via Madras; no numbers	One case	Umzumbi ...	13th July, 1922.
No marks; no numbers ...	Five packages	Taroba ...	9th August, 1922.
No marks; no numbers ...	One bundle bedding ...	Unknown ...	7th September, 1922.
Mrs S W Leakes; no numbers ...	One bundle deck-chairs ...	Umtata ...	13th September, 1922.
No marks or 21 C A V; no numbers	One package chair ...	Karagola ...	13th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One leather strap ...	Kenilworth Castle ...	19th October, 1922.
No marks; no numbers ...	One child's chair ...	City of Valencia ...	30th October, 1922.
H O Grady; no numbers ...	One Madeira chair ...	Armada Castle ...	30th October, 1922.
R W Recine; no numbers	One chair	Balmoral Castle ...	1st December, 1922.
W C Dodd; no numbers ...	One chair	Balmoral Castle ...	1st December, 1922.
Rev A M; no numbers ...	One chair	Edinburgh Castle ...	1st December, 1922.
Sneejum; no numbers ...	One deck-chair	Edinburgh Castle ...	1st December, 1922.
No marks; no numbers ...	One bundle rugs ...	Garth Castle ...	11th December, 1922.
G W Ferguson; no numbers	One case	Guildford Castle ...	11th December, 1922.
R S Nash Cape Town; no numbers	Ten cases	Walmer Castle ...	11th December, 1922.
W J P; no numbers ...	One chest	Karagola ...	11th December, 1922.
No marks; no numbers ...	One musical instrument ...	Karagola ...	11th December, 1922.
J W S; no numbers ...	One deck-chair	Karapara ...	11th December, 1922.
No marks; no numbers ...	Three packages	Taroba ...	11th December, 1922.
Mr Breton; no numbers ...	Six packages	Panama Maru ...	19th December, 1922.
Mr Crawford; no numbers	One box	Karoa ...	19th December, 1922.
No marks; no numbers ...	One bundle	Karoa ...	19th December, 1922.
Mr Hughes c/o Mombassa Bonded Warehouse Co Killindini; no numbers	Three packages	Karapara ...	19th December, 1922.
Mr R J Jacobs; no numbers ...	Two trunks	Llanstephan Castle ...	28th December, 1922.
Ryan; no numbers...	One case	Duplex ...	28th December, 1922.
FIRE-ARMS.			
W Mathews ...	One revolver, one packet ammunition	Karagola ...	24th June, 1922.
Capt W G Thompson	One Webley revolver (Service)	Unknown ...	29th August, 1922.
W Shackelford ...	One Mauser pistol, one small bag ammunition	Bratton Castle ...	29th August, 1922.
A J Creer 2nd Officer	One small revolver ...	Shief Mount ...	28th August, 1922.
Capt Robson ...	One parcel containing one revolver	Umzumbi ...	6th September, 1922.
Capt Baker ...	One s.b. rifle .22 ...	Karagola ...	30th August, 1922.
Master Campbell ...	One s.b. rifle .22 ...	Karagola ...	30th August, 1922.

Custom-house,
Durban, 28th February, 1923.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 3RD MARCH, 1923.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
186	26/2/23	Thomas John Davies	P.O. Box 46, Witbank, Transvaal	The cooler	Provisional
187	26/2/23	(1) James Simpson-Blair (2) John Blair (Trading as James S. Blair & Son)	Both of 19, 21, 23, 25, and 27 Great Ancoats Street, Manchester, Lancashire, England	Improvements in brassieres and like garments for ladies	Complete
188	26/2/23	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Switching arrangement for automatic and semi-automatic telephone exchanges	Complete
189	26/2/23	George James Allen	11 Morrice Street, Denver, Johannesburg, Transvaal	Tippler for rapidly discharging ore from cars under ground in mines, railways; and other industrial centres	Provisional
190	26/2/23	Richard Henry Harrijs	P.O. Box 5867, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in exhaust silencers	Provisional
191	26/2/23	Henry Ivor Lewis	C/o Harold H. Jones & Co., 73 St. George's Street, Capetown, Cape Province	Valve for pneumatic tubes	Provisional
192	26/2/23	Alfred Segal	9 Adderley Street, Capetown, in the Cape Province, of the Union of South Africa	A new or improved rotary pump	Provisional
193	27/2/23	William Edward Harris	C/o P.O. Box 140, Randfontein, Transvaal	An improved automatic tamping check for use with blasting wedges	Provisional
194	27/2/23	William Edward Harris	C/o P.O. Box 140, Randfontein, Transvaal	An improved automatic tamping check for use with blasting wedges	Provisional
195	27/2/23	William Edward Harris	C/o P.O. Box 140, Randfontein, Transvaal	An improved automatic tamping check for use with blasting wedges	Provisional
196	28/2/23	Industrial Research, Limited	1 Imperial Buildings, Ludgate Circus, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to the recovery of ammonia from gases containing the same	Complete
197	28/2/23	Macnab Stratified Coal, Limited	119 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to a process for moulding artificial fuel	Complete
198	28/2/23	Harry Tucker Ripper	Cherry Lawn, Nunnery Street, Castle Hedingham, in the County of Essex, England	Improvements in or relating to doors	Complete
199	28/2/23	(1) Sandycroft, Limited (2) William Bullock	(1) 4 Broad Street Place, London, E.C. 2, England (2) Sandycroft Works, Sandycroft, in the County of Flint, North Wales	Improvements relating to crushing machines	Complete
200	28/2/23	William Heywood Mottershall	City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Canada	Chimney and ventilating cowls and their shafts	Complete
201	28/2/23	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	48 Rue Street, Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the separation of the constituents of air	Complete
202	28/2/23	Samuel Levene	20 St. George Street, in the City of Montreal, in the Province of Quebec, Dominion of Canada	Improvements in power transmission	Provisional
203	28/2/23	Naamlooze Vennootschap Philips' Gloeilampenfabrieken	Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improved manufacture of electric lamps with light diffusing globes	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED:

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1022	30/10/22	26/2/23	(1) Charl Jacobus Daneel (2) Jan Hendrik Jacobus Viljoen	Both of P.O. Box 2436, Capetown	The double-acting oscillator (internal combustion engine)
1190	19/12/22	26/2/23	John Frew	Vaal River, Salt Works, P.O. Britten, Transvaal	Improvements in purifying salt
1202	22/12/22	26/2/23	Bartholomew Gilbert	279 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	Means for securing railway metals to sleepers
1224	29/12/22	26/2/23	(1) Samuel Beaton (2) Hugh Deneby (3) John Herbert Veasey	(1) Nourse Mines, Denver, Transvaal (2) Nourse Mines, Denver, Transvaal (3) P.O. Box 809, Johannesburg, Transvaal	Means for testing rock-drilling machines
1228	30/12/22	26/2/23	(1) Ingvald Andreas Iversen (2) Louis Johan Lefdal	(1) P.O. Box 3994, Johannesburg (2) 74-75 Glencairn Buildings, Johannesburg	Improved device for destroying flies
35	11/1/23	26/2/23	David Stanislaus O'Donovan	12 Plantation, Vogelfontein, Transvaal	Improvements in the heat treatment of steel
159	15/2/23	28/2/23	Arthur Harold Wyld Cleave	8 Patterson Avenue, in the City of Ottawa, Province of Ontario, Dominion of Canada	Apparatus for the electrolytic deposition of metals
160	16/2/23	28/2/23	Francis William James Robinson	12 Smal Street, Germiston West, Transvaal	Visible signal for use before and whilst turning corners, day and night, for motor-car and other vehicles
166	17/2/23	2/3/23	Johan Oscar Johnson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in apparatus for treating diamond-bearing materials for recovering the precious stones therefrom
167	19/2/23	2/3/23	Reginald Blair Peberdy	Beneva Sugar Estate, Esperanza, Natal	A new device for holding in position the low gear of Ford cars whilst in operation
168	19/2/23	2/3/23	Alfred Charles Miller	3 Ashstead Road, Green Point, Capetown	A new combined spring and mattress
170	21/2/23	2/3/23	John Abraham Spector	15 Abel Road, Berea, Johannesburg, Transvaal	Improved means for locking high pressure screw-down taps, cocks, and the like
171	21/2/23	2/3/23	John James Fairon	208 Elston Avenue, Benoni, Transvaal	A device for fastening broom or brush handles on to broom or brush heads
174	21/2/23	2/3/23	Edward Angus Glaum	Orwell, Constantia, Cape Province	Electric fly destroyer
173	21/2/23	2/3/23	Viola Virgine Snooke	Farmeress; Orwell, Constantia, Cape Province	Sanitary shield
172	21/2/23	2/3/23	The B. F. Goodrich Rubber Company (South Africa), Limited	South African Mutual Buildings, Darling Street, Capetown	Improvements in sanitary pails or buckets
177	21/2/23	3/3/23	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in and relating to lightning arresters
181	23/2/23	3/3/23	(1) Bertram Richard Fraser (2) George William Lewis	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in lamp shades

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1066	15/11/22	23/2/23	Wayne Tank and Pump Company	Automatic water softening apparatus
1047	8/11/22	23/2/23	Henry Ernest Lloyd-Owen	Improvements in and relating to engine cooling means and weather protection for use in connection with motor road vehicles
992	19/10/22	23/2/23	William Henry Edwards	Improvements in draught, dust, and weather excluders for doors
845	6/9/22	23/2/23	Frank McLennan Lennard	Automatically rotating transparency displaying lantern
1061	14/11/22	23/2/23	African Iron and Steel Products, Limited	Improvements in means or devices for discharging materials from tube mills and the like
152	21/2/22	23/2/23	Bertram Robert Hester	Improvements in and relating to the construction of reinforced concrete buildings and the like
563	28/6/22	23/2/23	International De Lavaud Manufacturing Corporation, Limited	Improvements in centrifugal moulds for casting pipe
996	20/10/22	23/2/23	William Samuel Bailey	An improved method of and means for making dowel-joints in constructional woodwork and the like
1015	27/10/22	23/2/23	Karl Osten Schauman	Safety mechanism for vehicles
1053	10/11/22	23/2/23	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	Improvements in central buffer couplings for railway and like vehicles
1055	11/11/22	23/2/23	William Paxton Skinner	An improved fly screen
1132	23/11/21	22/2/23	Heinrich Renck	A method of manufacturing printing plates
724	3/8/22	23/2/23	Glover Edwin Ruckstell	Change speed axles
120	11/2/22	2/3/23	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to boot or shoe pulling-over, and like machines
5	4/1/22	2/3/23	William Paterson	Improvements in or relating to filtering apparatus or the like
14	5/1/22	2/3/23	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to machines for finishing the edges of sheet material, such as leather
29	11/1/22	2/3/23	William Paterson	Improvements in filtering apparatus
80	27/1/22	2/3/23	The National Malleable Castings Company	Improvements in car couplers
89	2/2/22	2/3/23	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Improvements in or relating to stranded cables
548	22/6/22	2/3/23	Henry Harris	Improvements in refining lead
915	26/9/22	2/3/23	Clement Coopland	Reversible safety coulter and scraper attachment to mealie planter
1057	11/11/22	2/3/23	(1) Thomas Henry Becks Gayner (2) Thomas Henry Fishburn	Improvements in advertising apparatus and pictures or films therefor
1078	16/11/22	2/3/23	James Robertson	Improved machine for eradicating weeds and digging potatoes and the like
1080	16/11/22	2/3/23	John Overall	Improvements in apparatus for cleaning ships' bottoms
1081	17/11/22	2/3/23	Edward Arthur Barnes	Method and apparatus for the manufacture of fulminate of mercury

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige spesifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
344	24/4/22	27/2/23	(1) Frederick Heather (2) Ernest Edward Hart	(1) Summerley Road, Kenilworth, Cape (2) Melrose Road, Muizenberg, Cape	Improvements in means for silencing explosion noises, connected with motor-cars motor vehicles, cycle, gas, oil, and steam engines
384	6/5/22	28/2/23	Marks Harris	St. James's Walk, off Harrington Street, Capetown	An improved settee bed
415	16/5/22	17/1/23	Reginald Edward Constant le Sueur	Care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	An improved coffee-pot
499	9/6/22	27/7/22	Hendrik Johannes van der Byl	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in thermionic vacuum tubes
1108	27/11/22	20/2/23	(1) James Tweedale (2) Charles John Robinson	Both of Railway Works, Rochdale, County of Lancaster, England	Improvements in plan-sifter, dresser, and other rotary machine driving mechanisms
116	5/2/23	13/2/23	David Gabriel Malherbe	Post Office Box 164, Germiston, Transvaal	Improvements in and relating to water blasts
119	7/2/23	14/2/23	Frederick Sleeman	Care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements relating to belts for vehicles of the caterpillar type
131	9/2/23	16/2/23	Samuel Stodole Peck	P.O. Box 3440, City of Honolulu, Territory of Hawaii, U.S.A.	Apparatus for straining or filtering sugar juices and the like
132	9/2/23	16/2/23	J. T. Underwood, Limited	11 and 12 Bridgewater Street, Barbican, London, E.C.2, England	Improvements in the treatment of leather and the like
161	16/2/23	1/3/23	Byramji Dorabji Saklatwalla	Crafton, in the County of Allegheny and State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in the manufacture of alloy, steels, and irons

SECOND ADVERTISEMENT.

388	8/5/22	13/1/23	Levy Lebovitz	25 Ameshof Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	Scientific process of brazing pure copper with copper
598	5/7/22	19/2/23	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electron discharge devices and methods of operating the same
888	18/9/22	20/2/23	(1) Edward Henry Friend (2) Albert Gilead Bently	(1) Katoomba, in the State of New South Wales, Australia (2) 277 New Street, North Brighton, in the State of Victoria, Australia	Improvements relating to double-acting reciprocating elements, such as pistons
1160	11/12/22	10/2/23	Clement Coopland	P.O. Roodedraai, via Volksrust, Transvaal	Winnower
143	14/2/23	20/2/23	John Pollock Lindsay	14 First Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for the development of power
148	14/2/23	22/2/23	Eureka Metallurgical Company	727 McIntyre Building, 68 South Main Street, Salt Lake City, State of Utah, U.S.A.	Process for concentrating oxidized ores by flotation

ADVERTISEMENT.

SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
149	14/2/23	22/2/23	Jean Francis Webb, jun.	5044 Grand Central Terminal Building, New York City, State of New York, U.S.A.	Train stopping mechanism
151	14/2/23	22/2/23	Frederic Augustus Eustis	131 State Street, Boston, Massachusetts, U.S.A.	Improvements in electrolytic process for the recovery of iron and other valuable metals from sulphide ores and apparatus therefor

THIRD ADVERTISEMENT.

122	7/2/23	14/2/23	Thomas Dudson	42 High Street, Abertridwr. near Cardiff, Glamorganshire, Wales	Improvements in or relating to footballs, net-balls, and the like
123	7/2/23	14/2/23	William Theodore Hoofnagle	15 Woodland Avenue, Glen Ridge, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in electric flat irons
126	7/2/23	16/2/23	(1) George Ernest White (2) Ernest Albert Parker	(1) Eaton House, Unthank Road, Norwich, Norfolk, England (2) 15 Aylsham Road, Norwich, Norfolk, England	An improved method of making boots and shoes
127	7/2/23	16/2/23	(1) Walther Mathesius (2) Hans Mathesius	Both of 172 Berliner Strasse, Charlottenburg, near Berlin, Germany	Improvements in or relating to lead alloys
130	8/2/23	16/2/23	Archibald Brown Anderson	1 Young Street, Edinburgh, in the County of Midlothian, Scotland	Device for supporting or suspending tumblers and other vessels in an inverted position
141	12/2/23	19/2/23	William Albert Bethridge Tupp	129 Nelson Street, Annandale, near Sydney, in the State of New South Wales and Commonwealth of Australia	Improved guttering bracket
145	14/2/23	20/2/23	Henry Charles Gore	Princes Street and Moray Place, in the City of Dunedin, in the British Dominion of New Zealand	Improved nail-puller and case-opener
146	14/2/23	20/2/23	Elwyn Laurence Hargraves	Ohacawai, Bay of Islands, Provincial District of Auckland, Dominion of New Zealand	Improvements in swivelling headlights of motor-cars
147	14/2/23	20/2/23	Francis McClarence	72 Drury Road, Harrow, Middlesex, England	Improvements in and relating to dials for telephone services

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that MDHLULI has been admitted as a partner in the general dealer's business carried on by MASOLO at Doornkop No. 42, District Middelburg, as from 28th February, 1923.

2889—9-16-23

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by H. A. FRANKEN at 242 Mayville, Pretoria, has been transferred to 331 Wonderboom South, Pretoria, as from 13th February, 1923.

2893—9-16-23

The general dealer, Kaffir eating-house, and all other municipal licences registered Springs, 1923, name I. SIEGEL, Stand No. 205, Springs Township, transferred to SIMON TOMANOVICH from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2899—9-16-23

Notice is hereby given that the licence registered in the name of CHAPART'S GARAGE on Erf No. 130, has been transferred to Erf No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, as from 1st March, 1923.

2916—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the coal business hitherto carried on by me in the town of Lydenburg has been abandoned by me as from to-day's date.—E. M. McGEE, Lydenburg, 22nd February, 1923.

2931—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given of my intention to dispose of my business carried on at postal number 261, Point Road, Durban, under the style or firm of the ADDINGTON SUPPLY STORES, unto SAMUEL SKLARCHICK, with all assets and liabilities thereof.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1923.

2986—9

A. STEIN.

The business carried on under the name or style of NASH & LAVER will, on and after 1st March, 1923, be continued under the name of H. LAVER, JUNIOR. Middelburg, Transvaal.

2985—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM FRANCIS BOWEN, MAGDALENA JOHANNA BOWEN, JOHN SAMUEL PARKER, and MARY PARKER, carrying on business at Stand No. 81, being 167 President Street and 2 Knox Street, Germiston, under the style of the RENDEZVOUS TEAROOM, has been dissolved as and from the 1st day of March, 1923, and that the said business will be carried on from that date by the said WILLIAM FRANCIS BOWEN.

Application will be made at the Revenue Office and at the Licence Office of the Germiston Municipal Council to register the change.

Germiston, this 1st day of March, 1923.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the parties.

21 Knox Street,
Germiston.

2933—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Krugersdorp and carried on by N. J. EBRAHIM MOOSA at Farm No. 9, Hartebeestfontein, District Krugersdorp, has been sold to V. H. GANCHI as from 28th February, 1923.

2940—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM AMOD BHABA, trading as AMOD ISMAIL at Witrand No. 490, District Rustenburg, will be abandoned as from the date of publication hereof.

WARREN & V. D. SPUY,

Party's Solicitors.

Zeerust.

2935—9-16-23

Notice is hereby given that the business of produce dealer carried on by KLEMENT BERMAN on portion of Erf No. 12, Ventersdorp, has been abandoned as from date hereof.

W. H. ENSLIN,

Attorney for said K. Berman.

Ventersdorp, 1st March, 1923. 2937—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that goodwill of the butcher's business carried on by LOUI HESSELSOON & KLEMENT BERMAN in partnership under the style or firm of BERMAN & CO., on portion of Erf No. 12, Ventersdorp, has been transferred to CHAIM GOLDBERG as from the 1st March, 1923.

W. H. ENSLIN,
Solicitor for parties.

Ventersdorp, 28th February, 1923.

2938—9-16-23

The general dealer's business carried on by M. KRAWITZ at 22 Market Street, Krugersdorp, has been abandoned from 31st December, 1922.

2953—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business called PREMIER HAM SHOP carried on by M. PAHLER, 288 Bree Street, has been sold to A. KEMSHED from 1st day of March.

2955—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Ordinance (Transvaal), 1909, and Act No. 32 of 1916, that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by JOSEPH PEARLMAN on Trading Stand No. 18 (Geldenhuis Deep, Limited), situate on Claim No. 1494, on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to BENJAMIN JOFFE and JACOB MEYER, trading as JOFFE & MEYER, on the 24th day of March, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner at Johannesburg of the trading certificate and lease in respect of such trading stand into the name of BENJAMIN JOFFE and JACOB MEYER and to the sanction of the application of such transfer by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 2nd March, 1923.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg.

2956—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

H. D. WEDLAKE,
Acting Registrar of Trade Marks.

No. 1064/22, in Class 42, in respect of sauces, chutneys, blanching, and other condiments included in this class, in the name of Henry Christopher Barnard Bennette, trading as The Rose Brand Manufacturing Company, of 16 Broad Street, Port Elizabeth, manufacturers and merchants.

Filed 15th December, 1922.
2755—2nd Advt.

ROSE



BRAND.

No. 648/22, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of Alexander Graf von Faber-Castell, trading as A. W. Faber, citizen of the German Republic, residing at Pencil Factory, House No. 2, Stein by Nürnberg, Germany.

Filed 27th July, 1922.



A. W. FABER

(To be associated.)

2758—2nd Advt.

Nos. 1184 and 1185/20. No. 1184/20, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 1185/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of P. Beiersdorf & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung, of Eidelstedterweg No. 38/40, in Hamburg, Germany.

Filed 6th August, 1920.

No. 1184/20.

PEBECO

No. 1185/20.



No. 1185/20.—The description of goods appearing on the mark in use varies.
(To be associated.)

2756—2nd Advt.

Nos. 254 to 257 and 259/22. Nos. 254 to 256/22, in Class 42, in respect of tea, coffee, cocoa, and confectionery, and Nos. 257 and 259/22, in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne & Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, a company registered under the Company Laws of England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 18th March, 1922.

No. 254/22.

EXCELLO

No. 255/22.

DINKI

No. 256/22.

FAIR MAID

No. 257/22.

THISTLE

No. 259/22.

ECSTASY

2685—2nd Advt.

No. 133/23 in Class 47, in respect of common soap, in the name of The African Oil Mills, Limited, of 301 Smith Street, Durban, Natal, soap and oil manufacturers.

Filed 5th February, 1923.

PREMIER

2769—2nd Advt.

No. 1152/21, in Class 13, in respect of electrical apparatus, fittings, and accessories, but not including component parts, accessories, and fittings of cycles, motor-cycles, side-cars, and the like, included in this class, and goods of a like nature to the excluded goods, in the name of J. A. Crabtree & Company, Limited, of 21 Upper Rushall Street, Walsall, England, manufacturers.

Filed 7th December, 1921.



2760—2nd Advt.

No. 141/23 in Class 42, in respect of all goods included in that class, in the name of George Foaden, c/o John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 8th February, 1923.

TWINKLE

2618—2nd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

H. D. WEDLAKE,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerken.

No. 386/22, in Class 23, in respect of sewing cotton thread, mercerized for embroidery and knitting purposes, in the name of Lawrence Ardern, Limited, National Buildings, St.

Mary's Parsonage, Manchester, England, thread manufacturers.

Filed 1st May, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Ardern's."

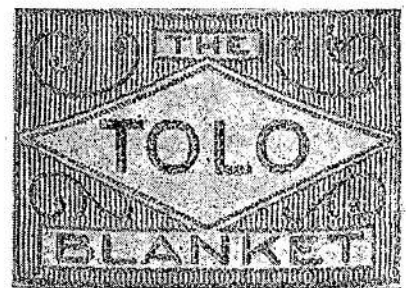
2726—2nd Advt.



Nos. 1088, 1089, and 1092 to 1095/22. No. 1088/22, in Class 24, in respect of cotton blankets and sheeting in the piece; No. 1089/22, in Class 25, in respect of cotton blankets and sheeting not in the piece; No. 1092/22, in Class 24, in respect of cotton blankets and sheeting in the piece; No. 1093/22, in Class 25, in respect of cotton blankets and sheeting not in the piece; No. 1094/22, in Class 34, in respect of woollen blankets in piece; and No. 1095/22, in Class 35, in respect of woollen blankets not in the piece; in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, Executors Testamentary of the Estate of the late Thomas Burnham King, of Terminus Street, East London, Cape Province, trading as Baker, King & Company.

Filed 22nd December, 1922.

Nos. 1088 and 1089/22.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 1092 to 1095/22.



(All to be associated.)

2687—2nd Advt.

No. 122/23 in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer, in the name of William Lowen & Company, Limited, c/o John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 31st January, 1923.

TRUFU

(To be associated.)

2619—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

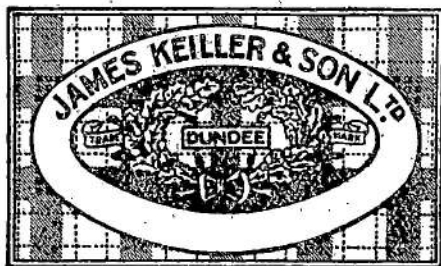
No. 156/22, in Class 17, in respect of Danish cement, in the name of The East Asiatic Coy., Limited, of Copenhagen, Denmark, 2 Holbergsgade, merchants.

Filed 20th February, 1922.

2222—3rd Advt.

No. 126/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of James Keiller & Son, Limited, of 9 Albert Square, Dundee, Scotland, wholesale confectioners, fruit preservers, cocoa and chocolate makers.

Filed 1st February, 1923.

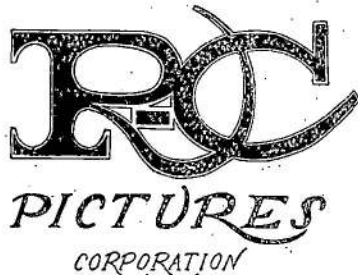


(To be associated.)

2435—3rd Advt.

No. 28/23, in Class 8, in respect of cinematograph transparencies for exhibition, in the name of R.C. Pictures Corporation, a Corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, of 723 Seventh Avenue, City of New York, State of New York, United States of America, producers.

Filed 10th January, 1923.



2441—3rd Advt.

No. 89/23, in Class 40, in respect of all products made of rubber included in this class, in the name of The Fisk Rubber Company, a Corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of City of Chicopee Falls, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 18th January, 1923.

PREMIER

2443—3rd Advt.

No. 127/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Tokalon, Limited, of 212-214 Great Portland Street, London, W., England, manufacturing chemists.

Filed 1st February, 1923.

VEET

2434—3rd Advt.



Nos. 992 and 993/22. No. 992/22, in Class 42, in respect of oats, corn-flour, and other cereals, and cereal products included in this class; and No. 993/22, in Class 42, in respect of oats and oat-flour included in this class, in the name of John Thompson & Sons, Limited, of Donegall Quay Mills, Gamble Street, Belfast, Ireland, millers.

Filed 15th November, 1922.

(To be associated.)

By consent of Messrs. Peek, Frean & Co., Limited, registered proprietors of trade marks Nos. 1092/21, 2093 (T), and 2717 (C).

No. 992/22.

PAT

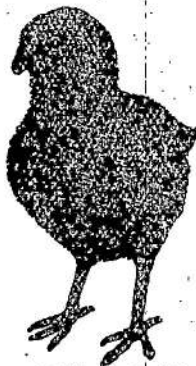
No. 993/22.



2432—3rd Advt.

No. 822/22, in Class 42, in respect of poultry foods, in the name of Henry Gilbert, of 250 Marshall Street, Johannesburg.

Filed 28th September, 1922.



2245—3rd Advt.

No. 85/23, in Class 18, in respect of water-heaters, in the name of Bastian Morley Company, a Corporation duly organized and existing under the laws of the State of Indiana, United States of America, manufacturers of water-heaters, 401 Tyler Street, City of La Porte, County of La Porte and State of Indiana.

Filed 17th January, 1923.

PREMIER

2436—3rd Advt.

No. 44/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Frederick Stearns & Company, a Company organized and existing under the laws of the State of Michigan, 1265 Jefferson, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers and pharmacists.

Filed 13th January, 1923.

STEARNSOL

(To be associated.)

2439—3rd Advt.

No. 83/23, in Class 38, in respect of corsets, brassieres, waists, and women's underwear, in the name of Kops Brothers, Incorporated, a Corporation duly created, organized, and existing under and by virtue of the laws of the State of New York, United States of America, of 120e Sixteenth Street, Borough of Manhattan, New York City, New York, manufacturer.

Filed 17th January, 1923.

Nemo

2431—3rd Advt.

Nos. 1016 and 1017/22, in Classes 6 and 8 respectively, in respect of electrical goods included in these classes, excluding magnets, in the name of The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturing electrical engineers.

Filed 29th November, 1922.



(Both to be associated.)

2440—3rd Advt.

No. 618/22, in Class 4, in respect of turpentine, in the name of The Standard Oil Company of New York, of 26 Broadway, New York, U.S.A., a company incorporated under the laws of the State of New York.

Filed 15th July, 1922.

**SOCONY
MINERAL TURPS**



Standard Oil Co. of N.Y.
(INCORPORATED)

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "S."

(To be associated.) 2058—3rd Advt.

Nos. 53 to 56/23. Nos. 53 and 54/23, in Class 47, and Nos. 55 and 56/23, in Class 48, in respect of all goods included in those classes, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 17th January, 1923.

Nos. 53 and 55/23.

LIFEBUOY

Nos. 54 and 56/23.

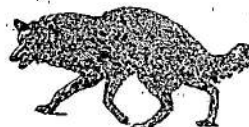


The description of goods appearing on the mark in use varies.

(All to be associated.) 2823—2nd Advt.

No. 148/23 in Class 13, in respect of fencing wire, in the name of C. O. Thienhaus and Company, Limited, of Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, merchants.

Filed 10th February, 1923.



WOLF

2609—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 918/22, in Class 49, in respect of golf-clubs, golf-balls, caddie-bags, and golf requisites, tennis-rackets, tennis-balls, tennis-presses, and tennis requisites, boxing-gloves, punch-bags, boxing-mits, and boxing equipment, platforms and other boxing apparatus, footballs, and football gear, cricketing articles, croquet-sets, hockey equipment, basket-balls, all the said goods being sporting articles included in Class 49, in the name of A. G. Spalding & Brothers, Limited, of 317 and 318 High Holborn, London, W.C. 1, manufacturers.

Filed 25th October, 1922.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2759—2nd Advt.

No. 52/23 in Class 45, in respect of tobacco, in the name of African Tobacco Manufacturers, Limited, of 139 Plein Street, Capetown, Manufacturers.

Filed 16th January, 1923.

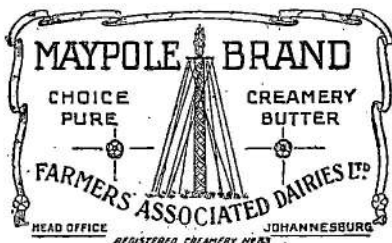


(To be associated.)

2868—2nd Advt.

No. 20/23, in Class 42, in respect of butter and dairy produce included in this class, in the name of Farmers' Associated Dairies, Limited, of 10 Smit Street, Braamfontein, dairymen.

Filed 5th January, 1923.



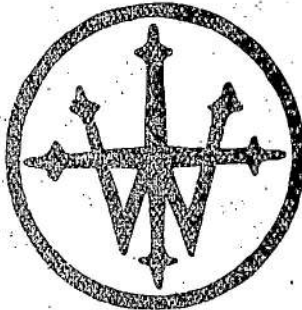
The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

2514—3rd Advt.

No. 1042/22, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class, in the name of The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited, of 82 York Road, King's Cross, London, England, manufacturers.

Filed 7th December, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W."

The applicants undertake not to use the cross device in red or in white on a red background.

2757—2nd Advt.

No. 27/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of C. E. Gardner and Company, Limited, a joint stock company incorporated and registered under the Companies Act, 1892 (Cape), and having its registered office in Baakens Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturing chemists and wholesale drug merchants.

Filed 10th January, 1923.

2486—3rd Advt.

Nos. 102 and 103/23, in Classes 47 and 48 respectively, in respect of all goods included in those classes, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Lever House, Blackfriars, London, E.C. 4, England, manufacturers.

Filed 25th January, 1923.

(To be associated.)

2515—3rd Advt.

Nos. 473 to 475/22. No. 473/22, in Class 6, in respect of internal combustion engines for propulsive purposes and parts thereof in so far as they are included in this Class; No. 474/22, in Class 13, in respect of automobile parts and accessories thereof in so far as they are included in this class; and No. 475/22, in Class 22, in respect of automobiles, their parts and accessories thereof in so far as they are included in this class, in the name of Wolseley Motors, Limited, of Adderley Park, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 26th May, 1922.

WOLSELEY

(To be associated.)

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2437—3rd Advt.

No. 114/23, in Class 3, in respect of medicines for human use, in the name of Hyman Brumberg, of Burghersdorp, Albert District, Cape Province, retired merchant.

Filed on 29th January, 1923.

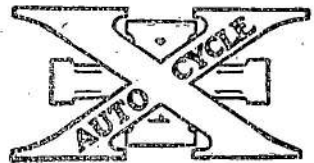
ATRIX

2419—3rd Advt.

Nos. 951/22 and 952/22, in Class 22, in respect of motor-cycles and bicycles, in the name of Excelsior Motor Manufacturing and Supply Company, a Corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, of 3701 Cortland Street, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 1st November, 1922.

No. 951/22.



No. 952/22.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Henderson."

(To be associated.)

2442—3rd Advt.

Nos. 91/23 to 94/23. No. 91/23, in Class 2, in respect of medicines for veterinary use; No. 92/23, in Class 3, in respect of medicines for human use; No. 93/23, in Class 2, in respect of medicines for veterinary use; and No. 94/23, in Class 3, in respect of medicines for human use, in the name of Charles William Hyland, of Hyland's Corner, 300 Commissioner Street, Johannesburg East, manufacturing chemist and pharmacologist.

Filed 19th January, 1923.

Nos. 91 and 92/23.



Nos. 93 and 94/23.

PROMATICA

(All to be associated.)

2513—3rd Advt.

Nos. 135 and 136/23. No. 135/23, in Class 42, in respect of confectionery included in this class; and No. 136/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of William Preston Buchanan, trading as William Buchanan & Company, of 68 Cambridge Street, East London, Cape, tobacco and confectionery merchants.

Filed 5th February, 1923.

WHITE OAR

2528—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 553 and 554/22, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Maison Albert Morot, Societe Anonyme Proprietaire, de Vignobles of Chateau de la Creusotte, Beaune (Cote d'or), France, merchants.

Filed the 22nd day of June, 1922.

553/22.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

554/22.



554/22.—(To be associated.)

2922—1st Advt.

No. 48/23, in Class 3, in respect of a tonic for human use, in the name of N. V. Dr. H. Nanning's Pharmaceutisch Chemische Fabriek, The Hague, Holland.

Filed the 15th day of January, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "H N."

2892—1st Advt.



No. 138/23, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Emanuel Levi, trading as The Burmah and Burmese Teak Oil Co., of 4 Louise Buildings, President Street, Johannesburg.

Filed 7th February, 1923.

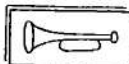


No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Glandettes."

3060—1st Advt.

Nos. 683 to 685/22. No. 683/22, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery; No. 684/22, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; and No. 685/22, in Class 13, in respect of metal goods included in this class, in the name of Richard Berg, Fritz Berg, and Hans Berg, trading under the style or firm of Gebr. Weyersberg, of Ohligs, Rhineland, Germany, manufacturers and exporters.

Filed 10th August, 1922.



3168—1st Advt.

No. 132/23, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of The Whitecross Company, Limited, of Whitecross Works, Milner Street, Warrington, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 3rd February, 1923.

GAUCHADA

(To be associated.)

3063—1st Advt.

No. 146/23, in Class 47, in respect of detergents, and preparations included in Class 47 for removing grease, dirt, oil, tar, paint, or varnish from the hands, in the name of Yomf Manufacturing Company, Limited, of 122 Greyhound Lane, Streatham, London, S.W., England, manufacturers.

Filed 9th February, 1923.

YOMF

3064—1st Advt.

No. 100/23, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Long John Distilleries, Limited, of 48 Mark Lane, London, E.C., England, wine and spirit merchants.

Filed 25th January, 1923.

LONG JOHN

(To be associated.)

3062—1st Advt.

No. 128/23, in Class 38, in respect of boots, shoes, and slippers, in the name of Leon Smith & Company, Limited, manufacturers, of Forge Boot Works, Smith-Dorrien Road, North Evington, Leicester, England.

Filed 1st February, 1923.

FORGE

2433—3rd Advt.

No. 143/23, in Class 49, in respect of a game, in the name of John Greig, of 407 Mansion House Chambers, 11 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England, manufacturer.

Filed 8th February, 1923.

THE TOTE

2438—3rd Advt.

No. 137/23 in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne and Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 5th February, 1923.

ALL GOLD

2622—2nd Advt.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name HYMAN LAMPERT (MARSHALL'S HALF-PRICE STORE), Stand No. 333, Marshall Street, Jeppe, removed to Stand No. 697, 48a Delarey Street, and will trade as LAMPERT'S GENERAL STORE from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 2862—2-9-16

The partnership business hitherto carried on by SAMUEL TEPERSON and ISRAEL RABINOWITZ as general dealers and restaurant, under the style of URDANG'S CAFE, on Stands Nos. 753, 887-8, S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been by mutual consent dissolved as from the 8th inst. The said ISRAEL RABINOWITZ retires from the partnership, and SAMUEL TEPERSON will take over all the assets and liabilities and will carry on the said business at the same address under the style of URDANG'S CAFE.

RAUBENHEIMER & LEVY

Solicitors for the parties. Johannesburg, 9th March, 1923.

3167—9-16-23

NOTICE.

The personnel of the firm of S. ISMAIL & CO., general dealers, of 1 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been altered by the retirement therefrom of the partner AHMOD OMAR as and from the 28th day of February, 1923.

3169—9-16-23

NOTICE OF TRANSFER OF PREMISES OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILLIAM DEARLE under the style or firm of DEARLE'S NEWS AGENCY, on erf No. 436 in Vereeniging, has been transferred from the said erf to Erf No. 477 in Vereeniging as and from the 1st day of March, 1923.

Dated at Vereeniging, this 6th day of March, 1923.

VORSTER & ROOD BROS.

Solicitors for William Dearle.

Box 38, Vereeniging.

3174—9-16-23

The general dealer's business registered Johannesburg, 1923, name AHMED ASOOPJEE and KHUSHALBHAI VAGHJIBHAI PATEL (PATEL & PATEL), Stand No. 471 16 Kort Street, Johannesburg, transferred to AHMED ASOOPJEE with all assets and liabilities and partnership dissolved from 28th February, 1923.—E. & S. Laventhal. 3180—9-16-23

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by me as QUALLYS CAFE, also known as THE PAVILION BIOSCOPE CAFE, Store Bros. Building, Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned by me as from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

M. KLEIN.

3182—9-16-23

Notice is hereby given that the bioscope and café business at Store Bros. Building, Eloff Street, Johannesburg, will be sold by me to MAGDALENE BRESLER as from 28th February, 1923.

J. SORGER.

3183—9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

The hairdresser's and Tobacconist's business carried on by LESLIE ELLIOT ROSENBERG, under the name of HAVANA TOILET SALOON, at Bussey's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg (Stand 892, Johannesburg), has been sold to MORRIS DAVIS (late Hart and Davis, Continental Hairdressing Saloon, Standard Arcade, Johannesburg) and transfer of the licences will be effected in due course.

P. KNOCKER.

Solicitor for the parties.

Trust Buildings, Johannesburg.

3207—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Businesses registered Johannesburg, THOMAS CONNOLLY and ARTHUR JAMES CONNOLLY, trading T. & F. CONNOLLY, 63 Lilian Road, Fordsburg, transferred to THOMAS BERNARD CONNOLLY and ARTHUR JAMES CONNOLLY and CONNOLLY'S TEAROOM, 55 Main Road, Fordsburg, transferred to THOMAS BERNARD CONNOLLY and ARTHUR JAMES CONNOLLY, trading CONNOLLY'S TEAROOMS AND RESTAURANT, from 6th February, 1923. 2454—23-2-9

Motor accessory and tyre dealer's business registered Johannesburg by J. BROOKE, 2 S. & B. House, Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to Alkin House, 94 Marshall Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1923. 2455—23-2-9

General dealer's business registered Wolmaransstad, 19th January, 1922, by ISAAC TOUBKIN, Welverdiend No. 13, Wolmaransstad, will be transferred to Vaalboschfontein No. 149, Wolmaransstad, as from the 16th February, 1923.—Dempers & De Greef, solicitors for the party. 2456—23-2-9

Licence registered Johannesburg 19th January, 1923, by M. MTIZANI (68136), Stand No. 599, 70 Frederick Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 981, 211 Commissioner Street, Johannesburg, as from 15th January, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2457—23-2-9

Business of manufacturer's representative registered Johannesburg by W. D. Campbell, 10 Carlton Chambers, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to First Floor, Murray Building, corner Von Brandis and President Streets, Johannesburg, as from 1st October, 1922.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2458—23-2-9

General dealer's business registered Johannesburg by SIMON MZIMELA, Stand No. 645, Alexandra Township, will be transferred to Stand No. 1390, Alexandra Township, as from the 1st March, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2459—23-2-9

General dealer's business registered Johannesburg by ALEXANDER HENDERSON YOUNG, chemist, Stand No. 1580, corner Smal and Pritchard Streets, Johannesburg, has been transferred to Cumberland House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 10th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2460—23-2-9

General dealer's business registered Johannesburg, 14th October, 1922, by ELSIE KOURIE, Stand No. 123a, 28 Main Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 13, 317 corner Becker and Marshall Streets, Johannesburg, as from the 1st February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent. 2461—23-2-9

Notice is hereby given that I have admitted CHARLES BRIDSON CALEY as a partner in the printer's, stationer's, and bookseller's business carried on by me at 79 Market Avenue, Benoni, as from the 13th February, 1923, and the style of the business as from the above date will be AITCHESON & CALEY. Benoni, 16th February, 1923. 2463—23-2-9 J. W. AITCHESON.

Notice is hereby given that the dairy business heretofore carried on by SAMUEL LIP-SCHITZ at 5a Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, has been transferred as from the 1st day of February, 1923, to GERTRUDE DREW DAVIES, DAVID NORMAN MALCOLM, and DAVID EVERSLEY FUDGE, trading as the KENSINGTON DAIRY COMPANY.

Johannesburg, this 21st day of February, 1923.—Moodie & Robertson, attorneys for the parties, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg. 2467—23-2-9

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in 1922 by POLLY PERELBERG, 3 Main Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2427—23-2-9

Bakery business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by ABRAHAM MEYERSON, trading as WOLHUTER BAKERY, Stand No. 44, Wolhuter Road, Wolhuter, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2428—23-2-9

Notice is hereby given that the business of undertakers carried on by SWART & VENTER on Stand No. 533, Boksburg, has been altered in the following particulars:—The said SWART did on the 5th February, 1923, retire from the said partnership business, which will henceforth be carried on solely by the said GABRIEL PETRUS VENTER on the said stand for his sole account and benefit. The said VENTER has taken over all the assets and liabilities of the firm of SWART & VENTER.

Boksburg, this 8th February, 1923. ALEXANDER ROSENTHAL, 2193—23-2-9 Attorney for the parties.

The business of dairy carried on by the administrator's estate A. LOUIS on Stands Nos. 374 and 375, Leeuwpoot Street, Boksburg, was transferred to Mr. SAMUEL LOUIS on the 19th August, 1922. Boksburg, 5th February, 1923.—Malherbe & Rigg and Alexander Rosenthal, attorneys for the Administrators. 2194—23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT. Notice is hereby given that the mineral water business registered in the name of ANTONY FARIS on the farm Grootfontein No. 1327, Sabie, has been transferred to Stand No. 105, Sabie Township.—Geo. Q. Stevenson, agent, Sabie, 14th February, 1923. 2195—23-2-9

Notice is hereby given that the partnership of A. GOOTKIND and L. BURBAITZKY, trading as the Station Stores, Belfast, has been dissolved as from 31st December, 1922, and the business is now carried on by L. BURBAITZKY at the same address. 2197—23-2-9

Notice is hereby given that the business of representative of foreign firms carried on by D. & D. GETZ at 6 Pinn's Buildings, Market Street, will be transferred to 1 and 2 Marlborough House, Eloff Street, on 1st March. 2207—23-2-9

Notice is hereby given that the business of representative of foreign firms carried on by CHARLES RANKOW & CO., LTD., at 6 Pinn's Buildings, Market Street, will be transferred to 3 Marlborough House, Eloff Street, on 1st March. 2208—23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RICHARD HUDSON REED and FREDERICK WILLIAM DE LA HUNT, under the style of HUDSON REED & CO., at corner of Joubert and Jeppe Streets, Johannesburg, has been changed as from the 1st February, 1923, in the following respects:—The said FREDERICK WILLIAM DE LA HUNT has retired from the said business, which is being continued by the said RICHARD HUDSON REED for his sole account and benefit at the same address under the same style of HUDSON REED & COMPANY.

Johannesburg, this 20th day of February, 1923. HAYMAN & GODFREY, Attorneys for the parties. Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg. 2424—23-2-9

Notice is hereby given that the business registered in the name of the Estate of the late WILLIAM HENRY PICKBURN and trading at Driefontein No. 399, Transvaal and Delagoa Bay Colliery, under the style of THE COLLIERY TRADING CO., has been transferred as from the 1st February, 1923, to JACOB NATHAN ZIMAN, who will continue to trade under the same style.

Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1923.

CLIFFE & DEKKER, Solicitors. Colonial Mutual Chambers, Johannesburg. 2234—23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ABRAHAM REVINSON and BARNEY PICKER, trading as printers under the style or firm of the PROMPT PRINTING AND PUBLISHING CO. at 41 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 13th day of February, 1923, and that the said BARNEY PICKER has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will henceforth conduct the said business under the style aforesaid for his own account and benefit at 41 Fox Street, Johannesburg, as aforesaid.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1923.

B. ALEXANDER & BROS., Solicitors for the parties. Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2236—23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BERNARD SUBEL and SAI ILLMAN, trading as ILLMAN & SUBEL at Stand No. 574, Roodepoort, in the Transvaal, has been dissolved by mutual consent as and from the 15th day of February, 1923, and that the said BERNARD SUBEL has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will henceforth conduct the said business for his own account and benefit at Stand No. 574, Roodepoort, aforesaid, and will trade as B. SUBEL.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1923.

B. ALEXANDER & BROS., Solicitors for the parties. Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 2237—23-2-9

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of bakers and confectioners carried on by STANLEY PRESTON SOLE on Stand No. 530, Geduld Township, Springs, under the style of the STAR BAKERY, has been altered in the following respects:—

The said STANLEY PRESTON SOLE has taken, as from the 1st July, 1922, EARNEST STEPHEN COX into partnership, and they will carry on the said business in the same premises under the style and firm of the STAR BAKERY.

2239—23-2-9 SOLE & COX.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late C. H. G. WALKER at Louw's Creek on Lots Nos. 11 and 12, Section B, District Barberton, has been abandoned as at the 31st December, 1922.

Barberton, 16th February, 1923.

JAMES ROSE-INNES, Executor Testamentary Estate late 2243—23-2-9 C. H. G. Walker.

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business registered Revenue Office, Germiston, 24th October, 1922, by JACKSON NGAWA and CHRELIMGO GOODWIN, trading as NGAWA & GOODWIN at Stand No. 618, Germiston Location, has been altered as follows:—

CHRELIMGO GOODWIN retires from the said firm as from the 31st December, 1922.

The business will be carried on by JACKSON NGAWA and MAHOMED HASSAN, trading as NGAWA & HASSAN.

Germiston, 20th February, 1923.

3509—23-2-9

The general dealer's and butchery licences registered Boksburg, 1922, name S. PRAG, Stand No. 519, 12 Cason Road, Boksburg North, abandoned from 31st December, 1922. —E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3493—23-2-9

Notice is hereby given that the business of general dealer and kaffir eating-house carried on by ISAAC ORDMAN at Stands Nos. 248 and 385, York Street, Krugersdorp, has been abandoned as from the 31st December, 1922. —A. Ahrenson, solicitor for the party, 39 Human Street, Krugersdorp.

2476—23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HERBERT CHAPMAN under the style or firm of NICOLSON & CHAPMAN on Erf No. 329, Hendrina, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 1st January, 1923.

D. P. CHAPMAN,
Solicitor to Herbert Chapman.

Breyten, 20th February, 1923.

2477—23-2-9

Notice is hereby given that the business of auctioneers carried on under the name and style of NIEMEYER & MARAIS by RUPERT FORD MARAIS, CHARLES WILLIAM CLARK, and NORMAN CLEMENT BOLD PRICE was on the 1st day of January, 1923, taken over by RUPERT FORD MARAIS, and will in future be carried on by the said RUPERT FORD MARAIS under the same name of NIEMEYER & MARAIS. Pretoria, 21st February, 1923.—Niemeyer & Marais, 39 Bureau Lane, Pretoria.

2478—23-2-9

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name C. A. MEN, Stand No. 485, cor. Smal and Marshall Streets, Marshalltown, Johannesburg, transferred to BHIKA RANCHOD from 17th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

2860—2-9-16

The general dealer business registered at Benoni, 1923, name CHIBABHAI BHAGWAN, Stand No. 79, Benoni Location, sold to ASMAIL HASSEM RAVET from 19th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

2856—2-9-16

The partnership subsisting between SOLOMON HART and MORRIS DAVIS, trading as THE CONTINENTAL HAIR-DRESSING SALOON on Stand No. 638, Standard Arcade, Johannesburg, has been dissolved from the 26th February, 1923, the said SOLOMON HART taking over the said business.—Henry Levy, Johannesburg.

2855—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MA SAMSON, 5 Bree Street, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

2858—2-9-16

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 28th January, 1922, by SARAH ZEVIN, trading as the BEEHIVE DRAPERY STORE, in respect of Stands No. 57, La Rochelle, has been abandoned as at 31st December, 1922. Johannesburg, 26th February, 1923.

2801—2-9-16

General dealer and dairy business registered Johannesburg, 7th September, 1922, by CECILE NOACH, trading as PREMIER DAIRY, Stand No. 143, 66 Derby Road, Lorentzville, has been transferred to Mrs. B. FRANKE as from the 22nd February, 1923.

2802—2-9-16

It is hereby notified that the Germiston Branch of the Johannesburg Business College at Cuthbert's Buildings, Germiston, has been abandoned.—Maurice H. Smollan, Principal of the Johannesburg Business College, 23rd February, 1923.

2803—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, 18th March, 1922, by MOTORITIES, LTD., Stands Nos. 85-6, City and Suburban, has been abandoned as from the 31st December, 1922.

2804—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by W. E. TRIPP and L. D. PARFITT, trading as CENTRAL TYPE-WRITER & CASH REGISTER WORKS, at 8 Bussey Buildings, 89 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to W. E. H. TRIPP, trading under same style and at same address, as from 1st January, 1923.

2805—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, WILLIAM QUAMBELA (1581), Stand No. 2276, Nancefield, has been transferred to Stand No. 2277, Nancefield, as from the 1st January, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2806—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by LEONARD JENKS & CO., 66a Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to Connaught Buildings, Bree Street, Johannesburg, as from the 1st March, 1923.

2808—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by LETTIE VAN SCHALKWYK, trading as VREDEDORP GROCERY STORE AND TEAROOMS, will be transferred to LETTIE WALKER, under the same trade name, as from the 16th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2809—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by ALECK MAROUDAS, trading as UNION TEAROOMS, Stands Nos. 342-377a, Commissioner Street, Fairview, will be transferred to Stand No. 392, 74 Rissik Street, Johannesburg, as from the 20th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2810—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by NARAN GAWAN (12271), Stand No. 740, 171 Main Road, Fordsburg, has been removed to Stand No. 71, 33a, corner West and Fox Streets, Johannesburg, as from the 1st August, 1922.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2811—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg, 6th February, 1923, by JACK (4942), Stand No. 31, Sievwright Avenue, Doornfontein, has been removed to 36 Grahamstown Street, Johannesburg, as from the 6th February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2812—2-9-16

General dealer's business registered at Johannesburg by BOB SKIMENE (510p/21979/21), Stand No. 173, 16 Park Street, Jeppe, has been transferred to Stand No. 762, 8 Melrose Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1923.—H. J. Dennis, Box 6208, party's agent.

2813—2-9-16

The Laundry Licence registered Johannesburg 1922, name KHUSAL VALLABH and PARAG VALLA, Stand 203, 307 Commissioner Street, Jepps, transferred to KHUSAL VALLABH from the 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2837—2-9-16

General dealer and butchery business registered Johannesburg, 1923, name S. BALETA (TRANSVAAL MEAT MARKET) Stands Nos. 101/2, cor. Sauer and Anderson Streets, sold to M. BALETA from 1st February, 1923, and transfer will be applied for on 16th March, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

2838—2-9-16

Notice is hereby given that LEONE SALVATORI, carrying on a dairying business on the farm Elandsport on the portion known as Dupreezhoeck, has abandoned the said business as from the 28th of February, 1923.

L. SALVATORI.

2844—2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher carried on by HARRY SASS at Trading Stand No. 55, situate under Claim No. 807, farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to the said HARRY SASS and MORRIS FRANKEL, trading as SASS & FRANKEL, as from the 17th day of March, 1923, subject to transfer by the Mining Commissioner, Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

D. L. SHAFFER,
Attorney for parties.

19-20 Steytler's Buildings,
Corner Loveday and Market Streets,
Johannesburg.

2845—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name MARIE PABLER, trading as PREMIER HAM SHOP, Stand No. 1052, cor. Bree and Von Weilligh Streets, transferred to MABEL KENSTED from 28th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

2857—2-9-16

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name F. FOY and LE HUNG SEE (L. HOY & CO.), Stand No. 81, Fulham Street, Brixton, transferred to LE HUNG SEE and partnership dissolved from 19th February, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2859—2-9-16

The general dealer's and tearoom licences registered at Johannesburg, 1922, name SARAH ISAACS, Stand No. 1072, corner Polly and Bree Streets, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2861—2-9-16

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name E. J. MARJORAM, Stand No. 1941, High Street, Turffontein, transferred to P. CARMODY from 1st March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2865—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MAY SPAROUTZ, trading as THE CLARION TOBACCO STORES, situate at 240 Church Street, Pretoria, has been sold to EDMUND JAMES BEST, who has taken over the assets and liabilities and will in future carry on the same under the style of THE CLARION TOBACCO STORES as and from 1st March, 1923.

Dated at Pretoria, this 22nd day of February, 1923.

G. L. HUTCHINSON,
Solicitor for the parties.

52-9 Tudor Chambers, Pretoria.

2885—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business known as the MIKADO TEAROOM, situate Stands Nos. 407-8, Johannesburg, registered in the name of CLARE SLADE, will be transferred to FANNIE PORT on the 1st March, 1923.—Richard Mansfield, agent for the parties. 3055—9-16-23

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on at 71 Abel Road, Berea (Stand No. 290, Berea), registered in the name of ELEANOR SKILBECK, will be transferred to FRANCES IRVINE on the 15th March, 1923.—Richard Mansfield, agent for the parties. 3056—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bar and restaurant keeper carried on by PHILIP BARNAT in the premises known as the SPRINGBOK HOTEL, Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be sold to GEORGE MANSELL on the 1st day of April, 1923, subject to the transfer of the liquor licences of the premises into the name of the said GEORGE MANSELL. Johannesburg, 5th March, 1923.—H. Heimann, solicitor for parties, Box 1289, Johannesburg. 3057—9-16-23

Notice is hereby given that the dairy business carried on by MARY OSBORNE at Stand No. 252, Forest Hill, has been abandoned as from the 31st December, 1922. 3058—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, 3rd January, 1922, by PIETER GYSBERT DE VILLIERS, trading as P. G. DE VILLIERS, at 72 Commissioner Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 306, corner of Lilian and Avenue Roads, Fordsburg, as from 15th March, 1923. 3059—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL PODLASHUK under the style of S. PODLASHUK & COMPANY, at 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred as from the 1st January, 1923, to SOLOMON ROSE. Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3068—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business acquired by ROYCE, LTD. (in liquidation), from A. B. P. COETSEE, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of PHILIP GOLDMAN, trading as DENTS, at Market Avenue, Benoni, has been sold to NORMAN KAPLAN as from the 1st March, 1923.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 3069—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. B. P. COETSEE, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of PHILIP GOLDMAN, under the style of DENTS, at Market Avenue, Benoni, has been sold to ROYCE, LTD. (in liquidation), as from the 1st March, 1923.

Johannesburg, this 27th day of February, 1923.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 3070—9-16-23

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper registered by RACHEL CHANOOCH on Stand No. 5528, 4 Paul Nel Street, Hillbrow, with the Municipality, Johannesburg, has been sold to ETHEL MARY PRIMMER and RICHARD REEBY PRIMMER, and will be transferred to them on the 1st of April, 1923. Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1923.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 3004—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on in the name of KAPLAN & HERR at Vogelstruisfontein No. 317, District Rustenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1922.—KAPLAN & HERR, P.O. Cyferbult. 3007—9-16-23

Notice is hereby given that I have admitted GRAHAM WILMOT BELLIN as a partner in my business carried on under the name of HOLLAND'S GARAGE, 90-2 Frederick Street, Johannesburg, as and from the 1st March, 1923. Johannesburg, 3rd March, 1923.—F. C. HOLLAND. 3005—9-16-23

The general dealer's business carried on by CARRIM ABBA at 2 Visagie Street, Pretoria, is abandoned as from the 27th February, 1923.

CARRIM ABBA.

9th March, 1923. 3046—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on by L. KIRKEL under the style of the CLUB CYCLE AND MOTOR WORKS on Stand No. 885 (Shop No. 662), Modder Road, Brakpan, has been transferred to G. GAFFANOWITZ from the 1st of March, 1923.

Boksburg, this 26th day of February, 1923.

WILCOCKS & KOLLER,
Attorneys for L. Kirkel. 3030—9-16-23

Notice is hereby given that the business of auctioneers carried on by SMULIAN, LIMITED, on Stand No. 234, Rissik Street, Marshalls, has been abandoned, and that the estate and brokers' business carried on by the same firm on the same stand has been amalgamated with M. GOLDSTEIN & COMPANY, carrying on business on Stand No. 190, Loveday Street, Marshalls, as estate agents and brokers, and that the firm will in future be known as M. GOLDSTEIN & SMULIAN.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1923. 3049—9-16-23

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg on 30th January, 1922, by MORRIS LIBERMAN, Stand No. 941a, 155a Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 3100—9-16-23

Native eating-house registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 25th January, 1923, by PETER PAPAS and PETER VENTURAS, Stand No. 432, 132 Main Street, Marshalls, Johannesburg, has been transferred to HO YEN from 5th March, 1923.—P. Cronson & Son. 3101—9-16-23

The general dealer's and dairy business carried on by JOSEPH LICHTENSTEIN, trading as CRYSTAL DAIRY, Stands Nos. 469-73, 6 Becker Street, Yeoville, has been abandoned on the 20th February, 1923. 3102—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by FRANCE MALAIZE on Stand No. 524, 17 Cason Road, Boksburg North, was on the 1st May, 1922, altered in the following particular, namely, Mr. DENNIS JOHN LAWS was admitted therein as a partner, which business was thereafter carried on under the style of MALAIZE & LAWS.

Notice is further given that the said partnership was on the 28th February, 1923, dissolved, the said MALAIZE retired from the business, the said LAWS took over all assets and liabilities of the firm, and the said LAWS will henceforth carry on the said business at the same address for his sole account and benefit.

Boksburg North, this 5th March, 1923.

ALEXANDER ROSENTHAL,
Attorney for the parties.

33 Sixth Avenue,
Boksburg North. 3095—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher shop hitherto carried on by JOSEPH ELI HARDY on Stand No. 1325, Benoni, under the style of the STAR BUTCHERY has been sold to HARRY TUCKER as and from the 2nd March, 1923.

KATZEN & LEVY,
Attorneys for the parties.

1 and 2 Corner House,
Market Avenue, Benoni. 3096—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a grocer carried on by SAM PEARL under a general dealer's licence on Stand No. 712, Randfontein, has, as and from the 1st day of March, 1923, been transferred to SAM NOWESENITZ.

Randfontein, this 5th day of March, 1923.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

Main Road, Randfontein. 3097—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and broker's licences registered by FRIEDMAN AGENCY CO., LTD., 84 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, have been abandoned as from the 1st January, 1923. 3098—9-16-23

The butcher's business carried on by SAMUEL GADAN at Fifth Avenue, Alberton, District Germiston, has been transferred to BARNARD PRAG as and from the 1st day of February, 1923.—W. Huftel, solicitor for the parties, P.O. Box 156, Germiston. 3099—9-16-23

The business registered Receiver of Revenue, Pretoria, as general dealer, and at Municipality of Pretoria as grocer and fruiterer by ABDOOLKARIM HASSIM & CO., 177 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been removed to Erf No. 8, Brits Station, District Pretoria, from 15th March, 1923. ABDOOLKARIM HASSIM. 3080—9-16-23

General dealer's business registered by me Revenue Office, Johannesburg, 5th March, 1923, Stands Nos. 97 and 98, 67 Wolhuter Street, Jeppe, will, on the 24th March, be transferred to MAX GORDON.

ABRAHAM KATZENELLENBOGEN.
3084—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hawker carried on by A. M. SMILOVITCH at Hartbeestpoort has been abandoned as from the 1st day of October, 1922. 3087—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by MITCHELL VLISMAS, trading as the PALACE TEAROOM, Modder Road, Brakpan, has been taken over by PETER DONGAS as from the 1st February, 1923. 2384-23-2-9

The business carried on by Mrs. H. EDWARDS as the A.B.C. TEAROOM, Stand No. 300, Joubert Street, has been transferred to Mr. J. BRUCE from 15th February, 1923.—H. Sacks & Co., 21 Joubert Street, Johannesburg. 2390-23-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. K. OLIVER and J. A. OLIVER, trading as OLIVER BROS., Stand No. 80, 169 President Street, Germiston, has been abandoned as from the 1st February, 1923.—A. H. Lewis, agent for the parties, Johannesburg. 2391-23-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by CECILIA PETRONELLA MICHALETOS at Silvertown, District Pretoria, under general dealer's licence, has been abandoned as from the 1st day of January, 1923. Pretoria, 19th February, 1923.—Podkshuc & Nicolson, Pretoria. 2396-23-2-9

Notice is hereby given that the partnership between SENDER DREIER and WOLF DINNER, carrying on the business of general dealers at Brits under the style or firm of DREIER & DINNER, has been dissolved as and from the 19th February, 1923, and that the said SENDER DREIER will from that date carry on the said business for his sole benefit and account under the name or style of S. DREIER, and will also take over all liabilities due by the partnership up to and including the 19th February, 1923. Dated at Brits, this 20th February, 1923.—J. S. Wicht, attorney for the parties, Brits. 2423-23-2-9

The tearoom business carried on by ARRIS MITCHELL at 48 and 48a Commissioner Street, situate on Stand No. 452, Boksburg, under the style or firm of ARRIS' TEAROOMS, was abandoned on the 20th January, 1923.

Dated at Boksburg, this 19th February, 1923. 2423a-23-2-9

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 33 of 1909.

Notice is hereby given that the mineral water factory business carried on by ELIZABETH JACOBA JOHANNA JAHNS (born DE GRAAFF), widow, on Erf No. 91, Lydenburg, has been transferred to ARTHUR VERNON BATHO as and from the 1st day of February, 1923.

C. THEO. RABIE,

Attorney for the parties.

Box 65, Lydenburg. 2344-23-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me on the farms Leeuwvallei No. 1238 and Kranskloof, in the Lydenburg District, have been abandoned by me as from 31st December, 1922.

M. A. COETSER.

2343-23-2-9

The business carried on as sweet factory by GEORGE MITCHELL, known as AMERICAN SWEET FACTORY, 68 Sauer Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1922.

2345-23-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OSMAN MOOSA on Erf No. 476, Long Street, Middelburg (branch store), and at Erf No. 12, Brits, Pretoria District, has been abandoned as from 31st December, 1922.

2340-23-2-9

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 3rd February, 1922, by PETER BACONIS, Stand No. 302, 43 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been removed to 207 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st January, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 2425-23-2-9

Business registered Receiver Revenue at Germiston, January, 1923, by S. WADE, 79b Knox Street, Germiston, has been removed to 88 Knox Street, Germiston, from 1st February, 1923.—P. Cronson & Son, party's agents. 2426-23-2-9

Notice is hereby given that the business of general dealer, butchery, and Kaffir eating-house carried on by SIDNEY LEVY at Stand No. 11, Benoni farm, has been transferred to Mr. JOE GLASSER as from the 15th day of February, 1923. 2265-23-2-9

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 20th February, 1923, by SAYED AHMED (No. 5170V4385), Stand No. 767, 55 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED CASSIM & SHEIK MAHOMED from 21st February, 1923.—P. Cronson & Son. 2429-23-2-9

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 8th January, 1923, by P. W. KATER, Stand No. 1731, 152 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1625, 139 Pritchard Street, Johannesburg, from 20th February, 1923.—P. Cronson & Son, parties' agents. 2430-23-2-9

NOTICE.

The tearoom business, Stand No. 58, La Rochelle, registered at Johannesburg, 24th January, 1923, by P. KURLANSKY, is transferred to S. GINSBERG as from 9th February, 1923.

F. WHITEHEAD,

Agent.

2444-23-2-9

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 25th January, 1922, by NATHAN LIPSON (CENTRAL BAZAAR), Stand No. 283, 48 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1922. 2445-23-2-9

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hawker carried on by SAMUEL NOMIS, of the AMERICAN MONEY SAVING STORES, at Hartebeestpoort, has been abandoned as from the 1st day of September, 1922. 2447-23-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by W. MacINTOSH and W. BROWN, trading as GEDULD MINE BOARDING HOUSE, has been transferred to W. RITCHIE SMITH as from 1st March, 1923. 2448-23-2-9

In terms of Businesses Registration Act and Section 33 of the Insolvency Act, 1916, the tearoom and general dealer business carried on by MOSS FEINSTEIN as THE PRINCESS, on Lot No. 1297, Market Avenue, Benoni, will be transferred to APOSTOLOS GEORGE ALEXANDER on 10th March, 1923. 2449-23-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch business carried on by ADAM MAHOMED at Webrandfontein, District Ventersdorp, has been sold to GOOLAM MAHOMED VALLE as from the 14th February, 1923.

ADAM MAHOMED.

2353-23-2-9

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house, and butchery carried on by ISAAC LEVY on Stand No. 18, Benoni No. 3 farm, has been transferred to JOSEPH SACK as from the 1st day of February, 1923.

2264-23-2-9

The general dealer, greengrocer, and fishmonger business registered Revenue and Municipal Offices, Krugersdorp, 31st January, 12th February, 1923, respectively, by KATZ & CO., Stand No. 406, Randfontein, has been transferred to M. KETZ & CO. from the 16th February, 1923.—Katz & Co. 2450-23-2-9

The general dealer's and restaurant business registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 8th November, 1922, and 25th September, 1922, respectively, Stand No. 1437, Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned.—M. GOLDIN. 2451-23-2-9

The bioscope business registered by me at Municipal Offices, Johannesburg, 20th February, 1923, Stand No. 300, Marshall Street, Jeppes, will be transferred to ROBERT JOHNSON BLYTH.—Mrs. E. A. BLYTH. 2452-23-2-9

The business registered at Wolmaransstad by BENJAMIN ABRAHAMS and ISIAH ABRAHAMS, trading as ABRAHAMS BROS., at Leeuwdoornstad, will be transferred to KARK & CHAIN as from the 1st March, 1923.—Hersch & Halaban, agents for parties. 2453-23-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. C. QUINLAN on Stand No. 0/37, Pilgrims Rest, has been abandoned as from the 5th February, 1923.—A. B. Lipawsky, agent for the party, P.O. Pilgrims Rest. 2333-23-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's tearoom licence registered Johannesburg, Stand No. 865, corner of Park Lane and Commercial Road, Fordsburg, name COSTAS LAMBRINOS, has been abandoned as from the 31st of December, 1922. 2334-23-2-9

General dealer's, Kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name L. SHER, on Stand No. 349, Driefontein farm, District Boksburg, abandoned on the 31st December, 1922.—Chas. Hoppenstein, Benoni. 2337-23-2-9

General dealer's business registered Boksburg, name DHOOLOM SEEBARUN (S. 6711, V. 5933), on Stand No. 9, Old Location, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1922.—Chas. Hoppenstein, Benoni. 2338-23-2-9

General dealer's business registered Germiston, name H. L. MOSSELSON and A. N. MOSSELSON, as the IDEAL CROCKERY STORE, at 207 President Street, Germiston, abandoned on the 31st December, 1922.—Chas. Hoppenstein, Box 424, Benoni. 2339-23-2-9

The general dealer's business carried on by BHANA LAKKOO at Erf No. 109, Bethal, will be transferred to Erf No. 110, Bethal, as from 15th March, 1923, from which date TIKAM DAJEE will enter the business, which will be carried on under the style of TIKAM & BHANA. 2720-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the LONDON WHOLESALE & RETAIL CO., LTD., at Mayfair Buildings, Mayfair, with all the assets thereof, will be sold and transferred to NATHAN DAVID KAHAMOVITZ as from the 9th day of March, 1923.

Dated at Johannesburg, this 20th day of February, 1923.

LIVINGSTONE & MCCARTHY,

Attorneys for parties.

Corporation Buildings,
Johannesburg.

2519-23-2-9

ADVERTISEMENT.

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name DENIS ZAVERDINOS, GERRY SOFIANOS, and EVANGELOS MARATOS (THE FAIRWOOD TEAROOM AND GROCERY), Stand No. 301, corner of Louis Botha Avenue and Ninth Street, Orange Grove, transferred to DENIS ZAVERDINOS and GERRY SOFIANOS, with all assets and liabilities, from the 24th March, 1923. 3146—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name GERRY SOFIANOS and EVANGELOS MARATOS (SOFIANOS & MARATOS), Stand No. 560, corner of Louis Botha Avenue and Second Avenue, Orange Grove, transferred to EVANGELOS MARATOS (SOFIANOS & MARATOS), with all assets and liabilities, from the 24th March, 1923. 3147—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name WOLFF MEYERSON, Stand No. 344, 78 Op de Bergen Street, Fairview, removed to 75 Harrison Street, Johannesburg, from 1st February, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Box 5330, Johannesburg. 3161—9-16-23

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the late JESSIE FISHER at Aeg's Buildings under the style of CLUB TEAROOMS has been transferred to Mrs. BEATRICE LEATHERMAN, as from the 1st day of March, 1923.

E. H. ADLINGTON,
Executor Dative Estate of late
Jessie Fisher.
2949—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name AUGUSTA FLASCH (PARK STATION HAIRDRESSING SALOON), 132 Eloff Street, Johannesburg, transferred to ALFRED VINEER from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3162—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name JOSHUA ANDREW BILLINGS and GEORGE PATTON, trading as BILLINGS & PATTON, Stand No. 42, Gower Street, Prospect Township, transferred to DHONDOO ALLI from 24th March, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Box 5330, Johannesburg. 3163—9-16-23

The general dealer business registered Johannesburg, 1923, name PIETER JACOBUS GROBLER and WILLIAM JACOBUS GROBLER (GROBLER'S GARAGE), Stand No. 696, 11 Solomon Street, Vrededorp, transferred to PIETER JACOBUS GROBLER (GROBLER'S GARAGE) as from 1st January, 1923.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 3164—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by CLAUDE DU PLOOY and R. VICTOR WYLIE as a motor garage under the style or firm of the WANDERERS SERVICE STATION, has been dissolved as from the 1st day of March, 1923. The assets and liabilities have been taken over by the aforesaid CLAUDE DU PLOOY and W. T. WAULDREN, who will carry on the business as from the 1st day of March, 1923, under the same name.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.
3165—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISMAIL MAHOMED NANA and MOOSAJEE AHMED HANS, carrying on business under the style of M. M. NANA & CO. on farm Koodoespruit, and on farm Kaffierskraal No. 890, District Rustenburg, has been dissolved from 14th February, 1923. The said ISMAIL MAHOMED NANA has taken over the businesses aforesaid and will continue trading on his own account under the style of M. M. NANA & CO. The licence on Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, has been abandoned.

E. & S. LAVENTHAL,
Parties' agents.
Box 5330, Johannesburg. 3166—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROELOF JOHANNES MARTINUS KRUGER, trading as R. KRUGER, at Stand No. 49, 28a Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, has been abandoned as from the 4th March, 1923.

3188—9-16-23

The business carried on by S. JAMMY on Stand No. 603, Brakpan, will, from the 1st March, 1923, be carried on under the name of S. JAMMY & CO.

S. JAMMY,
H. GROLMAN.

3208—9-16-23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
2nd March, 1923.

In the matter between M. GILL, Applicant,
and MAX KLEIN, trading as
PAVILION CINEMA CAFE (C/8774),
Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of February, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 27th day of February, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
2 Maart 1923.

In de zaak tussen M. GILL, Applikant, en
MAX KLEIN, handelende als
PAVILION CINEMA CAFE, Respon-
dent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 20ste dag van Februarie 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedaateerd de 27ste dag van Februarie 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

3115—9

Office of the Master of the Supreme
Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division),
Pretoria, 3rd March, 1923.

Estate of the late MYER YATES (No.
33862).

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (a) of the Administration of Estates Act, 1913, that the Estate of JACK DAVIDOFF (No. C/8672), who is Executor Testamentary of the above Estate, has been assigned on the 19th January, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

3113—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Curlewis.)

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 27th
day of February, 1923.

In the matter between WOOLF BROTHERS
& ISAACSON, Applicants, and LLOYD'S
DEPARTMENTAL STORES, LIMITED,
Respondents.

Upon the motion of Mr. F. B. Adler, of
Counsel for the Applicant, and upon reading
the rule nisi duly served and published as
directed,

It is ordered:

That the Company known as Lloyd's
Departmental Stores, Limited, be and it is
hereby placed under a final winding-up
order.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
H. Levy.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES, LTD. (C.A. 1387) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Lloyd's Departmental Stores, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of March, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) The Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 17th day of March, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 9th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 3rd March, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES, BEPERKT (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Lloyd's Departmental Stores, Bpkt., dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 20ste dag van Maart 1923; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, de begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 17de dag van Maart 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 19de dag van Maart 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 3 Maart 1923. 3115—9

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Curlewis.)

In the matter between HENRY GLUCKMANN, Applicant, and THE JOHANNESBURG ESTATE AGENCY AND TRUST CO., LTD., Respondent.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 27th day of February, 1923.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel for the Applicant, and upon reading the foregoing rule nisi duly served and published as directed,

It is ordered:

That the Company known as The Johannesburg Estate Agency and Trust Company, Limited, be and it is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK.

Assistant Registrar.

N. Werksman.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the JOHANNESBURG ESTATE AGENCY AND TRUST COMPANY, LTD. (C.A. 1370) (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Johannesburg Estate Agency and Trust Co., Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 20th day of March, 1923, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 17th day of March, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 19th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,

Pretoria, 6th March, 1923.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake JOHANNESBURG ESTATE AGENCY & TRUST KOMPANIE, BEPERKT, in likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Johannesburg Estate Agency & Trust Ko., Beperkt, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Assistent Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 20ste dag van Maart 1923; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;

- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Assistent Resident Magistraat voor opzending naar de Meester worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgescreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 17de dag van Maart 1923, of niet later dan 12 uur des middags, op de 19de dag van Maart 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,

Hooggerechtshof van Zuid-Afrika

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Pretoria, 6 Maart 1923. 3116—9

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, 3rd March, 1923.

Estate of the late EUPHEMIA ELEANOR HATCH (No. 47447).

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) (a) of the Administration of Estates Act, 1913, that the Estate of GEORGE HATCH (No. C/8597), who is Executor Testamentary of the above Estate, has been placed under sequestration on the 27th December, 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

3114—9

In the matter of PEACOCK & CO., LTD. (in liquidation) (No. C.A. 1375).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 23rd February, 1923, to be held before the Assistant Resident Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on the 6th March, 1923, has been adjourned to the 20th March, 1923, at the same time and place.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 17th day of March, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 19th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,

Pretoria, 7th March, 1923.

3192—9

S. SCHULTZ'S SALES.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of PETRUS JOHANNES KLAASEN, a blacksmith, of Breyten, will sell by public auction in front of the Insolvent's blacksmith shop, Breyten, on Thursday, 22nd March, 1923, at 10 a.m., absolutely without reserve:

2 Cows and 2 calves, household furniture, blacksmith's tools, wagon-spokes, bolts, iron, wood, book debts, etc.

Breyten, 27th February, 1923.

S. SCHULTZ,

Auctioneer.

D. P. Chapman, Sole Trustee. 2919—9-16

In the Matter of THE EAST RAND EXTENSION GOLD MINING CO., LTD. (in liquidation) (No. C.A. 1376).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors and Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 23rd February, 1923, to be held before the Assistant Resident Magistrate, Civil Division, Johannesburg, on the 6th March, 1923, has been adjourned to the 20th March, 1923, at the same time and place.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 17th day of March, 1923, or later than twelve o'clock at noon on the 19th day of March, 1923.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th March, 1923.

3193—9

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle ANDRIES MARTINUS JOHANNES LAAS en nagelate eggenoot, ALETTA SUSANNA LAAS (gebore KLEYNHANS), van die plaas Desfontain, Distrik Wakkerstroom (No. 50716).

Krediteure en Debiteure in bowestaande Boedel word versoek om binne dertig dae vanaf publikasie hiervan, hulle vorderinge teen die Boedel in te handig en hulle skulde te betaal by die ondergetekende.

KLEYNHANS & ENGELBRECHT,

Agente vir Eksekutrisse Testamentair. Morgenzon, 27 Februarie 1923. 3033—9

Re Estate C. L. BOYD, LTD. (in liquidation), of Johannesburg (Ref. No. C.A. 1191).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Pretoria, and the Resident Magistrate's Office, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 9th March, 1923.

A. BEVINS,

Liquidator.

Johannesburg, 6th March, 1923. 3048—9

Notice to Debtors and Creditors in the Estate of the late URSULA RUSDEN (No. 50217).

The Creditors and Debtors of the above Estate are asked to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days of publication hereof.

HARDY, PHILIP & ANDERSON, Attorneys for the Executor Dative.

12 Corporation Buildings, Johannesburg.

2948—9

In the Estate of the late ISAAC SACK (No. 49811).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1923.

B. SCHLOM AND P. COHEN,

Joint Executors.

C/o B. Alexander & Bros.,

Sacke's Buildings,

Joubert Street, Johannesburg.

3184—9

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that thirty (30) days from the date of the first publication hereof, application will be made to the Liquor Licensing Court at Johannesburg for the transfer of the wholesale liquor licence granted to SOLLY KAPLAN, trading as the RAND WINE AND BRANDY COMPANY, for Stand No. 1428, at the corner of Kerk and Fraser Streets, Johannesburg, from the said premises to the premises situate on Stand No. 1778, being 147 President Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for Applicants.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 3054—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1343/1902, dated 8th September, 1902, passed by Francois Johannes du Preez, in respect of the remaining extent of the eastern portion of the farm Tigerpoort No. 398, District Pretoria, measuring as such 298 morgen 323 square roods, in favour of Andries Petrus Fourie; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 5th day of March, 1923.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

Pretoria. 3047—9

BELLEVUE COLLIERY COMPANY,
LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following certificates are alleged to have been lost or destroyed:—

Certificate No.	Distinctive Nos.	Number of Shares.
13	3301-3500	200
55	2501-2600	100

dated 27th September, 1916, and 12th July, 1917, respectively, and registered in the name of John Henry Robinson, P.O. Box 2337, Johannesburg. Application has been made to the Company for new certificates, which will be issued unless valid objection thereto be lodged with the Company within ninety (90) days from date hereof.

By order.

M. M. PETYT,
Secretary.

Johannesburg, 9th March, 1923. 3053—9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. J38/03, passed in favour of Robert Francis Wallis in respect of Stand No. 139, situate in the township of Luipaardsvlei, and also for a certified copy of Deed of Transfer No. J40/03, passed in favour of Robert Francis Wallis in respect of Stand No. 141, situate in the Township of Luipaardsvlei.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, on this the 19th day of February, 1923.

PHILLIPS & OSMOND,
Applicant's Attorneys.

Sterling Buildings, Krugersdorp.

2320—23-2-9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of (1) Deed of Transfer No. 614/1902, dated 19th July, 1902, passed by Hugh Crawford in favour of Walter Angelo Smith; (2) Deed of Transfer No. 616/1902, dated 19th July, 1902, passed by Hugh Crawford in favour of Alexander James McDonald Fairweather; (3) Deed of Transfer No. 8805/1903, dated 30th September, 1903, passed by James Alexander Grove in favour of Walter Angelo Smith; and (4) Deed of Transfer No. 8809/1903, dated 30th September, 1903, passed by James Alexander Grove in favour of Alexander James McDonald Fairweather in respect of, respectively, (1) one-fourth undivided share in the eastern half and in the western half or remaining extent of Erf No. 5 in the town of Pretoria; (2) a one-fourth undivided share in the eastern half and in the western half or the remaining extent of the said Erf No. 5; (3) a one-twelfth undivided share in the eastern half and in the western half or remaining extent of the said Erf; and (4) a one-twelfth undivided share in the eastern half and in the western half or remaining extent of the said erf.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1923.

H. J. HOYMEYR,

Applicant's Attorney.

3092—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 7718/1919 passed by the Estate of the late Franz Joseph Neumann in favour of Florence Augusta Neumann (born Rorke), widow of the late Franz Joseph Neumann, on the 19th of July, 1919, in respect of Erf No. 1189, situate on Jooste Street, in the City of Pretoria, measuring 200 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 7th day of March, 1923.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

Central Chambers, Pretoria. 3125—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7920/1914, passed by Leonard Anthony Wenke in favour of Hendrika Maria Hodgson (born Albasini), married out of community of property to Nicholas Frederick Hodgson, on the 26th November, 1914, in respect of Lot No. 232, situate on Wonderboom Street, in the township of Gezina, measuring one hundred and seventy-eight square roods one hundred and eight square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Pretoria, this 6th March, 1923.

LUNNON & TINDALL.

S.A. Mutual Chambers, Pretoria. 3190—9

POLICY No. 171235, for £300, on the life of ALFRED RICHARD SCHAFER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, effected with the Norwich Union Mutual Life Insurance Society, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced within two months from this day's date, a duplicate will be issued.

ALFRED RICHARD SCHAFER.

P.O. Coalville, via Minnaar,
Transvaal, 27th February, 1923.

2890—M.9-A.13

THE MUTUAL LIFE INSURANCE CO.
OF NEW YORK.

Policies Nos. 612625 and 690388, on the life of WILLEM J. DE ZWAAN.

Application having been made for a duplicate of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from date hereof, duplicates will be issued.

By order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Cor. Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2908—9

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between JOHANNESBURG PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and HESTER SOPHIA WOLMARANS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 17th day of March, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Residential Freehold Lot No. 2234, situate in Muir Avenue, on that portion known as the township of Brakpan of the freehold farm Weltevreden No. 5, District Benoni, measuring 69 square roods 64 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.4033/20, dated the 4th of December, 1920. There is a cottage on the property built of brick, containing three bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen, two pantries, passage, and veranda at front and back. The property is enclosed with a fence of wire and iron standards.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-fourth in cash and balance, to be secured by bond, at the rate of £10 per month (capital and interest). Interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th February, 1923. 2692—2-9

In the matter between PRETORIA HYPO- THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff, and WILLEM FRANCOIS JOUBERT (D's son), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 13th day of March, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Remaining extent of quitrent farm Montevideo No. 397, Middelburg, and
- (2) remaining extent of portion C of the northern half portion of Frischgewaagd No. 95, Carolina, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 28th February, 1923.

2689—2-9

ADVERTISEMENT.

GERECHTELIKE VERKOPING.

ZONDER RESERVE.

In zake HARRY EMDIN and ABRAHAM CARELINSKY, Eisers, en M'PHULO MATLAPEN, Hoofd van de Botlokua Stam, en handelende voor de gezegde stam, Verweerders.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hooggerechts-hof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) in bovengemelde zaak, zal er een verkoping plaats vinden in de Municipale Kralen te Rustenburg op Dinsdag, de 20ste dag van Maart 1923, te 9 uur voormiddag, van vijf en zeven (75) gemengde bosveld-beesten, het eigendom van de voormelde verweerders.

Termen kontant.

W. A. J. VAN VELDEN,
Onder-Baljuw, Rustenburg.

Kantoor van de Onder-Baljuw,
Rustenburg, 2 Maart 1923. 2930—9-16

In the matter between JOHANNES BODENSTEIN VAN DER WALT, Plaintiff, and JONAS TABANE MOKHOKO, in his capacity as Chief of the Makau Tribe, of Elsjeskraal, District Waterberg, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 20th day of March, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion "A" of the freehold farm Bultfontein No. 472, situate in the District of Pretoria, measuring 2079 morgen and 440 square roods, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 7th March, 1923. 2998—9-16

MESSENGER'S SALE.

In re OLDRIEVE & CO. and Another, Plaintiffs, versus SAMUEL G. DICKS, Defendant.

In pursuance of judgments of the Court of the Resident Magistrate for the District of Boksburg, dated the 2nd March, 1923, and 4th December, 1922, and execution granted dated the 2nd March, 1923, and 23rd February, 1923, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 3rd day of April, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Office of the Resident Magistrate, Boksburg, to the highest bidder:—

Stand No. 68, situate in Sixth Street, Boksburg North.

The conditions of sale will be: The sale will be for cash. Transfer will be passed by Plaintiff's conveyancer. Purchaser will have to pay all rates and taxes due on the property and all costs of transfer. Possession of the property will be given immediately.

J. MARAIS,

Messenger of Court, Boksburg.
Box 129, Phone 129. 3089—9-16

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and ALLEN JOHN ROYSTON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 13th day of March, 1923, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Portion "B" of the quitrent farm Florence No. 174, District Ermelo, measuring 530 morgen 92 square roods, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 28th February, 1923. 2691—2-9

In the matter between NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES VENTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 13th day of March, 1923, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Portion of Erf No. 103, Potchefstroom, measuring 74 square roods 39 square feet;
- (2) certain portion Erf No. 104, Potchefstroom, measuring 32 square roods 58 square feet;
- (3) undivided half share of portion marked "A" of Erf No. 216, Potchefstroom, measuring 322 square roods 128 square feet;

the properties of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 28th February, 1923. 2690—2-9

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus LENA DORA HERR, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 17th day of March, 1923, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Freehold Lot No. 3023, situate on that portion known as the township of Brakpan of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Benoni, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.1193/1920, dated the 12th March, 1920. There is a cottage on the property built of brick, containing 4 rooms, kitchen, bathroom, passage, and veranda at front and back. In the yard there is a stable built of brick.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, and auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
28th February, 1923. 2693—2-9

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

EMMA PAPENHAGEN, Plaintiff, versus DIRK JOHANNES VAN DER BERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Krugersdorp, and writ of execution dated the 21st of November, 1922, the following property will be sold in execution on Friday, the 16th day of March, 1923, at 11 o'clock a.m., in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Stand No. 1060, with buildings thereon, situate in the township of West Krugersdorp.

Conditions of Sale.

Cash. Purchaser to pay all of the arrear rates, taxes, auctioneer's fees, cost of transfer, transfer duty.

Transfer to be effected by Plaintiff's attorney as soon as possible.

A. DU PLOOY,
Messenger of Court.

22nd February, 1923. 2679—2-9

NOTICE.

ELEMENTS, LIMITED (in liquidation).

Take notice that Frederick Hendrik Stephan, the Liquidator of the above Company, intends to apply to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on the 29th day of March, 1923, for an order—

- (a) finally dissolving the said Company;
- (b) authorizing the destruction of the books of the Company within six months;
- (c) releasing the said Frederick Hendrik Stephan from office as Liquidator.

Johannesburg, this 28th day of February, 1923.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the Liquidator.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 2888—9

CONSOLIDATED LANGLAAGTE MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF SPECIAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 4th day of May, 1923, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the purposes following, namely:—

1. To consider and, if deemed fit, to confirm, with or without modifications, a provisional agreement entered into between the Board of this Company and the Board of the Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, whereby, *inter alia*, this Company sells and makes over and the Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, purchases and takes over, the undertaking and all the assets and liabilities of this Company, as from the day upon which the resolutions approving of the said provisional agreement shall be confirmed by this Company as special resolutions; the consideration for the sale being 633,333 fully paid-up £1 shares in the Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited (being on the basis of two shares for three shares in the existing capital of this Company).

2. In the event of the said provisional agreement being confirmed, with or without modifications, then to consider and, if deemed fit, to pass resolutions placing the Company in voluntary winding up, appointing Liquidators, fixing their remuneration, and defining their powers, including the power to carry into effect the foregoing agreement.

Copies of the above agreement lie for inspection of Shareholders during business hours at the Head Office and at the London Office of the Company.

And notice is hereby further given that a further Special General Meeting of the Company will be held at the same time and place on Monday, the 28th day of May, 1923, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing Meeting and of confirming as special resolutions, in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), all or any of the resolutions passed thereat.

The Share Register of the Company will be closed at the Head Office from the 26th day of April, 1923, to the 4th day of May, 1923, inclusive, and at the London Office, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, from the 2nd day of April, 1923, to the 14th day of April, 1923, inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED
INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per FRANK HALL.

Head Office, Consolidated Building
(or P.O. Box 590), Johannesburg,
2nd March, 1923. 3003—9

ADVERTISEMENTS.

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF SPECIAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 4th day of May, 1923, at 12.15 o'clock in the afternoon, for the purposes following, namely:—

1. To consider, and, if deemed fit, to confirm, with or without modifications, a provisional agreement entered into between the Board of this Company and the Board of the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, whereby *inter alia* this Company purchases and takes over and the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, sells and makes over the undertaking and all the assets and liabilities of that Company as from the day upon which the resolutions approving of the said provisional agreement shall be confirmed as special resolutions by the Consolidated Langlaagte Mines, Limited; the consideration for the purchase being 633,333 fully paid-up £1 shares in this Company.

2. In the event of the Provisional Agreement being ratified, adopted, and confirmed, with or without modifications, the following further business will be dealt with:—

(a) Resolving to increase the nominal capital of the Company from £950,000 (nine hundred and fifty thousand pounds) to £1,519,833 (one million five hundred and nineteen thousand eight hundred and thirty-three pounds) by the creation of 569,833 (five hundred and sixty-nine thousand eight hundred and thirty-three) new shares of the nominal value of £1 (one pound) each, which shares shall, together with the 63,500 (sixty-three thousand five hundred) shares held in reserve be allotted and issued to the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, and/or its Liquidators, credited as fully paid-up, in satisfaction of the purchase consideration payable in terms of the said agreement.

(b) Authorizing the Directors to cause the increase of capital as aforesaid to be registered as by law required, and to issue or cause to be issued the said consideration shares to the Consolidated Langlaagte Mines, Limited, and/or its Liquidators against transfer of its assets and generally to do all such acts, matters, and things necessary or desirable to carry out the agreement either in its entirety or to such extent as it may have been confirmed.

Copies of the above agreement lie for inspection of shareholders during business hours at the Head Office and at the London Office of the Company.

And notice is hereby given that a further Special General Meeting of the Company will be held at the same time and place on Monday, the 28th day of May, 1923, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the foregoing meeting and of confirming as special resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal), all or any of the resolutions passed thereat.

The Share Register of the Company will be closed at the Head Office from the 26th day of April, 1923, to the 4th day of May, 1923, inclusive, and at the London Office, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, from the 2nd day of April, 1923, to the 14th day of April, 1923, inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer wishing to be represented at the above-mentioned meetings must deposit their Share Warrants either—

- at the London Office of the Company, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, at least thirty days before the dates appointed for the holding of the meetings, or
- at the Head Office of the Company in Johannesburg at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meetings.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.

Per FRANK HALL.

Head Office, Consolidated Building
(or P.O. Box 590), Johannesburg,
2nd March, 1923.

3002—9

UNION MINING FINANCE AND INVESTMENT, LIMITED AND REDUCED.

Notice is hereby given that by Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 27th day of February, 1923, application on behalf of the above Company will be heard on the 5th day of April, 1923, at 10 a.m. in the forenoon (or so soon thereafter as Counsel may be heard) for an Order—

- to reduce the capital of the Company to £1946, divided into 1946 ordinary shares of £1 each, in terms of the special resolutions passed at the Extraordinary General Meetings held on the 29th day of November, 1922, and the 15th day of December, 1922, respectively, and that the remainder of the capital, namely, 48,054 shares of £1 each, be paid off, and that such 48,054 shares and all liability thereon, be wholly extinguished.
- To confirm a minute for registration with the Registrar of Companies in accordance with the said resolutions.
- To dispense with the addition of the words "and reduced" to the title of the Company after the 5th day of April, 1923.

That shareholders and all persons claiming to be Creditors of the Company are hereby called upon to lodge with the undersigned within fourteen days from the date of the publication of this notice, their claims and their consent or objections to the proposed reduction under penalty of exclusion from the right to object.

That all persons entitled to appear and desiring to object to the said resolution shall appear at the hearing on the 5th day of April, 1923.

Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1923.

MARKS & KANTOR,

Solicitors for Company,

63 Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

R. T. Norman,

Assistant Registrar, Supreme Court of
South Africa (Witwatersrand Local
Division).

2980—9

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT, 1909.

THE RUSTENBURG ORANGE EXPORT COMPANY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that duplicate lists of contributories of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 9th day of March, 1923, until the 31st day of March, 1923, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 5th day of April, 1923, to settle the said lists.

D. G. HAYHOE,

3206—9

Liquidator.

TELE DIS SERVICES (SOUTH AFRICA) COMPANY.

It is notified for public information that ARTHUR HORACE LEIGHTON has disposed of his interest in the above Company to the undersigned, and has ceased to have any interest in or connection with the above Company, which in future will be carried on by the undersigned, who are the sole partners therein.

HENRY H. MACKWOOD.
J. H. MACKENZIE.

P.O. Box 3753, Phone 3835,
Johannesburg, 22nd January, 1923.

2382—23-2-9

WEST END DIAMONDS, LIMITED.
(Registered in the Orange Free State.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 16th day of March to the 24th day of March, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING,
AND FINANCE CORPORATION, LTD.,

Secretaries.

Per J. S. BROWN.

Clewer House, Johannesburg,
5th March, 1923.

3032—9

THE COSMETIQUE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened, and held at 3-4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 7th day of February, 1923, the following special resolution was duly passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the Company, also duly convened, and held at the same place on the 3rd day of March, 1923, the following special resolution was duly confirmed:—

1. That The Cosmetique Manufacturing Company, Limited, be wound up voluntarily, and that James Thomas Windram, Registered Public Accountant, of Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

In terms of Section 162 of Act No. 31 of 1909, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company (in liquidation) will be held at the Company's Registered Office, 3-4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, the 20th March, 1923, at 11 a.m.

Dated at Johannesburg, on this the 5th day of March, 1923.

JAS. T. WINDRAM,

3050—9

Liquidator.

THE GIPSY KING GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at the Board-room, First Floor, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Saturday, the 17th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the purposes of taking resolutions by the Creditors, with or without modification, on the following matters, namely:—

- That the amounts due to the Creditors be paid in full, as to one-half within twelve months from the date of the acceptance of the offer, and as to the other half within twenty-four months from the date of the acceptance of the offer.
- That the Company shall not pay any dividends to the Shareholders until the amounts due to the Creditors shall have been paid in full.
- Should the Company cease mining operations for a period of one month, then the Creditors shall be entitled to claim their money immediately.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

H. E. SOMERS-VINE,

3079—9

Provisional Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Curlewis.)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of February, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of the Liquidator of MATAMBA MINERALS CO. LTD. (in liquidation).

Upon the motion of Mr. S. W. Wills, of Counsel for the applicant, and upon reading the petition and the Master's report filed,

It is Ordered:

- (1) that the Liquidator be and he is hereby discharged;
- (2) that the Company be and it is hereby dissolved;
- (3) that the company's books may be destroyed six months after one publication of this Order in the *Gazette* and a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Dumat & Blaine. 2952—9

GEORGE LEAL & COMPANY, LIMITED
(in liquidation).NOTICE OF FINAL WINDING-UP
MEETING.

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at 3-4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Saturday, the 21st day of April, 1923, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the assets of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the liquidation shall be disposed of.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1923.

JAS. T. WINDRAM,
Liquidator.3-4 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 3051—9CEYLON LYDENBURG, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 11th day of May, 1923, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1922, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books will be closed from the 5th day of May to the 11th day of May, 1923, both days inclusive.

By order of the Board.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND
AND EXPLORATION COMPANY,
LIMITED,

Secretaries.

Per C. L. READ.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 7th March, 1923. 3052—9In the matter of LEMON KRUSH CO.,
LTD. (in liquidation) (C.A. 1260).

LIST OF CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given that the List of Contributories will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for a period of twenty-one days reckoned from Friday, the 9th day of March, 1923, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 10th day of April, 1923, for confirmation of the said list.

Johannesburg, this 1st day of March, 1923.

HENRY COHEN,
Liquidator. 2907—9MARSHALL'S TOWNSHIP SYNDICATE,
LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 27th March, 1923, at 11 a.m.
The Register of Members will be closed from the 21st March to the 10th April, 1923, both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL
INVESTMENT AND TRUST COM-
PANY, LTD.,

Secretaries.

W. A. NELLIST,
Manager.Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 1st March, 1923.

2903—9

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG,
HELD AT RUSTENBURG.Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiffs, and CORNELIS COENRAAD SCHEEPERS
AND OTHERS, Defendants.

To—

Defendants.

Registered Owners of Rustenburg Erven.

Amount.

Case No.

		£	s.	d.	
Cornelis Coenraad Scheepers.....	Erven Nos. 621, 641, and 66, Rustenburg.	8	16	3	78 of 1923
Jan Adriaan Venter.....	Erven Nos. 695, 713, and 731, Rustenburg.	8	16	3	79 of 1923
Hendrik Lourens Marthinus du Plessis.	Erven Nos. 740, 760, and 780, Rustenburg.	9	16	3	80 of 1923
Cornelis Johannes Janse van Rensburg.	Erven Nos. 770, 790, and 750, Rustenburg.	8	16	3	81 of 1923
Frederik Philippus van der Merwe, jun.	Erven Nos. 521, 522, and 523, Rustenburg.	12	18	9	82 of 1923
Jacobus Daniel du Plessis.....	Erven Nos. 227, 228, and 229, Rustenburg.	12	8	9	83 of 1923
Petrus Adrianus Johannes Besaans..	Erf No. 1367, Rustenburg.....	2	6	3	84 of 1923
Andries Stephanus Lourens van Wyk.	Erven Nos. 197, 198, and 199, Rustenburg.	8	9	0	85 of 1923
David Abraham Lurie and Jacob Car- linsky (trading as Lurie & Co.)....	Erven Nos. 381 and 382, Rustenburg.....	9	10	0	86 of 1923
Fritz Gustav Rudolph.....	Erven Nos. 482 and 484, Rustenburg.....	6	12	6	87 of 1923
Adam Barnard (W.'s son).....	Erven Nos. 206, 207, and 208, Rustenburg.	8	8	9	89 of 1923
Isaac Harold Guinsberg.....	Erven Nos. 872, and 894, Rustenburg....	5	14	8	90 of 1923
Rasmus Elardus Erasmus.....	Erven Nos. 637, 657, and 677, Rustenburg	7	0	0	91 of 1923
Michael Johannes Harmse.....	Erven Nos. 570, 590, and 610, Rustenburg	8	16	3	92 of 1923
Willem Johannes Esterhuizen (J. A.'s son).....	Erven Nos. 567, 587, and 607, Rustenburg.	8	16	3	95 of 1923
Daniel Johannes Haarhoff.....	Erven Nos. 1323 and 1237, Rustenburg...	4	12	6	98 of 1923

Take notice that summonses have been issued against you in this Court by the Rustenburg Municipality, of Rustenburg, for the sums above set opposite your respective names, and being for erf taxes and assessment rates due to the said Rustenburg Municipality by you as registered owners of the Rustenburg erven above set opposite your respective names, and that an order has been made by this Court that the publication of notice of such summonses shall be deemed to be good and sufficient service of the respective summonses on you.

You are required to enter an appearance on or before the 27th day of March, 1923, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.

Dated at Rustenburg, this 24th day of February, 1923.

J. T. CARNIE,
Clerk of the Court.H. C. Penzhorn,
Plaintiff's Attorney,
P.O. Box 96, Plein Street, Rustenburg.

2906—9-16

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of THE BLOEMHOF MILLING CO., LTD. (in liquidation), C.A. 1263.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 5th day of April, 1923, for obtaining the leave of the Court to make a call upon the Contributories of the Company for the amounts set opposite their respective names in the undermentioned Schedule. All are present members and Contributories in their own right.

Name and Address of Contributory.	No. of Shares Held.	Distinctive No. of Shares (inclusive).	Value of Each Share.	Total Value of Shares.	Amount of Call.
			£	£	£
Dr. Arthur Greene Brinton, 16 Adderley House, Eloff Street, Johannesburg.....	900	2101—3000	1	900	600
Juan Richard Southey, Bloemhof, Transvaal..	1,100	551—1650	1	1,100	1,100

Objections may be lodged, in writing, with the Master of the Supreme Court, Pretoria, within twenty-one days from date of publication hereof, and in the absence of objections so lodged the list may be confirmed by the Court.

BENZION S. HERSCH, Liquidator.

C/o Hersch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
Cor. Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286, Johannesburg.

3185—9

ADVERTISEMENTS.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Companies will be closed during the periods set out below:—

Company.	Transfer Books Closed (both days inclusive)	
	From—	To—
Delagoa Bay Lands Syndicate, Limited.....	14th March	27th March, 1923.
Natal Cambrian Collieries, Limited.....	"	"
The Randfontein Central Gold Mining Company, Limited.....	14th May	28th May, 1923.
The Randfontein Estates Gold Mining Company, W.W., Limited.....	"	"
Government Gold Mining Areas (M) Consolidated, Limited.....	14th May	29th May, 1923.
New Primrose Gold Mining Company, Limited.....	"	"
New Unified Main Reef Gold Mining Company, Limited.....	"	"
New State Areas, Limited.....	"	"
Van Ryn Deep, Limited.....	"	"
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....	"	"

By Order of the Boards,

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

Transfer Secretaries,

per E. H. FRANCIS.

Head Office, Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg,
9th March, 1923.

3006—9

THE WITKOP PROPRIETARY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-second Annual Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Thursday, the 29th March, 1923, at 11 a.m.

The Register of Members will be closed from the 23rd March to the 12th April, 1923, both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LTD.,

Secretaries.

W. A. NELLIST,
Manager.

Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 1st March, 1923.

2905—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Curlewis.)

Johannesburg, Thursday, the 1st day of
March, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of
THE JOINT TRUSTEES OF THE IN-
SOLVENT ESTATE OF WILLIAM
JOHN WALLETT.

Upon the motion of Mr. O. D. Schreiner,
of Counsel for the Applicants, and upon
reading the petition filed,

It is ordered:

1. That the Company known as THE
MODDER WEST GOLD MINING COM-
PANY, LIMITED, be and it is hereby placed
under provisional liquidation;

2. That Thomas Sterling and John George
Carter be and they are hereby appointed
Provisional Liquidators subject to security
being given to the satisfaction of the Master
of the Supreme Court within three days from
this date.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby
issued calling upon all persons concerned
to show cause, if any, to this Court on the
29th March, 1923, why the said Company
shall not be placed under a Final Winding-
up Order.

4. That this order be served on the Com-
pany and published once in the *Gazette* and
once in a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

H. J. Hofmeyr, 2927—9

5s. stamps cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Curlewis.)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of
February, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of
THE LIQUIDATOR OF THE AFRICAN
FIREWOOD COMPANY, LIMITED (in
liquidation).

Upon the motion of Mr. P. Millin, of
Counsel for the Applicant, and upon reading
the petition and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Liquidator be and he is hereby
discharged.

2. That the Company be and it is hereby
dissolved.

3. That the Company's books and docu-
ments may be destroyed six months after one
publication of this Order in the *Gazette* and
a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
E. Gluckmann, 3090—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Curlewis.)

Johannesburg, Tuesday, the 27th day of
February, 1923.

In the matter of the *ex parte* application of
THE LIQUIDATOR OF TIMBERS,
LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. P. Millin, and
upon reading the petition and the Master's
Report filed,

It is ordered:

1. That the Liquidator be and he is hereby
discharged.

2. That the Company be and it is hereby
dissolved.

3. That the Company's Books may be
destroyed six months after one publication of
this order in the *Gazette* and a local news-
paper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
E. Gluckmann, 3091—9
5s. stamps cancelled,

WEST RAND MAIN REEF SYNDICATE,
LIMITED.

Notice is hereby given that the Twenty-
second Annual Meeting of the above-named
Company will be held in the Board-room,
Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday,
the 27th March, 1923, at 4 p.m.

The Register of Members will be closed
from the 21st March to the 10th April, 1923,
both dates inclusive.

By order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL
INVESTMENT AND TRUST COM-
PANY, LTD.,

Secretaries.

W. A. NELLIST,
Manager.

Trust Buildings, P.O. Box 155,
Johannesburg, 1st March, 1923.

2904—9

SOUTH AFRICAN EXPORTS, LIMITED
(in liquidation) (C/1185).

Notice is hereby given that a Meeting of
Contributors will be held in Room 19, Com-
mercial Exchange Buildings, Johannesburg,
on Saturday, 17th day of March, 1923, at
10 a.m.; and notice is further given that a
Meeting of Creditors will be held in Room 19,
Commercial Exchange Buildings, Johannes-
burg, on Saturday, 17th day of March, 1923,
at 10.30 a.m., for the purpose of confirming
the Liquidator's action in disposing of the
shares in the South African Asbestos Mines,
Limited, and the National Abrasive Com-
pany, and giving the Liquidator directions
as to the claim against L. Richardson & Co.

W. M. TAYLOR,

Liquidator.

Box 7166, Johannesburg.

3082—9

SCOTIA HALL.

A Meeting of Debenture-holders will be
held at the Masonic Temple, Plein Street,
Johannesburg, on Monday, the 18th day of
June, 1923, at 8 p.m., to consider, revise,
and approve a scheme of distribution in
payment off of the debentures with
reference to the late Scotia Hall, Braam-
fontein.

A. ROLLO,
Secretary, Scotia Lodge.

P.O. Box 5452
Johannesburg, 7th March, 1923.

3181—9-16

THE DAVIS PILLOW AND MATTRESS
FACTORY, LTD. (in liquidation) (C.A.
1119).

Notice is hereby given that six months
after publication hereof the Liquidator will
destroy all the books and documents in his
possession relating to the above Company.

BENZION S. HERSCH,

Liquidator.

c/o Hersch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
Corner Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286, Johannesburg.

3186—9

ROSENBERG, LTD. (in voluntary
liquidation).

A Meeting of the Creditors in the above
Company will be held on Saturday, the 17th
March, at 10 a.m., at the Office of the Li-
quidator, Netherlands Buildings, Pietersburg,
to enable the Liquidator to consult Creditors
in connection with the disposal of the assets
of the Company and for the Proof of Claims.

W. REMMERS,

Liquidator.

Pietersburg, 6th March, 1923.

3020—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 39 of the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902, application will be made on behalf of NATHAN GORDON to the Members of the Liquor Licensing Court at Johannesburg, for the removal of the bottle liquor licence held by him, with GERRHARD DANFORD JOOSTE and BRIAN HERBERT LINDSAY DOUGHERTY interested as owners, from Stand No. 336, corner of Eloff and Main Streets, Johannesburg, to new premises situate on Stand No. 62, corner of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of March, 1923.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 3071—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice de Waal, in Chambers.)

In the matter of the application of THE LIQUIDATOR OF CROFTON'S STORES, LIMITED.

Pretoria, this 2nd day of March, 1923.

Upon hearing Mr. Dowling, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record,

It is ordered:

1. That the above-named Company be and is hereby dissolved;
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged;
3. That the Liquidator be and he is hereby authorized to destroy the books and documents of the above-named Company after the lapse of two years from date hereof.
4. That this order be published once in the *Union Gazette* and once in the *Star*.

By order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

2928—9

I, the undersigned, hereby give notice that on and after this date I will not be held responsible for any debts incurred by my wife, Mrs. L. RUTHERFORD, of Pretoria.

5th March, 1923.

J. S. RUTHERFORD.

2941—9

In the matter between GOODMAN DEMBOVSKY, Plaintiff and Petitioning Creditor, and JACK BLOCH, a watchmaker and jeweller, of 464 Albert Road, Salt River, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of January, 1923, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen GOODMAN DEMBOVSKY, Klager en Petitionerende Krediteur, en JACK BLOCH, een horlogiemaker en juwelier, van 464 Albert Weg, Zoutrivier, Kaap, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 17 Februarie 1923 door de Edele heer Rechter Van Zyl opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

3016—9

In the matter between BELFAST WAREHOUSE, LTD., Plaintiff and Petitioning Creditor, and SAMUEL TAIT, trading as SMART & CO., Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of February, 1923, by the Honourable Mr. Justice Hutton has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope, Kimberley.

In de Zaak tussen BELFAST WAREHOUSE, LIMITED, Klager en Petitionerende Krediteur, en SAMUEL TAIT, bezigheid drijvende als SMART & CO., Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 15 Februarie 1923 door de Edele heer Rechter Hutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechtshof in de Kaap Provincie, Kimberley.

3170—9

In the matter between MOSENTHAL BROTHERS, LIMITED, Plaintiff and Petitioning Creditor, and W. KIRBY, carrying on business as DIXON'S HOTEL, Mafeking, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of February, 1923, by the Honourable Mr. Justice Hutton has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope, Kimberley.

In de zaak tussen MOSENTHAL BROS., LTD., Klager en Petitionerende Krediteur, en W. KIRBY, bezigheid drijvende als DIXON'S HOTEL, Mafeking, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 15 Februarie 1923 door de Edele heer Rechter Hutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechtshof in de Kaap Provincie, Kimberley.

3171—9

In the matter between THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, Plaintiff and Petitioning Creditor, and ALFRED LEWIS SOLOMONS, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of February, 1921, by the Honourable Mr. Justice Hutton has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope, Kimberley.

In de zaak tussen THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA, LIMITED), Klager en Petitionerende Krediteur, en ALFRED LEWIS SOLOMONS, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 15 Februarie 1923 door de Edele heer Rechter Hutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1923.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechtshof in de Kaap Provincie, Kimberley.

3172—9

In the matter between J. SHADIAK & SON, of East London, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and ALEX. JOSEPH ROMANS, of St. John's Road, East London, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of February, 1923, by the Honourable Mr. Justice Sampson has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 22nd day of February, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen J. SHADIAK EN ZOON, van Oost Londen, Klager en Petitionerende Krediteur, en ALEX. JOSEPH ROMANS, van St. John's Weg, Oost Londen, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 2 Februarie 1923 door de Edele heer Rechter Sampson opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 22 Februarie 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

3017—9

In the matter between GEORGE WHITAKER, of Kingwilliamstown, Plaintiff and Petitioning Creditor, and FLORENCE EMILY PRESTON, a general dealer, of Lusikisiki, carrying on business as F. E. PRESTON & CO., Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of December, 1922, by the Honourable Mr. Acting Justice Howel Jones has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court dated the 22nd day of February, 1923.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen GEORGE WHITAKER, van Kingwilliamstown, Klager en Petitionerende Krediteur, en FLORENCE EMILY PRESTON, algemene handelaar, van Lusikisiki, handelsdrijvende als F. E. PRESTON EN MAATSCHAPPIJ, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak toegestaan op 20 Desember 1922 door de Edele heer Agerende Rechter Howel Jones, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 22 Februarie 1923.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap Provinciale Afdeling).

3018—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of JAMES DU PREEZ, presently of Capetown (formerly of Heidelberg, Cape Province), for his discharge from insolvency (91/456).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, by motion, on the 24th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee and/or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of such discharge.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1923.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

22 Wale Street, Capetown.

2995—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that FLORENCE EMILY PRESTON (born KLETTE), married out of community of property to Henry Hibbert Preston, and carrying on business as F. E. PRESTON & COMPANY at Lusikisiki, Eastern Pondoland, has made an assignment of her property in favour of ALEXANDER ANDERSON BALSILLIE and ARTHUR RAMSAY, both of Port St. Johns, in trust for the Creditors of the said Florence Emily Preston, if they accept same; and that the schedules of the said Florence Emily Preston will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Lusikisiki, for a period of fourteen days, from the 9th day of April, 1923, to the 23rd day of April, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 30th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Florence Emily Preston as insolvent.

F. E. PRESTON, trading as
F. E. PRESTON & CO.
Port St. Johns,
March, 1923. 2934—9

Intestate Estate of the late WILLIAM BARTLESON and surviving spouse, ELIZABETH BARTLESON (No. 174/898).

The First Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Mount Frere, for a period of twenty-one days reckoned from the 9th day of March, 1923; thereafter, should no objection be lodged, distribution will be made in accordance therewith.

L. S. KIDNEY,
Attorney for Executors Dative.
Mount Frere, 28th February, 1923. 3197—9

Notice to Creditors in the Assigned Estate of PETRUS JACOBUS HENDRIK UYS, of Goudini Road, Worcester (folio No. 97/174).

A Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Worcester, on Tuesday, 27th March, 1923, at 10 a.m. for the purpose of proving further claims.

Worcester, 5th March, 1923.

J. P. CELLIERS,
Assignee. 3173—9

In the Testate Estate of the late MAGDALENA SUSANNA ELIZABETH DU PLOOY (born JACOBS), and surviving spouse, ANDRIES LOUIS DU PLOOY, of Kareeputs, District of Barkly West.

Creditors and Debtors are called upon to send in their claims and pay their accounts to the undersigned within thirty days of the date of publication hereof.

S. F. STOKES,
Attorney for Executor Testamentary.
Barkly West, 6th March, 1923. 2178—9

In the Estate of the late HERMANUS CHRISTOFFEL HAVENGA, of Lovedale, District Hay (R. 8/757).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the Office of the Assistant Master in Kimberley, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Hay, at Griquatown, for a period of three weeks, from the 14th March, 1923.

A. HENDERSON,
Attorney for Executor Testamentary.
P.O. Box 5, Griquatown. 2179—9

Notice to Debtors and Creditors in the Estate of the late MARCUS LAIBO BERSON.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of March, 1923.

HARRY GURLAND & CO.,
Attorneys for Executor Dative.
39 Adderley Street,
Capetown. 2968—9

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late SUSANNA DEBORA TOERIEN (born MALHERBE), of Paarl (No. 446).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 27th February, 1923.
J. H. HOYMEYR, Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.
2969—9

In the Estate of the late JAN GABRIEL DU TOIT and surviving spouse, MAGDALENA PETRONELLA DU TOIT (born PRETORIUS) (No. 169/821/2809/19).

Notice is hereby given that the Second and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate, Hopetown, for a period of twenty-one days reckoned from 12th March, 1923, to 3rd April, 1923.

J. D. FOUCHÉ,
Attorney for Executors.
Hopetown, 2nd March, 1923. 2970—9

In the Estate of the late JOSEPH SAUNDERS, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 9th March, 1923.

A. SAUNDERS,
Executor Testamentary.
2971—9

In the Estate of the late JOHANNA CATHERINE ELIZABETH SCARD (born ERASMUS) and surviving spouse, CHARLES SCARD, of Beaconsfield.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection for a period of three weeks from the 12th March, 1923, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley.

Dated at Kimberley, this 2nd March, 1923.

FARRELLY & FARRELLY,
Attorneys for the Executor Testamentary.
2 Market Street, Kimberley. 2972—9

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late HENDRIK JUSTINUS DE WET (168/894).

The Third Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 13th March, 1923.

E. M. DE WET,
W. A. CURREY, Secretary,
Executors Testamentary.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 3009—9

Notice to Creditors and Debtors in the Estate of the late SIMON RABINOWITZ.

All Debtors and Creditors of the above Estate are hereby required to pay their debts and file their claims at the office of the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of March, 1923.

HARRY GURLAND & COMPANY,
Attorneys for Curator Bonis.
Dutch Reformed Church Chambers,
39 Adderley Street, Capetown. 2990—9

NOTICE.

In the Estate of the late JAMES THOMPSON BROWN (394/1923).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor.
28 Shortmarket Street,
Capetown, 28th February, 1923. 2959—9

In the Estate of the late ELEANOR FERRETT (born SMITH), widow, of Rondebosch.

Notice is hereby given that the Eleventh Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection with the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned as and from the 12th March, 1923.

Dated at Capetown, this 28th day of February, 1923.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Executors Testamentary.
114 St. George's Street, Capetown. 2960—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late MARY ELIZABETH VERSFELD (born METCALF), of Piquetberg (150).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same and those indebted thereto to pay their debts within three weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets, Capetown.

W. H. S. VERSFELD,
H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.
Capetown, 26th February, 1923. 2962—9

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late THOMAS ABBOTT THWAITTS (176/891).

The Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, the 9th March, 1923, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

G. R. THWAITTS,
H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executors Testamentary.
Capetown, 1st March, 1923. 2963—9

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

In die Boedel van wyle JOHANNES CHRISTIAN COETZEE, van Ruigtefontein, Distrik Steynsburg (No. 140).

Alle persone die rekenings teen bowege-melde Boedel het word gevra die by die ondergetekende in te lewer binne 30 dae van af datum hiervan.

Steynsburg, 27 Februarie 1923.

FRANK ROSSEAU & CO.,
2902—9 Prokureurs vir die Boedel.

NOTICE.

Estate of the late FRANS HENDRIK LOURENS KAMFER (178/843/919/22).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Kenhardt, for a period of twenty-one days reckoned from the 12th March, 1923.

B. B. SCHARFF,
Agent for the Executrix Dative.
2921—9

PRIVATE ASSIGNMENT.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Assigned Estate of LYNN CHARLES JOHNSON, of Brackenfel, Cape Province.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with the undersigned within a period of fourteen days from the date hereof, and all those indebted to the Estate to pay the amounts due by them within the same period.

SYFRET'S TRUST CO., LTD.,
Assignees.
119 St. George's Street,
Capetown, 9th March, 1923. 2958—9

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JACOBUS FREDERIK SCHOLTZ, of Saratoga, in the Division of Herbert (No. R9/173).

All persons having claims against the above Estate or being indebted thereto are required to lodge such claims with or pay such indebtedness to the undersigned within thirty days from date hereof.

J. D. G. FOUCHE,
Attorney for Executrix Testamentary.
Hopetown, 2nd March, 1923. 2966—9

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late ABRAHAM MARTIN WOLHUTER (180/743).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 13th March, 1923.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executrix Dative.
Chambers Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 3010—9

NOTICE.

In the Estate of the late ELIZABETH ALETTA UYS (born VAN DER SPY) and subsequently deceased spouse, HENDRIK JOHANNES UYS, of Lichtenburg, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estates are requested to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within twenty-eight days from the date of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd March, 1923.
N. J. UYS.
P.O. Durbanville. 3012—9

Re Estate late CORNELIA PETRONELLA LUYT (born ZOUTENDYK), widow, of Stellenbosch (folio 179/575).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks reckoned from 12th March, 1923.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1923.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.
37 Castle Street, Capetown. 3013—9

In the Estate of the late EMILY CLEMENTS, of Beaconsfield (9/126).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 9th March, 1923.

A. B. CLEMENTS,
Executor Testamentary.
3034—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPH WILLIAM BUTLER, of Braam Nek, Division of Queenstown, has made an assignment of his property in favour of LAMBERT HENDRIK BRINKMAN, attorney, of Queenstown, in trust for the Creditors of the said Joseph William Butler if they accept the same, and that the schedules of the said Joseph William Butler will lie for inspection, and the deed of assignment for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of fourteen (14) days, from the 10th day of March, 1923, to the 24th day of March, 1923, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) on the 11th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Joseph William Butler as insolvent.

L. H. BRINKMAN,
Attorney for Debtor.
Queenstown, 3rd March, 1923. 3072—9

Estate late PERCY STANSFIELD
(181/62/3374/22).

Notice is hereby given that the First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 13th March, 1923.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for Executrix Testamentary.
85 St. George's Street,
Capetown. 3000—9

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN JACOBUS VAN LILL, a speculator, of Riebeeck Kasteel, Malmesbury Division (96/429).

Notice is hereby given that the immovable assets, consisting of an erf with buildings thereon, belonging to the above Insolvent Estate will be sold by public auction at Riebeeck Kasteel on Wednesday, 14th March, 1923, at 3 p.m.

W. J. VOS,
Trustee.
E. X. de Villiers,
Auctioneer. 2992—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CASPER JOHANNES KOEN (91/171), of Prince Albert, Cape Province.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the Insolvent Estate of CASPER JOHANNES KOEN, of Prince Albert, Cape Province, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 18th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Prince Albert, this 2nd day of March, 1923.

JOHN D. CRAWFORD,
Applicant's Attorneys.
3025—9

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of MARTINUS DANIEL MEYER, SENIOR, a farmer, of Louterwater, in the Division of Uniondale (8).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate and that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Uniondale, in the Court-room at Uniondale, on Thursday, 22nd March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, for the Proof of Debts against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's Report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

And all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the undersigned on or before the 12th March, 1923, or proceedings will be instituted against them.

Dated at Uniondale, this 27th day of February, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Trustee.
2918—9

In the Insolvent Estate of ISAAC SUBEL, a hop and gingerbeer manufacturer, of Port Elizabeth (No. 96/153).

The First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days reckoned as from the 10th day of March, 1923.

Dated at Port Elizabeth, this 5th day of March, 1923.

ABE KAPLAN,
Sole Trustee.
66 Main Street, Port Elizabeth. 3132—9

In the Insolvent Estate of WILLIAM BAIN LANHAM, of Stoneham Farm, in the District of Albany.

Notice is hereby given that fourteen days after the date of the publication hereof, application will be made to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) for an extension of six months as from the 15th day of February, 1923, within which to file the Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate.

Dated at Grahamstown, this 27th day of February, 1923.

A. C. MATHIESON,
A. S. WHEELDON,
Co-Trustees.
3136—9

ADVERTISEMENTS.

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate P. J. HAYWARD, of Kasey, Willowmore.

Mr. G. P. Steyn, duly instructed, will sell by public auction at Willowmore on Tuesday, 20th March, 1923, at 10 a.m., the farm Kasey, Division of Willowmore, in extent 5600 morgen.

Dated at Willowmore, this 1st March, 1923.

W. A. CURREY,
DAVID J. DU PLESSIS,
Joint Trustees.

2977—9

In the Insolvent Estate of OCKERT CORNELIS VERMEULEN, a farmer, of Kleinvischrivier, Division of Sutherland (96/367).

Notice is hereby given that the undersigned intends applying to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) for extension of time to file an account in the above Estate to the 30th June, 1923, such application to be made to the said Master after a period of fourteen days reckoned from the 9th March, 1923.

Dated at Sutherland, this 27th February, 1923.

NICO. VLOK,
Sole Trustee.

2967—9

Insolvent Estates JOHANNES HENDRIK JOHNSON, SENIOR, and JOHANNES HENDRIK JOHNSON, JUNIOR.

The undersigned, thereto instructed, will sell by public auction on 17th March, 1923, at 10 a.m., in front of their offices at Middelburg (Cape), the farm Klein Nooitgedacht, Middelburg (Cape), in extent 1030 morgen; excellent farm.

For further particulars apply to

KOCK & KRUGER,
Auctioneers.

P.O. Box 25,
Middelburg (Cape). 2978—9

In die Insolvente Boedel van JACOB DANIEL THERON.

Publieke Verkoop van Vas Eiendom en Los goed te Tulbagh Weg Stasie op Vrijdag 16 Maart 1923, om 10 uur v.m. precies.

Die ondergetekendes daartoe gelas sal per publieke veiling verkoop:—

Die vas eiendom behorende aan die Boedel en bekend as Die Opstal, geleë te Tulbagh Weg Stasie, synde 'n gedeelte van die plaas Nooitgedacht, groot 19 more 283 vk. roede.

Voorts: Sekere lewende hawe, los goed en huis meubels.

DE KLERK & MULLER,
Afslaaers.

Tulbagh, 5 Maart 1923.

J. Hofmeyer,
N. J. Ackerman,
Gesamentlike Trustees. 3198—9

Insolvent Estate S. J. KEMPEN, of Loxton (No. 96/679).

Notice is hereby given that the undermentioned offer of composition will be considered by Creditors at a Special Meeting to be held at Victoria West on Thursday, the 22nd inst., at 2 p.m.:—

(a) That secured Creditors forego all arrears of interest due to them, or, alternatively grant me six months' time within which to pay same and reinstate me with the landed properties on my undertaking to continue the present liabilities thereon, pay current interest regularly in future, and settle in full or reduce to at least one-half of the capital sum of all secured claims within two years from date of acceptance hereof.

(b) That all concurrent Creditors accept the sum of £150 to be distributed between them pro rata according to their claims in full and final settlement, the said sum of £150 being payable six months from date of acceptance hereof.

H. C. THERON,
Sole Trustee.

3199—9

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JOHANNES ESTERHUYSE, a farmer, of Ongegund, District of Sutherland (96/367).

Notice is hereby given that the undersigned intends applying to the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) for extension of time to file an account in the above Estate to the 30th June, 1923, such application to be made to the said Master after a period of fourteen days reckoned from the 9th March, 1923.

Dated at Sutherland, this 27th February, 1923.

NICO. VLOK,
Sole Trustee.

2974—9

I, the undersigned, MAURICE EUGEN LANG, Co-Trustee in the Insolvent Estate of EDWIN VAN REENEN SCHLEMMER, of Jamestown, hereby give formal notice, in terms of Section 61 (2) of Act No. 32 of 1916, that I will be absent from the Union of South Africa for a period of two months, and that I have appointed GEORGE ARNOLD WEDDERBURN CLARKE, Attorney, of 41 Parliament Street, Capetown, to act for me in my temporary absence.

Dated at Capetown, this 3rd March, 1923.

M. E. LANG.

3027—9

PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of REUBEN BENJAMIN RANDALL, a farmer, of Bothaville, Orange Free State, will sell by public auction on Tuesday, the 13th March, 1923, at 10 a.m., at the Stock Fair Pens, Peddie, the following assets in the above Insolvent Estate:—

The undivided half share of the Umtata Mouth farm, situated in the District of Peddie, in extent 246 morgen. The whole farm measures 492 morgen, and is subject to the usufruct and life interest of the insolvent's mother.

Dated at Peddie, this 2nd day of March, 1923.

BENNETT & BENNETT,
Auctioneers and Government Sworn Appraisers.

3202—9

COMPANIES ACT (CAPE), No. 25, 1892.

ANGLO-AFRICAN PRODUCE COMPANY,
LIMITED (in official liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

The Creditors and Debtors of the above-named Company are hereby requested to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned at 93 St. George's Street, Capetown, on or before the 31st March, 1923.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1923.

CHARLES WELBY STEWARD,
Official Liquidator.

Redrup, Bird & Steward,
93 St. George's Street,
Capetown. 3015—9

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF
SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed HEINRICH CARL SCHROEDER, of Ida, to value properties in the District of Elliot, for the purposes of the said Act, in place of WILLIAM FREDERICK BEADON, deceased.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Pretoria, 6th March, 1923. 3066—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 29th day of March, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ADRIAAN JOHANNES LIEBENBERG, a farmer, of Winlakte, District of Piquetberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Piquetberg, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1923.

J. G. MULLER,
Attorney for Applicant.

Tulbagh, 7th March, 1923. 3195—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 19th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSIAS ALEXANDER DE KOCK, farmer, of Alartfontein, in the District of Matatiele, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Matatiele, for a period of fourteen days, from the 19th day of March, 1923 to the 3rd day of April, 1923.

HOUGHTON-GRAY & TURNER,
Applicant's Attorneys.

Matatiele, 3rd March, 1923. 3200—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD GEORGE LLOYD, stud cattle breeder, of Queenstown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of Queenstown, for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1923, to the 26th day of March, 1923.

G. N. EBDEN,
Applicant's Attorney.
Queenstown, 6th March, 1923. 3189—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Griqualand West Local Division) on Thursday, the 29th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JOHANNES KILIAN, of Selene, in the Division of Herbert, a farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Office of the Resident Magistrate at Douglas, for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of March, 1923.

L. J. NEETHLING,
Applicant's Attorney.
Douglas, 5th March, 1923. 2177—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, 4th April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT ADAM JOHANNES GERIKE, a farmer, of Grootplaats, in the Division of Uniondale, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 13th March, 1923, to the 27th March, 1923.

Uniondale, 2nd March, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
2975—9 Applicant's Attorney.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 12th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GUSTAV MARTINUS DU BOIS, a farmer, of Jacobs Bay, District of Malmesbury, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, from the 16th March to the 30th day of March, 1923.

LE ROUX & WEGE,
Applicant's Attorneys.

114 St. George's Street,
Capetown, 1st March, 1923. 2999—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 11th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS JOHANNES DU TOIT, a farmer, of Stemregt, in the District of Williston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Williston for a period of fourteen days, from the 19th day of March, 1923, to the 3rd day of April, 1923.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for the Applicant.

22 Wale Street,
Capetown, 2nd March, 1923. 3001—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JEREMIAS ESIAZ BEZUIDENHOUT, farmer, of Ongelegen, District Uniondale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days, from the 22nd day of March, 1923, to the 5th day of April, 1923.

STONE & STONE,
Applicant's Attorneys.

Uniondale, 6th March, 1923. 3081—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, 4th April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANS JULIUS BEER, a farmer, of Sepree River, in the Division of Uniondale, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days reckoned from the 13th March, 1923, to the 27th March, 1923.

Uniondale, 24th February, 1923.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
2894—9 Applicant's Attorney.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on the 12th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM AIRES, farmer and speculator, of Kirkwood, District Uitenhage, Cape Province, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1923, to the 26th day of March, 1923.

J. F. OOSTHUIZEN,
Applicant's Attorney.

Kirkwood, 27th February, 1923. 2897—9

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 10th April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RICHARD GILBERTSON HERBERTSON, farmer, of Etembeni, Umzimkulu District, East Griqualand, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate at Umzimkulu, for a period of fourteen days from the 16th March, 1923.

H. K. DELL,
Applicant's Attorney.

Umzimkulu, 27th February, 1923. 2910—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WALTER WILLIAM HOSKIN, provision merchant, of High Street, Oudtshoorn, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days, from the 12th day of March, 1923, to the 27th day of March, 1923.

S. J. WIGGETT,
Applicant's Attorney.

Oudtshoorn, 2nd March, 1923. 2917—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 11th day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM MICHEL KARSTEN, a farmer, of Uintjesbosch, Division of Ceres, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Ceres for a period of fourteen days, from the 15th March, 1923, to the 29th March, 1923.

Dated at Capetown, this 3rd March, 1923.

BISSET & HOFMEYR,
22 Wale Street, Capetown,
and

NEL & LAURENCE,
Calvinia,

3008—9 Applicant's Attorneys.

INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 3rd day of April, 1923, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Applicant can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH SEDDON, a clerk, of Wynberg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days reckoned from the 12th March, 1923.

Dated at Capetown, this 2nd March, 1923.

JOSEPH SEDDON,
3042—9 Applicant.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) on Friday, the 20th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAN BROWN, a debris washer, of 3 Clarence Street, Kimberley, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of March, 1923.

Dated at Kimberley, this 5th day of March, 1923.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,
Applicant's Attorneys.
Dunell Street, Kimberley. 3127—9

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2532, dated the 31st March, 1897, passed by Mary Benison, widow, as Trustee for and on behalf of her daughter, Amy Marian Pilgram, in my favour in respect of—

- (1) certain piece of freehold land, situate in the Cape Division, on the Krombooms River, called Fir Grove, now Firmanagh, measuring 8 morgen 240 square rods;
- (2) certain piece of freehold land adjoining the above, called Catharinens Hof, measuring 3 morgen 211 square rods 12 square feet and 134 square inches; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1923.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for Amy Marian Pilgram,
the Applicant. 3011—9

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8268, dated 1st September, 1905, passed by John Edwin Paul Close, in his capacity as the assignee in the Assigned Estate of Richard Edward Wood, in favour of Barend Alexander de Vries, jun., in respect of

Certain piece of ground, with the buildings thereon, situate between the Old and Mouille Point Lighthouses at Green Point, Cape Division, being the remainder of Lot No. 15 and part of Lot No. 16 transferred to the late C. L. Wicht and the Estate of the late J. A. H. Wicht on the 2nd July, 1878, and now marked D and E on the plan of the Division of Lots Nos. 14, 15, 16, 17, and part of 18, measuring 109 square roods 54 square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1923.

HEROLD & GIE,
Applicant's Attorneys.

Temple Chambers,
10 Wale Street, Capetown. 2991—9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 3656, dated the 16th May, 1899, passed by Gerhardus Johannes Beukes, in his capacity as the Executor Dative to the Estate of the late Gerhardus Johannes Beukes, in favour of Gerhardus Johannes Beukes, son of the late Gerhardus Johannes Beukes, in respect of

(a) certain one-half part or share in certain piece of perpetual quitrent land, being the Lot D, a sub-division of two pieces of perpetual quitrent land including the late loan place Kleine Brakkefontein, situate in the Division of Riversdale, measuring 1103 morgen 340 square roods (exclusive of the outspan, in extent 58 morgen 84 square roods, and the Doordrift, in extent 8 morgen 3 square roods);

(b) certain one-twelfth part or share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being the Doordrift to the spring on and a sub-division of certain two pieces of perpetual quitrent land, including the late loan place Kleine Brakkefontein, measuring 9 morgen 33 square roods;

(c) certain one half part or share in the Outspan of the farm Brakkefontein, situate as above, measuring 58 morgen 84 square roods;

(d) certain one-half part or share in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, forming part of the divided farm Nieuwe Put, measuring 202 morgen 281½ square roods;

(e) certain 1/216th part or share of and in the perpetual quitrent place called Blombosfontein, situate as above, measuring 5960 morgen;

(f) certain piece of freehold land, being sub-division B of a piece of ground marked Lot La G No. 441, generally known as Rietlaagte, measuring 707 morgen 345 square roods.

2. Deed of Transfer No. 3658, dated the 16th May, 1899, passed by Samuel Wilhelm Odendaal in favour of Gerhardus Johannes Beukes in respect of the like shares of the property described in the above sub-sections (a), (b), (c), and (d).

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication hereof.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

Capetown, 1st March, 1923. 2993—9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed No. 7604, dated the 10th day of November, 1900, and passed by Lawrence Woodhead in favour of Richard David Irwin, whereby was conveyed certain lots of ground situate in Capetown, being parts of Erf No. 4 in Block D, and now marked Nos. 4 and 5 of the divided property transferred to Elizabeth van der Bijl on the 27th day of October, 1840, measuring as per remaining extent nine (9) square roods eighty-six (86) square feet and one hundred and twenty-three (123) square inches.

2. Deed No. 6090, dated the 20th day of August, 1901, and passed by Alfred Thomas Rutter in favour of Richard David Irwin, whereby was conveyed certain piece of ground situate in Capetown at the corner of Rose and Castle Streets, section of Erf No. 4, Block D, marked No. 6, measuring five (5) square roods twelve (12) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of February, 1923.

FRED. B. STEER,
3028—9 Conveyancer for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of the Estate of the late A. W. Bassingthwaite, we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8053, dated 8th October, 1899, passed by Eduard Bernhard Lucke in favour of Arthur Weston Bassingthwaite in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Durban Road, in the Cape Division, being Lots Nos. 1 to 26, Block D of Lot No. 3, granted to C. H. Timme by quitrent grant dated 29th September, 1890, measuring one (1) morgen four hundred and ninety-eight (498) square roods one hundred and thirty (130) square feet, bounded north by road 30 feet, south by road 30 feet, east by road 30 feet, west by road 40 feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three months from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1923.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for the Executor of the Estate of the late Bassingthwaite.

3022—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 63647, for £500, on the life of TOBIAS SMUTS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
JOHN ROBB,
General Manager.
Capetown, 28th February, 1923.
2991—M.9-A.13-M.11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11614, dated 2nd December, 1918, passed by William Henry Dixon Shaw Shenton in favour of Luigi Ambroise Grassie in respect of—

(1) certain piece of land, with the buildings thereon, situate in the Cape Division, being Lot No. 17, Block E, the remaining extent of Lots Nos. 15, 16, and 17, Block E, portion of the farm Zandgat, measuring as per remaining extent fifty-nine square roods one hundred and thirty square feet;

(2) certain piece of land, situate as above, being Lot No. 19, Block F, a portion of the farm Zandgat, measuring sixty-one square roods one hundred and twenty-three square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of March, 1923.

B. G. HEYDENRYCH, JUN.,
Applicant's Attorney.

1 Greenmarket Square, Capetown.

3029—9-16 23

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

1. Deed of Transfer No. 9067, dated 12th August, 1904, passed by Thomas McGregor in favour of Ebenezer Berry Davis Hargreaves in respect of certain one-half share in certain piece of land advertised as Lot No. 6413, situate in the District of Matatiele, Griqualand East, being Lot No. 4, Block III, in the township of Matatiele, measuring 291 square roods and 96 square feet.

2. Deed of Transfer No. 7839, dated 28th September, 1907, passed by Daniel Frederick de Souza in favour of Ebenezer Berry Davis Hargreaves in respect of certain one-half share in certain piece of land, advertised as Lot No. 6413, situate in the District of Matatiele, Griqualand East, being Lot No. 4, Block III, in the township of Matatiele, measuring 291 square roods and 96 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Matatiele, this 26th day of February, 1923.

HOUGHTON-GRAY & TURNER,
Attorneys for Raymond Rogers, Sole Trustee, Insolvent Estate Ebenezer Berry Davis Hargreaves, Matatiele. 2900—9

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. E.45789, for £100, on the life of OVERTON DAPHNE GULLYES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.
Capetown. 2982—M.9-A.13-M.11

ADVERTISEMENT.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Life Policy No. 0/30683 effected for the sum of £200 on the life of THOMAS WILKIN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original policy being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months of date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 30th January, 1923.

1584—9F-9M-6A

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 56551, for £500, on the life of MELVILLE WOOD TOMLINSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

JOHN ROBB,

General Manager.
Capetown, 29th December, 1922.

213—J.12-F.9-M.9

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Life Policies Nos. 22371 and 39283, effected for the sums of £250 and £750 respectively on the life of JAUL JOHANNES STEPHANUS RIBBINK.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals being lost, notice is hereby given that unless the original policies be produced at this office within three months of date hereof official copies will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 28th February, 1923.

2979—M.9-A.13-M.11

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FORT BEAUFORT.

Case No. 190 of 1922.

In the suit between BOTHA & BOTHA, Plaintiffs, and SAMUEL NDIYANA, Defendant.

EXECUTION SALE.

Notice is hereby given that the under-mentioned two lots of land attached in the writ of execution in the above matter will be sold by public auction in front of the Court-house at Fort Beaufort, on the 3rd of April, 1923, at 10 a.m., namely:—

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Fort Beaufort, in the Healdtown Fingo Location, being—

Firstly: Building Lot No. 8, Block P, Zezala, containing 52 square rods 12 square feet; and

Secondly: Garden Lot No. 141, Zezala, containing 2 morgen.

The property to be sold for cash, the purchase amount to be paid immediately after the purchase thereof.

Fort Beaufort, 27th February, 1923.

T. F. ARNOLD,
2923—9-16 Messenger of the Court.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 76, Act No. 8, 1912, of the Board's intention to apply to the Governor-General for approval of certain by-laws framed under Section 95 of said Act; and the said by-laws will lie for inspection by any irrigator or other person or company who may be interested, in terms of the said Irrigation Act, at the office of the undersigned at Selborne.

Copies of the aforesaid by-laws will so lie for inspection for a period of thirty days as from the 10th day of March, 1923.

H. MAGENNIS,

2924—9

Secretary.

HERMON PIQUETBERG LIME COMPANY, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held at the Offices of Messrs. Grant, Grant & Company, Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Capetown, on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 12 o'clock (noon) precisely, to receive the Liquidators' Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidators, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 28th day of February, 1923.

GRANT, GRANT & COMPANY,
SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED,
Liquidators.

Guardian Building,
33 Adderley Street,
Capetown. 2961—9

MESSENGER'S SALE.

CARNARVON DISTRICT.

W. H. A. KEMPEN, Carnarvon, Plaintiff,
versus BENJEM HOORN, Koedoes
Kloof, Carnarvon, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Carnarvon and writ of execution dated the 27th February, 1923, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 28th day of March, 1923, at 11 o'clock a.m., at Carnarvon, to the highest bidder, viz., for cash:—

1. Certain piece of land, being Opstal Lot No. 59B, with grazing rights.
2. Certain Lot No. 164, with buildings, situate in the village of Carnarvon and district.

A. VON GROSSICK,

Messenger of the Court.

Carnarvon, 28th February, 1923. 2984—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SIDNEY BRACKMAN intends to dispose of his general dealer's business carried on by him on Farm 6, Newtondale, Division of East London, to BERNHARD ADOLF EGELHOF.

Dated at Kingwilliamstown, 27th February, 1923.

ANDERS & LYNN,
2901—9-16 Attorneys for parties.

RHODES' UNIVERSITY COLLEGE.

Notice is hereby given, under provision of the Rhodes' University College Act, 1904, that an election of members of the Council will take place in the Registrar's Office, Grahamstown, between 11 a.m. and 1 p.m. on Wednesday, the 28th March, next, to fill vacancies caused by the death of Mr. D. KNIGHT and the resignation of the Hon. Mr. JUSTICE HUTTON.

Nominations, signed by not less than two qualified voters, addressed to the Registrar must be lodged at his office not later than 21st March. 2997—9

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Sections 190 and 198 of the Companies Act, No. 25 of 1892.)

AFRICAN CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Board-room of Messrs. Redrup, Bird & Steward, 93 St. George's Street, Capetown, on 30th April, 1923, at 4 p.m., to receive the Liquidator's Report showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 2nd day of March, 1923.

LEONARD D. STREET,

CHARLES WELBY STEWARD,

3014—9 Liquidators.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Statement in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 of all unclaimed moneys held by the above Company on the 31st December, 1921, for a period of five years and over.

Name and last known address.	Amount.
W. R. Thomson (address not known), dividend due 30.4.1917 on four Uitenhage Board of Executors Shares	£3 0 0

J. J. ALBERTYN,

Secretary.

Uitenhage, 28th February, 1923. 3021—9

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed PERCY MONTAGU SOUTHEY, of Arundel, and FRANCOIS MAEDER SCHIMPER, of Hanglip, to value properties in the District of Colesberg, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,

General Manager.

Pretoria, 6th March, 1923. 3067—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SAMUEL TAIT, carrying on business at 47 and 49 Duportspan Road, Kimberley, under the style of SMART & CO., as drapers and general dealers has sold the goodwill, stock-in-trade, and other assets of the said business to THE BELFAST WAREHOUSE, LIMITED.

Dated at Kimberley, this 23rd February, 1923.

DUNCAN & ROTHMAN,

Attorneys for the parties.

2659—2-9

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

PRICE 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division, Durban and Coast Circuit), on Wednesday, the 9th day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES WRIGHT, of 6 Cathedral Road, Durban, Natal, engineer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen (14) days from the 1st to the 15th days of April, 1923.

HAROLD J. STUART,
Applicant's Attorney.

10, 11, 12, and 25 Union Buildings,
West Street, Durban,
9th March, 1923. 3076—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Monday, the 9th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILHELMUS PETRUS RABE, trading in Vryheid as BESTER & RABE, garage proprietors and mechanical engineers, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Vryheid, for a period of fourteen days from the 12th day of March, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of March, 1923.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.
3077—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Monday, the 9th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANN HEINRICH FRIEDRICH HOHLS, of Harburg, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, New Hanover, for a period of fourteen days from the 12th day of March, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of March, 1923.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.
3078—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Thursday, the 12th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS JACOBUS BYLOO, of Greytown, Natal, contractor, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, and at the Office of the Magistrate at Greytown, for a period of fourteen days, reckoned from the 26th March, 1923.

DACRE A. SHAW & CO.,
Applicant's Attorneys.

Dacre A. Shaw & Co.,
9 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg. 3201—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, Natal, on Tuesday, the 17th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES STEPHANUS JOHANNES DU PLESSIS, of Waterval, Utrecht District, Natal, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Utrecht District, for a period of fourteen days, from the 28th day of March, 1923, to 12th day of April, 1923, both days inclusive.

Dated at Newcastle, this 28th day of February, 1923.

A. H. W. CRESS,
Attorney for A. S. J. du Plessis.
C/o A. H. W. Cress,
Solicitor,
Box 11, Newcastle. 2909—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that an application will be made on behalf of FRIEDRICH CHRISTOPH HEINRICH LAUE, of Speculation, Umvoti County, Natal, farmer, to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on the 27th day of March, 1923, at 11 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of his Estate as insolvent.

The petition and schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and at the Office of the Magistrate, Greytown, for a period of fourteen days from the 10th to the 24th March, 1923.

Dated at Greytown, this 26th day of February, 1923.

NEL & STEVENS,
Applicant's Attorneys.
2944—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on Tuesday, the 27th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS MORRIS, of Durban, Natal, insurance agent, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days to be reckoned from the 9th day of March, 1923.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1923.

COWLEY & COWLEY,
Applicant's Attorneys.
60 Field Street,
Durban. 3119—9

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.
NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED FIRM-NAME.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on under the registered firm-name of J. H. WADE & SON (funeral department), as undertakers and embalmers, at 550 West Street, Durban, will, as from the 26th day of February, 1923, be carried on under the registered firm-name of GORDON HOLMES & CO, and that the said name of J. H. WADE & SON (funeral department) has been abandoned as from the said date.

Dated at Durban, this 2nd date of March, 1923.

DYER & DYER,
Solicitors for Gordon Holmes and Co.
3122—9

The retirement of HEINRICH WILHELM FELIX GORISCH (28th August, 1922).

HEINRICH CHRISTOPH WILHELM VORWERK (21st February, 1923).

Notice is hereby given that on the 28th day of August, 1922, the following change took place in the firm registered in the name of THE NATAL HARDWARE CO., that is to say—

HEINRICH WILHELM FELIX GORISCH retired from the firm,

and on the 21st day of February, 1923, the following change took place—

HEINRICH CHRISTOPH WILHELM VORWERK became a member of the firm.

Dated at Durban, the 6th March, 1923.

GARLICK & BOUSFIELD,
Agents for the parties.
3210—9

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 378/1888, dated 27th August, 1888, passed by Ellen Green in favour of Saul Msane in respect of certain property, viz.:—

1. Lot No. 1, Block T, Georgetown, Edendale Natal, in extent 2 roods 16 perches.
2. Lot No. 7, Block Q, in Georgetown, in extent 3 roods 14.5 perches.
3. Lot No. 7, Block S, in Georgetown, in extent 1 rood 39 perches.
4. Lot No. 33a, in Edendale, in extent 12 acres 3 roods 1 perch.
5. Lot No. 119, Edendale, in extent 6 acres 2 roods 8 perches.
6. Lot No. 90, Edendale, in extent 1 acre 3 roods 27 perches.
7. Lot No. 274, Edendale, in extent 4 acres 1 rood 4 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General, Natal, for certified copies of diagrams of the above-mentioned pieces of land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 28th day of February, 1923.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applicant's Solicitors.
225 Church Street, Pietermaritzburg.
2915—9

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Sookun, of Lidgetton, Natal, storekeeper, Sorabjee Rustomjee, of Field Street, Durban, merchant, Supoojan Budrea, of Jacobs, farmer, and Bhawani Gaderi, of Dannhauser, Natal, farmer, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Budrea, or Budree Aheer (No. 27572), of Jacobs, farmer, for certified copies of the following Deeds of Transfer and Diagram:—

- (a) Deed of Transfer dated 22nd April, 1904, of Sub-division 17 of the remainder of Lots Nos. 1a and 2a, Block E, Umbilo, Town Lands, Durban, Natal, in extent 37.390 perches, including half width of road 30 feet wide, in favour of Subraya Dorasamy Moodley, and diagram attached thereto.

- (b) Deed of Transfer No. 988/1913, dated 10th May, 1913, of said Sub-division 17, in favour of the said Budrea.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 2nd day of March, 1923.

LIVINGS & DOULL,
Murray Court,
Durban. 2983—9

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 59088 for £300, on the life of HARRY HEARN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.

A. A. ANDRIES,

Resident Manager, Natal Branch.
Durban, 5th March, 1923.

3191—M.9-A.13-M.11

IN THE SUPREME COURT, UNION OF SOUTH AFRICA.

IN THE MATTER OF THE COMPANIES WINDING-UP LAW, No. 19 of 1866, and in the matter of the AGRICULTURAL CO-OPERATIVE UNION, LIMITED, a Company registered in Natal, P.O. Box 82, Durban.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors and Contributories in the above matter will be held at 40 Commercial Road, Durban, on the 21st day of March, 1923, at 3.30 o'clock in the afternoon.

Proxies to be used at the Meeting must be lodged with the Official Managers at the above address not later than 12 o'clock noon on the day preceding the Meeting.

Business: To present Statutory Statement of Affairs, and Accounts as provided by Section 25 of Law No. 19 of 1866.

Dated at Durban, this 1st day of March, 1923.

H. FELLOWS-SMITH,

DOUGLAS MACKEURTAN,

Incorporated Accountants,

C. W. ALEXANDER,

Reg. Public Accountant,

Official Managers.

2965—9

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

Notice is hereby given that HERBERT CHARLES FOSS retired from the firm of A. E. JOHNSON & CO., of Ladysmith, Natal, blacksmiths, etc., on 26th February, 1923, and ALFRED EDWIN JOHNSON became the sole member of the firm. All amounts owing to and claims against the said firm must be paid and rendered to the said A. E. JOHNSON within one month.

Ladysmith, 2nd March, 1923.

E. R. RAWLINSON,

Attorney for A. E. Johnson.

2988—9

Notice is hereby given that on Wednesday, the 4th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of OSWALD SIDNEY HAMPSON, of Durban, for his admission as a Candidate Attorney of the said Court.

Any objection to the said admission must be lodged with the Registrar of the said Court before the day of hearing.

Durban, 3rd March, 1923.

HILLIER & CO.,

Applicant's Attorneys.

3061—9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the ANERLEY STORES, formerly carried on by RICHARD ISHERWOOD HARGREAVES, has been sold to JOHN ALEXANDER SMITH.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1923.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors for the seller.

285 Smith Street, Durban.

3212—9

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 3rd day of March, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of M. E. GANGAT & COMPANY, Etete, Groutville, Natal, retail dealers, that is to say, ISMAIL ESSOP GANGAT became a member of the firm.

Dated at Stanger, this 5th day of March, 1923.

W. H. SMITHERS,

Attorney for M. E. Gangat & Co.

3203—9

NOTICE OF INTENDED SALE.

As solicitor for and on behalf of HUBERT JOHN POHL (the surviving partner in the late firm of POHL & SCOTT), of Rooikoppies, storekeeper, I hereby give notice, in terms of Section 33 of the Act No. 32 of 1916, that he intends to sell the business of general dealer conducted by him under the style of POHL & SCOTT at Rooikoppies to ALFRED KLUTE at the expiration of fourteen days from the date of publication of this notice.

Dated at Durban, this the 26th day of February, 1923.

G. A. F. BRETT,

Solicitor.

Electric Chambers, Durban.

2871—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FREDERICK WILLIAM DAVEY and OLGA WILL, of Overport Drive, Durban, are selling to JESSIE EVA BUCKLE, of Durban, the general dealer's business carried on by them at that address under the style of DAVEYS.

M. AYLMEY DUMAT,

Solicitor for the parties.

2 Murray Court, Durban.

2878—2-9

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of WILLIAM T. CLARK, of Durban, Plaintiff, *versus* MAHOMED CASSIM, of Overport, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts at Durban on Saturday, the 17th March, 1923, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of freehold land in extent 3 roods 37.27 perches, being Lot No. 3 of Sub-division F of the farm Brickfields, transferred to Defendant under Deed of Transfer No. 710/1918.

CONDITIONS OF SALE.

1. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
3. The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,

Messenger of the Court.

Durban, 22nd February, 1923.

2625—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 33 (1), Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that I intend to sell the business of a butchery carried on by me on Lot Q, Chaka's Kraal, to Herbert Ross.

Dated this 22nd day of February, 1923.

WILLIAM GEORGE SILK.

2652—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tobacconist and fancy goods, carried on at 116 Church Street, Pietermaritzburg, has been sold by W. E. BLACKBURROW to R. G. MILLER, as from 16th February, 1923.

MITCHELL & EADIE,

Agents for Seller.

Pietermaritzburg, 19th February, 1923.

2575—2-9

NOTICE.

I hereby give notice, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that it is my intention to sell forthwith the business hitherto carried on by me and known as the DURBAN FORWARDING AGENCY, to GEORGE FREDERICK WESTGATE, of Durban, dairy proprietor.

Dated at Durban, this 23rd day of February, 1923.

H. S. JACOB.

Charles Didcott,

Agent for the parties,

49 Field Street, Durban.

2765—2-9

NOTICE OF CHANGE IN THE CONSTITUTION OF A REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 1st day of February, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the RESIDENTIAL SUPPLY STORES, 60 Overport Drive, Durban, viz.:—

ISRAEL DITZ and MARIE LEVIN retired from the firm and EMMA HUMPHRY became the sole member of the firm.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1923.

HILLIER & CO.,

Solicitors to the Residential Supply Stores.
19 Masonic Grove, Durban.

3196—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 23 of Act No. 32 of 1916, that L. COLMEGNA, carrying on business in Railway Street, Durban, as the LONDON CAFE, intends to dispose of his business to PIERRE BERNASQUE.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1923.

LEON RENAUD & McSWAINE,

Attorneys for the parties.

8 Mercury Lane,
Durban.

3130—9-16

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the business of motor and general engineering works and garage carried on by SIDNEY JOB at 221 Loop Street, Pietermaritzburg, under the style or firm of JOB'S GARAGE has, with the fixtures and plant thereof, been sold to ARCHIE MITCHELL CAMPBELL as and from the 1st day of March, 1923.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of March, 1923.

R. TOMLINSON,

Solicitor for the parties.

Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3103—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that it is the intention of WHITE & HATTINGH, of Durban, wool brokers, to sell their business aforesaid to WHITE & HATTINGH, LIMITED.

Dated at Durban, this 7th day of March, 1923.

JOHN H. PEYCKE,

Solicitor for the parties.

Smith Street,
Durban.

3209—9-16

ADVERTISEMENTS.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 16 (PIETER-MARITZBURG).

In the matter of the application of the SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION, Pietermaritzburg, for authority to abstract and use a defined portion of the normal flow of the Tugela River for primary and tertiary purposes.

To all Riparian Owners and others affected on the Tugela River.

Take Notice:

I. Upon the application of the South African Railways and Harbours, the Applicant has received the right to withdraw from the Tugela River, at the site of the powerhouse to be erected by the Applicant on a portion of the Town Lands, Colenso, of which land applicant is the owner, the following quantities of water:—

(a) A quantity of 3,750,000 gallons per hour chiefly for condensing and cooling purposes. This quantity is to be returned to the river unpolluted and unimpaired save as to—

(1) a quantity of 3000 gallons per hour which will be consumed in the boilers;

(2) a quantity not exceeding two cusecs which will be lost by evaporation in the process of condensing and cooling.

(b) A quantity of 50,000 gallons per day which will be returned to the river unpolluted and unimpaired.

II. The temperature at which the 3,750,000 gallons per hour is to be returned to the stream is not to exceed 11 degrees Fahrenheit above the natural temperature of the water.

III. The purpose for which the said withdrawal of water is granted is for generation of electrical power in connection with the electrification of the South African railways, and for other purposes.

IV. Due compensation will be assessed by this Court, and will be paid by the Applicant for all losses caused to lower owners by the withdrawal of the quantities of water aforesaid.

V. As it has been found impossible to ascertain the loss of water which will be caused by the evaporation referred to under paragraph I (a) (2) until the works are in actual operation, it has been decided, with the consent of all the lower owners who appeared at the hearing, that the assessment of compensation shall be held over until the said works have been completed, but not beyond four years from the date of these proceedings.

VI. Nothing contained in this decision shall in any way impair or affect the rights of riparian owners above the said weir.

Now, whereas the claim of two cusecs for evaporation stated as a maximum quantity in I (a) (2) is a claim which was not set out in the petition, but was only made during the hearing, and whereas, therefore, the owners who were served with the petition but who did not appear have had as yet no notice of such claim;

Notice is hereby given to them that at the hearing to be held at the Supreme Court, Pietermaritzburg, on the 2nd day of May, 1923, at 10 o'clock a.m., they will have the right to object to the said claim, or to claim any compensation that they may consider themselves entitled to for damage caused to them by the withdrawal of the said maximum quantity of two cusecs from the river. They will be further entitled to lead evidence upon the said claim in support of their objection to it and to establish their claim to compensation. All objections and claims for compensation must be served upon the Applicant and filed with the Registrar of this Court at Pretoria at least seven days before the 2nd May, 1923.

Leave is further given to the Applicant, if so advised, to file a notification to be served upon the lower owners, together with the rule, that it will be claimed by the Applicant at the hearing on the 2nd May aforesaid that the temperature at which the 3,750,000 gallons is to be returned by it to the stream may be increased beyond the temperature set out in paragraph II, to a definite degree of temperature to be stated in the said notification; and evidence in support of, or in objection to, such increase may be tendered by any of the parties.

This rule shall be served upon all owners of riparian ground between the proposed works of the Applicant and the junction of the

Tugela with the Klip River. Leave is, however, given to all other riparian owners not so notified to object to the claims which will be made as above on the return day, or to make such claims for compensation as they may be advised, and to lead evidence thereupon.

The Court will also, on the said 2nd May, 1923, consider and deal with the manner in which the quantities of water withdrawn from and returned to the river by the Applicant shall be measured and recorded.

The applicant shall publish this rule in three issues of at least four newspapers appearing in Natal, and in the *Government Gazette*.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applicant's Attorneys.

Box 3, Pietermaritzburg.
Countersigned.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North)
Office of the Registrar of Water Courts,
Palace of Justice, Pretoria,
23rd February, 1923.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 14 (PIETER-MARITZBURG).

In zake de aplikatie van de ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS ADMINISTRATIE, Pietermaritzburg, om verlof tot het onttrekken en gebruiken van 'n bepaald gedeelte van de normale stroming van de Tugelarivier voor primaire en tertiaire doeleinden.

Aan alle betrokkene oevereigenaren en anderen aan de Tugelarivier.
Neemt kennis:

I. Op aanvraag van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, heeft de applikant het recht verkregen om te onttrekken uit de Tugelarivier, op het terrein van de krachtstatie, te worden opgericht door applikant op een gedeelte van de dorpsgronden, te Colenso, waarvan applikant de eigenaar is, de volgende hoeveelheden water:—

(a) Een hoeveelheid van 3,750,000 gallons per uur hoofzakelijk voor verlichtings- en verkoelingsdoeleinden. Die hoeveelheid te worden teruggekeerd naar de rivier onbezoedeld en onverminderd, behalve—

(1) een hoeveelheid van 3000 gallons per uur, welke verbruikt zal worden in de stoomketels;

(2) een hoeveelheid niet te boven gaande twee kuseks. (kubieke voeten per sekonde), welke verloren zal worden door verdamping in de loop van verdichting en verkoeling.

(b) Een hoeveelheid van 50,000 gallons per dag, welke onbezoedeld en onverminderd naar de rivier teruggekeerd zal worden.

II. De temperatuur waarop de 3,750,000 gallons per uur naar de rivier teruggekeerd wordt moet niet meer dan 11 graden Fahrenheit boven de natuurlijke temperatuur van het water zijn.

III. Het doel waarvoor de gezegde onttrekking van water toegekend wordt, is voor het ontwikkelen van elektrische kracht in verband met de elektrifikatie van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, en voor andere doeleinden.

IV. Behoorlijke schadevergoeding zal door dit hof worden geschat en door de applikant betaald voor alle verlies aan lagere gelegen eigenaren veroorzaakt door het onttrekken van de hoeveelheden water voormeld.

V. Aangezien het onmogelijk is het verlies van water, hetwelk veroorzaakt zal zijn door de verdamping vermeld in paragraaf I (a) (2), vast te stellen totdat de werken inderdaad in werking zijn, werd het besloten, met de toestemming van al de lagere gelegen eigenaren, die bij het verhoor verschenen, dat de schatting van schadevergoeding uitgesteld zal worden totdat de genoemde werken voltooid zijn, maar niet later dan vier jaren vanaf de datum dezer verrichtingen.

VI. Niets in dit besluit zal enigszins de rechten van oevereigenaren boven de gezegde dam verkorten of affekteren.

Nu, aangezien de eis voor twee kuseks ten opzichte van verdamping, aangegeven als een maximum hoeveelheid in I (a) (2), een aanspraak is hetwelk niet uiteengezet werd in de petitie, maar werd slechts gedurende het verhoor gemaakt, en aangezien derhalve de eigenaren op wien de petitie gediend werd, maar die niet verschenen, alsnog geen kennis van zodanige aanspraak ontvangen hebben:—

Wordt hiermede aan hen kennis gegeven dat bij het verhoor, te worden gehouden in het Hooggerechtshof, Pietermaritzburg, op de tweede dag van Mei 1923, te 10 uur v.m., zij het recht zullen hebben tegen de gezegde aanspraak te objekteren of enige schadevergoeding te eisen, waartoe zij zich gerechtigd gevoelen, voor verlies aan hen veroorzaakt door het onttrekken uit de rivier van de gezegde maximum hoeveelheid van twee kuseks. Zij zullen verder gerechtigd zijn om getuigenis af te leggen te opzichte van gezegde aanspraak ter staving van hun bezwaren daartegen en om hun eis voor schadevergoeding te staven. Alle bezwaren en aanspraken voor schadevergoeding moeten op de applikant gediend en bij de Griffier van dit Hof te Pretoria ingediend worden, niet later dan zeven dagen vóór 2 Mei 1923.

Verlof wordt verder aan de applikant gegeven, indien hij het raadzaam acht, om een kennisgeving in te dienen, te worden gediend op de lagere gelegen eigenaren, te zamen met de Order, ten effekte dat de applikant bij het verhoor, op 2 Mei voormeld, aanspraak zal maken dat de temperatuur, waarop de 3,750,000 gallons naar de rivier teruggekeerd zal worden, verhoogd mag worden boven de temperatuur uiteengezet in paragraaf II, tot een bepaalde graad van temperatuur te worden aangegeven in de gezegde kennisgeving; en getuigenis ter staving van of bezwaren tegen zodanige verhoging kan door enige van de partijen gegeven worden.

Die Order zal worden gediend op alle oevereigenaren tusschen de voorgestelde werken van de applikant en de samenloop van de Tugela met de Kliprivier. Verlof werd echter gegeven aan alle andere oevereigenaren niet aldus in kennis gesteld om tegen de aanspraken die als boven op de dag van verhoor zullen worden gemaakt te objekteren, of zodanige eisen voor schadevergoeding als zij raadzaam mogen achten te maken en om getuigenis daaromtrent af te leggen.

Het hof zal ook, op de gezegde 2de Mei 1923, de wijze van het meten en de notulering van de hoeveelheden water, door de applikant onttrokken uit en teruggekeerd naar de rivier, overwegen en behandelen.

De applikant zal die Order publiceren in drie uitgaven van minstens vier nieuwsbladen verschijnende in Natal, en in de *Unie Staatskoerant*.

HATHORN, CAMERON & CO.,
Applikant's Prokureurs.

Postbus 3, Pietermaritzburg.
Mede-ondertekening.

J. A. STEGMANN,
Waarnemende Griffier van Waterhoven
(Noord).

Kantoor van de Griffier van Waterhoven,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 23 Februarie 1923.

3043—9-16-23

Notice is hereby given that the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY is about to sell and transfer the business hitherto carried on under that name to the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY, LIMITED, now in process of registration as a limited liability company. All accounts due to the DURBAN WOOD AND COAL COMPANY must be paid at the Office of the Company, Williams Road, before the 15th instant, and all accounts against the Company must be filed by that date.

Durban, 2nd March, 1923.

BLANEY & HOLGATE,
2987—9-16 Solicitors to the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given that PRANBALI SINGH retired from the firm of RANGI SING & SONS, of Sinkwasi, Tugela, planters, as from the 1st day of March, 1923.

Dated at Stanger, the 5th day of March, 1923.

A. E. FOSS & McRITCHIE,
Solicitors for Rangi Sing & Sons.

P.O. Box 61,
Stanger, Natal.

3106—9

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

EDICTAL CITATION.

Issued under authority of an Order of this Honourable Court, made on the 26th day of February, 1923, and addressed to LIZZIE ARTHUR MENMUIR, wife of and assisted by ARTHUR MENMUIR, accountant, sometime of Pietermaritzburg, and JAMES GEMBLE LAMONT, contractor, sometime of Pietermaritzburg, but whose whereabouts are unknown.

Take notice that by the authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 1st day of August, 1923, in an action in which ROSE WAGNER, wife of and duly assisted by JOHN WILLIAM LEONARD WAGNER, of Illovo, Natal, engine-driver, claims from you the sum of five hundred pounds (£500) sterling, with all interest due thereon, under Mortgage Bond No 1809/1905, granted by the said Lizzie Arthur Menmuir, duly assisted as aforesaid, and by the said James Gamble Lamont, in favour of the Joint General Managers of the African Banking Corporation, Limited, for £500, which bond was ceded to the said Rose Wagner on 19th February, 1920, and registered in the Deeds Office, Natal, on 5th March, 1920.

Nota Bene.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf, the action instituted against you by the said Rose Wagner may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of March, 1923.

K. W. McALISTER,

Registrar, Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

J. Fraser & Co.,

Solicitors for the Plaintiff,
230 Church Street,
Pietermaritzburg, Natal.

2981—9-16

SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of ALFRED HERBERT NUNN, Plaintiff, and JAMES CROSSLLEY, Defendant.

In pursuance of writ of execution issued on the 6th day of January, 1923, in the above matter, the undermentioned stock will be sold by public auction to the highest bidder for cash at the Railway Station, Somkele, on the 14th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, namely:—

7 Cows, 6 heifers, 2 oxen, 2 bulls, 7 calves.

F. W. OLMESDAHL,
Sergeant, S. A. Police, and Deputy-Sheriff.

Hlabisa, 26th February, 1923. 2926—9-16

In the matter of the dissolution of partnership of the firm of DROMERY, REIDY & COMPANY, storekeepers, of Port Durnford.

All persons or firms having claims against the above firm are requested to lodge same with the undersigned not later than the 17th inst., after which date none can be recognized.

T. M. WADLEY,
Receiver.

P.O. Box 541, Durban.

3212A—9

Notice is hereby given that all the assets of the EFFICIENCY STORES, Doonside, have been sold to Mrs. JANE HARGREAVES, who will carry on the business in future on her own behalf.

Dated at Durban, this 2nd day of March, 1923.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors for the purchaser.

385 Smith Street, Durban.

3211—9

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EUGENE SCHATZ and DAVID SOLOMON, carrying on business as general dealers at Kopjes, District Vrededorf, under the style of firm of SCHATZ & SOLOMON, have made an assignment of their property in favour of LOUIS MAURICE HOFFMANN, of Kopjes, in trust for the Creditors of the said Schatz & Solomon, if they accept the same; and that the schedules of the said Schatz & Solomon will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1923, to the 28th day of March, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 16th day of April, 1923, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Schatz & Solomon as insolvent.

Dated at Kopjes, 6th day of March, 1923.

SCHATZ & SOLOMON.

Church Street,
Kopjes.

3128—9

Notice is hereby given that BARNEY CHEIN, of Zonder Siding, Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of HARRY COHEN, of Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Barney Chein if they accept the same, and that the schedules of the said Barney Chein will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Registrar, Vrede, for a period of fourteen days, from the 9th day of March, 1923, to the 22nd day of March, 1923.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 29th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barney Chein as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1923.

SANER & NATHAN,
Attorneys for the Assignor.

Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

3074—9

NOTICE OF LIQUIDATOR.

In re AFRICAN THEATRES TRUST, LIMITED (in liquidation) (No. 225).

The Liquidation Account and Plan of Distribution in the above matter having been confirmed on the 6th February, 1923, notice is hereby given that a dividend is in course of payment.

Bloemfontein, this 6th day of March, 1923.

REITZ & WILEY,
Attorneys for Liquidator.

3135—9

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. KAPLAN (X/2279), we will sell by public auction on the 16th March, at 10 a.m., at Harrismith, the whole of the stock-in-trade in the above Estate.

A. H. MAREE & CO.,
Auctioneers, Harrismith.

Beno Sammel, Trustee,
Box 34, Harrismith.

2976—9

Insolvent Estate of WALTER EDGAR REDPATH (X/2292).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, comprising household furniture, 10 mixed cattle, 2 horses, cart, and harness, plough, and one-tenth share of crop of 7 bags mealies planted on the farm Wonderbaar, District Senekal, will be sold by public auction by Messrs R. Van Raalte & Co. at their Auction Kraals at Lindley Road on Friday, the 23rd March, 1923.

E. W. GRUNOW,
Sole Trustee.
Box 33, Lindley Road. 2176—9

SALE.

In the Insolvent Estate of JOSEPH JURGENS MULLER (X/2241), farmer, of Millvale, District Vrede.

Notice is given that the undersigned will cause to be sold by public auction at the Municipal Sale Yards at Vrede on Saturday, 31st March, 1923, at 10.30 a.m.: (a) the farms Goodlands No. 701, in extent 300 morgen, and Gutland No. 578, in extent 280 morgen, both District Vrede; (b) the following live stock, viz.: 2 Oxen, 1 horse, 17 head of mixed cattle (13 oxen and 18 cows); all belonging to the above Insolvent Estate.

W. M. KNIPE, J.P.,
Sole Trustee.

Memel,

Orange Free State, 5th March, 1923.

3123—9

In the Insolvent Estate of ISAAC SHAPIRO, a speculator, of Kopjes (X/2248).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the Magistrate's Court at Kopjes, District Vrededorf, on Tuesday, 20th March, 1923, for the purpose of receiving and discussing the insolvent's offer of a composition of five shillings sterling in the £1 to the concurrent Creditors.

Dated at Kopjes, this 6th day of March, 1923.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46,
Kopjes.

3129—9

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made at the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Tuesday, the 1st day of May, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of DAVID TOOCH, formerly a speculator in the Cape Province, and presently a boarding-house proprietor, of Bloemfontein, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said application.

Bloemfontein, this 6th day of March, 1923.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

21 Aliwal Street,
Bloemfontein.

3131—9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, the 25th day of March, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROYAL NESS HARVEY, farmer, of Glen Isla, in the District of Harrismith, Orange Free State, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Harrismith for a period of fourteen days, reckoned from the 9th day of March, 1923, to the 23rd day of March, 1923.

J. H. B. WEPENER,
Applicant's Attorney.

Harrismith, 26th February, 1923. 2896—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 16th day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for surrender of the Estate of JACOBUS FRANCOIS NAUDE, a farmer, of Dora, District Vredefort, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Vredefort for a period of fourteen days as from the 15th day of March, 1923.

Dated at Bloemfontein, this 28th day of February, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Kellner Chambers, Bloemfontein. 2898—9

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Tuesday, the 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB FRANCOIS VAN DER MERWE, a farmer, of Elim, District Senekal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Senekal for a period of fourteen days reckoned from the 12th day of March, 1923.

DANIELS & SMIT,
Attorneys for Applicant.

Bloemfontein, 3rd March, 1923. 2964—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES TOBIAS SWART, of Randjesfontein, District Bloemfontein, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th day of March, 1923.

Bloemfontein, this 1st day of March, 1923.

STEYN & VORSTER,

2925—9 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES PETRUS STEPHANUS DUVENAGE, a carriage and wagon repairer, at Bloemfontein, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days, from the 13th day of March, 1923, to the 27th day of March, 1923.

Bloemfontein, this 3rd day of March, 1923.

S. ROSENDORFF,
Applicant's Attorney.

21 Aliwal Street, Bloemfontein. 3035—9

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis gëskied hiermee dat aansoek sal gedoen word by die Hooggeregshof van Suid-afrika (Oranje Vrystaat Prowinsiale Afdeling) die 3de April 1923, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna als die advokaat kan gehoor word, vir die oorgawe van die Boedel van WILLEM ADRIAAN BARNARD, boer, van Paardekuil, Skotland West, Distrik Kroonstad, als insolvent, en dat sy skedules vir insage sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof op Bloemfontein, en van die Magistraat op Kroonstad, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 15 Maart 1923 tot 30 Maart 1923.

C. MARITZ-BOTHA,
Prokureur vir Applicant.

Kroonstad, 5 Maart 1923. 3036—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 3rd day of April, 1923, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS NICOLAAS GERMAN MULLER VON BRATT, farmer, residing at Omruil in the District of Fauresmith, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Fauresmith, for a period of fourteen days, from the 12th day of March to the 26th day of March, 1923.

Fauresmith, 3rd March, 1923.

OLIVIER & HAVENGA,
Applicant's Attorneys.

3175—9

SHERIFF'S SALE OF FARM.
FRANKFORT DISTRICT.

In execution of a judgment in the suit of MAURICE CHARLES MOSES versus GERHARDUS PAULUS SWART a sale of the following property will be held at Frankfort on Saturday, 17th March, 1923, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

The farm Sterkfontein No. 486, District Frankfort, in extent 240 morgen 217½ square roods.

The property, which is about 15 miles from Frankfort, will be sold without reserve and for cash.

The following information has been supplied regarding the property:—

Good agricultural and stock farm, well watered, and one of the best small propositions.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, Orange Free State.
Sheriff's Office,
Bloemfontein, 26th February, 1923.

2699—2-9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 742/1914, dated the 16th March, 1914, passed by the Town Council of the Municipality of Vrede in favour of The Natal Creamery, Limited, in respect of certain Erf No. 609, situate in the town of Vrede, District Vrede, measuring five (5) morgen four hundred and fifty-one (451) square roods and one hundred and twenty-two (122) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vrede, this 27th day of February, 1923.

CORNELIS MOLL,
Applicants' Attorney.

3205—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 45737, dated the 7th June, 1895, passed by the Estate of the late Hester Dorothea Heyns and surviving spouse, Jan Marthinus Stopforth, in favour of Louis Johannes Kunz, in respect of certain farm Tradouw No. 333, situate in the District of Vrede, measuring four hundred and forty-four (444) morgen and one hundred and seventy-three and one-third (173½) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vrede, this 27th February, 1923.

CORNELIS MOLL,
Applicant's Attorneys.

3204—9

LOST DEED OF TRANSFER No. 260/1921.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 260/1921, dated 25th January, 1921, passed by Abe DAMELIN, speculator, of Warden, District Harrismith, in favour of Hendrik Daniel van Wijk, a farmer, of M. T. Steyn, District Harrismith, in respect of—

(a) certain portion marked "A" of Erf No. 232, situate on School Street, in the town of Warden, District Harrismith, measuring twenty-two (22) square roods thirty-two (32) square feet;

(b) the remaining extent of Erf No. 232, situate on the corner of Tenth Avenue and School Street, in the town of Warden, District Harrismith, measuring as such thirty-six (36) square roods sixteen (16) square feet.

And all persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of March, 1923.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

3121—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 125143, MATTHEUS JOHANNES GEYSER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein,
Orange Free State.

274—J.12-F.9-M.9

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER
No. 3991/1921.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 3991/1921, dated 1st November, 1921, passed by Francis Roydenie Bisset (born Alcock), married out of community of property to Henry George Vincent Bisset, farmer, of Frankfort, in favour of Alexander Ackerman, in respect of (1) Erf No. 514, situate in Fleck and Gibson Streets, in the town of Vrede, District Vrede, measuring 104 square roods and 24 square feet; and (2) certain Erf No. 516, situate in Bruwer and Gibson Streets, in one town of Vrede, District Vrede, measuring 104 square roods and 24 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 6th day of March, 1923.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

3120—9

SHERIFF'S SALE OF DWELLING-
HOUSE, BLOEMFONTEIN, OPPOSITE
RAMBLERS GROUNDS.

In execution of a judgment in the suit of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY *versus* WILLIAM CHARLES MEDLIN, a sale of the following property will be held, without reserve, at Bloemfontein on Saturday, the 24th March, 1923, at 11 a.m., in front of the offices of Messrs. Fraser & Scott, Maitland Street:—

- (1) Certain portion "A" of erf No. 776, measuring 44 square roods 43 square feet.
- (2) Certain portion "D" of erf No. 776, measuring 4 square roods 72 square feet.
- (3) Certain portion "E" of erf No. 776, measuring 4 square roods 10.75 square feet;

all situate in Aliwal Street, Bloemfontein, with the buildings thereon comprising dwelling-house containing 9 rooms, kitchen, pantry, and bathroom, and outbuilding containing servant's room and motor garage. Terms of payment: One quarter cash and balance bearing interest at 8 per cent., three, six and twelve months after date of sale.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, O.F.S.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 6th March, 1923.

3111—9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Mirage Siding, District Kroonstad, by HENRY LEIBOWITZ and MYER LEIBOWITZ, trading as LEIBOWITZ BROS., has been disposed of to Mrs. FANNY KAPLAN (born MASSEL), married without community of property to SAMUEL SOLOMON KAPLAN, who will henceforth carry on the same for her own exclusive benefit under the style or firm of KAPLAN & CO.

Dated at Bothaville, this 28th day of February, 1923.

O. T. CAREY,
Attorney for the parties.

2920—9

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1904, that the Principal Officer of the CENTRAL NEWS AGENCY, LIMITED, representing such Company in the Orange Free State, is C. W. LESLIE-WRIGHT, whose address is Maitland Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, 9th March, 1923.

CENTRAL NEWS AGENCY, LIMITED.

2950—9

Civil Record No. 654 of 1922.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 26th February, 1923.

(Before the Honourable J. E. R. de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Ward.)

In the matter of the petition of WILLIAM THOMAS KELLY, in his capacity as the Official Liquidator of the STENIES DIAMOND SYNDICATE, LIMITED.

Upon the motion of Mr. C. A. Beck, Counsel for the Petitioner, the Court grants an order—

- (1) dissolving the above-mentioned Company in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892;
- (2) confirming the Liquidation and Distribution Account attached to the petition, and authorizing the Petitioner to make distribution in terms of the said Account;
- (3) authorizing the Petitioner to destroy the books and papers of the said Company after the expiration of three months from this date;
- (4) discharging the Petitioner from his duties as Official Liquidator of the said Company;
- (5) directing that this order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Kroonstad Times* newspaper, in terms of Section 31 of the said law.

W. H. FITCHETT,

Registrar.

Messrs. Steyn & Vorster,
Petitioner's Attorneys,
Bloemfontein.

2989—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between PETRUS JOHANNES DE KOCK, Plaintiff, and HENDRIK FREDERIK NEL and CHRISTOFFEL JACOBUS PIETER NEL, Defendants.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendants' immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,
Bloemfontein, 5th March, 1923. 3041—9

NOTICE.

Notice is hereby given that GORDON HILL is the manager of S.A. Bazaars, Ltd., resident in and representing the said Company in the Orange Free State Province, and that the address of the principal office of the Company in this Province is 46 Upper Church Street, Bloemfontein.

Signed at Bloemfontein, this 1st day of March, 1923.

REITZ & WILEY,
Attorneys for S.A. Bazaars, Ltd.

3031—9

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that A. SHEVEL & COMPANY have sold their business carried on at 45 Fichardt Street, Bloemfontein, to MAURICE MALKIN, of Bloemfontein, on the 1st day of March, 1923.

—Fraser & Scott, Attorneys for the parties.

3107—9-16

SHERIFF'S SALE OF FARM, BOSHOF
DISTRICT.

In execution of a judgment in the suit of THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION *versus* JAN ANDREAS DE WET LOUW, a sale of the following property will be held at Bloemfontein, on Saturday, 24th March, 1923, at 12 noon, in front of the offices of Messrs. Brebner & Reitz, Maitland Street:

The farm Welgelegen No. 1097, District Boshof, measuring 400 morgen.

The property, which is about 16 miles from Dealesville, will be sold for cash without reserve.

W. H. FITCHETT,
Sheriff, O.F.S.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 6th March, 1923.

3110—9-16

Notice is hereby given, in terms of section 33 of Act No. 32 of 1916, that the fruiterer's business carried on by KALIL KAPLEN, of Bloemfontein, at No. 4 Market Stall, Market Square, Bloemfontein, under the style of S. MASSOUD, has been sold to SARAH M. KAYAT, widow, of Bloemfontein, who acquires the goodwill, fixtures, stock on hand, outstanding accounts, and all other assets pertaining to the business.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of February, 1923.—Goodrich & Franklin,
2583—2-9 Attorneys for the parties.

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as storekeepers and millers under the style or firm of HORSLEY & SON at Uitkyk, in the District of Harrismith, was dissolved by mutual consent on the 13th day of February, 1923, and that the business will in future be carried on by EDGAR FRANK HORSLEY on his own account, and RICHARD HORSLEY will have no interest therein.

Dated this 13th day of February, 1923.

R. HORSLEY,
E. F. HORSLEY.

As witnesses:
W. Cochrane,
Ralph G. Wright.

N.B.—All debts due to the late firm must be paid to the said EDGAR FRANK HORSLEY within thirty days from date of publication hereof. 2854—2-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALEXANDER WRIGHT PEDDIE and GEORGE MUNRO PEDDIE, carrying on business as farmers on the town lands, Harrismith, under the style of PEDDIE BROS., has been dissolved by mutual consent.

Harrismith, this 22nd February, 1923.

SINK & DUNNINGHAM,
2650—2-9 Solicitors for parties.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST,
1921.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hoogge rechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registratienommer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familiennaam.	Christian Name. Voornaam.					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

179/34/ 1132/22	Soekdin	Narahoo	Agriculturist	25th February, 1922, Queenstown	21st March, 1923, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
178/665/ 696/22	Schoonus	Diederickus Pieter Ter- burgh	Huisvader	7th February, 1922, Graaff-Reinet	23rd March, 1923, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
479	Du Plessis (born Du Plessis)	Adriana Johanna	Housewife	4th February, 1923, Boomplaats, De Aar	23rd March, 1923, 10 a.m.	De Aar	Executor.
181/88	Schoschon	Joseph	Jeweller	12th November, 1922, Capetown	20th March, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
79	Smith	Isabella	Housewife	29th December, 1922, Observatory, Cape	20th March, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor.
—	Badenhorst (born De Jager)	Maria Elizabeth	—	31st March, 1915, Swellendam	26th March, 1923, 10 a.m.	Swellendam	Executor.
474	Deldicque	Henry Joseph	—	11th December, 1922, East London	28th March, 1923, 10 a.m.	East London	Executor.
493	Niekerk, van	Wilhelmina Catharina	Farmer's wife	7th February, 1923, Durbanville	27th March, 1923, 10 a.m.	Capetown	Executor Dative.

TRANSVAAL.

50722	Van Rensburg	Frederick Rudolphus J.	Farmer	6th November, 1922, Carolina	23rd March, 1923, 10 a.m.	Belfast	Executor.
50806	Schroeder	Frederich Heinrich Christoff	Farmer	19th January, 1923, Potgietersrust	5th April, 1923, 10 a.m.	Potgietersrust	Executor.
50811	Mahood	Adam Palmer	Carpenter	16th February, 1923, Johannesburg	13th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50823	Macklin	Charles	Chemist	17th January, 1923, Mossel Bay	16th March, 1923, 10 a.m.	Louis Trichardt	Executor.
50764	McLeod	Samuel Grant	—	10th February, 1923	14th March, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
50810	Hendra	Ralph Henry	Retired	9th January, 1923, Johannesburg	13th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50835	Mossman	William	Stonemason	14th February, 1923, Johannesburg	13th March, 1923, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
50701	Berg	Hermann Richard	Merchant	19th October, 1917, Germany	14th March, 1923, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15987	Hofmeyr	Jan Hendrik	Farmer	3rd February, 1923, Kaffersrust, Winburg	16th March, 1923, 10 a.m.	Winburg	Executor Dative.
K/1921	Koen (born Van Niekerk) and predeceased spouse	Gentha Johanna Alberta	Housewife	1st April, 1918, Vrede	27th March, 1923, 10 a.m.	Vrede	Tutor Dative.
K/1746 16009	Koen Van Niekerk	Samuel Wilhelm Johannes Wilhelmus	Farmer	18th January, 1923, Spreeuwfontein, Senekal	20th March, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor Dative.
16011	Barkhuizen (born Slab- bert)	Johanna Susanna Mag- dalena	Housewife	6th December, 1922, National Hospital, Bloemfontein	20th March, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor Dative.
15606	Barkhuizen	George Frederik	Labourer	22nd July, 1922, Cloco- lan	20th March, 1923, 10 a.m.	Senekal	Executor Dative.
16016	Steynberg	Willem Frederik	Articled clerk	18th February, 1923, Tygerskloof, Harri- smith	16th March, 1923, 10 a.m.	Harrismith	Executor Dative.

ADVERTISEMENT.

Registered No. of Estate. <i>Registrationsnummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

GRIQUALAND WEST.

R. 9/190/A	Pentz (born Martin)	Helena Aletta Jacoba	Housewife	20th May, 1910, Vryburg	28th March, 1923, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
------------	---------------------	----------------------	-----------	-------------------------	---------------------------	---------	-----------

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om aan rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waerop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
95/186	Esop Suliman, a general dealer	Front Street, Welington	11/5/21	Tuesday	24/4/23	10.30 a.m.	Cape Provincial Division	Capetown	Section 108 (2), of Act No. 32 of 1916. Liquidation account confirmed 7/6/20.
C/5961	James Douglas Emslie, clerk	C/o African Realty Trust, Ltd., corner of Simmonds and Market Streets, Johannesburg	9/1/19	Thursday	26/4/23	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	
C/5876	Morris Klawansky, builder and contractor, formerly of Volksrust	2 Tindall Street, Krugersdorp	31/7/22	Tuesday	24/4/23	10 a.m.	Witwatersrand Local Division	Johannesburg	Account confirmed on 10th August, 1922.
—	Morris Kalmak, storekeeper, formerly carrying on business at Johannesburg	Johannesburg	2/21	Thursday	19/4/23	10 a.m.	Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division	Johannesburg	Six months having elapsed from confirmation of the first and final liquidation and contribution account.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/7198	Essak Essop Chodree, a general dealer, trading at corner of Rocky and Buxton Streets, Doornfontein, Johannesburg	6/10/21	Transvaal Provincial Division	31/8/22	John Cameron, 17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7673	Esuph Acoojee and Acoojee Ismail, trading as Acoojee Esuph & Co., general dealers, of Heidelberg	1/3/22	Transvaal Provincial Division	1/9/22	John Cameron, 17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg and Julius First, P.O. Box 1598, Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siesteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesequestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
137	Bernhardt, Samuel, a general dealer, of 76 Caledon Street, Capetown	24/2/23	Cape of Good Hope Provincial Division	The African Trading Co., Ltd., and others.
139	Fourie, George Pieter Blomeras, sen., of River Zonder End, Caledon	24/2/23	" "	J. W. Jagger & Co.
140	Franzen, Charles Johannes, of Knysna	26/2/23	" "	Amelia Henderson.
143	Everett & Thomas: Walter Everett and Peter William Thomas, jun., trading in partnership at Knysna, as	26/2/23	" "	Joseph Walker Henderson.
144	Geanneas, Anthony, a café proprietor and fruiterer, carrying on business as the Savoy Café, York Road, Muizenberg	26/2/23	" "	Sparos Patricious.
155	Hart, Emanuel, trading as Hart & Co., stationers and newsagents, Muizenberg	27/2/23	" "	Wm. Dawson & Sons (South Africa), Ltd.
156	P. Durbach & Co., general dealers and hotelkeepers, of Douglas, Cape Province, Paul Durbach and Leopold Joseph Immerman, trading as	28/2/23	" "	Eaton Robins, Ltd.
157	B. Nieburg & Son: Barnard Nieburg and Jacob Meyer Nieburg, carrying on business in partnership as general dealers, at Cookhouse, District of Somerset East, as	24/2/23	Eastern Districts Local Division	J. W. Jagger & Co., and Dunell, Ebdon & Co.
158	Nieburg, Barnard, partner in B. Nieburg & Son, general dealers, of Cookhouse, District Somerset East, also trading as B. Nieburg at Port Elizabeth (Private Estate)	24/2/23	" "	J. W. Jagger & Co., and Dunell, Ebdon & Co.
159	Nieburg, Jacob Meyer, partner in B. Nieburg & Son, general dealers, of Cookhouse, District Somerset East (Private Estate)	24/2/23	" "	J. W. Jagger & Co., and Dunell, Ebdon & Co.
160	Terblanche, Stephanus Esias, of Goede Hoop, District of Humansdorp	24/2/23	" "	The Standard Bank of South Africa.
162	Stern, Myer, a general dealer, of Dordrecht	27/2/23	" "	Malcomess & Co., Ltd., Dreyfus & Co., Ltd., and Mosenthal & Co.
780	Blair's Bakery (the partners whereof are James Frame Blair and Sarah Frame Blair)	26/2/23	Natal Provincial Division	S. Butcher & Sons, Ltd.
781	James Frame Blair, a partner of the firm of Blair's Bakery (Private Estate)	26/2/23	" "	S. Butcher & Sons, Ltd.
782	Sarah Frame Blair, a partner of the firm of Blair's Bakery (Private Estate)	26/2/23	" "	S. Butcher & Sons, Ltd.
784	Ranjiet Ramsewak Singh and Bajnath Ramsewak Singh, trading together as the Glencoe Trading Co., at Glencoe Junction, Natal	28/2/23	" "	James Walter Godfrey.
C/8792	Opperman, Gert Benjamin, tailor, Elandsfontein No. 6, District Germiston	27/2/23	Witwatersrand Local Division	Diederik Rudolf Koekemoer.
C/8793	Welgemoed, Lawrence Jacobus Gabriel, miner, 6 Catlin Street, Germiston	27/2/23	" "	Willem Johannes Welgemoed.
C/8794	Pienaar, Petrus Jacobus, miner, 3 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg	27/2/23	" "	Simon Petrus Zaaiman.
C/8795	Toerien, Lourens Arnoldus, shunter (S.A.R.), 65 Willow Road, Germiston	27/2/23	" "	John Cornelis Muller.
C/8796	McLeod, Norman, Johannesburg Municipal employee, P.O. Alberton	27/2/23	" "	Frank William Clow.
C/8797	Friedlander, Jacob, miller and produce merchant, Carr Street, Newtown, Johannesburg	28/2/23	" "	The Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C/8798	Frame, Oscar Barnett, trading as Frame's Produce Supply Co., 283 Commissioner Street, Jeppestown, Johannesburg	28/2/23	" "	Louis Freed.
C/8803	Sheinson, Chone, trading as Ch. Sheinson & Co., merchant, 44 Von Brandis Street, Johannesburg	2/3/23	" "	Solomon Silverstone.
C/8804	Friedgood & Wainer (Simon Friedgood and Katie Wainer), trading as The Sterling Printing Co., Johannesburg	2/3/23	" "	Meyer Friedgood.
C/8805	Friedgood, Simon, partner in The Sterling Printing Co., Johannesburg	2/3/23	" "	Meyer Friedgood.
C/8806	Wainer, Katie, partner in The Sterling Printing Co., Johannesburg	2/3/23	" "	Meyer Friedgood.
C/8807	Gorsbel, Harry, gentlemen's outfitter, 19 Market Avenue, Benoni	1/3/23	" "	Albert Livingstone.
C/8808	Pillay, Peter Moses, 7 Von Beek Street, Doornfontein, Johannesburg	1/3/23	" "	Palian Govansammy John.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C/8789	Moosa, Osman, general dealer, Middelburg	1/3/23	Transvaal Provincial Division	Trustee Insolvent Estate of Cassim Varind.
C/8790	Tousing, Friedrich Heinrich Conrad, Oudepost, District Waterberg	1/3/23	" "	Struck & Schultz.
C/8791	Khureshi, Mohamed Ismail, general merchant, Waterval, District Pietersburg	1/3/23	" "	Hassim Moti.
C/8799	Driver, Owen, Koloniesplaats, P.O. Boskop, District Potchefstroom	2/3/23	Transvaal Provincial Division	James William Robertson.
C/8809	Moulds, Charles Ernest, grocer, at Stand No. 889, Modder Road, Brakpan, and at Hill's Arcade, Fort Street, Benoni	5/3/23	Witwatersrand Local Division	Crouse & Levy, Ltd.
R/2/418	P. Durbach & Co.: Paul Durbach and Leopold Joseph Zimmerman, carrying on business at Douglas as general dealers and hotel proprietors, under the style of	27/2/23	Griqualand West Local Division	Belding & Co., and Alexander & Co.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/and kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>			<i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	<i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
G/154	Insolvent Estate Samuel Goldberg	J. A. Perl and W. D. McFarlane	18/1/22	—/12/22	6 months	Master, Bloemfontein.
C/8312	Insolvent Estate of Cornelius Johannes Coetzter, farmer, of District Pietersburg	Alexander van Zijl	27/11/22	27/2/23	6 months	Master of the Supreme Court, Pretoria.
C/8091	Frederik Jacobus Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	S. H. du Plessis	23/8/22	23/2/23	6 months	Master, Pretoria.
C/8092	Gerhardus Petrus Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	S. H. du Plessis	23/8/22	23/2/23	6 months	Master, Pretoria.
C/8090	Andries Hendrik Johannes Potgieter, farmer, of Grootspuit, District Pietersburg	S. H. du Plessis	23/8/22	23/2/23	6 months	Master, Pretoria.
R/2/381	Insolvent Estate of the late William Crosbie, auctioneer, of Vryburg	C. S. Scholtz	11/9/22	11/3/23	6 months	Assistant Master, Kimberley.
X/2001	Insolvent Estate Matthys Johannes Human, hotel proprietor, of Villiers	Sydney Servaas Saayman	12/9/22	12/3/23	2 months	Master, Bloemfontein.
X/2037	Insolvent Estate Jacobus Johannes Rothman, retired farmer, of Villiers, District Frankfort	Sydney Servaas Saayman	12/9/22	12/3/23	2 months	Master, Bloemfontein.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sateen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zeestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
138	Dredge, Joseph Alfred, a fish dealer, of Kingwilliams-town	22/2/23	Eastern Districts Local Division	Tuesday	27/3/23	10 a.m.	Kingwilliams-town.
93/632	Bergstedt, Adam William, a shopkeeper, of Somerset Strand, Stellenbosch	18/10/17	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Somerset West.
145	Swanepoel, Christian Teberius, a farmer, of Retreat, District Murraysburg	28/2/23	" "	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Murraysburg.
146	Victor, Jacobus Adriaan Joubert, a farmer, of Klipgat, District Murraysburg	28/2/23	" "	Wednesday	23/3/23	10 a.m.	Murraysburg.
147	Pero, Joseph, a general dealer, of Bredasdorp	28/2/23	" "	Monday	28/3/23	10 a.m.	Bredasdorp.
148	Dreyer, Mary Agnes Buchanan, married out of community of property to Theodore Frederick Dreyer, general dealer, of Elliotdale, Cape Province	28/2/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Elliotdale.
149	Wulf, Bernard Detlef Ludwig, a farmer, of La Motte, near Fransch Hoek, District Paarl	28/2/23	" "	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Paarl.
150	Mostert, Dirk Gijbert, a farmer, of Grootfontein, District Malmesbury	28/2/23	" "	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Malmesbury.
151	Du Plessis, Anna Margaretha (born van Niekerk), married out of community of property to Abraham Daniel du Plessis, a farmer, of Nieuweplaats, District Albert, and trading in her own rights	28/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Burghersdorp.
152	Theron, Jacobus Johannes, a farmer, of Modder Drift, Division of Piquetberg	28/2/23	" "	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Piquetberg.
153	Kleyn, Cornelis Johannes, jun., a farmer, of Grootfontein, in the Division of Uniondale	28/2/23	" "	Monday	26/3/23	10 a.m.	Uniondale.
154	Touyz, Touyz & Co.: Kolman Touyz, Colman Touyz, and Alexander Adler, trading in co-partnership at Mount Fletcher and Maclear, Cape Province, as	28/2/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Maclear.
92	Ginsburg, David, a general dealer, of 112 Victoria Road, Woodstock	1/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Capetown.
120	Myburgh, Johannes, a farmer, of Spes Bona, Molteno	28/2/23	Eastern Districts Local Division	Friday	23/3/23	10 a.m.	Molteno.
790	Adolph Johannes Oscar Schafer, of Ladysmith, Natal, formerly of South African Railways, guard	27/2/23	Natal Provincial Division	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Ladysmith.
783	Benjamin Eliezar Rabie, presently of Vryheid, Natal, late bank accountant	26/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Utrecht.
769	Aref Ballim, trading as Ghala Trading Co., of Stanger, Natal	26/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Stanger.
785	Herbert James Moss, of Utrecht, Natal, manager	27/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Utrecht.
786	Charles Henderby Milner, of Paulpietersburg, Natal, carpenter	28/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Paulpietersburg.
787	Alfred Dickens, of Estcourt, Natal, farmer	28/2/23	" "	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Estcourt.
789	Conrad Frederick Meyer, of Quaggis Drift, Utrecht, Natal, farmer	27/2/23	" "	Thursday	27/3/23	10 a.m.	Utrecht.
X/2309	Charles Borromeo Eatock, a contractor, of Bloemfontein	5/3/23	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2344	Theunis Johannes Jansen van Rensburg, general dealer, of Trompsburg	5/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	10 a.m.	Edenburg.
X/2345	Theunis Christiaan Prinsloo, farmer, of Rondehoek, District Senekal	5/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	10 a.m.	Senekal.
X/2346	David Jacobus Rademeyer, a farmer, of Wilgedam, District Bethlehem	5/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Bethlehem.
X/2334	Dirk Petrus Cilliers, farmer, of Quaggasnek, District Vrede	5/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	10 a.m.	Vrede.
X/2335	S. Zangwill, general dealer, of Kroonstad	5/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Kroonstad.
C/8753	Burgin, Joseph, cartage contractor, Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg	27/2/23	Witwatersrand Local Division	Tuesday	20/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8775	Cross, Joseph Earp, artist and journalist, Johannesburg	27/2/23	" "	Tuesday	20/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/5765	Levson, Marks, general dealer, 36 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg	1/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8769	Golombick, Isaac, general dealer, 300 Marshall Street, Jeppesstown, Johannesburg	1/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8770	Barnett, Woolf, butcher, 46 Market Avenue, Benoni	1/3/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Benoni.
C/8771	Freedman, Isaac, general dealer, 10 Market Avenue, Benoni	1/3/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Benoni.
C/8772	Absolom, George Dalziel, 61 Married Quarters, Jumpers Deep G.M. Co., Cleveland, Johannesburg	1/3/23	" "	Tuesday	20/3/23	11 a.m.	Johannesburg.
C/8773	Vosloo, Stephanus Cornelius, 76 Germains Avenue, Brakpan	1/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Brakpan.
C/8766	Varind, Cassim, general dealer, Middelburg	2/3/23	Transvaal Provincial Division	Friday	23/3/23	10 a.m.	Middelburg.
C/8767	Cirota, Nathan, hawker, 298 St. Andries Street, Pretoria	2/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pretoria.
C/8800	Law, Arthur Fredrick, hotel proprietor, Bloemhof	2/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Bloemhof.
C/8801	Zerwick, Johannes Immanuel Morgenster, farmer, Bultfontein, District Lichtenburg	2/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8802	Venter, Philippus, farmer, Bultfontein, District Lichtenburg	2/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Lichtenburg.
C/8782	† Lew, Abram, trading as Bankrupt Store, Market Street, Pietersburg	22/2/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg.
C/8710	Honey, Richard Cutler, farmer, Katharina, Christiana	6/3/23	" "	Friday	23/3/23	10 a.m.	Christiana.
R/2/406	Staples, George Edmund, carrying on business as a general dealer at Takoon, District Vryburg	26/2/23	Griqualand West Local Division	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Vryburg.
R/2/407	Rosorsky, Abraham Jacob, carrying on business as a licensed victualler at Kimberley	26/2/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Kimberley.
R/2/410	Van Wezel, Leendert, of Beaconsfield, Kimberley	26/2/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Kimberley.
R/2/413	Solomon & Schneider, partnership estate of carrying on business at Barkly West as motor-car engineers	1/3/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Barkly West.
R/2/415	Schneider, Aron Wolf, Private Estate of, carrying on business at Barkly West	1/3/23	" "	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Barkly West.

* Readvertised.

† Advertised as Abram Law in the *Gazette* of the 2nd March, 1923.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hijsronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8496	Suliman Mamoojee Saloojee, trading as Suliman & Co., general dealers, of Bosmansrust, District of Wolmaransstad	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8688	Cassim Hassamjee Patel and Essak Suliman Seedat, trading as C. H. Seedat & Co., general dealers, of Kruger Street, Wolmaransstad	Assigned	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8386	Ebrahim Amod Jassat, a general dealer, of Bethal	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/8361	Abdul Kader Abdul Karrim and Abdul Rehim, trading as T. Reheman & Co., general dealers, of Lino-kana, District of Marico	Assigned	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/8020	Israel Friedman, a general dealer, of Driefontein, P.O. Angelo	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/8338	Abdool Latieb Hassim, general dealer, Pietersburg	Assigned	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg	Proof of debt.
96/657	Samuel Solomon Kaplan and Harry Abramson, trading as Kaplan & Abramson	Sequestrated	Wednesday	11/4/23	10 a.m.	Vryburg	Proof of debts.
C/8548	Mahomed Ismail, a general dealer, of corner of High and Great Britain Streets, Turffontein, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
567	Insolvent Estate of Joseph and Julius Wartski, trading as the Ballengeich Trading Co., Ballengeich	Sequestrated	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	* See footnote.
648	Mahomed Salijee Moba, storekeeper, Pinetown	Sequestrated	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
—	S. A. G. Roussouille, storekeeper, Chakas Kraal, Natal	Sequestrated	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
96/596	William George Jennings, butcher, Fort Beaufort	Sequestrated	Tuesday	20/3/23	10 a.m.	Fort Beaufort	To consider Counsel's opinion and instruct Trustee in regard thereto.
C/8291	Ismail Ayob, a general dealer, of Collins and Main Streets, Nylstroom	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
465	Insolvent Estate Patel & Company, of Tongaat, Natal, storekeeper	Sequestrated	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	Proof of debts.
95/585	Paulus Hendrik Stephanus van Zijl	—	Friday	23/3/23	10 a.m.	Clanwilliam	Proof of debt.
C/8673	Assigned Estate of Louis Furman, merchant, Johannesburg	Assigned	Thursday	29/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
96/120	Insolvent Estate J. H. du Toit, farmer, Porterville	Sequestrated	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Piquetberg	† See footnote.
C/8497	Mrs. M. H. Kettle, Maid of De Kaap Store, District Barberton	Sequestrated	Friday	6/3/23	10 a.m.	Barberton	Further proofs of debt.
X/2261	John Patrick Lynch, farmer, of Springfield, District Bloemfontein	Sequestrated	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Bloemfontein	(a) Proof of further debts. (b) For authority to allow the cost incidental to furnishing of the bond of security to be a charge against the Estate.
—	Harry Joffe, fishmonger, of 6 Rocky Street, Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	† See footnote.

* That the Trustee be and is hereby authorized to accept the following offer made by Mr. L. Sher, of Durban, for the purchase of the whole of the business and assets of the Ballengeich Trading Company:—For the buildings, furniture and fixtures, live stock, vehicles, and book debts, as at 23rd February, 1923, the sum of £1,250. All merchandise and other stock-in-trade to be taken over by the purchaser at a valuation. The offer is subject to the transfer to the purchaser of the existing lease and of the licences of the business. The terms of payment are £900 cash, and the balance in monthly instalments of £100, secured by promissory notes, signed by the purchaser and guaranteed by his father, Mr. J. Sher.

† (1) To confirm the settlement arranged by the Trustee in the action for undue preference instituted against R. Hassim, of Porterville, on term of:—
(a) Withdrawal of the suit; (b) defendant to retain the £36 in satisfaction of the Insolvent's indebtedness to him; (c) each party to pay his own costs; (d) plaintiff to pay £50 to the Defendant's costs, and that the Trustee be authorized to give effect thereto, and make the necessary payments therein.
(2) To confirm the action of the Trustee opposing the action instituted against the Trustee by George P. J. Kellerman, of Porterville, for damages and cancellation of the sale of the immovable property in the Estate at Public Auction, and to authorize the further defence thereof by him, including the making of necessary disbursements.

† To consider the following offer of composition made by the Insolvent:—(1) To pay 3s. 4d. in the £1 to Creditors in settlement of their claims, payable 1s. at the end of one month from acceptance of the offer, and the balance of 2s. 4d. to be paid four months after payment of the first instalment.
(2) To pay all costs of sequestration and administration as well as preferent claims in full. (3) The offer of composition to be secured to the satisfaction of the Trustee. (4) On acceptance of the offer all assets to be handed back to the Insolvent.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/8540	Daniel Petrus Jacobus Grobler	Sequestrated	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg	For Creditor's instructions as to the disposal of certain centrifugal pumping plant purchased by Insolvents and now claimed by Messrs. C. E. Wittke & Company.
C/8539	Petrus Johannes Scheepers						Proof of debt.
X/2140	B. Evans, general dealer, Parys, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8344	Joseph Prissman, trading as J. Prissman & Co., Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7616	Omar Khan and Kajee Hoosain, trading as Kajee Hoosain at Aurora West Gold Mine, District of Roodepoort	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8459	Leah Wolpert, trading as Craighall Park Dairies at Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8234	E. H. M. Patel, wholesale merchants, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7337	Krugerdsorp Produce Supply Co., Krugerdsorp	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8736	Insolvent Estate Hyman J. Phaikin, furniture manufacturer, of Johannesburg, trading as H. Phaikin	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Second Meeting. Proof of claims.
C/8280	Insolvent Estate S. A. Douwes	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Passing certain resolutions:—Resolved that Mr. Attorney Werksman's costs and charges in connection with the offer of composition and the preparation of the necessary bond be paid out of the funds of the Estate. For proof of claims.
*C/8626	Assigned Estate of Isaac Kusman, outfitter, Johannesburg	Assigned	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	
X/2052	Robert Morton, consisting of the partners Robert Morton and the Estate of the late Walter Gabriel Horne, No. H/2036	Sequestrated	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Bloemfontein	To decide what action shall be taken against the partners or any of them individually for recovery of the deficit in the partnership Insolvent Estate and to instruct the trustees accordingly.
C/7841	Valabh Jaga, trading as V. Bhagvan & Co., mattress manufacturers, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	For filing further claims.
C/7680	Valabh Bhana, tailor, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	For filing further claims.
50	Jacob Stoker, general dealer, trading as J. Stoker, Church Street, Pretoria	Assigned	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
R. 2/381	Insolvent Estate of the late William Crosbie, auctioneer, of Vryburg	Sequestrated	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Vryburg	† See footnote.
R. 2/375	Joseph Currie, Hubert Carlisle Currie, Wilfred Atherstone Currie, and Joseph Lorraine Currie, trading as Joseph Currie & Sons	Assigned	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Kimberley	‡ See footnote.
—	David Jacobus Kloppers, of Zoutdam, Malmesbury Division	Sequestrated	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Malmesbury	To give the Trustee instructions in regard to certain transactions which took place between the Insolvent and Mr. Charles Spiers, referred to in the Trustee's report, submitted at the second meeting of Creditors.
1	Hyman Ginsberg, a general dealer, of 461 Albert Road, Salt River	Sequestrated	Friday	23/3/23	10 a.m.	Capetown	For proof of claims.
C/7980	Moosa Aciojee, general dealer, trading 78 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.

* Readvertised.

† (a) Proof of further claims. (b) To have fees charged by Insurance Company for signing as surety allowed as a charge against the Estate. (c) To give Trustee authority to compound certain debts due to Estate. (d) To give Trustee directions re sale of immovable assets.

‡ (1) Further proof of debts. (2) To propose that the resolution passed at a former meeting of creditors which made it necessary that the immovable property must be sold before the 31st May, 1923, be rescinded, and that some means be devised for carrying on farming operations for a further period. (3) To discuss and propose any business which may be for the general interest of the Creditors.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij h t in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date, when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgedeeld of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
530	K. G. Naidoo, retail dealer, 489 Church Street, Pietermaritzburg.	19/12/22	Dividend paid	W. G. Lowe	8 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg.
R/2/383	Joseph de Kock and Pieter Johannes Pents de Kock, trading as De Kock Bros. & Co. at Beaconsfield	26/2/23	Dividend being paid	J. J. T. King F. J. Perkins	P.O. Box 189, Kimberley.
A/70	Samuel Abrahams, general dealer, Hoopstad	26/2/23	Sixth instalment of a compromise	Hugh Scrivenor	Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein.
C/8063	Albert Charles Orsmond, a farmer and dairyman, of Rietfontein, Van Wyksrust, near Johannesburg	1/3/23	Dividend being paid under First and Final Distribution, and Contribution being collected under First and Final Contribution	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Building, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6797	Benjamin Klewansky, general dealer, of Potchefstroom	28/2/23	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/7590	Shewan, Robert, storekeeper, Plaston, Transvaal Province	1/3/23	First and Final Dividend	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8308	Assigned Estate Barney Barbaitzky, a general dealer, of Garsfontein, District Pretoria	28/2/23	First and Final Dividend being paid	T. J. Paxton	27 Bureau Street, Pretoria.
C/8271	Abdoola Adam, 140 Prinsloo Street, Pretoria, a general dealer	28/2/23	First Dividend to preferent Creditor only	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria.
420	Insolvent Estate K. O. Mickelson, of Eshowe	23/2/23	First and Final Dividend being paid	J. Bennett Mumford	P.O. Box 1697, Durban.
C/6336	Insolvent Estate Louis Jacobus Strydom, farmer, Kareeboschfontein, District Bloemhof	27/2/23	Dividend payable.	A. J. Marais	P.O. Box 47, Prince Street, Bloemhof.
X/1927	First and Final Liquidation and Distribution in the Insolvent Estate of Gideon Johannes Delpont, farmer, of Danielsrust, District Bethlehem	26/2/23	Dividend being paid	H. R. Rood	P.O. Box 39, Bethlehem.
C/7972	Alexander Gunn, Assistant storekeeper, of Klipplaatdrift No. 6, District Potchefstroom	20/2/23	Dividend being paid	H. C. Dreyer	Carmichael Street, Ventersdorp.
95/395	Insolvent Estate Cornelis Pieter Albertus van Niekerk, a general dealer, of Gembokrivier, Division of Kenhardt	22/2/23	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
96/30	Insolvent Estate Louis Johannes Nel, a farmer, of Wolfnest, District Cradock	27/2/23	Dividend being paid	W. M. Coetzee	P.O. Box 53, Cradock, Cape Province.
96/143	Cornelis Janse Uys Swart, First and Final Liquidation and Distribution	1/2/23	Dividend paid	M. J. Giliomee	P.O. Box 19, Bredasdorp, Cape Province.
C.A/1161	Stapleton & Co., Ltd. (in Liquidation), merchants, of Johannesburg	22/2/23	First Dividend of 2s. in £1	Fred. E. Roberts	P.O. Box 2536, Johannesburg.
C/6143	Christiaan Jacobus Rabie, farmer, of Buhrmanstafelkop, District Ermelo	1/3/23	Dividend being paid	Arend Brink	P.O. Box 41, Ermelo.
C/8102	Benjamin Traub, trading as the Carlton Cash Store, Carlton Hotel Buildings, Eloff Street, Johannesburg	1/3/23	Second Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/1880	Pieter Jacobus Rademan, a farmer, of Blesbokfontein, District Winburg, Orange Free State	26/2/23	First and Final Contribution being collected	F. A. Sadie	C/o The Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 24, Winburg, Orange Free State.
W/178	Hendrik Petrus Daniel van Wyk, a farmer, of Herdersdal, District Frankfort	20/2/23	Contribution to be collected	A. R. Hawkins	C/o Hawkins, Luyt & Co., P.O. Box 76, Frankfort.
C/8093	Insolvent Estate F. W. Schmidt, farmer, Naboomspruit	7/2/23	Both	James Morgan	Naboomspruit.
96/21	Malcolm McArthur, lately carrying on business as a general dealer, at De Aar	2/3/23	Dividend being paid	Frank Frisby	Main Street, P.O. Box 31, De Aar.
96/133	Celia Galowitz (a widow), a storekeeper, of De Aar	2/3/23	Dividend being paid	Frederick James Eustace Frisby	Main Street, P.O. Box 31, De Aar.
95/625	George Garnett, a labourer, of De Aar	22/12/22	Dividend being paid to preferent Creditors	Frederick James Eustace Frisby	Main Street, P.O. Box 31, De Aar.
C/8393	Edwin John Reynolds, a tramway employee, of Johannesburg, First and Final Liquidation and Distribution	22/2/23	Dividend being paid	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/8126	Mahomed Akoojee Boda, general dealer, Nelspruit, in the District of Barberton	28/2/23	Dividend being paid	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7497	Goolam Hoosen, general dealer, Cedarfont, District Standerton	28/2/23	Dividend being paid	Louis Myer Herman	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7848	Milly Ray, general dealer, Turffontein, Johannesburg	1/3/23	Dividend being paid	Louis Myer Herman	49-51 Sacke's Buildings, cor. Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/7976	Hendrik van Buren Schele, film producers' agent, Johannesburg	1/3/23	Contribution collected	John Duthie	87A Main Street, Johannesburg.
280	Hendrik Bezuidenhout (F.'s son), of Waterval, District Utrecht, speculator	23/2/23	Contribution being collected	J. P. du B. Meintjes	P.O. Box 32, Utrecht.
C/8142	Insolvent Estate John James Perry	1/3/23	Dividend being paid	Johannes Petrus Jordaan Conradie	P.O. Box 28, Lichtenburg.
C/8490	Willem Ockert O'Kelly, builder and contractor, of 51 Proes Street, Pretoria	6/3/23	Both. Dividend being paid and Contribution being collected	A. P. Brugman J. Janover	P.O. Box 956, Pretoria. P.O. Box 563, Pretoria.
C.A/1119	Davis Pillow and Mattress Factory, Ltd. (in Liquidation), of Johannesburg	27/5/22	First and Final Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch, Liquidator	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/8204	Insolvent Estate of David Wilkie, a tailor, of Johannesburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
C/8226	Johannes Willem Vosloo, farmer, of Rooipoort, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	9/3/23	—
C/7144	Mendel Altshuler, a general dealer, of Matilda Street, Bloemhof	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	10/3/23	—
97/170	Laertes Hanos and Charles Solas, trading as City of Athens Café, Main Road, Wynberg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
C/8455	Robert Denis, leather merchant, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	—
96/439	Insolvent Estate William Dillemore Boyd, carrying on business as G. H. Boyd & Son, in Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
M/225	Jan Josias Marce and Roelof Jacobus Beukes, trading as Marce & Beukes, at Warden, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	9/3/23	14 days.
X/1974	Carel Martinus Kriel, of Tweeling, District Frankfort	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Frankfort	9/3/23	14 days.
97/40	Insolvent Estate of Adriaan Jacobus van Zijl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Middelburg	12/3/23	14 days.
93/665	Johannes Hermanus Redelinghuys, a farmer, of De Hoop, Division of Oudtshoorn	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtshoorn	14/3/23	—
C/7300	Ismail Bhyat, a general dealer, of Ermelo	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/3/23	—
96/465	Elias Albertus Briers, a farmer, of Weltevrede, Bellville	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	13/3/23	—
96/680	Insolvent Estate John James Lacey, a builder, of Queen's Road, Sea Point, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
95/495	Insolvent Estate Clement Henry Timmler and Arthur Menmuir, farmers, trading under the style of Timmler & Menmuir, of Durbanville, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Durbanville	12/3/23	14 days.
96/330	Insolvent Estate Daniel Theodorus Vorster, a farmer, of Leliekloof, District Aliwal North, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	12/3/23	14 days.
C/8036	Joffe, Elias, storekeeper, Delmas	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	10/3/23	14 days.
C/7096	Jacobus Stephanus de Wet, a farmer, of Kromdraai, Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	9/3/23	—
R96/44	Insolvent Estate of Stanley Joseph Pinnoy, lately of Cyphergat, now of Indwe, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Indwe	12/3/23	14 days.
X/2132	Marthinus Wessel Pretorius, a farmer, of Hartebeest, District Frankfort, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Frankfort	12/3/23	14 days.
95/753	Insolvent Estate B. J. Mitchley, a general dealer, of Toise River	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliams-town	12/3/23	14 days.
94/609	Insolvent Estate A. V. Everitt, electrical and motor engineer, of Kingwilliams-town	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliams-town	12/3/23	14 days.
C/7280	Ismail Amod Jassat, trading as Amod & Ismail, general dealer, of Ermelo	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/3/23	—
C/8416	Insolvent Estate Gideon Ewart Marneweck, farmer, of Witfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	10/3/23	—
C/7941	Albert Hellman, farmer, Holfontein, District Lichtenburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Lichtenburg	9/3/23	14 days.
96/260	Insolvent Estate of Scott & Hoffman, tailors, Victoria Road, Woodstock	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
96/262	Insolvent Estate late J. P. Hoffman, partner in Scott & Hoffman (Private Estate)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
C/8382	Johannes Ernst Vogel, farmer, of Uitrecht, District Pietersburg (Insolvent Estate)	Liquidation and Contribution	Pretoria	Pietersburg	9/3/23	14 days.
C/7888	William Francis Nortje, a miner, of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	10/3/23	—
96/430	Insolvent Estate of Mathys Michael Basson van Rooien, of Droogeboutspuits, Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	13/3/23	14 days.
96/460	Insolvent Estate Jan Diederik Beneke, a farmer, of Grootfontein, Division of Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Uniondale	13/3/23	14 days.
96/131	Insolvent Estate John Michael Steyn, of Maitland, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	12/3/23	14 days.
96/302	Insolvent Estate Charl Jacob (Jacobus) v. d. Walt, farmer, of Honingslaagte, District Prieska	First Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	13/3/23	14 days.
96/247	Insolvent Estate Willem Johannes Hendrik Kilian, farmer, of Nelskraal, District Steytlerville	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Steytlerville	13/3/23	14 days.
C/7041	Max Golach, farmer, etc., of Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/3/23	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzake zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzake zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzake zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
95/526	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Oosthuizen, of Poortje, District Colesberg	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Colesberg	12/3/23	14 days.
C/8583	Insolvent Estate of Vally Mahomed Jooma, general dealer, of Carolina	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Carolina	9/3/23	21 days.
C/8518	Barnet Joffe, general dealer, 46 President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
C/8099	The Insolvent Estate of Janet & Janet, trading as The Universal Boot and Shoe Store, and Janet & Janet	First Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
N/89	Johannes Petrus Jacobus Nel, hotel-keeper, of Smithfield, carrying on business as such at the Royal Hotel, at Smithfield	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Smithfield	12/3/23	14 days.
X/1842	Samuel Kristal, a hawker, of Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	12/3/23	14 days.
X/2147	Hendrik Leendert du Plooy, a farmer, of Sterkstroom, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	12/3/23	14 days.
X/2021	Matthys Daniel Bester, a farmer, of Albanie, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	12/3/23	14 days.
X/2108	Louis Rosing, merchant, of Harrismith	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Harrismith	10/3/23	14 days.
R. 2/277	Insolvent Estate of R. L. Lissos, trading as E. Solomon, of Mafeking	Second and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Mafeking	10/3/23	14 days.
C/8078	Insolvent Estate Ernest Cross, tramway motorman	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	10/3/23	14 days.
C/7843	Robert William Forbes, Insolvent Estate, draughtsman	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/3/23	14 days.
565	J. H. D'Arcy, schoolmaster, Ladysmith	First and Final Liquidation and Distribution	—	Ladysmith	9/3/23	14 days.
96/245	Insolvent Estate of Petrus Christoffel Hoffmann Frylinck, a cab-owner and general dealer, of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	12/3/23	14 days.
C/8387	Insolvent Estate Madame J. Robarts, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	—
C/7759	Hermann Cohen, a partner in the firm of H. and I. Cohen, market agents, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
C/8124	Harris Brink, general dealer, Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	—	9/3/23	*See footnote.
C/8094	Abe Ermes and Isaac Halperin, trading as Ermes' Outfitting Company, at Mayfair, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
C/7331	Harry Schneider, trading as Fountain Bleau Supply Stores, near Johannesburg	First and Final Liquidation and Amended Distribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	14 days.
C/8367	Louis Pala (J. G. Azevedo), market gardener, Maraisdrift, Nigel, Transvaal	First and Final Liquidation	Pretoria	Heidelberg	10/3/23	—
X/2212	Namata Gaston Chemaly, storekeeper, of Trompsburg, Orange Free State	Only Administration and Distribution	Bloemfontein	Edenburg	9/3/23	16 days.
C/7909	Leonard Gert Weldhagen, checker, of Johannesburg (readvertised)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	9/3/23	21 days.
F/102	Insolvent Estate Jacob Johannes Fourie, farmer, of Strydplaats, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	14/3/23	14 days.
C/8054	Insolvent Estate Izak Johannes Olivier	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	9/3/23	14 days.
C/7766	Alfred Frederick Weedon, builder, Maraisburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Krugersdorp	10/3/23	—
C/7868	Abraham Lazar Taurog, trading as Taurog & Co., storekeeper, Putfontein, District Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	10/3/23	—
C/6737	Frederik Johannes Stephanus Botha	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Klerksdorp	12/3/23	14 days.
X/2071	Insolvent Estate of Willem Andries van Aswegen, a farmer, of Vlaklaagte, Sub-District Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Bothaville	17/3/23	14 days.
C/8471	Insolvent Estate of Pramjee Makjee, storekeeper, of Korenplaats, District Wakkerstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Volkstrust	9/3/23	14 days.
C/8299	Insolvent Estate of Hendrik Petrus Ferdinandez Jansen, a farmer, of Boschpoort, District Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	9/3/23	14 days.
C/8454	Salie Mahomed Essa, a general dealer, of 220 Prinsloo Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	10/3/23	—
C/7907	Insolvent Estate Claude Pic, trading as the Parisian Bioscope, at Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Vereeniging	12/3/23	—
95/756	Insolvent Estate of John Wilson, a trader, of Matatiele District	First Liquidation	Capetown	Matatiele	19/3/23	Two weeks.
96/293	Insolvent Estate of David Moncur, farmer, of Railway Camp, Kubusie, in the District of Stutterheim	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stutterheim	13/3/23	14 days.
644	Ethel Marion Lawrence, of Isipingo, boarding-house keeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/3/23	14 days.
667	Henry Louis Burrus, of Durban, agent	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	9/3/23	14 days.
541	Moola Ismail, storekeeper, Curry's Post, Howick	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Howick	16/3/23	14 days.

* A special fee of £26. 5s. 0d. has been charged in the account.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geva mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
97/157	Gert Christian Coetzee, sanitary contractor, of Venterstad, Cape Province	Sequestrated	Ebenhaezer van der Heever	Karreefontein, Venterstad	Friday	23/3/23	10 a.m.	Venterstad	23/3/23.
—	John Lewis Burman, trading as The Crown Drapery Store, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, Box 2037, Johannesburg	Thursday	5/4/23	11 a.m.	Johannesburg	31/3/23.
C/8686	Max Gordon, trading as The Empire Outfitters, Pietersburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg	15/3/23.
C/8607	Adam Suliman, trading as Abdulla Suliman & Co., general dealers, Pietersburg	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., 7 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg	15/3/23.
97/204	Matthys Maralack, general dealer and wood merchant, Blanco, District George	Sequestrated	H. O. B. Grant and S. R. Cornish	P.O. Box 21, George	Wednesday	21/3/23	10.30 a.m.	George	1 month.
C/8633	Pieter George Jordaan, a European labourer employed by the South African Railways, of 176 High Road, Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	13/4/23	10 a.m.	Germiston	14 days.
30	Tjaart Johannes Steenekamp, sen., a farmer, of Klipplaat, District Molteno	Sequestrated	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
41	Tjaart Johannes Steenekamp, jun., a farmer, of Vaalbank, District Albert	Sequestrated	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
B/2/405	Frederick Doyle, motor mechanic, Klipdam	Sequestrated	John Bernard Kieser	Klipdam, Cape Province	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Klipdam	14 days.
X/2315	Marthinus Jacobus van Wijk, jun., farmer, residing at De Hoof, District Boshof	Sequestrated	Johannes Stephanus Botes	P.O. Box 24, Boshof, Orange Free State	Monday	26/3/23	10 a.m.	Boshof	14 days.
C/8515	George Lewis, trading as George Lewis & Co.	Sequestrated	J. R. Adendorff	Box 872, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
X/2202	Herman Feldman, of Bethlehem, Orange Free State, storekeeper	Sequestrated	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban, Natal	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	14 days.
752	Gustav Adolph Eigenmann, Durban, book-keeper	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	21 days.
741	Adam Soomar, of Overpoort, storekeeper	Sequestrated	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Durban	21 days.
103	Petrus Jacobus Martin, a general dealer, of Paarl	Assigned	N. J. Ackermann	Box 36, Noorder Paarl	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Paarl	3 weeks.
X/2291	Johannes Jacobus Nel, clerk, White's Cement Works, District Winburg	Sequestrated	Felix Lutz	Box 32, Kroonstad	Friday	23/3/23	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
C/8663	* Morris Hirschowitz, farmer, of Witrand, District Bethal	Sequestrated	A. B. P. Coetsée	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Bethal	30 days.
731	Essop Mahomed Mayet, of Cecilia, Division of Weenen, Natal, Arabian storekeeper	Sequestrated	Adolph Andreas Krogman de Waal	Box 18, Estcourt, Natal	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Estcourt	14 days.

* At this meeting the Insolvent will submit an offer of composition to the unsecured creditors of 2s. in the £1, payable 1s. on acceptance and balance two months after acceptance, secured by Israel Hirschowitz. All costs of sequestration and administration to be paid by the Insolvent, and guaranteed by Israel Hirschowitz.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
61	George Frederick Vercuill	Sequestrated	Thomas Henry Charles Dickson	Piquetberg	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Piquetberg	—
42	Alwyn Gideon Johannes Smit	Sequestrated	Thomas Henry Charles Dickson	Piquetberg	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Piquetberg	—
97/214	Insolvent Estate Johannes Jacobus Kotze (C.'s son), a book-keeper, of Saldanha, Division Malmesbury	Sequestrated	W. J. Vos	African Mutual Trust and Assurance Co. Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Hopefield	14 days.
72	Jacobus Johannes Bosman, a farmer, of Wolvenfontein, District Stellenbosch	Sequestrated	A. F. Markotter	Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Friday	6/4/23	10 a.m.	Stellenbosch	21 days.
23	Christiaan Jacobus de Klerk, a farmer, of Nieuwebegin, District Carnarvon	Sequestrated	Wilhelm Casper Leicher	Carnarvon	Friday	23/3/23	10 a.m.	Carnarvon	1 month.
C/8249	Samuel Klompas	Sequestrated	George Rennie	Box 285, Benoni	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Benoni	14 days.
97/195	Louis David Hersman, a produce merchant, carrying on business at 92 Wale Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown	Friday	23/3/23	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/8644	Wilhelmina Elizabeth Vogel	Sequestrated	Nico. J. C. du Plessis	P.O. Box 112, Pietersburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
X/2292	Insolvent Estate of Walter Edgar Redpath, a labourer, of Wonderbaar, District Senekal	Sequestrated	E. W. Grunow	Box 33, Lindley Road	Tuesday	27/3/23	10 a.m.	Lindley	14 days.
X/2313	Thomas Arnoldus Strauss, farmer, of Poortjesdam, District of Fauresmith	Sequestrated	J. E. F. Ashpole	P.O. Box 1, Fauresmith, Orange Free State	Friday	23/3/23	10 a.m.	Fauresmith	30 days.
C/8120	Henry Alex. Morgau, trading as Morgan Bros., electrician, Boksburg North	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Box 4294, Johannesburg	Tuesday	27/3/23	10 a.m.	Boksburg	14 days.
C/8203	Joseph Anderson, butcher, Brakpan	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Box 4294, Johannesburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Brakpan	14 days.
X/2317	Morris Gelvan, shopkeeper, Heilbron	Sequestrated	H. C. Ringer	Box 58, Heilbron	Wednesday	21/3/23	10 a.m.	Heilbron	2 weeks.
C/1817	L. J. du Preez, a miner, Brakpan	Sequestrated	F. R. Howard	5 Benoni Arcade	Friday	23/3/23	10 a.m.	Brakpan	14 days.
—	Harry Joffe, fishmonger, of 6 Rocky Street, Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	City House, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/8665	Mahomed Amod Bada, general dealer, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	A. Blaas	Box 95, Middelburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Middelburg	30 days.
C/8642	Moses Miller, speculator, of Pietersburg	Sequestrated	L. E. Krause	P.O. Box 57, Pietersburg	Friday	6/4/23	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
C/8659	Samuel Jeffers, trading as Ray's Shoe Store, Rissik Street, Johannesburg	Sequestrated	L. M. Herman and Stakesby Lewis	49-51 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Thursday	22/3/23	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/8547	Ismail Mahomed Takolia, general dealer, Roodepoort	Sequestrated	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Friday	6/4/23	10 a.m.	Roodepoort	10 days.
C/8656	Osman Bros., general dealers, Standerton	Sequestrated	L. M. Herman and W. D. McFarlane, joint Trustees	Sacke's Buildings, Box 3639, Johannesburg	Friday	13/4/23	10 a.m.	Standerton	10 days.
C/8556	Amod Kader Bakhas, storekeeper, of Palmford, District Wakkerstroom	Sequestrated	Francis John Hildebert Landsberg	C/o Merchants' Trust, Clonmel Chambers, Johannesburg	Friday	23/3/23	10 a.m.	Volksrust	Immediately.
X/2282	Diederik de Kok	Sequestrated	F. W. Brain	P.O. Box 78, 214 Hoog Street, Volksrust	Wednesday	28/3/23	10 a.m.	Frankfort	3 weeks.
X/2238	* Elsie Maria Susanna Petronella Schoeman (born Bothma), farmer, of Kopjeskraal, District Ladybrand	Sequestrated	C. J. Oberholzer	Box 35, Brand Street, Frankfort	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Ladybrand	21 days from publication hereof.
X/2239	* Stephanus Johannes Schoeman, farmer, of Kopjeskraal, District of Ladybrand	Sequestrated	C. J. Oberholzer	Box 112, Ladybrand	Thursday	22/3/23	10 a.m.	Ladybrand	21 days from publication hereof.

* The Trustee will at this meeting apply that the premium paid for the surety bond may be a charge against the Estate and included in the liquidation account as such.

ADVERTISEMENT.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie
410 177/981/ 2987/21	Johan Samuel Frederik Boudier Cloete..... Susanna Elizabeth Nicolaisen (born Bester) and surviving spouse, Robert Dunn Nicolaisen, of Venterstad, Cape Province	3 weeks..... 30 days.....	Hope & Malan, Attorneys for Executor, Molteno..... p.p. R. D. Nicolaisen, R. J. Jobson, Venterstad.....	Cape. Cape.
— 120	Fredk. George Hart..... George Carl Christian Piton, a retired farmer, of Bolo, Stutterheim, Cape Province	30 days..... 30 days.....	Annie J. Hart, Executrix Testamentary, Observatory.. Fred H. Bousfield, Agent for Executor Testamentary, Stutterheim	Cape. Cape.
181/77/ 3391/22	Caroline Maud Taylor (born Norton).....	6 weeks.....	E. E. P. Burl, Attorney, Alice.....	Cape.
180/872/ 3168/22	Justinus Johannes Hurlingh.....	3 weeks.....	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
331	Gert Erasmus Burger, of Karnemelksvlei, District Clanwilliam.	3 weeks.....	P. E. Scholtz, Clanwilliam, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
181/52/ 3363/22	Jessie Avent Heathcote (born Smith) and predeceased spouse, James William Heathcote	3 weeks.....	Gush, Ballot & Parsons, Attorneys for Executor Dative, Umtata	Cape.
181/46/ 3356/22	Jan Johannes Georgius Blignaut.....	30 days.....	C. Krogscheepers, P.O. Box 13, Jansenville.....	Cape.
120/383	Willem Francois Marais, of Kleinwaterval, District Fraserburg	30 days.....	Dyason & Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.....	Cape.
R/9/187	Charlotte Ann Ling (born Jackson).....	30 days.....	Hill & Hill, Attorneys for Executor, P.O. Box 167, Kimberley	Cape.
73	Annie Maria Wells.....	22 days.....	James Puttick, The Oak, Wellington.....	Cape.
443	Maria Johanna Susanna Magdalena Nel (geboren Harmse), van Ezeelsfontein, Afdeling Laingsburg	30 dagen.....	A. J. Marais, Eksekuteur Testamentair, Laingsburg.....	Kaap.
97	Jurgen Heinrich Frederich Horstmann, of Bellville.....	30 days.....	B. L. Horstmann, Executrix Testamentary, c/o A. J. Smith, Main Road, Bellville	Cape.
411	Hester Carolina Coetzee (born Lotter) and surviving spouse, Hendrik Petrus Ferdinandus Coetzee, farmer, of Welgelegen, Pearston District	30 days.....	Geo. F. Taute, Attorney and Notary, Pearson, q.q. Executor Testamentary	Cape.
R/179/9	Cupido Jacobus Petrus Hametera.....	14 days.....	Robertson Trust & Agency, Ltd., J. H. Genus, General Manager and Secretary, Robertson, Executor Dative	Cape.
416	Hermina Hendrika Swart.....	21 days.....	Susanna Hermina Hendrika Swart, c/o Caledon and South-West Districts Board of Executors, Caledon, Cape Province	Cape.
416	Maria Elizabeth Gildenhuys (or Geldenhuys) (born Swart), of Stanford, Caledon, Cape Province	21 days.....	Hans Jacob Stanford Geldenhuys, of Stanford, District Caledon, c/o Caledon and South-West Districts Board of Executors, Caledon, Cape Province	Cape.
393	Elizabeth Arends (born Davids).....	30 days from 12/3/23	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
R/9/178	Albino Homer Gourea.....	30 days.....	Annie Petronella Gourea (born Wyers), of 17. Diebel Street, Kimberley	Cape.
178/748	Zachary Gertruida van de Venter (born Nothling), of Napier, District Bredasdorp	21 days.....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board of Executors, Bredasdorp Branch	Cape.
369	Jessie Maud van Niekerk.....	30 days.....	Gabriel David Daniel van Niekerk, 63 Parliament Street, Capetown	Cape.
179/25	Cornelius Hermanus Olivier and surviving spouse, Anna Sophia Olivier (born Van der Merwe)	30 days.....	D. D. Marais, Jamestown, Attorney for the Executrix..	Cape.
173/578	Salazi Coli.....	6 weeks.....	Hamilton Roberts, Attorney for Executor Dative, King-williamstown	Cape.
53/378/ 1750/22	Maria Magdalena Henning (born Du Plessis), who died at Vaalbank, District Aliwal North, on 27th July, 1871	3 weeks.....	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 66, Aliwal North	Cape.
428	John Airey and surviving spouse, Clara Airey (born Wilson), of Sydenham Road, Port Elizabeth	30 days.....	J. F. Gough, 72 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
R/9/184	Harold Collier Bennett.....	31 days.....	Lezard & Bennett, 8 Market Street, Kimberley.....	Cape.
462	Dirk Johannes Malan en nagelaten eggenote Martha Maria Malan (gebore Bester)	21 dae.....	O/s J. M. Claassens, Prokureur, Victoria West.....	Kaap.
180/673/ 2955/22	Cornelia Aletta Sophia Tauber.....	30 days.....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
387	Henry Frederick Rubidge, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors. Ltd.	Cape.

TRANSSVAAL.

50286	Alice Maria Magdalena Arrow (born Meiring) and surviving spouse, Frederick Arrow	30 days.....	C. L. Basson & Co., P.O. Box 65, Potgietersrust.....	Transvaal.
49745	Isidore Youngleson.....	21 days.....	Lewis Levy, Attorney for Executrix Dative, Post Office Corner Building, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
50666	William Sidgwick, of Pretoria, widower of late Jane Jemima Sidgwick (born Macaulay), Intestate	14 days.....	J. Ahrbeck, q.q. Executrix Dative, P.O. Box 68, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
50791	Cornelius Lourens Vermaas en nagelaten echtgenote Catharina Beatrix Vermaas (geboren Naude)	31 dagen....	Mevrouw C. B. Vermaas, Eksekutrice Testamentair, c/o C. K. Barry, Postbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
50573	Robert William Birdsey.....	30 days.....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
50491	Christina Grant Murray.....	30 days.....	Cliffe & Decker, Solicitors, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
50771	Albert Cornelius (Cornelous) Lanyon Oliver.....	30 days.....	M. C. Cronwright, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
50659	Alexander Young.....	30 days.....	Mary Ann Young, Executrix Testamentary, c/o Sims & Michel, Solicitors, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
50636	Thomas Frederik Grobler en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Grobler (geboren Ehlers), van Nooitgedacht, Rustenburg	14 dagen....	Olivier & Coetse, Prokureurs, enz., Postbus 55, Rustenburg	Transvaal.
48506	Maria Louisa Nightingale (born Calman).....	30 days....	Hardy, Philip & Anderson, Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
D/138/23	Sybil Irene Peck.....	14 days....	Henry George Peck, by Master's Direction, c/o Hearle & McEwan, P.O. Box 684, Johannesburg	Transvaal.
50706	Johanna Remmers (born Van Ry) and surviving spouse, Willem Remmers	1 month....	Willem Remmers, P.O. Box 23, Pietersburg.....	Transvaal.
49767	Mary Ann Rushton.....	14 days....	Cecil Roy Rushton, Executor Testamentary, c/o Evans & Leigh, P.O. Box 113, Germiston	Transvaal.
50799	Brian Grenfell Dexter.....	1 month....	R. G. Dexter, 1045 Burnett Street, Hatfield, Pretoria..	Transvaal.
50713	Ernest Anthony Coleman and surviving spouse, Alice Coleman (born Imber),	30 days....	Alice Coleman, Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Randfontein	Transvaal.
50687	Helgard Marthinus du Preez and surviving spouse, Jacoba Hermina du Preez (born Wolvaardt)	30 days....	Meyer & Gaisford, King Edward Street, P.O. Box 158, Potchefstroom	Transvaal.
50717	Petronella Johanna Pistorius (born Weilbach) and surviving spouse, Johannes Cornelius Hermanus Pistorius	30 days....	Meyer & Gaisford, King Edward Street, P.O. Box 158, Potchefstroom	Transvaal.
49982	Anton Johannes Boolsen.....	14 days....	Anna Sophia Boolsen, Executrix Testamentary, c/o E. R. Pearce, Primrose Township, Germiston	Transvaal.
50455	Jacob Johannes Botha en nagelate eggenote Christina Johanna Botha (gebore Van Eeden)	6 weke.....	P. B. Botha, Eksekuteur Datief, Vergenoeg Oos Skool, P.K. Groot Marico	Transvaal.
50656	Alphonse Isidore Louis Tubb.....	21 days....	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston..	Transvaal.
50590	Elizabetha Maria Magrieta Potgieter (gebore Smit) en nagelate eggenoot Andries Hendrik Potgieter, van Tweefontein, No. 232, Distrik Pretoria	30 dae.....	Van Wyk & Marais, Prokureur van Eksekuteurs, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
50684	Charles Stephen Kerry and surviving spouse, Helen Maud Kerry (born Hawken)	14 days....	W. K. Gibson, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 162, Springs	Transvaal.
46868	Arthur Stead Taylor.....	30 days....	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executrix Dative	Transvaal.
50582	Dr. Caspar Wilhelm Sieveking, of Hamburg, Germany..	1 month....	Van Gorkom & Noonan Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, or P.O. Box 636, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
50575	Franciscus Hendrik de Vries.....	30 days....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
50510	Caroline Prime.....	14 days....	Frank Francois Prime, Post Office, Germiston.....	Transvaal.
49344	James Fraser.....	14 days....	J. A. Moodie, Executor Dative, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
50503	Petrus Jakobus Booysen.....	14 days....	Wilhelmina L. Booysen, 1901 Villeria, Pretoria.....	Transvaal.
49636	Johannes Frederik Krugel en nagelaten echtgenote Susanna Catharina Krugel (geboren Engelbrecht)	21 dagen....	S. C. Krugel, P.K. Zwarttrand.....	Transvaal.
49637	Andres Wilhelm Jacobus Vorster en nagelaten echtgenote Susana Hermanus Elizabeth Johanna Vorster (geboren Engelbrecht)	21 dagen....	S. H. E. J. Vorster, P.K. Zwarttrand.....	Transvaal.
50346	Abraham Johannes Dirk Hendrik Stefanus Coetzee en nagelaten echtgenote Catharina Joachemina Davina Coetzee (geboren Van Wijk)	30 dagen....	Catharina Joachemina Davina Coetzee (geboren Van Wijk), c/o P.O. Box 84, Ventersdorp	Transvaal.
50450	Hendrik Frederik Erasmus.....	14 dagen....	P. I. Heslinga, 314 Muckleneukstraat, Pretoria.....	Transvaal.
—	Annie Schwab (born Hershman), of 56 Long Street, Germiston	14 days....	Andrews & Benjamin, Attorneys for Edward Schwab, surviving spouse, 19 Knox Street, c/o P.O. Box 65, Germiston	Transvaal.
50641	Andrew Combe.....	14 days....	S. H. van Diggelen, for Executrix Testamentary, 55-56 Sacke's Buildings, P.O. Box 4683, Johannesburg	Transvaal.
—	John Hamilton Turner, of Barrhead, Glasgow, Scotland..	30 days....	A. H. Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Dative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
50276	David Johannes Oberholzer en nagelaten echtgenote Susanna Catrina Hester Hermina Oberholzer	30 dagen....	S. C. H. H. Oberholzer, Matjespruit, P.K. Uitvalskop...	Transvaal.
50685	Dora Kastenburger.....	30 days....	Pincus Kastenburger, 15 Nind Street, Doornfontein, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

7826	Sarah Wakefield (born Taylor), of 49 Gillygate, York, Yorkshire, England	30 days....	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 47A Gardiner Street, Durban	Natal.
7973	Jessie Adams (born Fynn), widow of the late Charles Adams, of the farm Elwatani, near Harding, in the District of Alfred, Province of Natal	30 days....	C. M. Etheridge, Solicitor for Executor Testamentary, Harding, Natal	Natal.
8033	John Francis Kingston Ford, of Pietermaritzburg, builder.	30 days....	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary	Natal.
7833	John Walsh.....	30 days....	James Y. Hunter, Eshowe.....	Natal.
7799	James Murray.....	21 days....	David McGillivray, P.O. Box 115, Witbank, Agent for Executors	Natal.
8002/1923	Guy Neville Warwick, commercial traveller, of Volksrust.	14 days....	Thos. J. Cook, Administrator of Estates and Conveyancer, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
8060/1923	Mahomed Khan, storekeeper, of Rosedale, Estcourt District	14 days....	Thos. J. Cook, Administrator of Estates and Conveyancer, 7 National Bank Chambers, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
7924	Ramsamy, of Cato Manor, Natal.....	21 days....	C. P. Robinson & Goulding, P.O. Box 152, Durban....	Natal.
6482	Mahomed Ebrahim Asmall.....	30 days....	J. Findlay Alexander, Bulwer, Natal, Agent for Executors Testamentary	Natal.
7914	Naga, free Indian No. 29181, gardener, of Pietermaritzburg	21 days....	Charlie Nulliah, Brookside, York Road, Pietermaritzburg.	Natal.
7896	Vida Jolly Roxburgh.....	21 days....	Robert Gordon Foord, Solicitor, Vryheid.....	Natal.
7887	Parthasardy, No. 21609, free Indian, of near Verulam, Natal, farmer	21 days....	Edmund Howard Langston, Attorney for Executor Testamentary, Verulam, Natal	Natal.
8102	Morris Gray Keightley and surviving spouse, Mrs. Ellen Elizabeth Keightley	30 days....	Mrs. Ellen Elizabeth Keightley, 181 Greyling Street, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary	Natal.
7971	Mahomed Mamoojee Bhayla.....	30 days....	J. M. K. Chadwick, P.O. Box 5, Estcourt, Solicitor to Executor and Executrix	Natal.
8025	Amy Maud Burcham, of Durban.....	21 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
7980	Johann Heinrich Dietrich Thies.....	21 days....	W. Sangmeister, Agent, Port Shepstone.....	Natal.
7982	Samuel Roberts.....	21 days....	Catherine Roberts, Albert Thesiger Wood, 525 Smith Street, Durban	Natal.
7984	William Charles Haynes, Ennersdale, Natal, platelayer, South African Railways	10 days....	Mrs. Annie S. Haynes, Executrix Testamentary, Ennersdale	Natal.
8076	Ann Thompson, of Ladysmith, Natal, widow.....	21 days....	Fred Pearce, Solicitor to Executrix Testamentary, P.O. Box 80, Ladysmith	Natal.
8091	Frank John Stanley Junque, of Durban, sailmaker.....	3 weeks....	Henwood & Britter, 350 West Street, Durban.....	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
ORANGE FREE STATE.				
—	Philip Liston Philips.....	1 month.....	Ross & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London, Cape Province	Orange Free State.
15994	Joseph Albertus van Biljon, van Lapbosch, Distrikt Hoopstad, en nagelaten echtgenote Christina Maria Susanna van Biljon (geboren Du Plessis)	6 weken van af 10/3/23	Adr. J. Leliveld & Ko., q.g. Eksekutrice Testamentair, Postbus 18, Hoopstad	Oranje Vrijstaat.
15996	Willem Daniel van Niekerk en nagelaten echtgenote Martha Jacoba Aletta van Niekerk (geboren Pietersen)	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [9-16]
15907	Andreas Leteane, Native, and surviving spouse, Junia Leteane (born Seku), of Thaba 'Ncho	6 weeks.....	J. H. Faustmann, q.g. Executrix Dative, Thaba 'Ncho.	Orange Free State.
15814	Libechi Goldblatt (born Schlom) and surviving spouse, Hesh Goldblatt, merchant, of Kroonstad	3 weeks.....	J. G. Vorster, P.O. Box 110, Kroonstad, q.g. Executor Dative	Orange Free State.
15958	Charles Rennie, blacksmith, of Bloemfontein, and more recently hotel proprietor, of Queenstown, Cape Province, and surviving spouse, Annie Rennie (born Christie)	30 days.....	Deane & Thresher, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
15883	Martha Margarietha Laubscher (born Pienaar), widow, of Wepener	1 month.....	F. H. S. Ochse, q.g., Wepener.....	Orange Free State.
15879	Susanna Margaretha Blake, of Rokeby, District Wepener.	1 month.....	F. H. S. Ochse, Wepener.....	Orange Free State.
15926	Jan Johannes Joubert, of Daspoort, District Wepener...	1 month.....	F. H. S. Ochse, q.g., Wepener.....	Orange Free State.
15998	Susanna Magrietha Prinsloo (born Smit).....	6 weeks.....	Van der Merve & Froneman, P.O. Box 13, Paul Roux..	Orange Free State.
15938	Ruth Watson Hawxby, widow, formerly resident at Harrismith, Orange Free State	30 days.....	Sink & Dunningham, q.g. Executor Testamentary, Solicitors, P.O. Box 157, Harrismith	Orange Free State.
15984	Ernest Johan Georg Christoffel van Graan and surviving spouse, Elsie Elizabeth Magdalena van Graan (born Beyleveld), of Skatfontein, District Rouxville	5 weeks.....	De Wet & Marais, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Rouxville	Orange Free State.
15997	Anna Susanna Hefer (born Rautenbach), of Excelsior, District Heilbron	30 days.....	Messrs. H. C. Ringer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron	Orange Free State.
16003	Jacoba Martha Nicolina Kleu (born Ferreira) and surviving spouse, Thomas Ignatius Ferreira Kleu, of Nootgedacht, District Vredefort	14 days.....	De Villiers, Cloete & Kriel, P.O. Box 34, Kopjes.....	Orange Free State.
15939	John Elvins Couch.....	3 weeks from 10/3/23	P. W. de Villiers, P.O. Box 32, Parys.....	Orange Free State.
15990	James Chaldecott Sharp, in his lifetime a farmer, of Gelukskraal, District Kroonstad	30 days.....	W. de R. Canisius, P.O. Box 118, Kroonstad.....	Orange Free State.
15949	Christiaan Lodewicus de Jager en nagelate eggenote Gerharda Petronella Cornelia de Jager (gebore Kriek), van Ficksburg	6 weke.....	De Villiers & Beck, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentair, Posbus 84, Ficksburg	Oranje Vrijstaat.
15966	Ockert Jacobus Oosthuizen, of Fauresmith.....	30 days.....	Olivier & Havenga, q.g. Executor Testamentary.....	Orange Free State.
L/15963	Martha Maria Landman (gebore Odendaal).....	6 weke.....	Oostelike Vrystaat Eksekuteurskamer en Voogdymaatskappy, Bpk., Posbus 36, Ventersdorp, A. J. Boshoff	Oranje Vrijstaat.
16007	Johanna Frederika Schoeman (born Van Heerden) and surviving spouse, Daniel Hendrik Michau Schoeman	30 days.....	J. A. Scott, Executor Testamentary, Bethulie.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
167/791	Gertrude Olive Gaylard (born Staples) and surviving spouse, Edward Reginald Gaylard	First Liquidation.....	12/3/23	Capetown	Komgha.....	Nicholson & Murray, Solicitors, Komgha.
168/421	Edith Emily Reynolds (born Keightley) and surviving spouse, Walter Charles Reynolds	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	Komgha.....	Nicholson & Murray, Solicitors, Komgha.
164/148	Anne Maria Miles (born Cottingham) and surviving spouse, William James Perkins Miles	First Liquidation.....	12/3/23	Capetown	Komgha.....	Nicholson & Murray, Solicitors, Komgha.
177/901/ 3598/21	James Rae King.....	First and Final.....	9/3/23	Capetown	East London.	Ross & Norton, 17 Terminus Street, East London, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
187/79	Solomon Potgieter, of Kruisfontein, District Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution.	11/3/23	Capetown	Humansdorp.	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown, Executors for Estate.
175/903	Isabella Moller (born Budden), widow..	First Administration....	9/3/23	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 40 Burg Street, Capetown.
—	David Oliver Wright.....	First Liquidation and Distribution	12/3/23	Kimberley	Klipdam.....	I. B. Kieser, Attorney, Klipdam.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
58/1676/ 139/319 R/8/627	Charles Harper and Emily Harper (born Wilcox)	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
	Willem Christopher Loxton, of Loxtonsvale, Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Kimberley	Upington....	Schroder & Van Coppenhagen, Upington, Cape Province.
71	James Tasker, of Mowbray.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	Jeremiah Wilson, Executor Testamentary, c/o National Bank, Long Street Branch, Capetown.
3271/22	Hector Menzies, Capetown.....	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Capetown	—	C. F. Brooks, Executor Dative, 139 Hatfield Street, Capetown.
180/43	Johanna Maria Oelofse (born Kruger) and surviving spouse, Nicolaas Jacobus Oelofse, of Hartbeestfontein, Albert	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
180/633	Thomas McGruer.....	First Liquidation and Distribution	10/3/23	Capetown	—	Stent & Simpson, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
179/154/ 1293/22 R/9/68	Johanna Maria Emilie Heinrich (born Buckler), widow	First.....	12/3/23	Capetown	East London.	S. T. Wakefield, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 94, East London.
	Andries Johannes Combrink.....	First and Final.....	12/3/23	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Attorneys for Executor Testamentary.
180/367/ 2598/22	William Arthur Strydom and surviving spouse, Katherine Susan May Strydom (born Van Eyssen), of Uitenhage	First and Final.....	12/3/23	Capetown	Uitenhage....	J. J. le Roux, Executor Testamentary, 14 Cross Street, Uitenhage.
179/726/ 1892/22	Margaretha Gertruida de Wet (geboren Conradie), weduwe, van Artois, Distrikt Tulbagh	Eerste Likwidatie en Distributie	10/3/23	Kaapstad	Tulbagh....	Conradie & Roos, Postbus 10, Reitz, Oranje Vrijstaat.
180/418	Hendrik Jacobus le Roux.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	Robertson...	G. J. Swart, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Robertson.
166/192	James Hanson Done, of Port Elizabeth	Fourth Liquidation and Liquidation	12/3/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
179/33	Willem Rudolph Retief, of Darling, Division Malmesbury	First Liquidation and Distribution	13/3/23	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesbury, for Self and Co-Executor Dative.
178/865/ 942/22	Philip Brodie and surviving spouse, Wilhelmina Brodie (born Noble), of Rondebosch, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	13/3/23	Capetown	—	Cilliers & Home, Attorneys for the Executors, Worcester.
158/677	Nicolaas Francois Jacobus Pretorius and subsequently deceased spouse, Catharina Hendrina Pretorius (born Hane-kom), of Uitsvlught, Division of Piquetberg	Second and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, Executor Dative, P.O. Box 1, Piquetberg.
180/261	Maria Elizabeth de Wet (born Wolvaardt), widow, of Rooiwal, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., J. D. Botha, Secretary.
180/635	Harris Yewdall (also known as Harry Yewdall)	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	D. H. Home, Attorney for Executor, 107 St. George's Street, Capetown.
169/732	Sarah Buirski.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	D. H. Home, Attorney for Executor, 107 St. George's Street, Capetown.
157/439	Maud Evelyn Haggett.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	D. H. Home, Attorney for Executor, 107 St. George's Street, Capetown.
180/590	Alexander Abercrombie.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	D. H. Home, Attorney for Executor, 107 St. George's Street, Capetown.
180/442	Johan Willem Wiese, of Malmesbury..	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/23	Capetown	Malmesbury..	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors, Agent for Executor.
181/81/ 3395/22	Charles le Grange.....	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Capetown	Port Elizabeth	Benjamin le Grange, c/o Messrs. Pagden & Christian, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
82	Mrs. Hilda Eliza Thomson (born Palmer), married without community of property to William John Thomson, of Stutterheim, Cape Province	First and Final.....	9/3/23	Capetown	Stutterheim..	Fred & H. Bousfield, Agent for Executor Dative, Stutterheim.
R/8/787	Selig Gordon.....	First Liquidation and Distribution	12/3/23	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
180/274	Hendrika Christian van Wyk (born Maritz) and surviving spouse, Albertus Adrian van Wijk, of Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/23	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
170/964	Evelyn Natalie Dorothy Dwyer Broughton (born Booker), of Nyokana, District Willowvale	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/23	Capetown	Willowvale...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
179/89	Tielman Johannes Neethling, of Geelboschfontein, Caledon	First Liquidation.....	12/3/23	Capetown	Caledon.....	Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Caledon.
179/572	Cecil Frank Brodie.....	First Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	—	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, P.O. Box 243, Capetown.
180/780	Cornelia Geertruyda Susanna Wessels (born Swart), of Groot Zanddrift, District Bredasdorp	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/23	Capetown	Bredasdorp..	R. Taylor, Branch Kanager, Caledon and South-West Districts Board, Bredasdorp Branch.
172/789	Johanna Wilhelmina Catharina Swart (born Badenhorst), of Napier, District Bredasdorp	Supplementary Liquidation and Distribution	14/3/23	Capetown	Bredasdorp..	R. Taylor, Branch Manager, Caledon and South-West Districts Board, Bredasdorp Branch.
176/250	Ella Mary Esther Nicholson.....	Second Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	—	Gerald J. O'Reilly, 122 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executor.
8/909	Sarah Hicks.....	First and Final.....	12/3/23	Kimberley	Barkly West.	C. G. P. Hicks, Longlands.
R/9/105	Henry Martin, of Mafeking.....	First Liquidation and Distribution	12/3/23	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys to Executrix Testamentary.
179/92/ 1215/22	Barend Nicolaas Viljoen, of Britstown.	First Liquidation and Distribution	12/5/23	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, Britstown, Attorneys for Executor Testamentary.
8/779 7/348	John George Cooks.....	First and Final.....	12/3/23	Kimberley	Barkly West.	Mrs. M. E. Cooks, Longlands.
	Izak Johannes van der Schyff, of Broadway, Kimberley	First and Final.....	9/3/23	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.
170/611	Countess Katherine O'Clery.....	Third and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor.
167/393/ 698/19	Abraham Jassinowsky, of Hopetown..	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Capetown	Hopetown...	Michau & Muller, Attorneys for Executors Dative, 5 Bureau Street, Capetown.
178/266/ 240/22	Johanna Christina de Villiers and surviving spouse, Pieter Daniel Wilhelmus de Villiers	First.....	9/3/23	Capetown	East London.	Ross & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
178/61/ 13/22	Maria Magdalena Langner (born Theron)	Liquidation and Distribution	9/3/23	Capetown	Williston....	G. P. de Wet, Attorney for Executor Testamentary, Williston.
180/467/ 2681/22	Elizabeth Jane Morrow.....	First Administration and Distribution	16/3/23	Capetown	Kokstad....	Elliot & Walker, Attorneys for Ex. Testamentary, Kokstad.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
TRANSVAAL.						
49346/ 1771	Barend Jacobus Pienaar.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Barberton....	D. v. d. M. Viljoen, P.O. Alkmaar, Transvaal.
48288/ 2142	Jose Tavares da Fonseca (or Fonsesca), of Grandview, Spelonken, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Louis Trichardt	D. J. R. Marais, Executor Dative, P.O. Box 51, Louis Trichardt, N. Transvaal.
48467/ 667	Hendrik Jacobus Coertze en nagelaten echtgenote Cornelia Maria Coertze (geboren Du Toit)	Eerste en Finale.....	9/3/23	Pretoria.	Rustenburg..	Rousseau & Retief, Agenten voor Eksekutrice. Postbus 1, Koster.
49257/ 1109	Fanny Rosetta Sussens (born Scrooby).	First and Final.....	8/9/23	Pretoria.	—	Clark & Solomon, Agents for Executor, P.O. Box 151, Pretoria.
49150/ 870	Mary Ann Dodsworth (born Cundall)..	First and Final.....	9/3/23	Pretoria.	—	Clark & Solomon, Agents for Executor, P.O. Box 151, Pretoria.
48352/ 1740	Rudolf Andries Steinman.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/3/23	Pretoria.	Ventersdorp...	S. M. Slade, Ventersdorp, g.g. Executrix Testamentary.
49783	Johannes Jacobus Jordaan.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/23	Pretoria.	Wakkerstroom	M. J. H. Keet, Executor Dative, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
49352/ 342	Anthony Aldred en nagebleven echtgenote Anna Magdalena Susanna Aldred, van Klerksdorp	Eerste en Finale Boedel Rekening	9/3/23	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Nesper, Prokureur voor Eksekutrice Postbus 22, Klerksdorp.
49567/ 615	Andrew Tuthan (or Tuktan), of Barberton	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Barberton....	E. M. Grant, Executor Dative, P.O. Box 35, Barberton.
48143/ 343	Jan Harm Coetzer, farmer, of Idalia...	First and Final.....	10/3/23	Pretoria.	Piet Retief...	F. W. Olmesdahl, Agent for Executrix, P.O. Box 3, Piet Retief
50100/ 1459	John Hagan.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	H. D. Crozier, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Johannesburg.
46502/ 1423	Stephanus Petrus Erasmus.....	Tweede en Finale Likwidatie en Distributie	9/3/23	Pretoria.	Potchefstroom	G. Fleischack, p/a A. A. Fleischack, Prokureur, Postbus 64, Potchefstroom.
48841	Joseph Joselowitz.....	First Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Nessa Garber, c/o Pencharz & Jacobsohn, P.O. Box 1147, National Mutual Buildings, Johannesburg.
49463/ 2159	William Gibson.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, g.g. Executors Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
49563/ 563	Johanna Olivia Boyes, widow, of Maseru, Basutoland	First and Final.....	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executor Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.
49146/ 2080	Robert Kinnear Newby-Fraser, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Winifred Newby-Fraser, John A. Noble, Executors Testamentary, Alliance Building, P.O. Box 2052, Johannesburg.
48627	Wallace George Hayward.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	H. D. Crozier, Executor Dative, P.O. Box 26, Johannesburg.
49367/ 472	George Noakes.....	Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	G. B. Shaw, P.O. Box 3210, Johannesburg.
49380/ 1763	Cornelius Jacobus van Waltsleven, of Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, Executor Dative, 32 Monument Street, P.O. Box 15, Krugersdorp.
49658/ 1695	Hendrik Christensen.....	First and Final.....	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, 16-18 Permanent Buildings, Johannesburg.
49671/ 819	Martha Johanna Christensen (born Scholtz), widow	First and Final.....	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Dative, 16-18 Permanent Buildings, Johannesburg.
49791/ 664	Helene Gimkewitz.....	First and Final Liquidation	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Marais Court, Johannesburg.
48890/ 623	Bernard Austin.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/23	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Downard, Solicitor for Executrix Testamentary, 41 to 43 Asher's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
48982/ 614	Sarah Ida Heedman (born Spitz) and surviving spouse, Harris Freedman	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Germiston...	Harris Freedman, Executor Testamentary, 69 Mosely Buildings, Johannesburg.
49129	John Hobson.....	First.....	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	A. V. Gross & Trollip, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
45758/ 105	Giovanni Virgilio Demartinis, of Pilgrims Rest	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Pretoria.	Pilgrims Rest.	Livingstone & McCarthy, Solicitors for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
49841/ 2054	Morris Rosenberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Witbank....	E. R. de Villiers, Solicitor, Main Street, Witbank.
48489/ 1952	Anna Elizabeth Beukes (geboren Raubenheimer) en overlevende echtgenoot Bernardus Johannes Beukes.	Eerste en Finale.....	9/3/23	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 24, Rustenburg.
—	Casper Andries Willemse and surviving spouse, Aletta Susanna Willemse (born Malan)	First and Final.....	9/3/23	Pretoria.	Potchefstroom	Nel & Louw, Attorneys for Executrix, P.O. Box 136, Potchefstroom.
44046/ 709	Elsie Susanna Nel (born Van der Merwe)	First and Final.....	17/3/23	Pretoria.	Louis Trichardt	Philip Robinson, Attorney for Executor, 21 Bureau Lane, Pretoria.
49887/ 1217	Pieterella Karels (geboren Snoodyk) en langstlevende echtgenoot Jan Cornelis Karels, van 522 St. Andriesstraat, Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	9/3/23	Pretoria.	—	J. C. Karels, Eksekuteur Testamentair, 522 St. Andriesstraat, Pretoria.
49223/ 60	Carolina Wilhelmina Hendrika Botts (born Haier), of Derdepoort, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	—	S. G. Crouch, 31 Bureau Lane, Pretoria.
47933/ 714	Archibald Moses Hunter.....	First and Final Liquidation and Distribution	9/3/23	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
NATAL.						
7965	Flora Paull and her surviving spouse, Wilfrid Ernest Paull	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	H. R. Hathway, c/o Cowley & Cowley, 60 Field Street, Durban.
5887	Frans Smit.....	First and Final.....	9/3/23	Pietermaritzburg	Melmoth....	J. A. Hathorn, 5 Murray Court, Durban.
7852	Edmund Dyer.....	First and Final Administration and Distribution	3/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	C. W. Dyer, c/o P.O. Box 399, Durban.
5907	Joseph Chiazari.....	Third and Final.....	9/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Keegan, Manager, the South African and General Investment and Trust Company, Ltd., P.O. Box 780, Durban.
6765	Johannes Hendrik Petrus Meintjes en nagelaten echtgenote Anna Susanna Meintjes (geboren Van Deventer)	Eerste Administratie....	9/3/23	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Johannes Petrus du Buisson Meintjes, Postbus 32, Utrecht.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
7582	Susannah Ann Horne, of Durban, widow	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	Lewis Byron & Long, Baltic Buildings, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
7835	Robert Kenyon Howden, of Durban, and surviving spouse, Jean Howden (nee Steven)	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Durban.....	F. Hugh Hathorn, for Executors, P.O. Box 87, Pietermaritzburg.
7445	Herbert Jessop, of Pietermaritzburg, foreman fitter, S.A.R.	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	—	B. M. L. Jessop, 53 Fourth Avenue, Durban.
6025	Sarah Johanna Hattingh.....	Second and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Utrecht.....	J. F. Wallace, Solicitor, P.O. Box 8, Utrecht.
7505	Luke Plummer Goodwell.....	First and Final.....	9/3/23	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.

15384	Augustine Herbert Leo Payne.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Bothaville...	O. T. Carey, P.O. Box 7, Bothaville.
15713	Jacobus Hendrik Taylor en nagelaten echtgenote Hester Wilhelmina Taylor (geboren Kotzee), van Langverwacht, Distrikt Hoopstad	Eerste en Laatste.....	13/3/23	Bloemfontein	Koopstad...	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
15756	Anna Margaretha Taute (born Van der Linde) and surviving spouse, Jan Frederik Taute, of Goliathshoogte, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/23	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.
2443	Joseph Claridge Wakeford and surviving spouse, Daisy Alma Webb (born Miles), of Kroonstad	Second and Final.....	9/3/23	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, g.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 86, Kroonstad.
X/1825	Pieter Jacobus van den Bergh, farmer, of Burnette Holme, District Winburg	Administration and Distribution	9/3/23	Bloemfontein	Winburg....	F. R. Cronje, Trustee, P.O. Box 63, Winburg.
15613	Isabella Catharina Swart (born Kotzee), married in community of property to Nicolaas Swart, of Losdoorns, District Winburg, Orange Free State	Administration and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Winburg....	James A. Collins, Provost Buildings, Bloemfontein.
D/15799	Anna Petronella Delport widow, of Mooivlei, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Kroonstad...	L. R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
P/15575	Barend Petrus Pretorius and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Pretorius	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Kroonstad...	L. R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
R/2409	Johann Frederik Gerhardus Rorich and surviving spouse, Martha Maria Rorich (born Louw), of Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, Fauresmith, g.g. Executrix Testamentary.
W/2336	Willem Albertus van der Walt, of Blaauwboschbank, District Edenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.
M/4010	Friedrich Wilhelm von Maltitz, widower, of Saxon, District Ficksburg	Amended First and Final Liquidation and Distribution	12/3/23	Bloemfontein	Ficksburg....	H. van der Merwe, junior, P.O. Box 11, Ficksburg.
7789	Henry George Coker Hazell.....	First and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Anderson & Turton, Vryheid.
5728	William Heard.....	Second and Final Administration and Distribution	9/3/23	Pietermaritzburg	Newcastle....	W. Heard, Executor Dative, c/o Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

NATURALIZATION NOTICES.

I, ELLEN LOUISA BRACHT, of Aloes, 56 Park Drive, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2895

I, REINHOLD OSCAR LEHMANN, of 41 St. George's Road, Box 107, East London, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2912

I, CARL ALFRED VON DER MEDEN, of 18 St. Mark's Road, Box 107, East London, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2913

I, MAX CECIL SCHNEIDER, of Molteno, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2914

I, MAX WEIDE, of Klerksdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 2936

I, NORMAN BEROLD, of Parow, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3023

I, MORRIS SHAFFER, of Palace Hotel, corner of Harrison and Frederick Streets, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3024

I, ISAAC LEVY, of Stand No. 18, Benoni Farm, Box 39, Brakpan, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3037

I, JOSEPH MYER LEVY, of Stand No. 11, Benoni Farm, Box 39, Brakpan, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3038

I, SIDNEY LEVY, of Stand No. 11, Benoni Farm, P.O. Box 39, Brakpan, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3039

I, ROSALY ANDRUNICE, of Sans Souci Hotel, Auckland Park, Johannesburg (Box 1572), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3040

I, GADALIA RAFF, of Box 68, Mafeking, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3085

I, ROBERT SAMEK, of 65 Kimberley Road, P.O. Box 3377, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3086

I, ETA SCHLOSBERG, widow, of P.O. Box 45, Bethal, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3117

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT
(No. 9 of 1916).

PRICE 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 24TH FEBRUARY, 1923.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 24 FEBRUARIE 1923

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 24/2/23. Week geëindig 24/2/23.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Corresponding Week, 1922. Ooreenstemmende Week 1922.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to date from 1st April. Totaal tot datum vanaf 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.			
					17/2/23	10/2/23	3/2/23	27/1/23	20/1/23	13/1/23	6/1/23	30/12/22	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.	
RAILWAYS—SPOORWEE.					£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Passengers—Reisigers	106,703	82,210	— 24,493	76,845	86,204	104,114	134,315	97,971	95,654	101,145	140,335	115,922	5,030,284	4,703,836	— 326,448	4,969,725	106,703	99,778	— 6,925	
Parcels—Pakkette	12,028	10,920	— 1,108	10,847	10,634	11,262	11,738	10,969	11,055	11,173	10,202	10,333	567,034	511,699	— 55,335	554,400	12,028	10,854	— 1,174	
Goods—Goedere	189,867	203,172	+ 13,305	163,371	183,383	197,217	195,821	208,007	210,088	181,276	140,155	150,028	8,955,393	8,769,794	— 185,599	8,631,603	189,867	185,932	— 3,935	
Coal—Steenkool	71,709	67,619	— 4,090	32,360	71,681	71,424	56,901	56,463	53,334	71,286	63,829	53,353	3,382,275	3,048,320	— 333,955	3,549,577	71,709	64,629	— 7,080	
Live Stock—Lewende Hawe	13,012	8,454	— 4,558	11,324	8,043	9,121	6,264	7,312	8,711	8,364	6,412	5,445	613,733	549,556	— 64,177	610,815	13,012	11,651	— 1,361	
Miscellaneous—Diverse	16,681	12,489	— 4,192	16,048	12,389	13,218	13,993	13,506	13,452	14,463	16,133	12,732	786,390	626,964	— 159,426	781,434	16,681	13,299	— 3,382	
Total—Totaal	£ 410,000	384,864	— 25,136	310,795	372,334	406,356	419,032	394,228	392,294	387,707	377,066	347,813	19,335,109	18,210,169	— 1,124,940	19,097,554	410,000	386,143	— 23,857	
Miles Open—Ope Myle					—	10,890	—	9,559												
HARBOURS—HAWENS.																				
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	3,260	3,475	+ 215	4,232	2,857	3,825	3,373	4,075	3,936	3,852	2,783	2,407	153,686	143,984	— 9,702	144,186	3,260	3,054	— 206	
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	10,835	9,933	— 902	12,409	12,883	12,195	12,455	13,882	12,786	13,600	13,011	11,997	510,793	556,717	+ 45,924	532,883	10,835	11,809	+ 974	
Water—Water	345	360	+ 15	526	195	461	407	360	395	519	507	336	16,264	17,325	+ 1,061	14,785	345	367	+ 22	
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	2,205	2,447	+ 242	9,995	2,557	2,156	1,816	2,304	2,458	2,434	2,202	1,892	103,950	114,410	+ 10,460	107,744	2,205	2,427	+ 222	
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	384	713	+ 329	649	530	541	407	631	730	601	409	471	18,103	25,519	+ 7,416	17,119	384	541	+ 157	
Cranage—Kraangeld	1,074	1,078	+ 4	1,089	694	1,010	842	858	1,284	546	761	507	50,631	43,486	— 7,145	51,279	1,074	922	— 152	
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	384	97	— 287	321	353	172	90	127	535	269	275	4	18,103	16,626	— 1,477	16,267	384	353	— 31	
Coaling Apparatus—Koolladingstoestelle	1,438	1,847	+ 409	699	1,647	2,034	2,005	2,113	667	1,015	1,177	1,165	67,791	74,810	+ 7,019	67,747	1,438	1,587	+ 149	
Rents—Huurgeld	19	53	+ 34	50	70	85	13	12	13	12	26	12	896	3,490	+ 2,594	3,966	19	74	+ 55	
Miscellaneous—Diverse	556	416	— 140	569	316	435	483	1,122	508	770	692	332	26,211	19,529	— 6,682	16,670	556	414	— 142	
Total—Totaal	£ 20,500	20,419	— 81	30,539	22,102	22,914	21,891	25,484	23,312	23,618	21,843	19,123	966,428	1,015,896	+ 49,468	972,646	20,500	21,548	+ 1,048	

Accounting Office, Johannesburg, 27th February, 1923.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 27 Februarie 1923G. A. REID, { Chief Accountant,
Hoofdboekhouder.